EDICION EN TRES SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Año L — Santiago de Chile — Domingo 16 de Octubre de 1966 — Precio: Eº 0,35 — Edic. Aérea: Eº 0,40 — N.o 17.847



ASESINATO PARA LA POSTERIDAD

por Margot Bennett

UNA DE las pocas carreras que no pueden aprenderse por correspondencia es la de asesino. El que quiera seguirla, debe ser su propio maestro. Nada se sabe del asesino con éxito y el asesino frustrado o descubierto, es un modelo tan inútil, como el del hombre de negocios en bancarrota.

La otra dificultad en que el asesinato no es fesión, sino, como lo explicó cey, un arte. Desde su época sto ha cambiado. Ahora no sidera verdadero asesino al umpe con un hacha en la o que se arrastra destripans amistades nocturnas. De un hombre con cierto enque no despierte terror en timas, sino una confianza . No asesina locamente, ra su provecho propio. Los os se acumulan. No se dese los cuerpos con un método n, de serrucho y hacha, flores, ataúd, y certificado nción.

rte, en general, ha florecido continente europeo más que nótona Inglaterra, pero acá de entre los chambones y primerizos, surge un auasesino británico. La possostendrá que el mejor de e William Palmer. Sus parsostienen que fue hombre rce muertes, pero, siete de fueron sólo a medias. Indunte fue el primero de los , a pesar de que lo ahoren 1856. Utilizó la estricnias compañías de seguros; y mano, para los certificados nción, un médico tan viejo la más violenta muerte por a (veneno que arqueaba a a hacia atrás, de modo que cabeza y los pies tocaban la veía nada más que un ataseguido de apoplejía. Si habido crematorio en Runadie habría tenido noticia existencia de Palmer.

el craso error de haberse ahorcar a la edad de treinta años, Palmer tenía sólo una mo artista-asesino. Su ju que debía haber sido sin fue tan corrompida como en descomposición. Lo echados aprendizajes, por deshoad y lascivia precoz. Por otra era un piadoso concurrente Iglesia, casi abstemio: hasta punto marido afectuoso, y generoso y bondadoso; el primero en prestar dis amigos o iniciar colectas lisiados indigentes. Fue este de medicina, y se recibió de un gran escándalo propor la muerte repentina de igo suyo, acaecida a raíz de Palmer lo incitara a beber ente copiosamente.

Cuando Palmer volvió a Rugeley, en Staffordshire, para ejercer la medicina, se casó con una mujer con algo de dinero, y se dedicó a cuidar caballos de carrera; ocupación que demostró ser, por completo opuesta a lucrativa. Sus hijos ilegítimos le representaban un gasto que interfería con las facturas de avena y paja; pero eso duró poco. En distintas oportunidades hizo que tres de ellos fueran a su consultorio, para hacerles un examen general. Volvieron a casa y murieron enseguida de apoplejía y convulsiones, coincidencia que, en la época, se aceptó con reservas. Su primer hijo legítimo sobrevivió, pero los cuatro que le siguieron, cuando tenían dos o tres semanas, murieron en sus brazos de convulsiones. Los chismes que surgieron a raíz de esto se hubieran extendido más ellá, si no hubiera resultado antinatural, aun para los chismosos, que un hombre, para ahorrar dinero, destruyera sus propios hijos. Palmer vivía casi constantemente de luto, pero sus caballos comían bien (aunque corrían mal). A pesar de que había vaciado su hogar, tenía que pedir plata prestada para ahuyentar a los acreedores.

Le pidió ayuda a su suegra, que le ofreció veinte libras. Cuando la invitó a pasar unos días en su casa, ella le dijo a sus amigas que eso sería la muerte para ella. Fue y en el curso de dos semanas, Palmer estaba nuevamente de luto. En estas circunstancias, ella no pudo exclamar: "¿Qué les decía yo?" Dejó bastantes propiedades con las que Palmer creyó acallar las exigencias de los **bookmakers**; pero no consiguió conformarlos.

Un amigo suyo, llamado Bladon, le prestó dinero a Palmer; luego, fue a pasar unos días en casa de éste. Una semana después Bladon yacía en su tumba, cien libras habían desaparecido de sus bolsillos, la deuda había sido borrada por la muerte y el buen doctor Bamford había firmado el certificado de defunción. Otro amigo de las carreras, llamado Bly, que le había prestado dinero a Palmer, le pidió alguna suma para medicamentos, una vez que se sintió descompuesto. Los remedios fueron fatales: la deuda quedó cancelada. Más dinero le llegó de un tío, que murió en forma harto rápida después de tomar medicinas de mano de su sobrino. Una tía política, la única pariente de Palmer que parece haber demostrado un poco de sentido común, arrojó, por la ventana, al patio de las gallinas, unas pastillas que él le había dado. Las gallinas fueron halladas rígidas a la mañana siguiente.

Los prestamistas surtían de ingentes sumas a Palmer para que mantuviese a los **bookmakers**; pero la época de alimentar pollos ya había terminado. Contrató un seguro a favor de su mujer Annie (todos estaban de acuerdo en que la quería mucho) por trece mil libras. Cuando exhumaron el cadáver, dijeron que había sido con antimonio, pero, en aquel entonces, la ciencia de la autopsia estaba todavía en pañales. Su método consistía, según parece en, primero, enfermar al paciente con antimonio y, luego, liquidarlo con estricnina.

Muerta su mujer, parecía no haber ningún otro pariente, del que, razonablemente, pudiera esperar dinero; de modo que intentó asegurar a su hermano Walter, en ochenta y dos mil libras. Las compañías de seguros se mostraron remisas, pero al fin consiguió que Walter fuera aceptado por trece mil. Pidió dinero prestado sobre esta póliza, falsificando la firma de su madre en los recibos; y enterró a Walter en el panteón familiar, antes de que la mayoría de sus amigos se enterara de su muerte. Los prestamistas se abalanzaron con las manos extendidas, pero las compañías de seguros, olfateando lo que se había vuelto ya, más un elefante que un ratón, retuvieron el pago del seguro. Los prestamistas presentaron un escrito contra la madre de Palmer, quien no tenía idea de haber firmado ningún recibo; pero se avinieron a retener el escrito siempre que se les hiciera un pago parcial. Para eso, Palmer necesitaba dinero urgentemente y, cuando fuera a las carreras de Shrewsbury con su amigo Cook, una suma grande en efectivo.

Cook era un carrerista que tenía la desgracia de ser dueño de un caballo, Polastar, que ganó el Shrewsbury Handicap el 13 de noviembre de 1855. Con esa carrera, Cook ganó alrededor de dos mil libras. Bebió una copa de aguardiente con Palmer esa noche. Se sintió muy mal, y dijo que la bebida tenía gusto raro. Se repuso, y volvió a Rugeley con Palmer; y se alojó en la posada Talbot Arms que quedaba frente a lo de Palmer. Cuando Palmer le dio una taza de café, se sintió muy descompuesto. Se llamó al doctor Bamford para ver qué podían hacer, con su experiencia de ochenta y dos años, en este caso. Le recetó unas píldoras. Palmer le hizo hacer un caldo; él mismo lo calentó y cruzó la calle, llevándoselo a Cook. Con la primera cucharada, Cook se descompuso y una mucama que tomó un poco del caldo estuvo vomitando horas enteras.

El lunes siguiente al asunto del caldo, Palmer fue a Londres, cobró la ganancia de Cook, y pagó a sus propios prestamistas y **bookmakers**. Cuando volvió, trajo tres gramos de estricnina de una sala de cirugía; y, a la mañana siguiente, otros seis, de la farmacia. Cook estuvo bien el lunes, hasta que Palmer, de regreso, le dio unas píldoras, que dijo eran las que Bamford había recetado. Poco más tarde, Cook se retorcía, tenía espasmos, gritaba que se ahogada... y clamaba por Palmer. Se recuperó; pero le dijo a Palmer que no iba a volver a tomar ese remedio.

Palmer estaba tan preocupado con la salud de Cook, que hizo venir a un tal Jones, cirujano y amigo de Cook.

Era alrededor de las veintidós y media de la noche del martes, cuando Cook tomó las píldoras que había jurado no tomar. Se despertó a medianoche, sintiéndose peor que nunca. Naturalmente, en seguida, se mandó a buscar a Palmer. Los espasmos duraron veinte minutos; el pobre Cook murió en presencia de los tres médicos. B ford firmó el certificado; Jones estaba perplejo y entristecido; pero sin sospechar nada. El asunto se lo hubiera llevado el viento, si Cook no hubiera tenido un padrastro, totalmente impermeable al encanto de Palmer y hasta diríamos, que hostil a ese encanto.

El padrastro, llamado Stevens, se disgustó al enterarse de que ya habían encargado el ataúd para su hijastro, cuando él llegó. No sabía que el enterrar apresuradamente, era costumbre en Palmer. Opinó que Palmer había asumido responsabilidades que no le correspondían, y, en eso estaba, cuando se encontró con un detective, mandado por la compañía de seguros, para hacer un interrogatorio con respecto al hermano Walter. "Habrá que exhumar el cadáver", le dijo a Palmer, quien, con su habitual compostura, no se opuso. Era un hombre a quien las pasiones no se le reflejaban en la cara. Se decía que, cuando el caballo que pudo haber ganado el Oaks y haberlo librado de los prestamistas, se desbocó y tiró al jockey, Palmer no demostró estar ni medianamente interesado.

El cadáver fue exhumado en presencia de Palmer. Luchador hasta el fin, Palmer trató en primer lugar, de robarse el recipiente que contenía el estómago; luego, intentó sobornar al postillón que conducía a los cirujanos, con el frasco, a Londres, para que volcara en el camino. No tenía por qué haberse preocupado. No se encontraron rastros de estricnina en el estómago, como supo, quizá demasiado pronto. El jefe de correos era amigo suyo y abrió la carta que contenía el informe del análisis, para darle anticipadamente, la noticia a Palmer. Este estaba tan contento, que le escribió enseguida al oficial de justicia, ofreciéndole una suma pequeña, como soborno.

Su contenido fue menor, cuando se le encontró causa para ser juzgado. El juicio fue uno de los más famosos casos médicos de todas las épocas. De cada parte hubo catorce testigos médicos, todos especialistas, además de siete u ocho médicos que, en una u otra manera, habían estado vinculados con la vida, la muerte o la autopsia de Cook. Los catorce testigos médicos de la parte acusadora estuvieron de acuerdo, en términos generales, en que no se trataba de tétano, sino de envenenamiento por estricnina, el cual produce resultados parecidos, aunque no idénticos a los de la estricnina. El tétano es producido por bacterias que penetran por una herida o un rasguño. Provoca violentas y continuas contracciones musculares y la enfermedad, generalmente, dura varios días. En el caso de envenenamiento por estricnina, los músculos sufren contracciones similaress, pero los espasmos se alternan con períodos de distensión; y la muerte sobreviene con rapidez a menudo, apenas en quince minutos.

En aquella época, había habido pocos casos. Una o dos personas habían tomado estricnina por accidente, y se llamó a los médicos, las enfermeras y las mucamas que los habían atendido, para que describieran los desagradables síntomas. También fue descrita la muerte de los conejos que se habían usado con fines de investigación. Mientras Palmer esperaba su sentencia, un tal doctor Dove, había, con toda tranquilidad, envenenado a su mujer con estricnina; pero como el tribunal no había dictado sentencia, nadie podía nombrar a Mrs. Dove. Al referirse a ella se decía "la señora cuyo nombre no mencionamos". Esta infortunada señora fue la que más material proveyó para la controversia. Resultaba extraño que en su autopsia se hubiera encontrado rastros de estricnina, y, en la de Cook, no. Los especialistas de parte del fiscal convenían en que la muerte de Cook se había producido por estricnina; pero la única presunción posible era que Cook hubiese absorbido, o arrojado el exceso de veneno. Los especialistas de parte del acusado hablaban de tétano idiopático, provocado, no por una herida infectada, sino por una conmoción interna. Otros, como el doctor Bamford, insistieron en la hipótesis de que se trataba de epilepsia, o convulsiones o, hasta de angina de pecho. Uno de los técnicos designados por el fiscal, se pronunció en favor de un diagnóstico de epilepsia, complicado con tétano, que había sobrevenido a raíz de una excitación. Cuando se le pidió que definiera el tipo de excitación a que se refería, enumeró: las carreras de Shrewsbury, el mal tiempo y la excitación de los sentidos. Apremiado por el interrogatorio, alegó que cualquier excitación de los sentidos que hubiera tenido lugar, hasta dos semanas antes, podía haber provocado la muerte a Cook. Este punto de vista no fue aceptado.

La parte acusada hizo hincapié en el hecho de que no se había encontrado rastros de estricnina en la autopsia; pero no supo explicar qué había hecho Palmer con los nueve gramos de esta droga que había comprado. Ni la infortunada Mrs. Dove, ni Bladon, ni Bly, ni Walter, ni Mrs. Palmer, ni la madre de Palmer, ni sus hijos, fueron mencionados en el juicio. Pero... tanto da que lo cuelguen a uno por un cordero, como por un rebaño... y a Palmer lo colgaron. Su asesor le mandó, antes de la ejecución, una hermosa Biblia, lujosamente encuadernada. Pero Palmer, carrerista hasta el fin de sus días, reservó, para el proceder del fiscal, su último elogio.

—No podía esperarse menos de tan buen jinete, dijo.

LEA EN ESTE NUMERO

MARLENE CONTRA HITLER

En 1933, una joven actriz alemana "herida por un rayo antinazi" abandona su patria que la avergonzaba para no regresar más que con el ejército norteamericano. Hizo tres años la guerra, está condecorada con la Legión de Honor. Los israelitas lloran cuando canta. Solamente hoy se decide a explicar lo que pasó...

"Precedida por los cuerpos más distinguidos del ejército alemán, atravesará a caballo Berlín, pasará bajo la puerta de Brandeburgo, tendrá todo lo que pida".

Esto era lo que Hitler hizo proponer a Marlene Dietrich por medio de emisarios secretos, para que aceptara regresar a Alemania. No sabía hasta qué punto lo odiaba ella. No sabía que un día, después de escuchar uno de sus discursos, arrancó su patria del corazón y la abandonó para siempre.

Se sentía mal, tenía vergüenza. Semejante al Frantz de "Los secuestrados de Altona", había tomado todos los crímenes hitlerianos, que sus compatriotas querían ignorar, sobre sus hombros, y dijo: "Yo responderé por ellos". Sin duda, millones de alemanes también tenían remordimiento de conciencia, pero ¿cuántos se exiliaron? Marlene Dietrich lo hizo, ella que acababa de filmar "El ángel azul" y era ya célebre.

Durante tres años, hasta la victoria aliada, siguió las batallas de los que cargaban las armas. Cuando su patria fue invadida, fue cuando ella se sintió liberada. Y, con cierta ingratitud, es Francia el país donde menos se reconoce todo el alcance de lo que ella hizo.

Treinta años después, por vez primera, Marlene habla. ¿Por qué hoy? Tal vez porque ha vuelto a estar presente en dos pantallas de París. En una con "El Angel Azul" (1930), la película que hizo de ella un mito, en otra con "El Zorro negro", donde está nada más que su voz, pero es la de una justiciera. "El Zorro negro" es un film de montaje de noventa minutos, en el que se combinan documentales inéditos y extraordinarios con una imaginería surrealista que presenta la ascensión y caída de Hitler como nunca se hizo antes.

Un "Oscar" ha premiado este film, del cual el "New York Daily News" ha dicho: "Debe conservarse para siempre y mostrarlo por todas partes a todo el mundo". Marlene ha escrito el comentario y ella misma lo dice.

Esta hermosa chiquilla atrayente y simple que canta "Lola, Lola" en el "Angel Azul", es la misma que se ha transformado para "El Zorro negro", en este acusador de terrible sobriedad.

TODOS NO ERAN NAZIS

Más allá de los escombros del "bunker", ella ha podido continuar su combate contra el Führer.

¿No terminará jamás de perseguir a Hitler con su cólera? —se le preguntó.

Esto va más allá que una simple antipatía personal. Se trata de una tragedia que hizo daño a millones de seres y que no debe olvidarse fácilmente. Creo que los jóvenes y los niños de hoy no miden bien la amplitud de los crímenes de Hitler. "El Zorro negro" servirá para recordárselos. Hace poco, un muchacho me detuvo en la calle para pedirme un autógrafo. Le hablé de eso y me contestó, riendo: "Hitler, no sé quien es". Para que lo sepa le envié a ver el film. En 90 minutos supo todo. Reflexionará.

¿No cree que valdría más correr un telón sobre el nacismo, olvidar, no tomar en cuenta más que a la nueva Alemania?

No. Todos esos horrores son demasiado recientes. No se puede olvidar mucho tiempo que el recuerdo de tales crímenes vive todavía en la memoria de las víctimas y de los verdugos.

—El pueblo alemán pudo ser engañado, arrastrado, no todos eran nazis.

Todos no eran nazis, pero casi todos sabían lo que pasaba. ¿Cómo podían ignorar que existían campos de concentración? Cada día, en cada ciudad, en cada calle, en cada casa, los SS o la Gestapo venían a detener a un hombre o a una mujer que gritaba, que lloraba, que se hacía arrastrar por la calzada. ¿No lo han visto, no se han hecho preguntas? Esas gentes que la policía secuestraba y a las que no se volvía a ver, ¿qué era de ellas? Cuando regresé a Berlín interrogué a las porteras, los comerciantes, muchos de ellos recordaban haber visto escenas semejantes y decían que no querían mezclarse en los asuntos de los vecinos, que creían que eran terroristas o espías.

—En Francia se detiene todos los días gente y los vecinos no tratan de averiguar qué ha sido de ellos. Si un día se descubrieran campos de concentración, ¿haría a todos los franceses cómplices?

—En Alemania eran millares los que desaparecían cada semana, sobre todo judíos. ¿Acaso algún alemán se preguntó por qué los judíos? Los alemanes encontraban esto normal.

Nosotros, en los Estados Unidos sabíamos todo lo que pasaba por los alemanes que huían del hitlerismo. Yo mandaba dinero a una persona que organizó en Suiza un canal para los que escapaban. Hemos ayudado a muchos alemanes a escapar, pero llegó un momento en que fue imposible.

—¿Cuándo la hirió el rayo de su antinazismo?

—A bordo del trasantlántico "Europa" en 1933. Regresaba de los EE. UU., donde había filmado "Corazones ardientes". Acabábamos de sentarnos a la mesa para la comida cuando el capitán dijo que debíamos ponernos de pie porque la radio iba a retransmitir un discurso de Hitler. Me levanté la última de toda la mesa. No había escuchado nunca la voz de Hitler. Me dio miedo. Después, miré la cruz gamada que flotaba, algo se retorció en mi corazón y pedí ser desembarcada en Cherburgo. Nunca quise volver a Alemania.

—¿Su reacción, entonces, fue puramente sentimental?

—Yo era muy joven, sin experiencia política, no podía saber si la llegada de Hitler era buena o mala para Alemania. Conozco alemanes que le siguieron porque hizo construir autorutas, pero yo estaba fuera de todo eso. La voz me daba miedo, lo que decía me era repulsivo y supe que hacía masacrar a los judíos, simplemente porque eran judíos. Era suficiente para que odiara a Hitler y rehusara regresar a Alemania.

—Pero acepta que se pueda continuar siendo solidario de su país, aunque éste se equivoque.

Yo era alemana pero rehusaba ser solidaria de un país donde se cumplían semejantes monstruosidades.

—¿Alemania había muerto en su corazón?

—No. Hubiera sido imposible. Cambié de nacionalidad, puesto que soy norteamericana, pero nací alemana y esto es indeleble. Se puede hacer morir las hojas de un árbol, las raíces quedan.

—¿Nunca tuvo deseo de arrancarlas?

—¿Por qué? Penetran en algo que no tiene relación con lo que mi país se convirtió entonces. La Alemania de mi infancia era otro país.

—Cuando regresó a Berlín en 1960, ¿estaba emocionada?

—Cuando un emigrante vuelve a su patria, que abandonó para probar fortuna, comprendo que se emocione. Pero no era mi caso. Yo había abandonado mi patria porque entonces me avergonzaba.

—¿No tuvo el deseo de volver a ver la casa de su niñez, su escuela, un árbol, un rincón de calle?

—Tal vez todo eso está destruído. No lo sé y no quiero saberlo. Tengo bastante imaginación para volver a ver piedra por piedra mi escuela y la casa de mis padres en la Kaiser Allee. Me acuerdo muy bien. Llevaba un bolsón a la espalda como la mochila de un soldado, que saltaba cuando yo corría. El profesor nos hacía cantar: "J'irai revoir ma Normandie", mi madre tarareaba "Lorsque tout est fini"... a los cinco años hablaba ya correctamente el francés y cuando estaba sola decía frases, nada más que por el ritmo de las palabras. Era durante la guerra de 1914... Un 14 de julio fui a llevar, escondiéndome, rosas blancas a los prisioneros franceses. Se las pasé a través de los alambres de púas y los veía sonreir. Después partí corriendo a través del campo. Me castigaron, pero volví.

—¿Cuando volvió a cantar en Berlín en 1960, fue un desafío?

—No, fue un contrato.

—¿Tuvo miedo?

—He sido soldado. Conozco el verdadero miedo y puedo contestar con conocimiento del asunto. Me habían advertido que sería bombardeada con tomates y huevos podridos, pero era una amenaza insuficiente para hacerme retroceder. La noche del debut en el Titania Palaz alguien telefoneó que lanzarían una bomba a la sala. A pesar de ello, Willie Brandt vino.

—¿Nadie intentó impedirle cantar?

—En la calle había portadores de carteles: "Marlene go home", "Marlene fous le champ" y hombres que hacían discursos a la gente diciendo: "Ella estaba allí cuando los franceses asesinaban a los soldados alemanes. No somos bandidos hitlerianos sino los soldados del frente".

—¿Llevaba su Legión de honor?

—¿Se le ocurre que la ocultaría? En Berlín hubiera lucido mejor dos, lo mismo que me coloqué una Cruz de Lorena en cada solapa cuando los norteamericanos parecieron preferir Giraud a De Gaulle y había que afirmar mi degaullismo.

—¿Cuánto tiempo sirvió en el ejército norteamericano?

—Durante tres años. Estuve en todas las campañas. Italia, Bastogne, Alemania. Alistada voluntaria.

—¿Alistada como cantante?

—¿Acaso una mujer podía hacer otra cosa? Pedí ser lanzada en paracaídas en Alemania para hacer espionaje o sabotaje. El mando me lo rehusó, diciéndome que sería reconocida in-

















"El Desenlace", de Edesio Alvarado

Un comentario sobre la novela que obtuvo el Premio de diez mil escudos otorgado por Zig-Zag

La incorporación de Aisén a nuestra literatura es un acontecimiento que no puede pasar inadvertido en nuestro ambiente literario que, por el contrario, merece celebrarlo y destacarlo en toda su importancia y significación. Esto es lo que ha hecho Edesio Alvarado en su novela "El desenlace", que obtuviera, recientemente, el primer lugar en el Concurso Hispanoamericano de Novelas auspiciado por la Editorial Zig-Zag, con evidente rigor estético y conocimiento de su oficio de escritor.

Le ha correspondido, pues, a Edesio Alvarado el mérito de hacerlo con una novela que reúne excelentes cualidades para imponerse en el amplio escenario de habla hispana. Algunas de esas cualidades, las más sobresalientes y representativas, son el conocimiento de la zona y del ambiente y la capacidad de asimilación del autor unida a su facultad de transmitir a los lectores las impresiones recibidas.

PERSONAJES Y AMBIENTE

Los protagonistas de "El Desenlace" son mínimos. Sólo los estrictamente necesarios: Gonzalo Solar, el colono, y su mujer Laurencia Benavente; Danilo Rendic, el yugoslavo despechado; los Payahuala, pareja de indios que representan en su laconismo el drama de los aborígenes desposeídos de sus tierras; Navarro, el cuatrero, y Arrizaga, el empleado que desaparece sin dejar huellas, tragado por las distancias como un símbolo del hombre frente a la voracidad de la naturaleza primitiva.

Gonzalo y Laurencia son colonos en las inmensas soledades de Aisén, próximas al lago Buenos Aires. No es un colono común. Tiene ambiciones literarias; cita a Rilke y Dostoievsky, escribe algunas páginas de novelas y tiene el espíritu de análisis que tortura a quienes escriben y distorsiona su vida entre visionarios sueños de colono, de escritor frustrado y de hombre acosado por el ambiente y la soledad que lo conduce a veces a estados depresivos y a excesos alcohólicos que destrozan su moral. Ella, en cambio, sólida, equilibrada, es una ex maestra que abandona su hogar, su tranquilidad burguesa, para seguir al marido a un mundo inédito, inexplorado donde la violencia adquiere a veces dramáticos contornos al estallar después de larga continencia en el alma de los hombres.

Los protagonistas, aun los más elementales, como lo son los indios Payahuala, están certeramente fijados por la aguda mirada de Alvarado. Los conocemos más que por sus rasgos físicos, por sus reacciones, sentimientos, anhelos o impulsos primitivos en sus contactos humanos. Ellos, con su presencia, animan y dan vida al inmenso y desolado escenario del territorio de Aisén con sus peligrosos ventisqueros, sus ríos violentos, sus selvas inaccesibles y la constante amenaza de lo imprevisto.

EL ESTILO

Quienes hayan leído "La Captura", "El caballo que tosía" o "El silbido de la culebra", observarán que el estilo de "El Desenlace" no está a la altura del rigor estético de esas producciones. El autor, esto es evidente, no se ha superado, manteniéndose en un nivel que hubiéramos deseado superior por tratarse de una novela que obtuvo el primer lugar entre cien originales enviados al concurso. Logra, indudablemente, certeros efectos en los suspensos y en las escenas de intenso dramatismo, porque Alvarado es, antes que nada, un autor con profundas resonancias dramáticas, sin llegar, no obstante, a la temible truculencia.

A veces, el lenguaje pierde de fluidez y el autor se enreda en el idioma. Veamos un ejemplo: "El aire de esa mañana les parecía casi orgánicamente viviente, con su corporeidad cáustica, y la luz les llegaba no como el vértice vibratorio, no como el corpúsculo absorbido o devuelto, sino como el peso, pero un peso carente de gravidez aparencial". Pero son lunares, leves sombras en el gigantesco friso de este libro sobre un grupo humano de Aisén. Edesio Alvarado ha escrito una magnífica e interesante novela. Muchos lectores, estamos ciertos, esperarán de ella más de lo que puede ofrecerles, basados en el prestigio y resonancia del concurso en que salió triunfante. Pero también estamos seguros de que en ningún caso los defraudará. Por el contrario, disfrutarán de su valioso y cautivante contenido.

Gonzalo Drago



ANTONIO CAMPAÑA escribió "EL REGRESADO", un poema en homenaje a Simón Bolívar, que obtuvo mención honorífica en el Certamen Bolivariano de Poesía realizado por la Sociedad Bolivariaan de Venezuela. Ahora ha sido publicado por "Ediciones Renovación", de Armando Menedín en un breve folleto o cuadernillo. Una muestra:

"Llegó con el aire al hombro/ y en la cintura el amor/ sembró el mar, soltó el hombre, nos dio un traje de ruiseñor".
"Libertó la sonrisa/ echó el dolor,/ y con llave de pluma/ libertó la flor".
"La flor libertó ay, sí,/ soga de espuma, libertó los suspiros y echó la bruma".
"En todos hoy va el amor/ del Liberta-



ENRIQUE ARAYA, que se hizo famoso en 1948, al publicar la novela humorística "La Luna era mi Tierra", vuelve a la actualidad literaria al publicar "LA OTRA CARA DE LA LUNA", continuación de aquella que le dio la fama. Fue editada por "Pomaire", España.

Concurso Nacional de Cantos a lo Humano y lo Divino

El viernes 21 se iniciará en Curicó el desarrollo de tres concursos folklóricos:

a) El Segundo Concurso Nacional de Canto Tradicional en Décimas a lo Humano y a lo Divino,

b) Un Concurso de Canto en Guitarrón en Verso Hecho y en Verso Original a lo Humano y a lo Divino, y

c) Un Concurso Especial de Pallas.

Este "campeonato" folklórico ha atraído ya a numerosos cultores que se han inscrito en Huérfanos 1117, tercer piso, de 17 a 20 horas.

ORGANIZACION

Los concursos han sido organizados por la Escuela de Temporada de la Universidad en la ciudad de Curicó. Preside la comisión el profesor e investigador folklórico Juan Uribe Echevarría.

EL CONCURSO DE CANTO TRADICIONAL

En el Concurso de Canto Tradicional, poetas y cantores populares competirán en los siguientes temas o fundamentos:

CANTO A LO DIVINO

Por la Creación del Mundo.
Por Adán y Eva en el Paraíso.
Caín y Abel.
Noé y el Diluvio Universal.
El Templo de Salomón.
La Cena del Rey Baltasar.
José y los Sueños del Faraón.
José y la Mujer de Putifar.
Moisés.
Las Siete Plagas de Egipto.
Nacimiento de Jesús.
Jesús y la Samaritana.
El Hijo Pródigo.
La Condenación de Luzbella.
La Pasión de Cristo.
La Sibila Cumaná.
Canto Autorizado a lo Divino.
Juicio Final.

CANTO A LO HUMANO

Verso original de presentación y desafío del poeta.
Verso por el Amor.
Verso por el cuerpo repartido.
Mundo al reves.
Testamentos cómicos.
Viajes divertidos.
Remolienda de pájaros.
Ponderaciones.
Contrapunto entre el agua y el fuego.
Contrapunto entre el cuerpo y el alma.
Contrapunto entre el huaso y el capitalino.
Contrapunto entre el huaso y el minero.
Contrapunto entre el huaso y el marinero.
Canto autorizado a lo humano.

CONCURSO DE VERSO ORIGINAL

Canto a Chile.
Verso original por las haciendas, fundos y pueblos de la provincia de Curicó.
Canto a Curicó.
Canto a Licantén, Llico, Vichuquén e Iloca.
Canto a Colchagua.
Canto a dos razones.
Canto contrarrestado.

INFORMACIONES GENERALES

El Concurso se celebrará los días viernes 21, sábado 22 y domingo 23 de octubre en el Gimnasio del Liceo de Niñas de Curicó.

La Comisión Organizadora proporcionará el traslado (micro, tren), alimentación y alojamiento a todos los participantes que no residan en Curicó.

Habrá premios para los temas o fundamentos en verso hecho y en verso original.

Es indispensable la inscripción para poder participar en el Concurso.

PREMIOS ESPECIALES

Un Premio de Honor para el mejor cantor de verso hecho.

Un Premio de Honor para el mejor poeta original.

Un Premio de Honor para el mejor poeta y cantor de Curicó.

Un Premio de Honor para el mejor pallador.

UN GRAN PREMIO DE HONOR PARA EL MEJOR CANTOR Y POETA POPULAR DE CHILE.

Cada concursante en verso hecho podrá competir hasta en ocho temas a **lo divino y en ocho versos a lo humano.** En verso original la inscripción es libre.

Hasta el momento se han inscrito poetas y cantores de San Fernando, Santa Cruz, Paredones, San Antonio de Petrel, Pichilemu, Melipilla, Alhué, Culiprán, Popeta, Loyca, San Pedro, Palquis, Los Quillayes, [illegible], Lo Ibacache, Hacienda Alhué. Se esperan inscripciones de Valparaíso, Curicó, Talca, Chillán, Quillota, Llay-Llay, Limache, Puente Alto, Salamanca, Illapel, etc.

Se recomienda, en lo posible, que los cantores se presenten vestidos de huaso y traigan sus propias guitarras o guitarrones.

Han ofrecido premios distintas instituciones públicas y privadas.

La Semana Plástica

Por Ricardo BINDIS

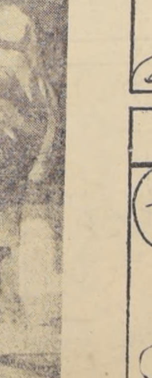
...bición de Fernando Daza ...Gómez, en la Sala ...el Banco de Chile, es una ...ostración de sólidas bases ... e intereses plásticos ... Hay afán por la exploración plástica elevada, ajena al ... plástico. Vuelven a presentar para deleite de los aficionados paisajes a la témpera de ... sobrios y pulcros, con su ...isácea y los vigorosos to... ...tuados, el dibujo sólido y melancólico que da otro sentido al rincón de la urbe. El tonalismo aquí una finura muy lograda, la sutileza de los plateados ...ro agrisado, le da especial ... a los puentes, a las torres de los edificios santiaguinos. ...ia de un dibujante de un ... que da gran importancia a ... a las masas bien estructuradas. Justamente, por eso, cae en ...ieratismo, en cierta rigidez. ... que es bueno destacar no ... las bondades plásticas con ... adornada su obra. No es ... que registre con frialdad ...tiva lo que encuentra en ...ndaje por la ciudad. Nada. Todo está realizado con nobleza plástica, trascendiendo la realidad, dando un hálito poético, ...tal, a los paisajes de la ur... ...ndose con atención se advierte ... sentido grandilocuente de ...as, cierto gigantismo, que ... de sus amores muralísticos, que, indudablemente, contribuyen a dar preeminencia al di... enfocar con vigor las formas ... atraen.

...el Gómez, que comparte los ... la amplia sala de la ca... Antonio, tiene una paleta ...inosa, un sentido manchista, colorista. Nos reciben los ... jugosos, los ocres vibrantes, rojos encendidos, bien con... ...dos por los neutros sutiles ... ...tad, gracia de croquis, en ...ajes campesinos del artista ...ra, al revés del anterior, ...ión gozosa de la vida, por ... en ocasiones distorsione ...as e investigue en los vas... ...es de la abstracción. El to... ...mentado, las aguadas im... ..., de sus visiones de la ... y el mar, mucho le sirven ... esa sensación de boceto, ... a medio camino, que tie... ...a espontaneidad.

La presentación de Gómez es variada y denota su espíritu de búsqueda, de indagación en asuntos diversos. En los temas de composición con figuras y en las naturalezas muertas, quizás tomado por la tranquilidad del taller, elabora con un vigor más planimétrico, con una estructura más estudiada, sin caer es cierto, en exagerado intelectualismo pictórico. Cualquiera sea el tema, es bueno destacarlo, no pierde en ningún momento su condición de colorista, juega con los tonos vivos y una amplia matización que es su condición primordial. En suma, una muestra de gran sobriedad plástica y que permite valorar el trabajo de dos jóvenes pintores que, ajenos a capillas e intereses oficiales, laboran con altura y calidad.

En el Instituto Chileno-Británico se presenta una muestra de dibujos y grabados de artistas jóvenes. Por la factura ágil, por el rigor de la línea, nos parece que se trata de estudiantes de nuestra Escuela de Bellas Artes. Es una exhibición con cierto ácido enfoque de la vida, con virulencia expresionista, pero tiene el encanto desprejuiciado y ese agradable descuido que caracteriza a las realizaciones juveniles. Hay protesta, apasionamiento en el grito de censura, pero hay conocimiento plástico, buena formación técnica, que los hace solucionar con habilidad los achurados de sombra las aguadas y las manchas de tinta de la litografía. Detrás de los irreverentes latigazos de pincel hay sólida base técnica.

El grupo está formado por: Bravo, Garreaud, Samith Sotelo y M. L. Torres. El nivel es muy parejo y dentro de las variantes personales hay el común denominador de expresionismo y leves insinuaciones popistas, especialmente en los grabados. Un deseo abierto de sincerarse, de exteriorizar los sentimientos y el tinte de insatisfacción, tan típico de las expresiones juveniles está presente en todas las láminas que se pueden ver en la galería de la calle Miraflores. La valentía de que hacen gala, eso sí, está sustentada por bastante solidez de principios plásticos. Una exposición, en suma, sumamente grata por la inquietud y el hálito juvenil que comunica, además de la destreza manual.















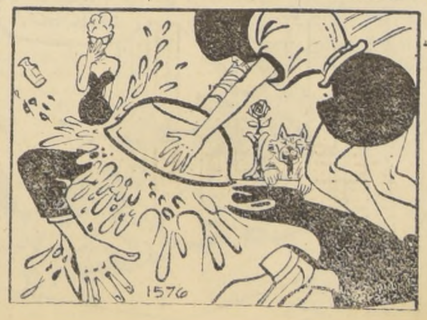


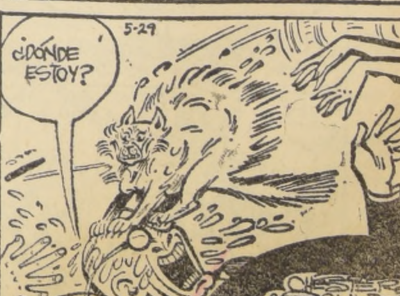












Mujeres en la Isla "Róbinson Crusoe"

Las sucesivas guerras entre Inglaterra y España, de los siglos XVII y XVIII, echaban grandes marejadas de corsarios sobre las playas de los mares del Sur. Un refugio, una base náutica y una atalaya de estos mares fue la isla de Juan Fernández. Allí se rehizo Lord Anson, que asoló las costas del Sur Pacífico, y encontró refugio y alimentos Lord Byron. El imperio colonial español ordenó fortificar este punto estratégico que vigilaba la costa americana occidental. Y empezó la tarea de poblarla y repoblarla a partir de 1750. En esta pesada carga intervinieron también las mujeres, con igual o peor suerte que los hombres.



Las mujeres que vivieron en la Isla en épocas pasadas, estuvieron siempre recelosas por la presencia ocasional de los robinsones provenientes de los buques piratas...

LA PRIMERA MUJER

"Por la satisfacción que el virrey tenía de su conducta", fue confiada la repoblación de aquel año al teniente coronel don Juan Navarro Santaella, oficial español, casado con doña Antonia del Solar, nieta del tesorero real de Concepción, don Mateo del Solar, e hija de don Miguel del Solar y de doña Antonia Lecaros, Zapata Ovalle y Recalde. Navarro se embarcó en Talcahuano y llevó consigo a su esposa, a sus hijos y servidumbre, como quien va en un yate de paseo en pleno siglo XX.

La ciudad de Concepción estaba ubicada donde hoy existe Penco. Allí quedan los restos de un fuerte, **a la lengua del agua**; murallas de piedra ya hundidas que sostienen una terraza de veraneantes. El oficial español se dio a la tarea de colonizar la isla. Se echó la planta de la ciudad, a semejanza de la de Penco, abriéndose una fortaleza que se denominaría Santa Bárbara y de una iglesia parroquial bajo la advocación de San Antonio. La cruz y la espada españolas.

No había transcurrido año y medio cuando una noche, la del 25 de mayo de 1751, el gobernador, que dormía tranquilamente en su recinto fortificado en medio de los suyos, fue despertado por un ruido aterrador. Era el de una ola inmensa que se precipitó sobre la playa arrasando todas las viviendas y arrastrando en la resaca treinta y ocho cadáveres. Entre éstos se encontraban los del gobernador, de su esposa y de todos sus hijos y domésticos. La misma ola retrocedió hacia el continente y sumergió a Concepción e inundó en Valparaíso el Almendral hasta el templo de la Merced, derribándolo, para lamer mansamente el ara del altar. La cuna de doña Antonia del Solar escapó sobre los cerros que hoy sirven de telón de fondo al balneario de Penco. Así desaparecieron Concepción, la colonia de Juan Fernández y la primera mujer chilena que vivió en la isla y que llegó a ella, acaso por un exceso de celo, muy español, del gobernador Navarro Santaella.

DOCE POBLADORAS

Era virrey el sagaz catalán Amat, "tan notable en la historia de América española por su energía como por su inmoralidad y su Perricholi". Su planteamiento era poblar la isla de Juan Fernández, y tales instrucciones tenía el presidente gobernador de Chile y capitán general don Francisco Xavier Morales. Había que poblar Juan Fernández para despojar de una segura base en el Pacífico a los ingleses. Así la isla dejaría de ser "un cómodo e impune nido de piratas, una factoría de contrabandistas, y pasaría a ser una plaza de guerra de la España".

Corría el año de 1771 y gobernaba la isla don Joseph Gómez de la Torre, quien había leído "El Rapto de las Sabinas", de Quinto Curcio, según parecer de Vicuña Mackenna. Gómez, después de haber recibido vacas y gallinas, tuvo la idea de solicitar el envío de mujeres del continente a título de "pobladoras". Lo requirió del arisco presidente gobernador de Chile en los siguientes términos, pintorescos en cualquier época y latitud del mundo: "Siendo el principal esmero de mi atención la honra y gloria de Dios, la paz y la quietud del pueblo y honor de la vindicta pública, se hace como indispensable cerciorar a U.S. el que con el motivo de hallarse esta pequeña población extinguida con haberse retirado todas las familias y mujeres pobladoras que cuando llegué a ella había, se proporcionan en los ánimos de los hombres varios insultos que ciertamente me han dado mucho que sentir, sin ser capaz la tarea del desvelado celo evitarlos en las ocurrencias que se ofrecen con las pocas mujeres que hay casadas con algunos soldados. No hallando otro medio para rebatir tan fraxil abuso, paso a inteligenciar a U.S. de que siéndome esto muy sensible, pues me da tanto que hacer, se digne mandar, si halla por acertado, de que en el navío en que ha de conducir los víveres el próximo año 72, se consignen algunas mujeres solteras que en esa capital se hallan suxetas al tropiezo de las fraxilidades, para con este medio evitar el daño y demás escándalos que en lo futuro se espera y amenaza. De manera que se logre el fin que se desea y al propio tiempo que las mujeres consigan el remedio de que tal vez carezcan de estado matrimonial, que aquí ciertamente puedan tomar con varios individuos españoles solteros, sirviendo de sosiego a su espíritu..."

La solicitud aparece firmada en Juan Fernández el 24 de septiembre de 1771. El presidente Morales, previo dictamen de la Real Audiencia, despachó en la fragata "Las Caldas", doce "pobladoras". La zarpa fue el 18 de abril de 1772, embarcándose junto a la remesa 42 fanegas de harina, 35 líos de charqui y 8 botijas de grasa, para dar raciones especiales, a razón de 23 onzas de harina, 13 onzas de charqui y 1 onza de grasa a cada una al día. "Para estas **señoritas del lío**— dice con no poca gracia un historiador—, justo es reconocer que la ración no era excesiva, dada su calidad de "pobladoras".

Llegaban así a aquel Paraíso Perdido estos desdichados seres del sexo bello, condenados por la justicia a largos años de destierro. Eran llevadas por la fuerza y el hecho acontecía por lo común a petición de grandes damas "que así castigaban a sus domésticas rivales". Una de estas agraciadas muchachas se llamaba Guadalupe Villanueva, según aparece en su firma de linda letra con que suscribe una petición de indulto. Se lo otorgó el virrey, pero a condición de que durante seis años no asomara ni a veinte leguas de las capitales su peregrino y peligroso rostro.

DOÑA ROSARIO

Doña Rosario Rosales, hija de don Juan Enrique Rosales, miembro de la Primera Junta Patriótica erigida el 18 de septiembre de 1810, representa la hermosura y el amor filial de la mujer chilena en la aventura de los patriotas desterrados. Era una niña en la época que vivió la virtual República después del desastre de Rancagua. Los miembros de la Junta eran deportados a la isla de Juan Fernández. Y entre los componentes de la familia Rosales estaba formándose el narrador de estos "recuerdos del pasado", don Vicente Pérez Rosales, sobrino de la heroína que motiva esta crónica.

Con brutales imprecaciones un sargento de Talaveras dirigía la formación de la cabalgata que debía conducir al grupo de patriotas. Era el 10 de noviembre de 1814, al atardecer. Había un silencio doloroso entre los espectadores ante el desfile de aquellos cuarenta hombres venerables por su actuación y por sus canas, que salían de la cárcel hacia el destierro.

"Así caminaron —dice Pérez Rosales—, para su destino, sin más ajuar que la ropa que llevaban puesta, ni más alivio en tan penoso viaje que el que podían adquirir de sus guardas con el penoso oro que el ocaso les permitió llevar consigo cuando fueron prendidos. Rojas, Cienfuegos, Egaña, Eyzaguirre, Solar y tantos otros distinguidos patriotas. Será sobrado decir que no quedó nombre considerado que no figurase en la lista de los proscritos ni casa respetable de Santiago que no vistiese de luto por la suerte que a sus deudos o amigos esperaba".

Don Juan Enrique Rosales había sufrido vejaciones. Estaba postrado en cama y de allí fue sacado a empellones y conducido a la cárcel. Su hija Rosario, de 17 años, se echó una mantilla a la cabeza y corrió desesperada, para caer desmayada sobre las losas, frente a la reja de la prisión. Durante los momentos de la deportación, Rosario, después de golpear inútilmente las puertas de los influyentes españoles, llegó hasta el adusto Osorio y "aquel ángel del amor filial bañó en vano, con suplicantes lágrimas, las inmundas botas de aquel sátrapa..."

EN VALPARAISO

Tres días duró el viaje de los proscritos hasta la aldea de Valparaíso. Rosario, acompañada de su hermano Joaquín, siguió la escolta de su padre cautivo. No perdía la esperanza de rescatarlo mediante sus ruegos al gobernador del puerto. Quería compartir con el autor de sus días el destierro, para lo cual repitió la misma escena que la humillara ante el mandatario Osorio.

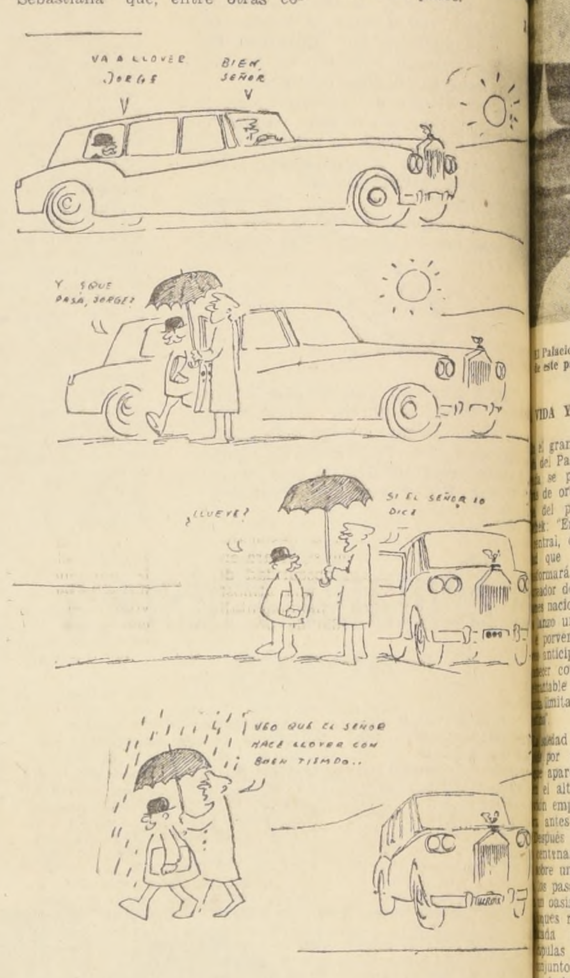
HABLA DOÑA ROSARIO

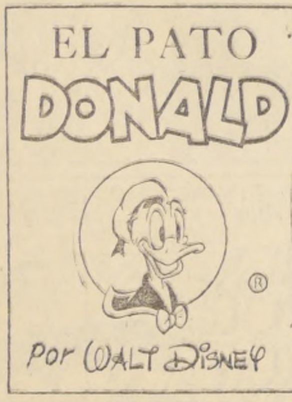
Más tarde, doña Rosario Rosales ha contado esta parte de su azarosa vida, en los siguientes términos: "Después de una angustiosa espera, se dignó darme audiencia Ballestero, quien, sentado en su escritorio, parecía conferenciar con algunos oficiales del ejército. Aquel frío "¿qué se le ofrecía?", que me lanzó el gobernador con terca seriedad, sin siquiera dignarse ofrecerme un asiento, me quitó, desde luego, la poca esperanza que abrigué hasta que estuve en su presencia. Me oyó impasible tartamudear mi súplica, y al ver que en los momentos de silencio que me ahogaba el llanto, en vez de contestarme, parecía entretenerse en trazar, distraído, sobre una hoja de papel, algunos garabatos, que después borraba sin saber por qué. Ya parecía inútil mi insistencia, cuando el gobernador, encarándoseme con dureza, me dirigió estas palabras: "¡Basta de lágrimas, señora; lo que no se puede, no se puede!" No sé cómo no me caí muerta. No pude retirarme. La imagen de mi padre enfermo, muriéndose en el desamparo del destierro, no teniendo a su lado ni siquiera una mano amiga que le cerrase los ojos, me había dejado como petrificada; lo cual visto por el gobernador, al parecer impacientado por mi tardanza en despejar la sala, me asió entre brutal y comedido y me condujo a la puerta del despacho donde, arrojando un papel al lado de afuera, me volvió con desenfado la espalda. Dios me inspiró que levantara del suelo aquel papel, que, leído momentos después, contenía estas palabras que sólo el gobernador y yo podíamos interpretar: "Embárquese, como para viajar..." Supe después por el contador de la "Sebastiana" que, entre otras cosas, el gobernador había ... con el capitán de esa nave ... bía dicho: "En caso que ... de esa buena pieza de Ro... sease acompañar a su pa... jela usted que lo acompañe, ... por ser mujer deja de ser ... gente".

Esa tira de papel fue ... da como reliquia por Ros... sales.

Los sufrimientos en la isla ... ron pintados por don Juan ... que se dedica a tapar ... ratones "que éstos sin ... trabajan de noche". "En ... acostarnos cuando nos ha... muy rendidos del sueño, ... lo contrario, el bullicio de ... animales y el descompasado ... llido de los gatos montar... teníamos amarrados, porque ... pian los techos y arremetían ... gente para fugarse, no ... dormir". A esto se debe ... huracanes que estremecían ... zas, y un incendio ocurrido ... de llegar. "A las once de la ... na —dice don Juan Egaña— ... vieron arder en un punto ... jores habitaciones, sin que ... ran reservar cosa alguna ... ve personas que las ocupaban ... tre ellas don Juan Enrique ... les, con una hija cuya piedad ... la empeñó en acompañar a ... nemérito y enfermo padre..."

Rosario Rosales soportó ... rena abnegación los sufri... del largo destierro y puede ... que su amor y sus desvelos ... ron a su padre.











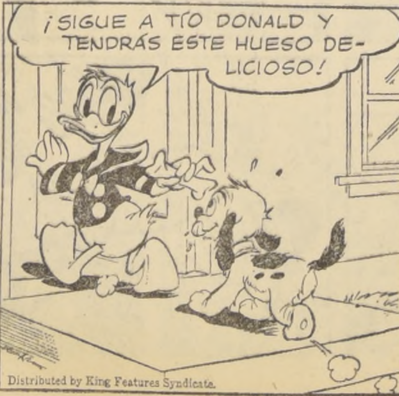




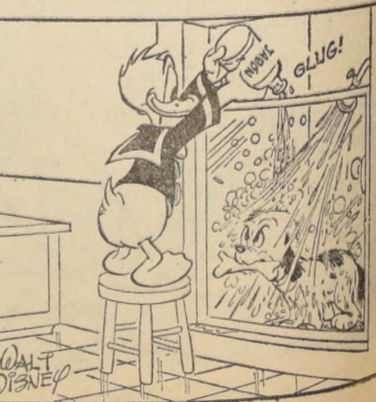












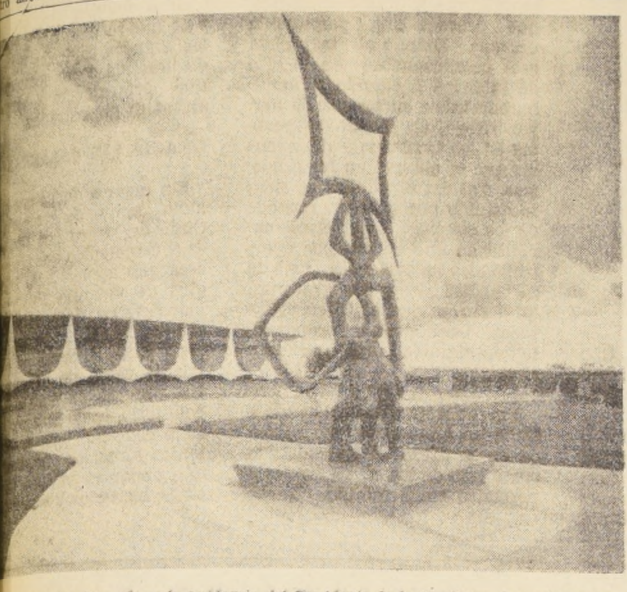
BRASILIA

¿ESPEJISMO DEL DESIERTO O REALIDAD FANTASTICA?

Cuando se inauguró Brasilia, el 21 de abril de 1960, el Brasil, "país del futuro", daba principio a su presente. Pocos actos en la historia del país tendrán mayores consecuencias que la decisión de construir, en pleno desierto, la ciudad más comentada del mundo contemporáneo.

La construcción de una nueva capital en el centro del país era desde la Independencia de Brasil, en 1822, un tema de grandes debates y motivo de numerosos sueños.

En 1956, al principio de su gobierno, el Presidente Juscelino Kubitschek de Oliveira planeó la campaña que permitiría inaugurar cuatro años después la nueva capital...



El Palacio de la Alborada es la residencia del Presidente de la República. Las columnas de este palacio, creadas por Niemeyer, son famosas: deseaba que fueran leves como si se dispusieran a levantar el vuelo.

VIDA Y LA CIUDAD

...el gran salón de en- ...del Palacio de la Al- ...se puede leer en ...de oro la frase fa- ...del presidente Ku- ...: "En este altipla- ...ntral, desde esta so- ...que en breve se ...formará en un espíri- ...ador de las altas de- ...s nacionales, una vez ...nzo una mirada so- ...porvenir de mi país ...anticipadamente ese ...con una fe in- ...table y una con- ...limitada en su gran ...

...dad ha sido subs- ...por una gran ur- ...aparece de repen- ...el altiplano cuando ...n empieza a perder ...antes del aterriza- ...Después de haber vo- ...centenares de kilóme- ...sobre un paisaje deso- ...os pasajeros contem- ...n oasis extraño. Son ...ques regulares de la ...ada monumental, ...úpulas del Congreso, ...njuntos residenciales ...fachadas de vidrio ...xtensiones de césped ...de la tierra roja, el ...so lago artificial, ...ransforma totalmen- ...región, y una ciu- ...uya planta tiene la ...de un pájaro.

...Brasilia, la ciudad ...como si fuera una ...cción de la Cruz del ...nacida del gesto pri- ...de quien señala un ...de él toma posesión: ...s que se cruzan en ...recto, o sea, la pro- ...ial de la cruz", según ...s de Lúcio Costa. ...lano piloto fue esco- ...ntre muchos otros el ...marzo de 1957, por ...misión internacional ...presidencia del se- ...rael Pinheiro y cu- ...embros eran Sir Wi- ...Holford, André Sive, ...Papadaki, Hilde- ...Horta Barbosa, ...Antunes Ribeiro y ...Niemeyer.

...partidario de la li- ...plástica casi ilimi- ...—declaró Oscar Nie- ...en 1958, cuando le ...taron la concepción ...edificios oficiales de ...tal, y bien lo de-

mostró con las cúpulas y los bloques del Congreso, la catedral y las columnas, de aspecto tan aéreo, de los diversos palacios.

Poco después surgía una ciudad "como una flor, en aquella tierra agreste y solitaria... en que la arquitectura se destacaba blanca como si flotara en la inmensa obscuridad del altiplano... una atmósfera de digna monumentalidad... en medio de una iluminación feérica y dramática...". Una ciudad que Niemeyer había concebido para "hombres felices, que sientan la vida en toda su plenitud y toda su fragilibidad y comprendan el valor de las cosas puras", pues soñaba con seres humanos diferentes y felices.

Los habitantes de Brasilia no son más felices todavía que los demás, pero, por lo menos, el urbanismo y la arquitectura de la que a veces se llama "la ciudad del siglo XXI", le permite a una parte de su población vivir en un ambiente de "ciudad radiante", según la expresión de Le Corbusier, quien tanta influencia ejerció sobre el constructor de Brasilia y toda una generación de arquitectos brasileños.

Dejemos que las fotografías transmitan el mensaje arquitectónico de la parte monumental de Brasilia y pasemos a su parte vital —el sector residencial—, que demuestra hasta qué punto un plan habitacional puede actuar en la vida cotidiana de las gentes.

Los superbloques son conjuntos formados por unos once bloques de apartamientos, dispuestos entre jardines. Están bastante lejos unos de los otros, de manera que sus ocupantes no vean "al vecino de enfrente". Estos bloques no son muy altos. Generalmente tienen 5 ó 6 pisos. Los apartamientos disponen todos ellos de un salón de estar amplio y de dos, tres o cuatro habitaciones.

Los visitantes suelen mostrarse sorprendidos por los bordados de las fachadas traseras de los edificios. Son los "combongos", versión moderna de las viejas celosías árabes, las cuales no sirven para esconder a las mujeres y permitirles que vean sin ser vistas, sino para ocultar la ropa tendida y dar, a la fachada trasera de cada edificio, un aspecto tan presentable como el de la principal.

Cada superbloque tiene su terreno de juegos, su jardín infantil y su escuela primaria. También se ha previsto una guardería y una casa cuna, pero todavía no han sido instaladas en ninguno de los superbloques. El grupo escolar permite que las madres vayan a sus ocupaciones o cuiden de sus hogares sin verse obligadas a entregar los niños a los criados, a dejarlos con los vecinos o incluso a permitir que jueguen en la calle. En Brasilia, los niños se hacen luego independientes. Van solos a los jardines infantiles o a la escuela, que se hallan cerquita de casa. Para llegar allá, atraviesan algunos cuadros de hierbas, siguiendo caminos empedrados bajo los edificios próximos levantados sobre pilotes. Más tarde, cuando vayan al colegio, el camino será más largo hasta llegar a la zona de las escuelas secundarias, oficiales y particulares.

En el plan de orientación de la enseñanza de Brasilia también se ha previsto una escuela-parque y un club de vecinos para cada grupo de cuatro superbloques. Ya existe uno de estos conjuntos, lo que muestra la importancia de la organización de las diversiones y de la enseñanza complementaria para los muchachos de las cercanías, quienes por otra parte, aprovechan bien su oportunidad.

La escuela-parque está provista de una piscina, terrenos de juegos y deportes, una biblioteca, un teatro excelente y talleres de toda clase, en que se puede aprender cerámica, y trabajar el cuero, los metales, la madera, hacer costura y dibujo, así como a preparar espectáculos de títeres. Los niños van a la escuela por la mañana, y a la escuela-parque por la tarde, o viceversa.

El club de vecinos atrae a los jóvenes, quienes llevan a sus familiares. Se celebran también reuniones de padres, en grandes salones, donde suelen darse bailes domingueros. Como la escuela-parque se halla en el centro, la piscina suele estar muy concurrida, dado que los numerosos clubes del borde del lago quedan más lejos.

En el eje transversal de cada grupo de cuatro superbloques se encuentran, en principio, un cine, seguido de dos filas de tiendas — comestibles, carnicerías, frutería, agencia bancaria, etc. — y, más allá del cruce hay una iglesia y un terreno destinado a la futura escuela-parque.

Hay también un barrio de casas bajas, cada una con jardín y patio y delante un amplio césped en el que se ve un terreno de juegos a donde van todos los niños.

En cuanto a la vieja "ciudad libre", surgida al azar durante la construcción, de Brasilia y hecha de madera y chapas que le daban un aire de "far-west" de la era de la busca del oro — va desapareciendo poco a poco. Muchas de estas casas son más bonitas — ya han sido transportadas al sector comercial del ala norte. Se han transformado en curiosos comercios y pequeños hoteles con tiestos de geranios en ventanas.

La cuestión de las distancias es un problema en Brasilia. Hay que tener en cuenta que esta ciudad no ha crecido como las otras, Lentamente en torno a una iglesia y su plaza. Ha sido planeada como un todo, pero ciertos barrios han sido construidos antes que otros, de modo que a veces se hace necesario atravesar amplios terrenos todavía no construidos. Si, por una parte, la circulación está organizada muy bien y el triple eje carretero permite mucha velocidad —por consiguiente recorridos rápidos y sin embotellamiento— Brasilia es sin embargo una ciudad donde es difícil pasear.

Mientras los árboles no hayan crecido, no es muy agradable echarse a caminar. Los visitantes que se hospedan en el Hotel Nacional tienen la impresión de que el primer ministerio que ven está muy cerca. Si salen en las horas de más calor, comprenden que la luz del altiplano los ha engañado en cuanto a la distancia y que es mejor tomar un taxi o un autobús, si quieren llegar descansados a aquel edificio, que parece alejarse a medida que tratan de aproximarse.

La circulación, concebida por Lúcio Costa en su plano director, es altamente racional. Una mirada sobre el plano de Brasilia nos revela que el eje carretero ligeramente curvado, va desde el norte al sudoeste. La pista central, de dos sentidos, atraviesa la ciudad sin ningún cruce y solamente posee tréboles de acceso en sus dos extremidades y en cada lado del centro carretero, en el punto en que la curva corta el eje monumental. La parte sur, de 6 Kms. de longitud, lleva al viajero directamente hasta medio camino del aeropuerto, o a la autopista de Río vía Belo Horizonte, o a la de Sao Paulo por Anápolis y Goiania. Posee dos pistas laterales secundarias, también de dos sentidos, colocadas en una banda central. Estas disponen de tréboles independientes cada dos superbloques y las cuatro se comunican entre sí por medio de un paso subterráneo que da acceso a los barrios residenciales sin cruces. Una glorieta situada en el centro de cada grupo de cuatro superbloques permite volver hacia atrás.

A lo largo del interior de la curva, a partir de los tréboles de la pista central de un lado o del otro del centro carretero, los superbloques están numerados de 102 a 116 y, en la segunda fila, de 302 a 316, ya que el 101 y el 301 han sido destinados a sectores hospitalarios. La numeración, en el exterior del eje carretero, va de 201 a 216 y de 403 a 416, pues la zona de los dos primeros superbloques de los 400 está reservada a las oficinas de los órganos gubernamentales autónomos.

No es nada poético decir que vivimos en el superbloque 305, bloque B, apartamento 401, de modo que las direcciones de Brasilia no agradan a muchos. Es desde luego más agrable tener como dirección la Avenida de las Acacías que la Avenida W3, bloque 35, casa 85. Sin embargo, esta numeración de los bloques y de los superbloques, las indicaciones norte, sur, este y oeste y las letras y números de los bloques y de las casas facilitan su localización. Cuando nos invitan por primera vez a un apartamento desconocido, es inútil buscar la ubicación de la calle en el plano o en la guía de la ciudad. Enseguida se sabe donde vive nuestro anfitrión y cuál es el mejor camino para ir a verlo.

La ciudad de distancias que parecen inmensas está tan vacía en las horas de trabajo que a veces es calificada de ciudad lunar. No faltan, empero, distracciones. Hay ya tres cines en Brasilia; otros en las ciudades satélites y los previstos en el plan piloto, para cada superbloque, no tardarán en ser construidos a medida en que se realizan las obras. Se organizan espectáculos en el teatro de la escuela-parque y en otras salas menores a cargo de grupos dramáticos de Río o de otras ciudades. A menudo se dan conciertos, y los grandes artistas que vienen al Brasil empiezan a comprender que la capital del país es inevitable en su itinerario. El público de Brasilia es extremadamente entusiasta y comprensivo. Es lo que los actores llaman "un buen público". Dos estaciones de TV operan actualmente en Brasilia.

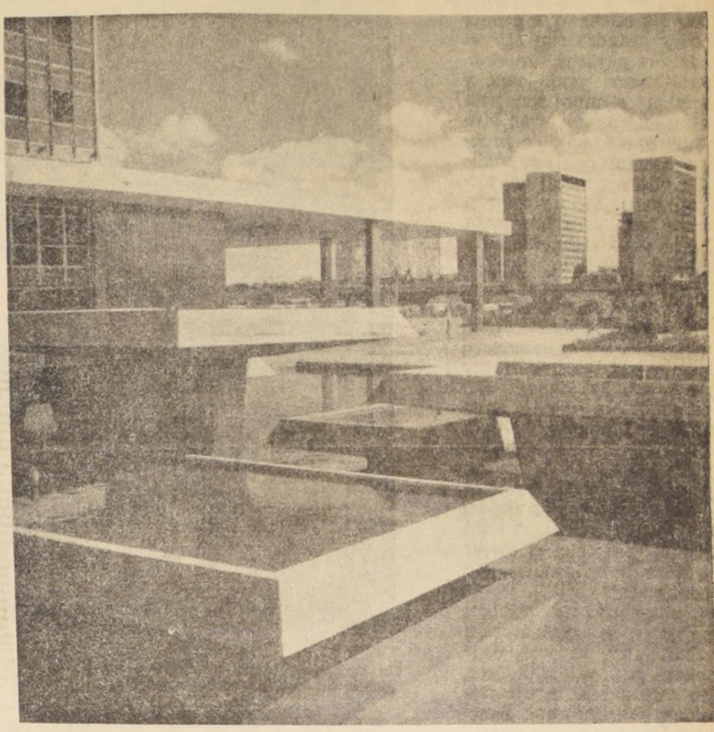
El edificio del teatro nacional aún no está terminado. Su forma de pirámide es estriada por delante y detrás por enormes vigas salientes que, como si fueran lanzas, van desde el suelo hasta la terraza, donde habrá un retaurante. Su situación próxima del centro carretero ha permitido aprovechar la altura para construir un puente que va directamente de la acera de la calle a uno de los vestíbulos, a través del cual se pasa directamente a dos auditorios dispuestos "en arena", uno de los cuales puede acomodar a 2.000 y el otro a 500 espectadores. Estas dos salas están dispuestas de forma que los escenarios, colocados en contacto por sus bastidores respectivos, nueve metros abajo, puedan transformarse en uno sólo las noches de representación de grandes espectáculos. La flexibilidad conquistada permitirá presentar, ora en la sala pequeña, ora en la grande, ora en las dos juntas, conciertos de música de cámara, comedias, ballados, óperas, tragedias griegas teatro elizabetiano y las obras modernas. Encima del zaguán de entrada, una sala de exposiciones constituirá la ligazón entre las artes plásticas y las dramáticas.

Las tiendas surgen por todas partes y las incomodidades que sufrieron los pioneros, ya no son sino un recuerdo. Hoy se encuentra todo lo que se quiera en Brasilia, puesto que hay supermercados y almacenes de lujo, que posibilitan un modo de vida confortable.



La justicia está sentada, una venda en los ojos, ante el Tribunal Supremo. Es obra del escultor brasileño Ceschiatti. La diosa tiene en la mano el haz de los lictores romanos en vez de la balanza convencional.

...V, la Avenida Principal, donde los habitantes se concentran para pasear y comprar. Es una vía de circulación amplia y lenta.



Al fondo, los Bancos están congregados en un mismo barrio. Una marquesina los pone a todos en contacto y se puede ir de uno a otro protegido del sol o de la lluvia.

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

Inmortalidad Humana por Congelación de los Muertos

Un maravilloso acontecimiento científico está en vías de realizarse: la promesa de vivir más allá de la muerte, no sólo espiritual, sino físicamente. Esta es la visión esplendorosa que llevó a los indios a enterrar sus muertos con los utensilios y los alimentos para la reviviscencia, y lo que condujo a los egipcios a construir tumbas-palacios a los faraones momificados.

Los cristianos creen en la "resurrección del cuerpo", y sostienen tradicionalmente que el día del Juicio Final las tumbas serán abiertas y los muertos volverán de nuevo a la vida.

Esta antigua creencia, combinada con la nueva tecnología médica dedicada a la congelación controlada de los cadáveres, que permitirá devolver la vida a seres humanos fallecidos días, meses o años atrás, está produciendo gran conmoción entre los hombres de ciencia, los filósofos y los teólogos.

El Dr. Robert Ettinger, profesor de Física en el "Highland Park Junior College", de Michigan, es el investigador norteamericano más dedicado a conducir al hombre hacia la inmortalidad. Desde 1947, su especialidad es la cryogenía, o ciencia de congelar substancias orgánicas a temperaturas reguladamente bajas. Todo el mundo científico sabe que los expertos ya han logrado reanimar seres inferiores en la escala zoológica, aparentemente muertos.

En su nueva obra "The Prospects of Inmortality", el profesor Ettinger propone que los seres humanos aprovechen estos experimentos, haciendo congelar sus cuerpos en vez de ordenar que los cremen o que los entierren. Los EE. UU. ya tienen una asociación denominada "Life Extension Society", que publica un periódico: "Freeze-Wait-Reanimate", dedicado a conseguir la prolongación eterna de la vida humana. Actualmente, numerosas personas han redactado su testamento en forma de que sus cuerpos se mantengan indefinidamente congelados después de la muerte, justamente para el caso de que más adelante la ciencia logre resurreccionarlas.

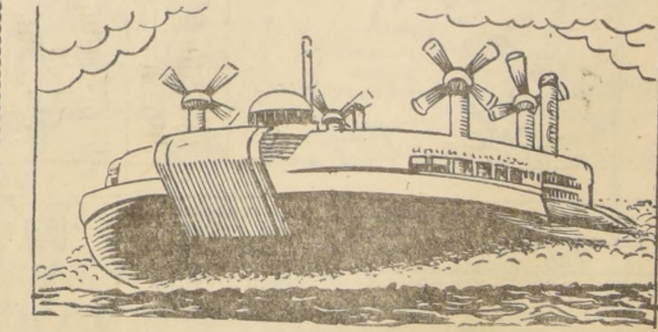
El ansia de conseguir la inmortalidad a través de la refrigeración del organismo humano recién muerto, ha llevado a la organización de firmas comerciales en la ciudad de Phoenix y en Nueva York, que fabrican ataúdes transparentes, de cristal, y todo el equipo necesario para mantener inalterados los cadáveres, mediante el empleo de nitrógeno líquido. Estas "capsulas" cuestan poco más de cuatro mil dólares y un gasto adicional de ciento cincuenta dólares al año por mantener ininterrumpida la congelación.

Las personas que han ordenado que se les mantenga refrigeradas después de muertas, filosofan con razón que, si por mala suerte, la ciencia no lograse revivirlas, quedarán simplemente muertas. Pero, en caso favorable, volverán a vivir de nuevo, por lo que vale la pena hacer el ensayo.

Los entusiastas en la congelación, sostienen que su propósito de revivir a los muertos se ajusta a los preceptos cristianos que insisten en la santidad de la vida, en tal forma que la negativa a la congelación del cadáver propio podría calificarse como suicidio. Naturalmente, que este programa revolucionario necesita reajustar ciertos conceptos en materia de teología, de moral y de justicia. Por ejemplo, en materia legal, habrá que legislar sobre un crimen nuevo: la no congelación de un muerto, o un atentado contra la "cápsula transparente" que lo mantiene con una nueva posibilidad de vida.

Similarmente, dice el profesor Ettinger, los teólogos cristianos deben revisar sus conceptos sobre la naturaleza del alma, pues aún no hay acuerdo sobre los instantes cruciales en que ella entra en el cuerpo del embrión y abandona el organismo del ser que pierde la vida. Según el profesor Macquarrie, del "Union Theological Seminary", en Manhattan, el desacuerdo deriva de la errónea noción platónica de que el alma es una substancia. Lo que aflige al teólogo Macquarrie son los problemas morales derivados de la resurrección, tales como la sobrepoblación del mundo.

Otro famoso teólogo, de la Universidad de Chicago, profesor Joseph Sittler, proclama que la resurrección del cuerpo humano después de años de congelación, suena como una "forma exaltada de locura" basada en un "concepto peligroso y radicalmente no histórico de lo que es la vida humana". El hombre, dice Sittler, es "un ser profundamente histórico", y extraerlo de su pedestal histórico es destruirlo.



Gigantesco barco inglés, que navega sobre "cojines de aire", destinado a transportar en tiempo récord 500 pasajeros a través del Canal de la Mancha.

GIGANTESCO "OVERCRAFT" SOBRE EL CANAL DE LA MANCHA

Se está construyendo un barco de 150 toneladas que "flota sobre cojines de aire", para transportar 500 pasajeros, en un tiempo record de 20 minutos, a través del Canal de la Mancha. Los ingleses llevan la delantera y están dibujando los planos de numerosos "Hoverferries", para el Mediterráneo, el Archipiélago de Grecia y Escandinavia. Chorros de aire a enorme presión levantan estos barcos a 10 ó 30 centímetros sobre la superficie del mar y los hacen avanzar a enorme velocidad, sin tener que romper el agua y sortear las olas.

Una reciente exposición londinense, auspiciada por la "British Overcraft Association", se dedicó exclusivamente a exhibir modelos avanzados de estas embarcaciones que navegan no sobre agua, sino sobre cojines de aire presionado.

Dr. F. C.

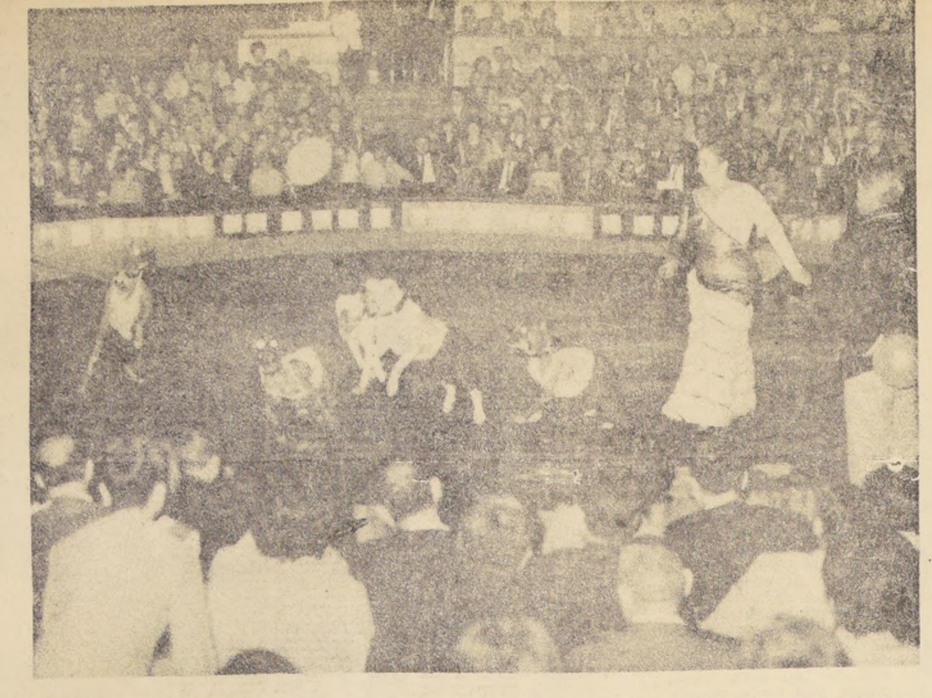
EL EMBRUJO DEL CIRCO EN PRIMAVERA

En la primavera de cada año, como una coronación del brote de flores y volantines, aparecen los circos que atraen a chicos y grandes con el embrujo de sus payasos, trapecistas, equilibristas prodigiosos, y la aparición siempre renovada de los animales de otras latitudes que han aprendido pruebas que asombran a los públicos. La visión general del circo es agilidad, gracia y color y, por sobre todo, una impresión de alegría y de recuerdos imborrables de la niñez.

El circo, sin embargo, no es una manifestación de los tiempos modernos. Para buscar su nacimiento habría que trasladarse a la era del Imperio Romano, donde se realizó una imitación ampliada de los hipódromos griegos. Los primitivos circos estaban formados por un espacio abierto en cuyos costados se levantaban las graderías que en un comienzo eran de madera, para con el correr del tiempo transformarse en una construcción sólida.

Esos escenarios no estaban destinados a la presentación de malabaristas, payasos, contorsionistas o prestidigitadores. Servían para que se verificaran procesiones solemnes que semejaban al cortejo de los generales triunfadores que, encabezado por un magistrado vestido con "toga púrpura y túnica palmata", llevaba a su lado un esclavo con una corona de encina de oro y un cetro de marfil que finalizaba en un águila.

Los emperadores otorgaron especial importancia a estos locales. Prueba de ello es que Julio César ordenó la construcción de un circo con capacidad para 15 mil personas que, según Plinio, fue agrandado por Nerón para contener a 250 mil espectadores aproximadamente. Según lo publicado en el Siglo IV por "Notitia Urbis Romae", ese circo ya contaba con aposentadurías para 385 mil asistentes.



Un partido de fútbol protagonizan los perros amaestrados del Circo Soviético, en el cual el balón es reemplazado por globos. No aplican tácticas en su juego, pero le dan colorido y emotividad a cada una de sus intervenciones.

EN TIEMPOS MODERNOS

En Europa y América los circos comenzaron a contar con locales a partir de 1835, donde se verificaban pruebas de fuerza y destreza, saltos peligrosos, ejercicios ecuestres, exhibición de fieras y espectáculos de magia, en los cuales participaban artistas de las más variadas nacionalidades. Ya entonces las luchas de los circos romanos comenzaron a sufrir una metamorfosis extraordinaria que también se hizo sentir en nuestro país.

No es necesario recordar muchos años atrás para formarnos una idea precisa del paso del circo por las diversas ciudades chilenas. Tonies con sus rostros pintarrajeados.

Una banda que en muchos casos sólo era comparable con una murga, recorría las calles de los pequeños pueblos mientras decenas de niños los seguían con ojos ávidos y expectantes. ¡El Circo llegaba con su grito de alegría y buen humor! El señor Corales aparecía en escena, mientras los auxiliares ofrecían turrón americano, números para rifas, bebidas y hasta sandwiches. No olvidemos tampoco la "función con gancho". Una entrada sirve para dos personas y la última presentación, finalizaba con una reunión boxeril entre el "campeón del Circo" y el "campeón local". Esto es lo único que identificaba al circo criollo con las funciones de este tipo ofrecidas en la era de los emperadores romanos.

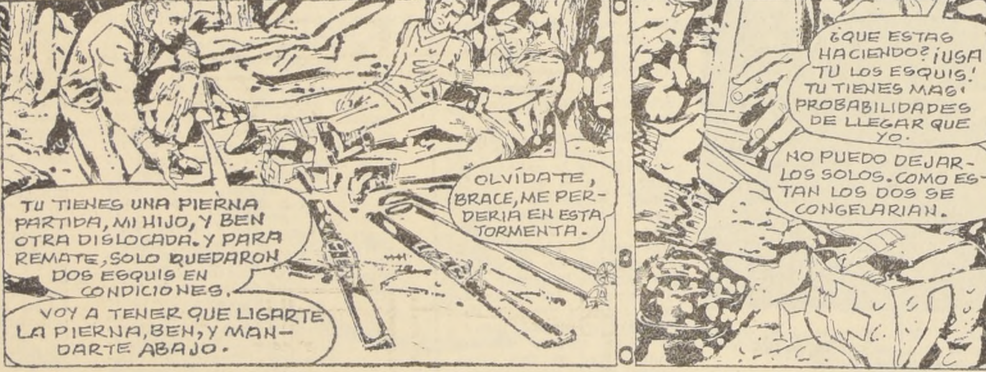
Muchos son los hombres y mujeres que todavía hoy se ganan la vida mostrando sus cualidades artísticas bajo una carpa o en un local cerrado. Chile ha tenido tonies famosos: Chicharrita, Chalupa, Caluga, Zoquete, para señalar algunos, han escrito con su vida y actuaciones la historia del circo criollo, muchos de los cuales culminaban sus intervenciones en el circo interpretando el poema "Reír llorando", que identificaba a quienes tienen como obligación llevar la alegría al público aun cuando en sus hogares un drama se esté tejiendo con hilos de porfiada resistencia.

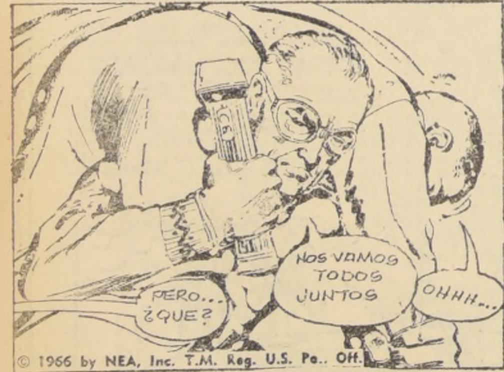
Bueno o malo, el circo moviliza a la población. Es una expresión humana que se adentra en el corazón de los asistentes, que provoca una palpitación unísona cuando el trapecista está balanceándose en lo alto de la carpa o cuando el malabarista inicia su prueba de mayor riesgo, en medio del redoble de los tambores y del silencio que se observa en las graderías. Tal vez el público se siente atraído por la vida nómade de los circenses o por el cosmopolitismo que en muchas oportunidades se evidencia bajo la carpa. Por esas o estas razones, lo cierto es que el Circo cruza todas las barreras, proporcionando algunas horas de expansión.

Por primera vez ha llegado a Chile un circo que tiene su cuna en la URSS. Es considerado como uno de los más grandes y perfectos en el mundo. Y ello en nada puede extrañar cuanto en dicho país exis[…] Escuela de Circo por la q[…] pasado más de 7 mil […] que se reparten en 50 […] táculos de actividad c[…] y 14 que se lanzaron a r[…] las grandes capitales del […] do llevando como comp[…] una presentación a car[…] animales amaestrados.

GRACIA SIN PALABRAS

Sin lugar a dudas que […] ximo punto de atracci[…] Circo de Moscú que no[…] es el espectáculo que ofre[…] osos que actúan bajo la […] ción de Valentín Filato[…] plantígrados, doce en to[…] cen la delicia de todo[…] pectadores. Porque no e[…] rriente ver a un oso q[…] túe pruebas de malaba[…] equilibrio, como tampoc[…] sible concebir que esos […] lentos animales nórdic[…] dan andar en patines, […] tines, bicicletas y motor[…]





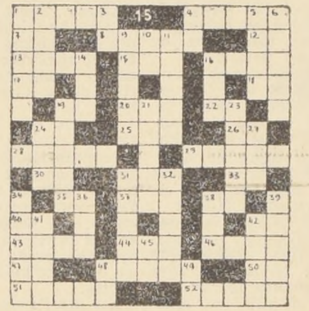








CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1. Ciudad de Suiza a orillas del Plessur. 4. Artesilla honda. 7. Oficina Dactiloscópica. 8. Adjetivo usado en algunas voces compuestas que significa más allá de. 12. Abreviatura de usted. 13. Ciudad de Italia, a orillas del Stura. 15. De atar. 16. Cuerpo simple cristalizable y negruzco, que se parece al carbono. 17. Lucha Nacional. 18. Obras Beneficiencia. 19. Compañía Anónima. 20. D. Q. A. 22. Afirmación. 24. Consonante. 25. Camino carretero (Inv.). 26. Z. O. 28. Perfectamente bien. 29. Sitio ameno y adornado de árboles cerca de las ciudades. 30. Caminar. 31. Metal precioso. 33. Guayaquil Antiguo. 35. El primero en su clase […] comestible. 38. Nota de la […] sical. 40. Academia Militar. […] lo del osmio. 43. Ficción. […] tura de señora. 46. Figura […] raja que representa un infante […] demia Teatral. 48. Cordero […] ga a los dos años. 50. Empre[…] tas. 51. Brinque. 52. Modo […] decir una cosa.

VERTICALES

1. Río de Panamá que […] en el Mar de las Antillas […] abad de Cluni, reformador […] den de San Benito. 3. Símbolo […] del oro. 4. Símbolo químico […] 5. Uno de los cuatro vient[…] les: sopla de oriente. 6. La […] al sol para construcciones […] dole la r, última, fallar o […] tencia el juez árbitro. 10. […] repetida. 11. Suplicar, pedi[…] lera. 16. Repetición de un […] 19. Género de mamífero […] piel amarillenta rayada de […] Faltándole la n, última, […] tauro a quien fue confiada […] ción de Aquiles. 23. Lugar […] muchos juncos. 24. Vine de […] jo. 27. Composición poética […] ta de un astro. 32. Poner […] dos a un moribundo. 34. Nu[…] biérnago. 38. Lirio. 39. C[…] 41. Tributo que pagaban los […] Perú. 42. Mire desde lo alto […] 45. Río Rin. 48. Consonante […] minación verbal.

(Ver solución en página ocho)

Para colorear y ganar Eº 5

El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio.

El dibujo; ya pintado; se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago; o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:



Nombre: ....

Dirección: ....



tinadores sobre ruedas, luciendo trajes "op", realizan una de sus variadas pruebas que, por su gestación precisa, provocan admiración entre los asistentes al espectáculo circense.

obstante, en la presentación de los "discípulos" del profesor Valentín Filatov, se practican todas esas pruebas que, incuestionablemente, constituyen el espectáculo de fondo de este Circo.

Pero no tan solo esos animales son los únicos que muestran su maestría y domesticidad parcial. También hay perros que bajo la atenta mirada y fusta de su "domadora", protagonizan un partido de "fútbol" donde los globos reemplazan a los balones, en el cual, si bien es cierto no se imponen las tácticas 4-2-4 ó 4-3-3, a que nos tienen acostumbrados los entrenadores profesionales, por lo menos se advierte en los "jugadores" un encomiable espíritu de lucha. Los perros con este match y los osos, dos de los cuales animan un encuentro boxeril en un cuadrilátero donde el domador actúa de "árbitro", configuran el papel más preponderante de esta presentación de los animales adiestrados en el Circo Soviético.

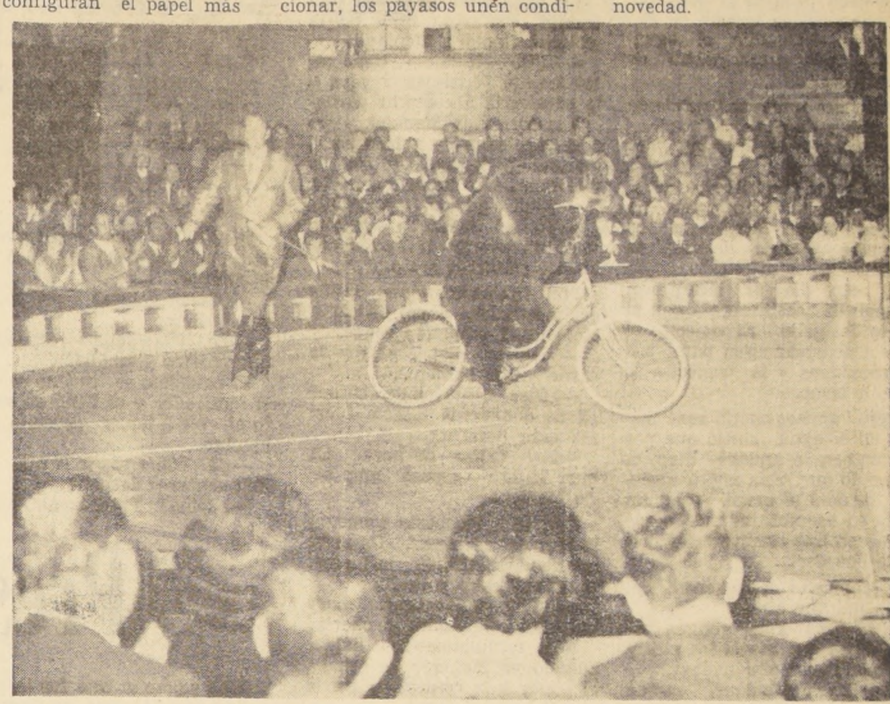
En lo humano hay que comenzar por los payasos que en el idioma de sus actores se denomina "Guenady". Makovsky y Rotman siguen la línea de Grock y Popoff, habiéndose ambos adjudicado el galardón máximo en el Concurso de los Artistas Circenses de la URSS.

Como dato curioso y de mayor importancia tal vez, señalaremos que los "payasos soviéticos" no cuentan chistes, ni siquiera hablan una palabra. Pero recurren para lograr éxito al lenguaje universal traducido en la "pantomima". Con gestos, acciones y otros recursos similares, los payasos se hacen entender y lo que es más, logran el aplauso unánime del público.

Este es un Circo en el que no aparece el señor Corales. Es un espectáculo en que a su accionar, los payasos unen condiciones de malabaristas y equilibristas que le sirven de verdadero complemento para su presentación.

A ello habría que agregar la actuación de los acróbatas del trapecio Nadejda y Vladimir Kanarsky, de los equilibristas en aros, de los patinadores sobre ruedas que dirige Boris Fomin. Agreguemos, además , la presentación de la contorsionista Eugenia Strashnaia y de los atletas acróbatas, todos los cuales están supervigilados por el director del Circo Igor Saveliev.

El Circo de Moscú constituye un espectáculo especial para los niños, inolvidable, ocurriendo algo similar con los adultos. Los artistas circenses que integran este equipo muestran un evidente deseo de ofrecer al público una actuación extraordinaria y la verdad es que lo consiguen con un programa que dura dos horas de constante novedad.



Uno de los osos que integran el equipo que presenta el profesor Valentín Filatov, montado en bicicleta, da una vuelta al redondel, mostrando con ello que su peso no es obstáculo para utilizar tan frágil vehículo.



CUENTO INFANTIL

EL MEÑIQUE

Eran dos viejecitos muy pobres y muy desgraciados. El marido era aguador y la mujer lavandera; pero por más que trabajaban, ganaban apenas para no morirse de hambre.

Una noche que hablaban de su pobreza y de su soledad, dijo la viejecita:

—¡Si siquiera tuviéramos un hijo, aunque fuera chiquitito! ¡Aliviaría nuestras penas y entibiaría nuestra vejez!

—¡Así es! —dijo el aguador—. ¿Pero a qué hablar de estas cosas?

Entonces una voz bajó desde el techo y dijo:

—¡Tendrán el hijo que desean!

—Los dos viejecitos se asustaron mucho, pero como no vieron a nadie, terminaron por calmarse y poco después se durmieron.

Al otro día se levantaron —como de costumbre— con el canto del gallo. El viejecito se fue a acarrear agua para sus parroquianos y la viejecita se puso a lavar.

Pero apenas metió sus manos en el agua sintió que por la manga le andaba algo, y, creyendo que sería algún insecto, sacudió el brazo. Cuál no sería su asombro cuando desde la lavaza oyó una vocecita delgada que decía:

—Mamacita, sáqueme del agua que me ahogo.

Miró y vio una guagua pequeñísima que movía los pies y las manos como si nadara.

Así nació Meñique, porque Meñique le pusieron los viejecitos que lo criaron con todo cariño y cuidado, nombre que le venía muy bien, porque en verdad el niño nunca fue más grande que el menor de los dedos de la mano.

Pero si no creció en estatura, creció —y mucho— en fuerzas, que llegaron a ser enormes, y en voz que cuando gritaba, era más recia que la del más recio de los hombres.

Nadie sabía que los viejecitos tenían un hijo —y ya estaba grande—, porque como era tan lindo y tan chiquitito, habían ocultado a todos los vecinos la existencia de Meñique por temor a que se lo robaran.

Y así pasaron los años, porque el tiempo corre sin que nadie pueda atajarlo, por más bien que maneje el lazo, y los viejecitos se pusieron tan achacosos que no podían trabajar.

Un día no les quedaban sino treinta centavos. Entonces la viejecita llamó a Meñique.

—Hijito —le dijo—, tome estos treinta centavos y vaya a la carnicería a comprar carne.

Fue corriendo Meñique, llegó a la carnicería y golpeó en el mostrador. El carnicero miraba y miraba, pero no veía a nadie.

—¿Quién golpea? —preguntó.

—Yo, el Meñique —le contestó un enorme vozarrón que lo hizo saltar de susto.

Por fin, asomándose detrás del mostrador, logró divisar a Meñique. Y empezó a reírse.

—Véndame diez centavos de carne —dijo Meñique.

—¿Diez centavos de carne? ¿Y de dónde vas a sacar fuerzas para llevarlo?

—Soy capaz de llevar un buey entero —repuso muy serio Meñique.

Con esta respuesta aumentó la risa del carnicero. Después, queriendo continuar la broma, tomó el dinero y le dijo:

—Bueno. Llévate ese buey que está colgado en la puerta.

No terminaba de hablar cuando ya Meñique se echaba el buey a la espalda y corría con él para su casa.

—¡Qué rabia que le dio al carnicero y cómo quedó de asustada la gente en la calle que no veía a Meñique —tan pequeño era—; creían que un buey muerto, despostado y de espalda corría solo por la calle!

Los viejecitos, en cambio, se pusieron muy contentos con la compra de Meñique, y como era tan buen comprador, lo mandaron inmediatamente a comprar pan.



Se fue Meñique corriendo a la panadería, llegó y golpeó el mostrador.

—¿Quién golpea? —preguntó el panadero.

—Yo, el Meñique —respondió un vozarrón formidable.

El panadero se inclinó sobre el mostrador y se llenó de susto al ver a aquel pedacito de hombre.

—¿Y cómo vas a llevar tú diez centavos de pan?

—¿Cómo? Pues, como toda la gente. Y si usted me da todo el pan de la panadería, en dos grandes canastos, también que me los llevo.

¡Cuánto se rió el panadero! Pero queriendo prolongar la broma buscó dos grandes canastos y los llenó con todo el pan de la panadería.

—Dáme el dinero —le dijo—. Ahí tienes el pan. Llévatelo.

No bien terminaba de hablar, cuando ya Meñique corría con sus dos canastos a la espalda.

¡Qué rabia tuvo el panadero! Llenos de alegría recibieron a Meñique los dos viejitos y muy pronto se sentaron a comer un buen asado. Después el viejito dijo:

—Dejaremos carne para dos días y la demás la charquiaremos. Así tendremos para mucho tiempo.

Estaban muy contentos.

Por la noche dijo la anciana:

—¡Quién tomara un matecito!

—Mamita —le dijo el ... déme sus últimos diez ... vos y yo le traeré cinco de ... car y cinco de yerba.

Le dieron la plata y Me... se dirigió al almacén de ... quina.

—¿Quién golpea? —... el despachero.

—Meñique —contestó ... ño—. Déme cinco centa... azúcar y cinco de yerba.

Se asomó el comerciante ... encima del mostrador y ... zó a reírse.

—¡Pero, niño! ¿Quién ... llevar el azúcar y la yerba ... mucho peso para ti.

—No se apure —... Meñique—. Que si por ... centavos me da un cajón ... azúcar y un barril de ... me los llevo solito sin que ... die me ayude.

—Bueno, pásame el ... —dijo riendo el almacenero— ... llévate este cajón de az... este barril de yerba que ... aquí listos.

—Echemelos a la espalda ... dijo Meñique.

A duras penas el alma... logró mover el enorme ... que hacían el cajón y el ... mientras se reía a más y ...

Pero se quedó mudo de ... bro y de rabia cuando ... el bulto tocó la espalda de ... ñique, éste se echó a co... mo si no llevara nada ...

Es de imaginarse el gozo ... los viejitos cuando lo ... llegar con su carga. Ya ... morirían de hambre ... mucha carne y pan en ... dancia y azúcar y yerba ... mucho, mucho tiempo.

Ganó E.o 5 Esta Semana

JORGE CASTILLO V., Avda. Matta N.o 1078, ganó esta semana E° 5.—. por haber coloreado mejor el grabado de Adduard. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana de EL DIBUJO PARA COLOREAR, que aparece en la Pág. 6 de este Suplemento.

Presencia de San Francisco

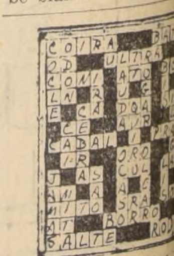
Una palomita coja fue la primera en llegar. Aún no amanecía. Se acurrucó entre dos piedras de la vieja fuente como en un nido, la cabecita vuelta hacia el portón de la iglesia. Luego, atravesando la Alameda aún desierta, apareció un gran perro negro. Se echó a un costado de la fuente y se puso a lamer una profunda herida que tenía en el lomo. Desde el tejado del convento de San Francisco dos gatos observaron la escena; al poco rato bajaron y se sentaron al lado del perro. Cuando empezó a aclarar, la fuente ya estaba rodeada de animales: gorriones, palomas, gatos, perros, algunos conejillos y muchas lauchitas que, como por encanto, habían salido de los muros de los edificios. Todos estaban muy quietos, en actitud casi solemne, como esperando algún acontecimiento. De pronto, se sintió el ruido de cascos sobre el pavimento y por el costado del convento, arrastrando una carretela vacía, apareció un viejo caballo. Se acercó a la fuente, bebió unos sorbos de agua y luego se quedó inmóvil, como los demás.

El reloj de la torre de San Francisco marcaba las seis de la mañana, cuando los primeros rayos de sol asomaron por encima de la cordillera. En el mismo instante, una ráfaga de viento meció las copas de los álamos y formó un pequeño remolino frente a las puertas de la iglesia. Luego éstas se abrieron lentamente, como empujadas por el viento. Los animales reunidos alrededor de la fuente, cuyo número iba aumentando minuto a minuto, observaban atentos; de súbito, como obedeciendo una invisible señal, se levantaron y se aproximaron a la entrada del templo, cuyo interior estaba ahora iluminado por la luz del naciente día. Desde el fondo del coro, una voz tierna y vigorosa entonaba un canto que llenaba la vieja iglesia y salía a la plazoleta donde los animales, en profundo silencio, escuchaban las antiguas palabras: "Laudate si mi Signore... lo frato sole, la sora nostra matre terra... e tucte le tue creature"

A medida que cantaba, la voz parecía avanzar por la nave hasta llegar a las mismas puertas del templo; entonces los animales se agruparon rápidamente en dos largas filas, formando una calle que se fue extendiendo hasta el cerro Santa Lucía. Luego se vio al viejo caballo recorriendo lentamente esta calle, tirando su carretela, y a su paso los animales se inclinaban en un mudo gesto de saludo y de sumisión. Sobre la carretela iban el perro herido y la palomita coja; parecía que una mano invisible acariciara la cabeza de aquél y que ésta se posara en un hombro también invisible.

Un muchacho ciego que más tarde dijo haber "visto" toda la escena, sostuvo que la carretela era conducida por un hombre alto que vestía sayal franciscano y que bendecía uno por uno a los animales, mientras pasaba por entre sus apretadas filas. El hecho es que luego todos los animales se retiraron a sus casas tranquilamente y que en sus rostros de criaturas humildes parecía reflejarse una gran luz, algo así como un sol de esperanza. Sólo el viejo caballo, el perro herido y la palomita coja desaparecieron; y el muchacho ciego afirmó que, al llegar al cerro, la carretela había ascendido hasta la cumbre y que desde allí, como ... barco, se había aleja... adentro sobre una lum... be blanca...

(G. S...



(Solución del Crucigrama de la ...

Chile Doble Campeón Sudamericano

MONTEVIDEO, 15.- (UPI).- Chile se clasificó Campeón Sudamericano Juvenil en varones y damas, al culminar esta tarde el torneo atlético en que participaron seis países. Argentina se clasificó segunda en varones y tercero Brasil. En damas, segundo es Brasil y Argentina, tercera.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1966

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 25,8° C, a las 14.30 horas. Mínima, 9,4° C, a las 6 horas.
PRONOSTICO: Despejado en todo el país, a excepción de la zona austral,

...ina de la IV Feria Internacional de Santiago, Mari-Carmen Moreno ... del Stand de "Namur", pasea su gracia y belleza por el recinto de la ... en un carro alegórico, recibiendo el aplauso de miles de personas que han concurrido hasta Cerrillos.

DESAFIANDO AMENAZAS DE LOS AGITADORES

Campesinos de Colchagua Piden Volver al Trabajo

"Sólo deseamos que nos dejen trabajar tranquilos", dicen en comunicación al Intendente.— Completa tranquilidad en la zona

SAN FERNANDO. (Por Julio Salviat, Enviado Especial).— Plenas garantías, para quienes deseen reintegrarse a sus labores y acción enérgica contra aquellos que están intimidando a los trabajadores para que no lo hagan, reiteró el Intendente de Colchagua, Juan Molina Arriagada. Las declaraciones las formuló a la prensa luego de una prolongada reunión con parlamentarios de la Democracia Cristiana y del FRAP.

Al mismo tiempo, el Intendente recalcó su pensamiento en torno a que el conflicto que afecta a más de dos mil trabajadores agrícolas tiene un carácter eminentemente político.

La situación en toda la provincia de Colchagua se mantiene tranquila, aunque no se ha podido llegar a ningún acuerdo para la reanudación de faenas.

Los agricultores se mantienen en su posición de no dar un centavo más de lo acordado en el Acta de Avenimiento firmada hace algunos meses, de acuerdo a un pliego presentado por los obreros, pertenecienttes a la Unión de Campesinos Cristianos. Los miembros de la Federación Campesina e Indígena, por su parte, exigen algo más con el evidente propósito de dejar mal puesta a la organización sindical anterior.

Cabe destacar que varios fundos cercanos a San Fernando no han adherido al paro, que se prolonga por seis días. Los obreros que han adoptado esta libre determinación han sido objeto de amenazas que en algunos casos han llegado a los hechos.

Es así, que tres inquilinos del fundo Santa Marta, de Chimbarongo, fueron prácticamente secuestrados, cuando se dirigían a cumplir sus diarias labores de ordeña a la lechería del predio. Incluso, uno de ellos sufrió la fractura de uno de sus dedos al intentar defenderse. Con la vista cubierta fueron trasladados, en lo que ellos presumen un jeep, y abandonados a 15 kilómetros de ese lugar, previo nuevas amenazas. La denuncia la hicieron los inquilinos afectados, Arturo López Sánchez, Ramón Valenzuela Marchant y Rodolfo López Cubillos, al Intendente. Este les prometió resguardo especial para evitar nuevas acciones de esta especie y para prevenirlos contra las amenazas formuladas.

"QUEREMOS TRABAJAR"

Junto con los tres secuestrados, llegó al despacho de la primera autoridad provincial un grupo de trabajadores de la hacienda a que ellos pertenecen y del fundo Santa Adela, ambos de Chimbarongo. Los campesinos le entregaron una nota, que fue leída en voz alta en la que le expresaban sus deseos de trabajar y su decisión de no inmiscuirse en asuntos políticos. "Queremos —decía la nota— que nos dejen trabajar tranquilos. Con estas huelgas el país sólo se dirige hacia el hambre y la miseria".

El Intendente les garantizó, una vez más que se usarán todos los medios para garantizar la libertad de trabajo; les prometió, además, protección especial de parte de Carabineros. En este sentido, se informó que Carabineros llegaron hasta San Fernando para reforzar la dotación local.

NO HAY SOLUCION

Muy poco en limpio se obtuvo, luego de entrevistas sostenidas por el Intendente con los agricultores, con los campesinos y con los propios parlamentarios. Los propietarios de los predios se mantienen intransigentes y los campesinos mantienen sus puntos de vista.

Los parlamentarios que participaron en la reunión con el Intendente dieron a conocer que el problema se encuentra estancado. Los socialistas concordaron en que "se trata de una maniobra de los patrones con el único fin de perjudicar a los trabajadores y colocar al Gobierno en una situación inconfortable".

Los parlamentarios democratacristianos, por su parte, se inclinan a creer que todo el movimiento obedece a una causa política, por cuanto los campesinos están en su mayoría de acuerdo con el Acta firmada, después de tramitarse el pliego presentado por la Unión de Campesinos Cristianos.

Obreros agrícolas de todos los fundos reconocen que lo obtenido en ese pliego es lo máximo que se puede alcanzar, por el momento. "Reconocemos —manifestó uno de ellos— que no es una solución completa, pero por ahora estamos satisfechos". El diputado Renato Valenzuela recalcó que el deseo del Gobierno, en este momento, es lograr un avenimiento lo antes posible. "Pero, dijo, creo que lo logrado en el avenimiento anterior es lo máximo que se puede obtener, y lo hemos conseguido luego de meses de pelea".

Al mismo tiempo desmintió que estuvieran apoyando la huelga, como se dijo al ver que asistían a una concentración. Fuimos a ella, explicó, para plantear nuestra posición y para responder a los ataques contra el Gobierno de algunos parlamentarios de oposición.

FORMULA DEL GOBIERNO

Muchos obreros agrícolas, dirigentes, e incluso parlamentarios manifestaron reiteradamente que el Gobierno no se ha pronunciado en definitiva. El Intendente Molina recalcó que el Gobierno ya adoptó una posicion y propuso una fórmula, la misma que presentaron los miembros de la U.C.C. El Pliego, manifestó Molina, se presentó luego de serio estudio de trabajo que duró meses. Creo que los campesinos deben esutdiarlo con más calma antes de confundirse con palabras.

Considero, prosiguió, que los obreros no han comprendido cuál es la fórmula de arreglo, y cuáles las ventajas que ofrece ese pliego.

Posteriormente, Juan Molina informó en detalle de esta reunión y de la situación actual de Colchagua, al Subsecretario del Trabajo,

(PASA A LA PAGINA 19)

...ALDO AL MINISTRO SANTA MARIA

...usación Reveló Maniobra Opositora

El Partido Demócrata Cristiano emitió declaración de apoyo al Ministro

...ectiva Nacional del ... Demócrata Cristiano ... la siguiente declara... ...la que deja al des... ...las inconsecuencias ... Oposición al lanzar ... contra el Ministro de ... Domingo Santa ...

...nvestigación y debate ...os por la Cámara de ...s sobre las actuaciones del Ministerio de Economía y sus servicios dependientes, con motivo de la acusación constitucional formulada por el Partido Radical contra el Ministro Santa María, son profundamente aleccionadoras y deben hacer reflexionar a la opinión pública.

Se presentó esa acusación con gran escándalo, ofreciéndose probar ante el país los más graves delitos e incorrecciones.

CARGOS INFUNDADOS

Tras un análisis serio y detenido de todos los cargos, quedó perfectamente establecido que todos eran infundados. Pocas veces, en la historia parlamentaria chilena, una acusación constitucional se había demostrado más débil y los acusadores habían hecho un papel más triste.

Sin embargo, la investigación y el debate fueron útiles para establecer algunos hechos de importancia que Chile entero debe conocer, entre otros, los siguientes: 1.o la inmensa labor que el Ministerio de Economía, a través de sus diversos orga

(PASA A LA PAGINA 14)

Un avión "Gruman", de la Base Aérea de Quintero (del cual se ve un ángulo de su ala y sus flotadores) d... ...a un submarino "enemigo" en alta mar, durante uno de los ejercicios tácticos de la Operación Unitas VII. El grupo integrado por estas poderosas máquinas anfibias, de gran autonomía de vuelo y potencial bélico, participó en las demostraciones al mando del Comandante Roberto Rothjohn, Jefe del Estado Mayor del Ala 2, a quien secundó un grupo selecto de jefes y oficiales. Las máquinas, que se internaron en el Pacífico para cumplir con sus tareas tácticas, lograron ubicar la totalidad de las naves participantes en la operación, cuyo itinerario se mantenía para la Fuerza Aérea en el más perfecto secreto. Los jefes de la Unitas VII destacaron la participación de la aviación chilena y el rendimiento logrado, felicitando a quienes tuvieron bajo su mando la realización de estos ejercicios, de especial importancia en la misión antisubmarina. La Fuerza Aérea recibirá pronto otros siete aviones "Gruman", para reforzar su actual plantel de vuelo.

Comunicación Directa Tienen Cancillerías de Chile y Paraguay

Con una conversación sostenida a las 11.40 horas de ayer entre los Cancilleres de Chile y del Paraguay, Gabriel Valdés y Raúl Sopena Pastor, respectivamente, se inauguró la línea telefónica por el sistema de onda corta entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de ambos países.

Ambos Secretarios de Estado intercambiaron conceptos muy cordiales sobre lo que este nuevo medio de comunicación significa para estrechar aún más los tradicionales vínculos que unen a las dos naciones y un paso efectivo con miras a la integración económica americana.

El Canciller Sopena, quien inició la conversación, se refirió a la amistad que en forma ininterrumpida han mantenido los gobiernos de los dos países y a la conveniencia de que en las reuniones internacionales se aunen los esfuerzos para vigorizar, no sólo la amistad paraguayo-chilena, sino la economía continental. Pidió al Canciller Valdés que transmitiera un saludo muy afectuoso del presidente paraguayo y de su parte al Presidente Frei y al pueblo de Chile.

Por su parte, el Ministro Valdés al agradecer los conceptos y los saludos de su colega Sopena, ratificó los anhelos comunes en el sentido de estrechar aún más los invariables lazos que han unido a través de todas las épocas a Chile y al Paraguay. Agregó que el nuevo medio de comunicación directa que se inauguraba contribuiría, sin duda, a hacer más efectiva esta vinculación en todo orden de ac-

(PASA A LA PAGINA 14)

GIGANTESCA OFENSIVA EN VIETNAM

175 incursiones aéreas contra centros militares del Vietnam del Norte

SAIGON, 15 (UPI).— Aviones norteamericanos que descargaron enormes bombas sobre objetivos militares ubicados en Vietnam del Norte, establecieron una marca máxima con un total de 175 incursiones durante el día de ayer, pero a su vez superaron la cifra de 400 aviones perdidos sobre dicha región.

Un anuncio dado a publicidad en el día de hoy indica que uno de los aviones perdidos desapareció en una situación que constituye un verdadero misterio.

El gigantesco ataque, que superó en número de salidas al total de ayer —173—, fue llevado a cabo, en parte, por los gigantescos bombarderos B-52 del Comando Estratégico de la Isla de Guam, que atacaron rutas de infiltración comunista, bases y zonas de abastecimiento, en la porción sur de la zona desmilitarizada que corre junto a la frontera.

APOYO BELICO

Los enormes aparatos B-52 prestaron apoyo bélico a las tropas que hacían frente a la famosa división 324-B de los norvietnameses, en áspera lucha por el control de la región montañosa que se halla apenas al sur de la zona "parachoque".

Un vocero indicó que los infantes de marina llevaron a cabo tres enérgicos ataques contra efectivos comunistas, el día jueves, dando muerte a otros 27 soldados norcoreanos, con lo cual el total de los rojos eliminados o capturados en la denominada "operación prairie", llegó a 1.130.

En total, los aviones norteamericanos derribados sobre Vietnam del Norte llegan a 403, y la última máquina es un F-4-C que se estrelló durante una picada de lanzamiento de cohetes.

La máquina pasó normalmente por la serie de maniobras para el ataque y después de desprenderse de los cohetes, no salió de la picada y se estrelló.

También, además de los 403 aviones derribados, se han perdido tres helicópteros del grupo encargado de llevar a cabo las misiones de rescate de pilotos.

PILOTOS RUSOS

Mientras tanto la publicación soviética "Ogonyk" informa que pilotos rusos preparados en la mejor escuela aeronáutica del país, han participado ya en maniobras en las que se derribaron aviones norteamericanos sobre Vietnam.

Durante los ataques lanzados contra objetivos militares en Vietnam del Norte, se descargaron bombas de hasta 1.300 kilos sobre plataformas de lanzamiento de proyectiles tierra-aire, depósitos de petróleo, caravanas de camiones y convoyes de barcazas. Dichas instalaciones y elementos se hallaban en operación en las cercanías de Hanoi, o del gran puerto de Haiphong, que sirve a la capital de Vietnam del Norte.

También fueron atacados objetivos militares comunistas en territorio de Vietnam del Sur.

En las cercanías de la ciudad de Pleiku se ...edió al bombardeo de ... en la que, según ... llevaban a ca... ciones de ... comunista.



...ncilleres de Chile y Paraguay, Gabriel Valdés y Raúl ... sostuvieron una amena charla telefónica, inaugu... ...el servicio directo entre ambas Cancillerías, mediante sistema de onda corta.

Represalia Israelí Podría Provocar la Guerra Total

JERUSALEN (Sector israelí) 15 (UPI).— Las ambiciones soviéticas en el Medio Oriente podrían conducir a un enfrentamiento de los bloques árabes rivales, lanzando nuevamente a una guerra a esta región estratégica, según consideraron hoy funcionarios israelíes.

Los mismos funcionarios expresaban su temor de que Israel pueda verse arrastrado en cualquier conflicto que surgiera entre los regímenes que cuentan con el apoyo del Occidente y los que tienen la ayuda soviética en la disputa por el control del mundo árabe.

TENSION

La última serie de choques fronterizos árabe-israelíes son vistos como un aumento de la creciente tensión entre los regímenes "revolucionarios" de Siria, Irak y la República Arabe Unida (RAU), apoyados por la Unión Soviética, y los Estados más conservadores, como Jordania y Arabia Saudita.

Israel protestó ya ante las Naciones Unidas contra las incursiones árabes y su Ministro de Relaciones Exteriores Abba Eban, dijo ayer al Consejo de Seguridad que las invasiones terroristas de Siria son "una provocación bélica", apelando a la organización mundial para que restablezca la paz y la segu-

(PASA A LA PAGINA 14)

Congreso Pleno vota hoy la reforma al Derecho de Propiedad

LA TRASCENDENTAL INICIATIVA DEL GOBIERNO LE DA UN DEFINIDO CARACTER SOCIAL Y LO HACE ACCESIBLE A TODOS

Hoy el Congreso en Pleno debe votar la reforma constitucional al artículo 10 Nº 10 sobre Derecho de Propiedad. La iniciativa debe contar para su despacho con un cuórum especial de la mitad más uno de los parlamentarios en ejercicio.

La reunión se celebrará en el Salón de Honor del Congreso y será presidida por el senador Tomás Reyes, Presidente del Senado. Luego de su aprobación el proyecto reformatorio deberá ser enviado al Ejecutivo, quien procederá a su promulgación o veto.

Esta iniciativa de reforma al Derecho de Propiedad constituye uno de los pasos trascendentales en el programa del Gobierno anunciado al pueblo y mediante el cual se hace justicia a miles y miles de ciudadanos extendiendo este derecho de la propiedad para los desamparados.

BANDERA DEMOCRATACRISTIANA

Con la ratificación por el Congreso Pleno de la Reforma al Derecho de Propiedad culmina el proceso legislativo que se inició el 30 de noviembre de 1964. Exactamente 26 días después de asumir la Primera Magistratura, el Presidente Eduardo Frei envió al Parlamento el proyecto de Reforma Constitucional.

Dicho proyecto era la concreción de los planteamientos que la Democracia Cristiana levantó como bandera de redención para Chile. "Para llevar a cabo las realizaciones y cambios que constituyen el compromiso de mi Gobierno con el pueblo de Chile —dijo el Presidente Frei— es indispensable modernizar la maquinaria del Estado a fin de que cumpla con eficacia y agilidad sus funciones y sea al mismo tiempo fiel intérprete de la voluntad popular".

ASPIRACION NACIONAL

Al proponer la Reforma Constitucional, la Democracia Cristiana tuvo conciencia que ella no constituía un planteamiento exclusivo de un partido político, sino que era la aspiración de la gran mayoría nacional. La renovación de las instituciones debía comenzar por la propia Constitución Política, porque ella regula la organización y atribuciones de los poderes públicos.

Al reformar el concepto constitucional sobre el derecho de propiedad, la Democracia Cristiana buscó extender a la mayor cantidad de chilenos el ejercicio de este derecho. Tradicionalmente, sólo los sectores de más altos recursos han podido disfrutar de la propiedad. La Reforma garantiza la existencia de derecho, le da un definido carácter social y lo hace accesible a todos.

CONCEPCIONES MODERNAS

Para llevar adelante el plan de viviendas, la remodelación urbana y la reforma agraria es indispensable contar con disposiciones modernas sobre la propiedad que permitan al Estado desenvolverse con facilidad.

En el Mensaje que Frei envió al Parlamento aquel 30 de noviembre de 1964, expresa textualmente que el proyecto "contiene un reconocimiento claro y categórico del derecho de propiedad, y al mismo tiempo, proporciona al Estado los instrumentos indispensables para realizar las reformas que exige el bien común, que de otra manera resultarían en la práctica imposibles. Acorde con el criterio que predomina en la mayor parte de las Constituciones modernas, la garantía del derecho de propiedad está en la necesidad de que sea el legislador, quien determine las razones que autorizan la expropiación, las normas para regular la indemnización y los procedimientos que en cada caso deban seguirse".

Jefes de Partidos Políticos opinan sobre Reforma al Derecho de Propiedad

Coinciden en su totalidad, a excepción del P. N., en que el proyecto del Gobierno es un paso positivo y un avance notable

La Reforma al Derecho de Propiedad constituyó desde su presentación en el Congreso Nacional la base de una polémica entre los partidos opositores y la Democracia Cristiana. Los jefes de las respectivas colectividades políticas a lo largo del debate señalaron sus puntos de vista frente a esta trascendental reforma. Sin embargo, y pese a las discrepancias habidas y la tenaz resistencia que ha mostrado la oposición para apreciar los logros del Gobierno, reconocieron que el hecho de extender el Derecho de Propiedad y hacerlo accesible a todos los chilenos, "es algo sumamente positivo para las aspiraciones de las grandes masas de desposeídos".



PATRICIO AYLWIN

A continuación entregaremos la opinión de cada jefe de partido, tanto de Gobierno como de la oposición, frente a la reforma al Derecho de Propiedad, el cual deberá ser votado hoy en el Congreso Pleno.

Las declaraciones de nuestros entrevistados las reproducimos íntegras y en forma textual.

PATRICIO AYLWIN

Patricio Aylwin, presidente del PDC: "La aprobación por el Congreso Pleno del proyecto de reforma constitucional sobre el Derecho de Propiedad, constituye un paso trascendental en el cumplimiento del programa de Gobierno del Presidente Frei.

En la enunciación de ese programa se decía textualmente: "El Gobierno de Frei reformará el actual estatuto de la propiedad, cuya base es el concepto individualista de derecho de dominio". Y antes de un mes de haber asumido sus funciones, el 30 de noviembre de 1964, el Presidente Frei incluyó esta reforma en el proyecto de modificación de la Constitución Política, que sometió al Congreso Naconal.

Fundamentando la reforma el Mensaje presidencial expresa: "En cuanto al Derecho de Propiedad, la reforma que os propongo garantiza ese derecho y al mismo tiempo afirma, categóricamente, su función social y la necesidad de hacerlo accesible a todos".

Sabe el país el largo itinerario que la reforma constitucional ha debido sufrir en el Congreso. Sólo al asumir la actual promoción parlamentaria, en mayo del año pasado, la Cámara de Diputados empezó a tratarlo y despachó el proyecto entero en el plazo de noventa días. El Senado comenzó su estudio el 6 de septiembre del año pasado y tres meses después su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia decidió "desglosar" el artículo referente al Derecho de Propiedad, que es el que ahora terminará su trámite. El resto de las reformas siguen empantanadas en el Senado, y nuestro partido se ha visto en la necesidad de pedir ahora un nuevo desglose para irlo aprobando por partes, en vista de la imposibilidad de obtener su despacho total.

Para los democratacristianos, a pesar de esta demora es satisfactoria la aprobación de esta reforma, porque interpreta su programa de gobierno y su texto es casi íntegramente de origen democratacristiano.

Para el común de los chilenos, esta reforma significa:

1º.— Que se hace la propiedad accesible a todos. Como decía el Mensaje con que el proyecto se propuso, "la garantía constitucional que asegura a todos los habitantes el derecho de propiedad resulta una burla si en la práctica es inaccesible para las grandes mayorías. Una de las tareas fundamentales de este Gobierno es abrir al mayor número la posibilidad de ser propietario, sea de su propia casa o de un predio que trabaje, tarea que ha de realizarse mediante el plan de la vivienda, la remodelación urbana y la reforma agraria". El nuevo texto constitucional satisface esa aspiración y está destinado a hacer posible esos proyectos, en especial la reforma agraria;

2º— Que se vigoriza la función social de la propiedad, de manera que en ningún caso el interés individual pueda prevalecer sobre el colectivo, ni el egoísmo de un dueño pueda ser obstáculo a la satisfacción de los intereses generales de la sociedad ni a la elevación de las condiciones de vida del pueblo, y

3º— Que se resguarda debidamente el derecho del propietario frente a todo riesgo de despojo arbitrario, puesto que se exige autorización legislativa para expropiar, se otorga siempre al expropiado derecho a una indemnización cuyo monto y condiciones de pago se determinarán equitativamente tomando en consideración los intereses de la colectividad y del afectado, se concede siempre recurso para reclamar sobre el monto de la indemnización ante un tribunal que deba fallar conforme a Derecho y se establece que el pequeño propietario —sea de un predio rústico que trabaje personalmente o de una vivienda que habite—, no podrá nunca ser expropiado sin previo pago de la indemnización.



HUMBERTO ENRIQUEZ

El nuevo precepto constitucional contiene, de este modo, una fórmula que concilia de manera satisfactoria y justa el derecho del propietario en cuanto constituye uno de los derechos de la persona humana, con los intereses generales de la colectividad y las exigencias del bien común, que necesariamente limitan a aquel derecho y pueden llegar hasta requerir su expropiación.

La norma constitucional es aplicable a toda clase de bienes, tanto a la propiedad agrícola como a la urbana, a la industrial, comercial o minera. Todo lo que en contrario se diga no es sino un embuste. El precepto no distingue y, en consecuencia, las normas sobre función social de la propiedad y sobre expropiación podrán aplicarse por igual al dueño de una mina que al de una fábrica, un banco o cualquier otro bien.

Chile puede estar seguro de que el Gobierno democratacristiano sabrá utilizar este nuevo instrumento que la reforma constitucional pone en sus manos, de manera justa y en beneficio del pueblo".

HUMBERTO ENRIQUEZ

Humberto Enríquez, presidente del Partido Radical: "Consecuente con su concepción doctrinaria, de que la propiedad debe cumplir con su función social y el interés colectivo, predominar sobre el interés individual o privado y por sobre todo dentro del concepto humanista y del respeto y garantías al derecho de los individuos para poder ejercer la propiedad privada, en forma que ambos tipos de intereses se concilien en aras de la justicia, el progreso y el bienestar, el Partido Radical apoyó la idea de legislar en la Reforma Constitucional sobre el Nº 10 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado. Esto es sobre el Derecho de Propiedad.

De acuerdo con los principios del Partido se estudiaron y se presentaron por sus parlamentarios indicaciones diversas en orden a establecer y obtener que en el texto reformado de la Constitución se reflejaran las ideas del radicalismo.

Las indicaciones del Partido Radical fueron aceptadas en sus concepciones fundamentales, aunque con algunas variaciones de forma. Desgraciadamente, ciertas ideas nuestras, como las de reservar al Estado ciertas fuentes de producción e ir a su nacionalización en un plazo prudente, no prosperaron por la oposición del partido de Gobierno.

En todo caso, la Reforma Constitucional en la materia indicada constituye un avance notable sobre el texto actual. Lo anterior, no quiere decir que estemos de acuerdo en la totalidad de la redacción del precepto, ni en ciertos aspectos concretos de la Reforma al Derecho de Propiedad.

Seguiremos, como partido, luchando para que en materia tan importante la disposición constitucional refleje con exactitud nuestro pensamiento socialdemócrata, que es el único que nos parece adecuado para que la propiedad pueda cumplir con su función social y sea, al mismo tiempo, garantía para los legítimos intereses y derechos de los particulares".

LUIS CORVALAN

Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista: "A juicio de los comunistas, la reforma constitucional sobre derecho de propiedad que ratificará el Congreso Pleno, constituye un paso adelante en varios aspectos. Si bien el nuevo texto no corresponde a aquel que pudiera reflejar un proceso de cambios efectivamente revolucionarios, significa avanzar, en cuanto constituye una ruptura del concepto de propiedad privada como derecho sagrado e intocable. Tal idea correspondía, a su vez, a la protección de un arcaico sistema semifeudal de tenencia de la tierra, evidentemente en crisis y en contradicción con el progreso económico del país.

"En primer lugar, se priva al derecho de propiedad del carácter de sacro y privilegiado en cuanto a la especial garantía constitucional de que aparecía revestido hasta ahora. Se lo coloca en igualdad de condiciones con otros derechos, entregando a la ley su reglamentación.

"En segundo lugar, se acentúa el carácter social de este derecho, entregando a la ley la posibilidad de asegurar su función social, definiéndola en forma amplia e incluyendo en ella "cuanto exijan los intereses generales del Estado, la utilidad y la salubridad públicas, el mejor aprovechamiento de las fuentes y energías productivas y la elevación de las condiciones de vida." Además, se contempla que la ley podrá reservar al Estado el dominio exclusivo de recursos naturales, bienes de producción y otros, en circunstancias calificadas por la misma ley. Esto, indudablemente, significa, aunque con limitaciones en cuyo detalle no entro en razón del espacio, una clara subordinación del derecho de propiedad privada a los intereses generales de la sociedad.



LUIS CORVALAN



ANICETO RODRIGUEZ

"En tercer lugar, se amplía la norma constitucional sobre expropiación, entregándose su regulación a la ley, abriendo la posibilidad de establecer plazos largos para cancelar indemnizaciones y de permitir la toma de posesión del bien expropiado sin dilaciones. En lo referente a predios rústicos, también se establece un límite para el valor de la indemnización.

"La materia se complementa con la norma que permite la reserva de las aguas al dominio nacional y la expropiación de las particulares. Esto es positivo y también lo es la garantía para la pequeña propiedad rústica.

"Los comunistas hubiéramos deseado que la reforma del derecho de propiedad fuera más profunda; que abriera paso no sólo a la modificación de la propiedad de la tierra, sino también del dominio minero. A tal propósito respondían las disposiciones aprobadas en el Senado, que establecían el dominio absoluto, exclusivo, inalienable e imprescriptible del Estado sobre todas las minas, covaderas y depósitos de carbón e hidrocarburos; las que sentaban las nuevas bases de la concesión minera; y las que creaban un procedimiento de recuperación de nuestras riquezas básicas a través de la prohibición de otorgar concesiones a personas jurídicas o naturales extranjeras. Estas patrióticas proposiciones no fueron compartidas, desafortunadamente, por el Gobierno, ni acogidas por la mayoría de la Cámara. De haberse aprobado, habrían constituido un gran paso hacia la recuperación de nuestro patrimonio nacional y hacia nuestra independencia económica.



VICTOR GARCIA

Pese a las limitaciones señaladas, los comunistas votaremos en el Congreso Pleno en favor del texto ya aprobado. En lo fundamental, la reforma es positiva. En tal carácter, los parlamentarios del Frente de Acción Popular plantearon y obtuvieron su desglose del proyecto general de modificaciones de la Constitución, a fin de apresurar su despacho. Con la ratificación y posterior promulgación de esta reforma, se abre la posibilidad del pronto

(PASA A LA PAGINA 14)

CERCA DE DOS AÑOS DEMORO SU DESPACHO

Después de un año, siete meses y 17 días, el Congreso despachó en sus cinco trámites constitucionales el proyecto de Reforma al Derecho de Propiedad propuesto por el Gobierno

—En efecto, el 1º de diciembre de 1964, antes de cumplirse el primer mes de Gobierno del Presidente Frei, llegó a la Cámara de Diputados el proyecto general de Reforma Constitucional, que contemplaba entre sus principales materias la enmienda al Derecho de Propiedad.

—Por la extensión del proyecto en su totalidad y los obstáculos puestos por la Derecha para postergar su aprobación, la Cámara de Diputados lo despachó el 6 de septiembre de 1965, fecha en que pasó al Senado.

—Durante su discusión en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, un grupo de senadores del FRAP presentó una moción conteniendo la misma disposición sobre Reforma al Derecho de Propiedad aprobada por la Cámara en el proyecto del Gobierno.

—Este proyecto, desglosado, inició de nuevo su discusión, separado del proyecto general, siendo aprobado en su primer trámite, en el Senado, el 14 de abril de 1966, es decir, siete meses después que llegó de la Cámara.

—La Cámara de Diputados, luego de introducirle otras materias al proyecto desglosado, lo despachó en segundo trámite con fecha 18 de mayo del mismo año 1966.

—Llegó al Senado, en tercer trámite, el 31 de mayo de 1966, siendo despachado por esta Corporación el 21 de julio del mismo año, suprimiendo las materias que le había introducido la Cámara.

—El proyecto regresa en cuarto trámite a la Cámara, donde es despachado el 9 de agosto del presente año.

—Vuelve al Senado, en quinto y último trámite constitucional, siendo despachado totalmente el 17 de agosto de este año.

—Cumplidos los sesenta días establecidos por la Constitución Política del Estado, el Congreso, reunido en pleno, debe ratificar sin debate, en el día de hoy, el proyecto despachado anteriormente.

—Este proyecto deberá ser comunicado al Presidente de la República para su promulgación o veto.

EL PROGRESO MAS NOTABLE EN LA HIST. LEGISLATIVA

El senador democratacristiano, Benjamín Prado, presidente de la Comisión Especial de Reforma Constitucional del Senado, con motivo de aprobarse en general el proyecto de reforma al derecho de propiedad, expresó, en su oportunidad:

"La Reforma Constitucional del Derecho de Propiedad que ha propuesto el Gobierno del Presidente Frei, representa uno de los progresos más notables en la historia legislativa de Chile. Ella, conciliando los justos intereses de los propietarios que pueden ser afectados por una expropiación, con los de la colectividad, posibilitará de una manera efectiva, que los chilenos en el campo y en la ciudad, puedan llegar a ser propietarios". "Con ello, la propiedad habrá adquirido su verdadero sentido".

Al senador Prado le correspondió presidir todas las sesiones de la Comisión Especial de Reforma Constitucional que estudió este proyecto.

TEXTO DE LA REFORMA

CONSTITUCION VIGENTE

A continuación publicamos el texto constitucional vigente, relativo al Derecho de Propiedad.

La constitución asegura a todos los habitantes de la República:

10º La inviolabilidad de todas las propiedades, sin distinción alguna.

Nadie puede ser privado de la de su dominio, ni de una parte de ella, o del derecho que a ella tuviere, sino en virtud de sentencia judicial o de expropiación por razón de utilidad pública, calificada por una ley. En este caso, se dará previamente al dueño la indemnización que se ajuste con él o que se determine en el juicio correspondiente. **El Juez podrá autorizar la toma de posesión material del bien expropiado, después de dictada la sentencia de primera instancia, cuando se trate de expropiaciones para obras públicas de urgente realización o de predios rústicos, y siempre que sólo se hubiere reclamado del monto de la indemnización y se dé previamente al dueño el total o la parte de ella a que se refiere el inciso siguiente, ordenadas en dicha sentencia.**

Sin embargo, si con el objeto de propender a la conveniente división de la propiedad rústica se expropiaren, por causa de utilidad pública, predios rústicos abandonados, o que estén manifiestamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales predominantes en la región para tierras de análogas posibilidades, deberá darse previamente al propietario el diez por ciento de la indemnización y el saldo en cuotas anuales iguales dentro de un plazo que no exceda de quince años, con el interés que fijará la ley.

Esta forma de indemnización sólo podrá utilizarse en conformidad a la ley que permita reclamar de la expropiación ante un Tribunal Especial, cuya decisión sea apelable ante la Corte de Apelaciones respectiva, y que establezca un sistema de reajuste anual del saldo de la indemnización, con el objeto de mantener su valor. No podrán iniciarse ni efectuarse nuevas expropiaciones indemnizables a plazo si existe retardo en el pago de los créditos provenientes de anteriores expropiaciones realizadas en conformidad al inciso anterior.

En la Ley de Presupuestos se entenderá siempre consultado el item necesario para el servicio de dichos créditos, y sus cuotas vencidas servirán para extinguir toda clase de obligaciones a favor del Fisco. La Tesorería General de la República pagará las cuotas vencidas más reajuste e intereses contra la presentación del título correspondiente.

El ejercicio del derecho de propiedad está sometido a las limitaciones o reglas que exijan el mantenimiento y el progreso del orden social, y, en tal sentido, podrá la ley imponerle obligaciones o servidumbres de utilidad pública en favor de los intereses generales del Estado, de la salud de los ciudadanos y de la salubridad pública;

PROYECTO DE REFORMA

El siguiente es el texto del proy[...] Reforma al Derecho de Propiedad [...] deberá ratificar hoy el Congreso P[...] luego de haber cumplido sus cinco [...] tes constitucionales.

"Artículo único. Modifícase, en la [...] ma que a continuación se indica, la C[...] titución Política del Estado de 25 de [...] yo de 1833, cuyo texto definitivo fu[...] do por resolución de 18 de septiem[bre de] 1925, y modificado por las leyes [...] 7.727, de 23 de noviembre de 1943, [...] de 30 de septiembre de 1957, 13.29[...] de mayo de 1959 y 15.295, de 8 de oc[tubre] de 1963:

ARTICULO 10º

La Constitución asegura a todos los ha[...] bitantes de la República:

Sustitúyese el Nº 10º por el siguie[nte]

"10º— El derecho de propiedad en [sus] diversas especies.

La ley establecerá el modo de adq[...] la propiedad, de usar, gozar y dispon[...] ella y las limitaciones y obligaciones [...] permitan asegurar su función social y [ha]cerla accesible a todos. La función [...] de la propiedad comprende cuanto [exi]jan los intereses generales del Estado, [la] utilidad y la salubridad públicas, el [...] aprovechamiento de las fuentes y en[ergías] productivas en el servicio de la co[...] dad y la elevación de las condiciones [de] vida del común de los habitantes.

Cuando el interés de la comunidad [na]cional lo exija, la ley podrá reservar [al] Estado el dominio exclusivo de re[cursos] naturales, bienes de producción u [...] que declare de importancia preem[inente] para la vida económica, social o c[...] del país. Propenderá, asimismo, a la [con]veniente distribución de la propiedad [...] la constitución de la propiedad fam[iliar].

Nadie puede ser privado de su pro[pie]dad, sino en virtud de ley general o [espe]cial que autorice la expropiación por [cau]sa de utilidad pública o de interés [...] calificada por el legislador. El exp[ropia]do tendrá siempre derecho a indem[niza]ción cuyo monto y condiciones de pa[go se] determinarán equitativamente toman[do en] consideración los intereses de la co[lecti]vidad y de los expropia[...]

La ley determinará las normas para [...] la indemnización, el tribunal que co[...] de las reclamaciones sobre su monto, [...] en todo caso fallará conforme a de[recho], la forma de extinguir esta obligación, [...] parte que deba enterarse al contado, [...] zo y condiciones en que se entregará [...] do, si lo hubiere, y las oportunidades [...] do en que el expropiador tomará po[sesión] material del bien expropiado.

Cuando se trate de expropiación de [pre]dios rústicos, la indemnización será [equi]valente al avalúo vigente para los efe[ctos de] la contribución territorial, más el [...] de las mejoras que no estuvieren com[pren]didas en dicho avalúo, y podrá [...] con una parte al contado y el saldo [...] tas en un plazo no superior a treinta [...] todo ello en la forma y condiciones [que la] ley determine.

La ley podrá reservar al domin[io na]cional de uso público todas las agu[as exis]tentes en el territorio nacional y [...] piar, para incorporarlas a dicho do[minio] las que sean de propiedad particular. [En] este caso, los dueños de las aguas ex[...] das continuarán usándolas en calidad [de] concesionarios de un derecho de apr[ovecha]miento y sólo tendrán derecho a indem[ni]zación cuando por la extinción to[tal o] parcial de este derecho, sean efectiv[amente] privados del agua suficiente para sati[sfacer] mediante un uso racional y benefici[oso las] mismas necesidades que satisfacían co[n an]terioridad a la extinción.

La pequeña propiedad rústica trab[ajada] por su dueño y la vivienda habitada [por su] propietario, no podrán ser expro[piadas] sin previo pago de la indemnización".

Por su naturaleza, la propiedad debe cumplir una función social

Señaló el Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, a qu[ien le] correspondió activa participación durante la discusión de[l] proyecto en el Congreso

Durante la discusión en el Senado del proyecto de reforma al Derecho de Propiedad, el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, expresó que era de conciencia nacional hacer una reforma constitucional en este aspecto.

Además, en la discusión del proyecto, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado se pudo constatar cómo tanto organizaciones universitarias como destacados hombres de derecho coincidieron en su mayoría en que se[ría] imprescindible una reforma al artí[culo] Nº 10 de la actual Carta Fundam[ental].

El proyecto general de reforma [consti]tucional enviado por el Gobierno al [Con]greso, en que se contemplaba como [...] fundamental la reforma al Derecho [de Pro]piedad, obedeció a la "imprescindib[le nece]sidad de realizar su programa, con [el que] se pretende acelerar el desarrollo [...] económico y cultural del país, en e[special] en cuanto se refiere a la reforma [...]

ASEGURAR FUNCION SOCIAL

"En lo concreto, el Ejecutivo persigue —dijo el Ministro de Justicia— dotar al Estado de atribuciones para asegurar que la propiedad privada cumpla la función social que por su naturaleza tiene, para facilitar la difusión de la propiedad y para transferir a la propiedad pública los medios de producción que exija el bien común".

Para conseguir estos propósitos era necesario como base primordial definir las prerrogativas y responsabilidades del propietario, vale decir, los límites internos del dominio. Asimismo, definir la potestad del Estado para establecer cuál era el campo de su acción en orden a las limitaciones que es legítimo imponer a dichos propietarios.



PEDRO J. RODRIGUEZ

AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

Frente a la propiedad privada, el Ministro explicó en ese entonces que ésta tiene un valor individual y social porque "a la vez está al servicio de la persona y de la comunidad". Añadió que la función social de la propiedad se constituye a base de los deberes y responsabilidades del propietario, que armoniza los intereses del dueño y de la sociedad.

El Derecho de Propiedad, en consecuencia, como todos los derechos, supone la vida en sociedad, porque son vínculos entre las personas que conviven.

LIMITACIONES

"Esta dimensión social —expresó el Ministro Rodríguez en su oportunidad— de todos los derechos, hace que ellos tengan por su propia naturaleza los límites que resultan de la vida en común. Pero estos límites son internos, consustanciales del Derecho mismo; y es el Estado, como gestor del bien común, a quien corresponde, si es necesario, asegurar su cumplimiento".

FUNCION DEL ESTADO

La función del Estado no es una intromisión indebida en un área que no le corresponde, ni es la mutilación arbitraria de un derecho legítimamente constituido, ni cercena lo que lícitamente pertenece al dueño.

Es el interés social [...] da título al Estado, [...] bien común lo exige [...] mitar la propiedad [...] narla y aún extingu[irla] que "en la colisión [...] chos individuales y [...] comunidad, los prim[eros de]ben sacrificarse por [...] mos".

Sostuvo el Minist[ro] J. Rodríguez, que "[...] motivo se le priva al [...] de todo o parte de lo [...] gítimamente le corr[esponde] para él surge el derec[ho a ser] compensado por la [...] dad beneficiada, del [...] lesión que por tal ca[usa ex]perimenta. Es por ello [...] gó— que el interés so[cial] mite imponer a los d[...] mitaciones extrañas a [...] turaleza misma del [...] externas, pero no por [ello ilí]citas y justificadas".



BENJAMIN PRADO

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBÉ J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Oposición a la Promoción Popular

ntre los proyectos a que el Con- de Gabinete ha acordado dar idad se encuentran dos, cuya rtancia merece subrayarse: el establece normas para la cons- ión de las Juntas de Vecinos y e consagra legalmente la Pro- ón Popular. La expresión tiene entido literal: consagra su exis- , porque la Promoción Popu- tiene ya una amplia trayectoria da activa y un inmenso número ealizaciones a su haber. Se po- hacer con mucha propiedad un elo entre ambas organizaciones, el momento en que también Juntas exhiben una trayectoria ior y suman más de un millar, iendo, sin embargo, la singular oja de que sólo cien tienen exis- a legal. El resto ha visto frus- s sus intentos de obtener perso- ad jurídica por una legislación multiplica las tramitaciones el punto de convertir en haza- a legalización que debería ha- ido fomentada activamente por tado.

rque, en efecto, la Promoción ar implica una concepción ra- mente nueva del papel estatal. s sectores de opinión preten- ue no hay relación alguna en- s Juntas de Vecinos y la Pro- n Popular. Sostienen que entre s organizaciones no habría otro o que el interés del Gobierno ontrolar las Juntas y que, en su creación simultánea es una bra política encaminada a ins- r un totalitarismo en la esfera lar.

n críticas sin ningún funda- legal. El proyecto que crea las s de Vecinos no contiene dis- ón alguna que pueda interpre- como una restricción de la au- ía de estos organismos en be- de la Promoción Popular. Al ario, precisamente el texto del cto constituye el mejor argu- contra los reproches de la ción. Pero si la imputación no base jurídica, si manifiesta- aparece claro el designio del ivo de dar completa indepen- dencia a las Juntas, ¿cuáles serán los verdaderos motivos que dan lugar a estas críticas?

Para dar una explicación cabal a la interrogante es necesario remontarse a los fundamentos mismos de la Promoción Popular, a su significación ideológica profunda y toda la concepción política que implica. La vieja ortodoxia paternalista concebía las relaciones del Estado y el pueblo en el marco de una estricta subordinación jerárquica. La expresión "los de abajo" que el pueblo utilizaba espontáneamente para autodesignarse, tiene un alcance muy amplio. En efecto, en ese régimen el pueblo desempeñaba un papel enteramente pasivo frente a "los de arriba", las autoridades que legislaban sobre sus cabezas. La intervención del elemento popular era puramente nominal: se limitaba a expresar su asentimiento o su rechazo por medio de un voto, y quedaba al margen de todas las decisiones hasta el próximo período eleccionario, cuando la cadena se repetía.

Ahora bien, la Izquierda conocía muy bien este divorcio fundamental entre los Poderes Públicos y el pueblo. Sabía que se trataba de una brecha peligrosa, que desalentaba a las clases populares, y la explotaba ampliamente en beneficio propio. Pero con la Democracia Cristiana el problema cambió de modo substancial. También el Partido que llevó a Frei al poder está consciente de la necesidad de incorporar la voz del pueblo al concierto nacional. También el Gobierno quiere cerrar esta escisión y transformar las libertades formales de la vieja democracia de notables en libertades reales, más allá del papel.

Esa es la verdadera causa de la falaz oposición al proyecto. Hay quienes consideran al pueblo como un campo de su propio cultivo y no admiten otro sembrador. Rechazan el proyecto, no porque lo crean insuficiente o tendencioso, sino, al revés, porque temen el formidable resurgimiento del proletariado por un camino que no sea el que ellos propician.

atización de la Enseñanza:

La Escuela Profesional

en su política onal, ha demostra- me capacidad rea- . Ha logrado supe- n su propio medio básicas, como son as ya logradas en s de aumento de la, adiestramiento ofesores, habilita- de locales escola- especialmente, pro- de sus programas onales a las exi- de una nación en de desarrollo eco- y social acelerado. ro país, según he- o de antecedentes icos comprobados, ó en 2 años a más % su escolaridad a; elevó en más de ces su contingente dio anual de pro- de 2.000 al año a superó en 10 veces omedio anual de cciones escolares; ó la función docen- Estado a las áreas y de pobladores e hallaban abando- en términos cerca- o absoluto); incre- la enseñanza media diurna, nocturna y ina en 30%; abrió 38 fiscales vespertinos rnos en 20 provin- dando oportunida- educación a miles abajadores; final- , puso en marcha eforma educacional ada en sólidas y mas concepciones so- económico - pedago-

, pues, ha democra- su política educa- en una demostra- abal de su decisión de vitalizar su presente y levantar su futuro sobre basamentos de granítica fe democrática.

Si está claro que tanto la apertura de una ruta a la igualdad de oportunidades a la enseñanza primaria y media es una expresión categórica de democratización; si está probado que el presupuesto, la orientación programática, la conjugación de esfuerzos del Estado y la comunidad en materia educacional se hace cada día más estrecha, también lo está el sentido pedagógico —expresado en términos de justicia social y reconocimiento al mérito — dado a la enseñanza en los niveles superiores.

Esta materia cae, desde luego, en el espíritu de la Reforma Educacional, desde su formulación pedagógica primera y esencial.

Para asumir serena y objetivamente el porqué de la supresión del bachillerato o del porqué del examen de admisión que pondrán en práctica las universidades, es preciso recordar dos o tres circunstancias que ha experimentado la familia chilena.

Por ejemplo: a) ha sido frecuente el caso de que, por falta de orientación durante la educación primaria y media, muchos ingresados a la universidad fracasen o deban repetir reiteradamente de curso. (Ingeniería tiene actualmente un promedio del 50% de repitentes en el primer año); b) ha sido abultado el número de estudiantes que entraron al liceo a los 11 ó 12 años de edad, sin tener definidos sus intereses y aptitudes para seguir estudios de tipo humanístico-científico, que conducen necesariamente a la universidad.

Es indiscutible, en consecuencia, que algo estaba mal. Algo que provocaba fracasos en la universidad o que hacía los estudios secundarios inútiles en la praxis. Algo, en fin, que luego de consumir largos años de estudio, con sacrificio para los padres y para el erario, dejaba al estudiante enfrentado a la vida sin conocimiento práctico alguno, y con un barniz de "humanismo" que sólo provocaba el absurdo de la diferenciación del trabajo en castas sociales anacrónicas e incomprensibles.

La meta racional, por consecuencia, de la Reforma Educacional no es que todos los niños que ingresan a la escuela primaria lleguen a la universidad. Esa finalidad, que consultaban los reemplazados programas educacionales, no sólo era utópica, sino mendaz e impracticable.

La Reforma Educacional da oportunidades a aquellos que tienen aptitudes para el trabajo técnico-profesional, para ingresar —satisfaciendo sus vocaciones— a las escuelas profesionales.

Esta es una meta que debe alcanzar todo país que aspira al desarrollo.

Un Líder del Pueblo

el ex alumno del Li- e Lebu, radicado en ano, sintió nacer, a años, la inquietud tuación de los gre- en cuyos círculos ollaba sus activida- al fundar el perió- "Adelante", tuvo la de que un fenóme- scendental se aveci- para el desarrollo de los trabajadores. n Pradenas Muñoz, emente fallecido, luchador incansa- a actuación estuvo ada en la sereni- e su conducta, tanto remial como en lo

a fundó un perió- el nombre de "La Minera", cuya in- a se reconoció des- primeros números do la semilla de as ideas, que ha- e culminar en la ón y organización mer Congreso Mine- rrollado en Chile frente de la Junta ncial de la Federa- ción Obrera, de esa época, le cupo actuar en situaciones difíciles, y tanto los gremios como su Partido lo llevaron a la Cámara en 1921, como parlamentario por el departamento de Lautaro y, posteriormente, por Santiago.

Desempeñó la Cartera del Trabajo de 1941 al 42, y después asistió como delegado a la Conferencia Internacional del Trabajo, de la Liga de las Naciones, en Nueva York, donde fue elegido presidente de los delegados internacionales.

Su labor en el Consulado general de Chile, en Los Angeles, California, mereció el reconocimiento del Condado de Los Angeles, que le confirió el título honorífico de Sheriff, después de haber sido presidente de la Asociación Consular durante cinco períodos.

Frente al Partido Demócrata, permaneció diez años como presidente de esa colectividad política.

Durante las inquietudes políticas que agitaron al país en la primera mitad del siglo, Juan Pradenas Muñoz participó siempre en primera línea y su palabra supo conducir a los trabajadores señalándoles el porvenir, como un iluminado y precursor de nuestros días.

Su figura de conductor de masas tendrá que ser recordada en el país y, especialmente, en la región minera, porque se anticipó a una época en que se creía que los grandes cambios sociales sólo podían llegar a través de violencias. Y Juan Pradenas Muñoz estuvo siempre del lado de los trabajadores, señalándoles el derrotero de las conquistas sociales mediante el mecanismo de las leyes.

Su desaparecimiento tomó de sorpresa al país, y a medida que transcurra el tiempo habrá de ir destacándose más su figura de conductor de masas, que supo darlo todo sin estridencias demagógicas.

La Iglesia y el Desarrollo

El Papa Paulo VI dirigió un importante mensaje a los obispos latinoamericanos reunidos en Mar del Plata, en donde se verificó una sesión del Consejo Episcopal Latinoamericano, que el diario del Vaticano, "L'Osservatore Romano", acaba de publicar. En su mensaje, el Papa señala que la Iglesia en América Latina se ha convertido en partidaria y promotora de un desarrollo que no debe limitarse a lo puramente material, sino que debe significar también un gran progreso moral, y que es "el más poderoso factor de unificación de los pueblos latinoamericanos", por lo que puede señalar el camino hacia la integración.

Mucho se ha discutido el papel que la Iglesia ha desempeñado en el desarrollo y crecimiento de nuestra región. Su influencia ha sido, desde un punto de vista puramente secular, favorable y desfavorable; pero profunda.

La promoción de la producción y distribución de bienes, la organización del cultivo técnico de sus grandes haciendas y el desarrollo de algunas especialidades tanto técnicas como profesionales en las reducciones de los jesuitas en el Paraguay, se encuentran dentro del aspecto favorable, como asimismo la defensa de los derechos humanos de ciertas categorías sociales de la población, hecha por el famoso Padre Las Casas y, en un sentido más general, su labor educadora, que durante siglos fue encomendada exclusivamente a la Iglesia.

Ejerció, en cambio, una acción desfavorable, en cuanto promovió el sometimiento de los pueblos a las estructuras sociales y políticas predominantes, de las cuales la Iglesia se beneficiaba, en gran medida.

Pero es a través del influjo que todo conjunto de reglas morales ejerce tanto sobre los hombres como sobre las instituciones mismas, sobre su escala de valores y su sentido de la vida, que la influencia de la Iglesia adquiere vastas dimensiones.

Tanto en lo inmediato como en una visión más lejana, el desarrollo económico y el progreso social dependen de actitudes humanas que son efecto, en última instancia, de determinadas escalas de valores y de decisiones tomadas de acuerdo con un cierto código de moralidad. Todo sistema de creencias que favorezca un espíritu abierto a los cambios, necesarios, al desarrollo económico y al progreso social, constituirá un elemento que dinamizará el proceso de crecimiento y, por el contrario, un código moral que produzca actitudes humanas conformistas, será un obstáculo para el desarrollo.

Desde este punto, la Iglesia puede asumir un gran papel en la promoción del crecimiento si destaca, dentro de su código moral, aquellos aspectos favorables al progreso social. Es ésta la actitud que la Iglesia ha adoptado especialmente desde el Concilio Vaticano II y la que el Papa ha destacado ante los obispos latinoamericanos. En lugar de presentar las estructuras sociales existentes como queridas por Dios, resignación ante la miseria como consecuencia del pecado original, fatalismo en el dejar todo "en manos de Dios", la Iglesia de nuestros días insiste en una actitud favorable al cambio social, que concibe la moral cristiana como una moral de respuestas concretas a problemas concretos, con un dinamismo propio de quien debe adaptarse a los problemas de la existencia; en la preocupación de la vida presente, que es donde se juega la vida futura; resignación sólo ante lo inevitable y prudencia ante el éxito o el fracaso final, sin que nada implique un abandono de nuestra responsabilidad humana; consideración respetuosa del pluralismo connatural a la vida moderna, que encuentra en el bien común el vértice de su unidad, tales son los aspectos más señeros de un código moral favorable al desarrollo que la Iglesia ha sabido desplegar en un mundo en que el drama humano de la miseria ha llegado a ser insoportable.

Es así cómo la Iglesia puede desempeñar, en nuestra América, un gran papel en la inmensa labor de transformaciones concretas que es preciso llevar a cabo. Tal es el sentido profundo del mensaje de Paulo VI a los obispos de América Latina y, sobre todo, de su concepción de la Iglesia como "el más importante factor de unificación de los pueblos latinoamericanos".

La Autoconstrucción en Chile

Se cuenta en las poblaciones de Santiago, entre sus grupos dirigentes comunitarios, cierta anécdota significativa.

Recorría determinada población el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, cuando un poblador se acercó para decirle:

—Señor Ministro, hace seis meses que estamos esperando la conexión de alumbrado domiciliario y hasta ahora nada...

—¿Y cómo recibió Ud. su casa en esa población...?

—Bueno, a mí me la entregaron en la Operación de Emergencia...

—¿Y qué ha hecho Ud. por obtener el alumbrado de su casa y de su población...?

—¿Yo? Nada.

—Nada, ¿no? Dígame, ¿a Ud. le gusta o le interesa que todo se lo entreguen listo y en bandeja?

El poblador del diálogo referido no replicó. Sin embargo, se quedó meditando y contó luego los resultados de su "protesta" en su población. ¿Resultado? Los pobladores le dieron la razón al Ministro Hamilton.

Hemos narrado este suceso, porque penetra profundamente en la psicología de nuestro pueblo, al revelar que —a pesar de cierta mala influencia paternalista y de cierta propaganda política— el chileno "puede acostumbrarse" a recibir ayudas, pero que en el fondo prefiere participar, con su propio esfuerzo, en la solución de sus propios problemas.

La alentadora significación de la anécdota referida viene a explicar el interés de los pobladores por los cauces abiertos por el actual Gobierno a la solución integral y racional del déficit habitacional.

Explica, por ejemplo, la preferencia que se ha comenzado a dar a la construcción de viviendas por medio de las Cooperativas de Vivienda y, especialmente, el interés despertado por el sistema de la autoconstrucción.

Ambos sistemas, que coordinados constituyen una forma ideal para cada sector de la comunidad nacional, significan, en su más pura explicación, el acto por el cual el Pueblo y el Estado se asocian.

La autoconstrucción permite utilizar mejor y más ampliamente los recursos del Estado, como se ha probado en las poblaciones Joao Goulart y Lo Valledor Sur, en Santiago; La Santita y Esperanza, en San Felipe; Patria Joven, en Rancagua, y en las que se construyen en la zona sur y en las que se comienzan a levantar en 19 provincias del país. Por utilizar mejor los recursos debe entenderse, fundamentalmente, abaratamiento de costos, posibilidad de ejecución de obras de carácter más definitivo, oportunidad de servir a más chilenos.

La autoconstrucción, para la comunidad nacional, implica participar con autoridad decisiva en la proyección, ejecución, financiamiento, fiscalización y conservación de la vivienda que le pertenece, que le conviene.

Esta asociación, en que el Estado a través de la Corporación de Servicios Habitacionales de su Ministerio de la Vivienda aporta los materiales de construcción, los planos, la asesoría técnica, la experiencia administrativa, el equipamiento comunitario: escuelas, plazas, avenidas, jardines, calles, arboladas, centros comunitarios para el funcionamiento de los organismos base del desarrollo popular: juntas de vecinos, centros de madres, clubes deportivos, grupos culturales y, en fin, todo cuanto es necesario para la vida del hombre moderno; esta asociación en que el poblador, de cualquier esfera de la sociedad actual, hace reserva de sus intereses y anhelos individuales y aporta su trabajo y su economía, es, indudablemente, más ventajosa que cualquier otro sistema.

Es, en fin de cuentas, más propio del chileno que —como se demostró de la anécdota narrada al comienzo— puede llegar a "acostumbrarse a recibirlo todo sin esfuerzo", pero que siempre prefiere lograr aquello que le costó su trabajo.

Comentario a un Ensayo Sobre las Libertades

No cabe duda de que la más exigente objetividad obliga a reconocer que Raymond Aron es, hoy por hoy, no sólo una de las cabezas más serenas de la intelligentsia francesa, sino asimismo uno de los espíritus más lúcidos y clarividentes de todo el Occidente. Ahí está para corroborarlo su ya vasta obra, en la que se ha preocupado y ocupado en dilucidar los principales problemas que han surgido en esta época nueva desde todos los puntos de vista. Y, por si fuera poco, nos lo recuerda en su último libro **Ensayo sobre las libertades**, que la Alianza Editorial de Madrid ha tenido el acierto de publicar en castellano, en una cuidada y económica edición de bolsillo.

Raymond Aron, después de haber analizado como nadie la formación de la sociedad industrial, tal vez uno de los hechos históricos más fundamentales de nuestro tiempo, se dedica en su **Ensayo sobre las libertades** a estudiar con atención y minuciosidad tres cuestiones, capitales para nuestro presente y sobre todo para nuestro futuro: la debatida antinomia entre libertades formales y libertades reales, los supuestos de la libertad política en una sociedad técnica y, finalmente, la amenaza suprema que ejerce el totalitarismo. Digamos que el ensayo se inicia con una atinada confrontación, para mejor situar el problema, de las doctrinas de Tocqueville y de Marx, puesto que si para este último la desaparición de la propiedad privada era una condición **sine qua non** para el establecimiento del reino de la libertad, para el primero la interrogante fundamental era saber si se podría salvaguardar la libertad en una sociedad donde las condiciones serán cada vez más iguales. Raymond Aron hace suya esta interrogante, ya que la preocupación que predomina en su **Ensayo sobre las libertades** es precisamente la de saber qué es, o qué será de la libertad en una sociedad empujada por el dinamismo del crecimiento económico y del progreso técnico.

Razón tiene en apresurarse a señalar que la palabra libertad es "la más utilizada y la más equívoca que puede emplearse, ya que, en cada época, los hombres reivindican con el nombre de libertad los poderes de los que se creen injustamente despojados o protestan, en nombre de la libertad, contra sujeciones reales". Así, por ejemplo, hubo una libertad privilegio de la aristocracia, como hubo más tarde una libertad privilegio de la burguesía. Según Tocqueville, la democracia liberal, expresión acabada de la sociedad moderna, consiste en la igualdad de condiciones, en un régimen representativo y en la existencia de libertades personales. Para Marx, en cambio, la verdadera democracia sólo existirá en una sociedad en la cual todos los hombres puedan ser iguales, cuando el Estado sea asunto de todos y no de unos cuantos, hasta que termine por desaparecer y la administración de las cosas sustituya al gobierno de las personas. Tocqueville fue, pues, no obstante sus orígenes aristocráticos, el teórico de la democracia liberal, es decir, de la democracia burguesa; Marx, de origen burgués, aspiró a ser, plena y conscientemente, el dirigente de la clase obrera organizada y su máximo exponente teórico. La oposición entre las doctrinas de ambos es evidente.

Sin embargo, al observar el mundo que nos rodea, con sus distintos regímenes sociales, Raymond Aron siente la tentación de confrontar esas dos concepciones. Y comprueba que, contra lo que pensaba Tocqueville, las libertades personales no bastan para dar un sentimiento de libertad, y menos aún de libertad efectiva para forjar su destino, a aquellos que viven miserablemente de un salario nunca garantizado; mas, por otra parte, Marx incurrió en el error de considerar que únicamente una revolución radical permitiría liberar al trabajador, en el doble sentido de mejorar su nivel de vida y de permitirle participar en la vida colectiva, error puesto en evidencia por la experiencia soviética. "¿Es preciso decir que —escribe Aron—, por una ironía de la historia, los gobernados anhelan libertades formales allá donde reina la filosofía de las libertades reales? ¿Y que, en cambio, las libertades formales pierden valor ante las libertades reales allí donde las primeras se hallan garantizadas, por lo menos en lo esencial, pero donde subsiste, con la propiedad privada de los medios de producción, la potencia social y quizá el poder político de una minoría en la esfera privada?"

Cabe añadir que no sólo los regímenes soviéticos niegan todo valor a las libertades formales. Otros países, particularmente en el llamado Tercer Mundo, ávidos de un crecimiento acelerado, hacen lo mismo y recurren al partido único, por parecerles que es el mejor medio de movilizar a un pueblo para obligarlo a transformar sus formas de vida tradicionales. "La mayor parte de los nuevos Estados —anota Aron—, entre el ideal de la ciudadanía burguesa y el de la eficacia técnica, no lo dudan: sacrifican las libertades personales a la voluntad de desarrollo económico." En cambio, en los países occidentales donde ese desarrollo económico es una realidad, se observa un apaciguamiento de las reivindicaciones revolucionarias. Escribe Aron: "...observando la consolidación de la democracia liberal en Europa occidental, se llega a lo que yo llamaría **el conformismo actual del optimismo occidental**, cuya expresión es la fórmula **fin de las ideologías**, casi consagrada actualmente. La fórmula no ha significado jamás que una sociedad industrial, a un nivel determinado de prosperidad, ignore el conflicto de las ideas o el choque de los temperamentos. (...) Lo que sugería la fórmula era el escepticismo **ante los sistemas globales de interpretación del mundo histórico**, en nombre de los cuales un partido se creía portador de una misión y destinado a la destrucción del orden existente y a la edificación de un orden radicalmente opuesto. Ni el **marxismo-leninismo**, ni el **fascismo**, ni el **liberalismo** despiertan ya esa fe capaz de mover montañas."

El autor de **Ensayo sobre las libertades** considera que las actuales sociedades occidentales demuestran que no sólo las libertades formales y las libertades reales no son contradictorias, sino que es precisamente en esas sociedades, no obstante sus indudables defectos, donde unas y otras se logran menos imperfectamente. Ahora bien, Raymond Aron estima que "el problema tal vez más importante sigue siendo el saber si la síntesis actual de las libertades formales y de las libertades reales está ligada a una fase del crecimiento industrial y destinada a extenderse a medida que se propaga el modernismo o si, por el contrario, no es más que un legado de Occidente condenado a un particularismo definitivo". El Estado moderno se vuelve cada día menos democrático. Es más: la amenaza suprema de nuestra época es la del totalitarismo. Las libertades, todas las libertades, peligran. Esas libertades que, según Aron, "son una protección contra el poder y lo arbitrario", no "un fin o un valor supremo, sino un medio necesario para alcanzar los más elevados valores". No nos dice si las libertades podrán salvarse del devorador apetito del Estado moderno. Pero, ¿quién puede decirlo?

Ignacio H. Iglesias

La Ciencia en el Desarrollo de América Latina

Uno de los temas más importantes a tratar en la próxima Conferencia General de la UNESCO, convocada en París del 25 de octubre al 30 de noviembre, será el referente a las aplicaciones de la ciencia y de la tecnología al desarrollo. Su interés fue subrayado por los expertos latinoamericanos reunidos en Santiago de Chile hace un año apenas, cuando afirmaron la necesidad de contar en la región con un personal sólidamente preparado para atender a la complejidad creciente de los procesos industriales y hacer frente a la rápida evolución de estas disciplinas en la época de fluctuación y cambio en que nos hallamos.

Nada más apropiado en este momento que insistir en la formulación de los propósitos de Santiago de Chile y clarificar los objetivos acariciados, para que los puedan tener en cuenta las instituciones internacionales. Se halla ya en plena marcha la mayor parte de los 14 programas del Fondo Especial, de cuyo cumplimiento se ha encargado la UNESCO y que afectan a la creación, expansión o mejoramiento de facultades de ingeniería y escuelas politécnicas en Cuba, Venezuela, Colombia, Trinidad y Tobago, Ecuador, Perú, Brasil, Chile y Argentina. Ha sido ésta una etapa indispensable, que en vista de los resultados positivos que se van alcanzando, permitirá intentar otras actividades no menos trascendentales.

No cabe duda de que no basta con la creación de instituciones nacionales de enseñanza. En América Latina en su conjunto se hace preciso identificar los problemas tecnológicos de mayor entidad y teniendo en cuenta las posibilidades específicas del Continente. Por otra parte, el cotejo y la evaluación de lo que en cada país se realiza puede ser una fuente fecunda de iniciativas y de mejoramientos. Y el debate naturalmente puede llevar también a que se insista en la necesidad del inventario tecnológico de la región, ya que la escasez de la mano de obra calificada ha sido una de las razones del bajo rendimiento de la eficiencia operativa.

Las aplicaciones de la ciencia al desarrollo no son una simple transferencia de conocimientos tecnológicos. Estos en definitiva son inseparables de la investigación en las ciencias básicas. Aun cuando no se conozca con exactitud la cuantía del esfuerzo investigativo en América Latina, cabe estimarlo en unos sesenta millones de dólares por año.

El programa de la UNESCO en estos sectores está destinado a contribuir con los Estados miembros al planeamiento adecuado de la política científica nacional, y de esa armonización del esfuerzo de la UNESCO y de los programas nacionales surgirá, sin duda, una mejor comprensión de lo que la ciencia representa para la vida de los pueblos.

Por de pronto, en el articulado pertinente del Departamento de Ciencias aparece el envío de misiones de planeamiento científico a Argentina, Chile, Uruguay y Venezuela. Esos serán sin duda los primeros pasos, pues no ha de olvidarse que poco a poco se va constituyendo una red regional de centros científicos.

Los Muchachos de Antes

Este aniversario sexagenario de la Federación de Estudiantes, al tranco paralelo de las fiestas juveniles, posee algo como una llave mágica que arde entre los dedos de lo retrospectivo. Encajando la llave en la nostalgia, la añoranza de los viejos —aquello que los lusitanos llaman tan certeramente "la saudade"—, se va al encuentro de los muchachos de antes, o de la primera Fiesta de los Estudiantes, que amaneció en Santiago el 23 de octubre de 1915.

Agustín Vigorena y Salvador Necochea fueron los primeros ejecutivos pilotos de tormentas y bonanzas que la organizaron. Lo mucho que se había prometido quedó, sin embargo, bastante corto ante lo que fue mostrado. En el Santa Lucía tocaba la Orquesta Universitaria, bajo la batuta musical y casi médica de Alfredo Madrid. En la Alameda funcionaba el Circo Universitario que dirigía Onías Velasco. En el Teatro Municipal, para la primera Velada Bufa —que vino después—, "120 profesores amaestrados" ejecutaron el Himno de los Estudiantes, dirigidos por su autor, el maestro Soro Barriga. Fue entonces cuando Carlos Cariola y Rafael Frontaura, gentilmente acompañados por las que después serían las doctoras Casarino y Cora Mayer, protagonizaron el sainete de Hugo Donoso "La Juventud Alegre y Confiada". Después se escenificó "Artillería Rusticana", la famosa ópera —de la que eran reos culpables Carlos Cariola, Pedro Jota Malbrán y Rafael Frontaura—, con música de José Salinas y Héctor Melo. Todavía hay abuelos que se acuerdan cómo Fausto, furioso con su hija Ricoleta, la lanzaba al suelo, poniéndole la bota encima, mientras cantaba con su más ronca voz de bajo:

La donna inmóbile.
debajo de mi pie.
¡Si se menea,
la patearé!

Eran otros tiempos, otras fiestas y otra gente. De ello sólo quedan los recuerdos que miran desde la distancia, con la vaga desdicha de las cosas lejanas. Todavía, por ejemplo, se conserva el admirable menú del banquete que los estudiantes ofrecieron para su 3ª fiesta, en el Santa Lucía, el 29 de noviembre de 1917.

Helo aquí:

Entrada: triunfal, con hambre y todo.

Consomé o sin somé, a gusto del consumidor.

Corbine Sauce Holandaise. (A los románticos se les dará con sauce lloró.)

Escalopes de Veau Printaniere. ¿O no, dice usted?

Asperges en branches... para pasar el hipo.

Sacamos trago (en francés).

Comillas a lo anterior.

Poulet Roti. (Esto significa "pobres rotos").

Salade, es decir, "salsa de gimnasia" para bajar el taco y seguirle poniendo.

Macedonia, de fruta o vice-verso.

Café, blanco y azul.

Cigarros, en todas las cigarrerías.

Vino, por gotas.

Chicha... se acabó.

Salida... en dos o más pies.

La gente de entonces ya ha desaparecido, o no es la misma de la que hoy llena los días. Pero la nostalgia no está ahora en un balcón vacío. La bulla estudiantil de antaño era muy melliza de la que hoy alborota las calles, bajo el sonriente embrujo de la primavera.

SINTESIS NOTICIOSA

NUEVA DIRECTIVA

El Círculo de ex alumnos de la locomoción colectiva particular, formado por los egresados de la Escuela de Capacitación y Formación, que funciona en la Subsecretaría de Transportes, ha designado una directiva provisoria, hasta que en enero sea elegida la definitiva. El círculo es presidido por Juan Luis Carreño.

PREPARATIVOS

Continúan los preparativos de la Procesión del Carmen que se efectuará el domingo 6 de noviembre. El acto promete alcanzar extraordinarios caracteres, pues, junto con conmemorarse el 40.o aniversario de la coronación canónica de la patrona y reina de Chile, se elevará una plegaria por la paz del mundo, de acuerdo a los deseos del Papa Paulo VI.

ACCION BIOLOGICA DEL AGUA

Un curso fundamental sobre los diversos aspectos físicoquímico, bioquímico y fisiológico del agua, se inicia el 26 de junio del próximo año. Es organizado por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Estas charlas son las primeras que se dictan en Chile sobre este tema.

ANIVERSARIO

Con ocasión de celebrar el 16.o aniversario de su fundación, la Escuela Especial de Lisiados ha programado una semana de actividades relacionadas con rehabilitación integral y asistencial.

FIESTA CHILOTA

El Comité Coordinador del Centro para el Progreso de Chiloé, en su última asamblea general, efectuada en el auditorio de la Polla de Beneficencia, acordó, entre otras cosas, realizar un "reitimiento de chancho", fiesta tradicional de la zona sur del país, a fin de lograr el primer enlace amistoso entre los chilotes residentes en Santiago y amigos de Chiloé. Esta fiesta se efectuará el 29 del presente mes.

ABOGADOS

La participación del abogado en el proceso de cambio social, analizarán, desde el próximo lunes, destacados economistas, ingenieros agrónomos, abogados y el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, en un ciclo de conferencias organizado por el Instituto de Desarrollo Agropecuario. Estas empezarán a las 10 de la mañana de ese día, con el tema "Etapas del desarrollo en Chile", cuyo relator será Aníbal Pinto.

Problemas comunitarios abordó el Centro de Madres "Olaya de Tomic"

Sobre los problemas educacionales, reforma agraria y otros problemas relativos a la Ley de Juntas de Vecinos y organización comunitaria, disertó en una amplia charla y posterior mesa redonda, el secretario político del Ministerio del Interior, Humberto Petridis, en el Centro de Madres "Olaya de Tomic", de Quinta Normal.

Cerca de un centenar de dueñas de casa y pertenecientes a la entidad quintanormalina, concurrieron a esta reunión, que se caracterizó por la amplia forma en que las socias señalaron sus puntos de vista.

La presidenta del Centro de Madres "Olaya de Tomic", expresó a "LA NACION" que, "revestía especial importancia este diálogo directo de las autoridades de Gobierno y la interiorización sobre problemas de palpitante actualidad. Hemos quedado en extremo satisfechas, dijo, por la extraordinaria concurrencia y por la altura de miras del verdadero foro que hemos realizado".

El Secretario Político del Ministro del Interior, Humberto Petridis, se extendió también sobre la necesidad de ampliar la labor de difusión cultural, artística y trabajos prácticos, además de incidir en otros aspectos fundamentales de los proyectos puestos en marcha por el Presidente Frei.

La directiva del Centro de Madres "Olaya de Tomic", que funciona en calle Longitudinal 1947, en la Población Juan Antonio Ríos, está integrada por Rosa Espinoza, Yolanda Sepúlveda, Rosa López, Marbilia González, Ana Prieto, y Rosa Muñoz, y en sus programas figuran la solución a diferentes problemas de carácter social que fueron planteados al secretario, Humberto Petridis.

MARIA DEL CARMEN, REINA DE LA FISA

María del Carmen, una rubia de unos veinte años, ojos celeste y una sonrisa fácil, fue elegida Reina de la Cuarta Feria Internacional que está presentando en el Parque Cerrillos la Sociedad Nacional de Agricultura. La Reina, María del Carmen Moreno Prieto, representante del stand de plásticos Namur, fue seleccionada entre 70 candidatas que trabajan en diferentes stands de la exposición. La Corte de Honor está integrada por Susana Palomino, del stand Crav; Leticia Nieda, de Savory; Edelmira Miranda, de Bressler, y Teresa Silva, de Namur. El Jurado, compuesto por tres representantes de los expositores y dos de los organizadores.

Comandos de Consumidores han continuado su labor de fiscalización de los precios

Más de sesenta Comandos de Consumidores contra la Inflación con participación de dos mil personas realizaron durante la presente semana una efectiva labor de fiscalización de los precios oficiales, especialmente sobre los artículos de primera necesidad.

Con gran entusiasmo participaron en este trabajo dueñas de casa, dirigentes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Centros Comunitarios agrupaciones gremiales, sindicales y deportivas, como también organismos bases de la comunidad adherida al Comando Nacional Contra la Inflación.

Esta acción no sólo se está desarrollando en la provincia de Santiago sino que a nivel nacional, contando con la colaboración activa de los organismos bases adheridos a CONCI.

EN MARCHA PLAN DE COOPERATIVAS ESCOLARES PARA ARICA

Esta semana fue puesto en marcha el Plan de Cooperativas Escolares para Arica en un programa realizado por el Ministerio de Educación en coordinación con el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI). Para este efecto se encuentran en esa ciudad funcionarios del Ministerio de Educación y el Director Nacional de Cooperativas de CONCI, Luis Ortiz Maldonado.

El plan tiene dos objetivos: entregar educación cooperativa y abastecimiento de útiles escolares.

Se inició a tres niveles; en el primario, para educación cooperativa y entregar abastecimientos; en el normal, para que los profesores enseñen cooperativismo y destaquen sus ventajas; y en el técnico, para formar cooperativas de producción.

CAMPAÑA DE EDUCACION TRIBUTARIA SE INICIO EN VALPARAISO

Con un acto realizado en la Intendencia de Valparaíso, se inició en esa provincia la Campaña de Educación Tributaria, destinada a la formación de una conciencia tributaria y a mejorar la percepción de los impuestos en general y el de la compraventa en especial. Al acto concurrieron representantes del Comando Nacional Contra la Inflación miembros del Comando Provincial CONCI y autoridades de Impuestos Internos.

Asistieron consumidores, comerciantes, productores y miembros de los organismos bases de CONCI.

Consumidores de Joao Goulart y Octava Comuna participarán activamente en acción de CONCI

Fuerte impulso a la constitución de Comités de Abastecimientos y a la formación de los Comandos de Consumidores contra la Inflación.— Los vicepresidentes de CONCI, Hernán Fuentes y Mario Espinoza, dieron a conocer los objetivos, proyecciones y planes de acción de dicho organismo en la lucha para derrotar gradualmente el flagelo inflacionario

Un fuerte impulso a la constitución de los Comités de Abastecimientos y a la formación de los Comandos de Consumidores contra la Inflación se dio en reuniones celebradas en la Población Joao Goulart y en la Octava Comuna. Concurrieron, representantes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos, agrupaciones gremiales, sindicales y deportivas y representantes de organismos vivos de la comunidad.

En representación del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI) asistieron sus vicepresidentes Hernán Fuentes, en la Población Joao Goulart y Mario Espinoza en la Octava Comuna.

Los ejecutivos de CONCI dieron a conocer en líneas generales la política total que realiza el Comando a través de todo el país, muy en especial la acción de los Comandos de Consumidores contra la Inflación y el papel de los Comités de Abastecimientos.

Vista parcial de los asistentes a la reunión celebrada en el Centro Comunitario de la Población Joao Goulart, en la que consumidores acordaron integrarse a la acción de CONCI



El Vicepresidente de CONCI, Mario Espinoza, da a conocer los objetivos de CONCI y sus planes para luchar a nivel nacional y derrotar gradualmente la inflación, con la participación activa de todo el pueblo.

EN LA POBLACION JOAO GOULART

La reunión en la Población Joao Goulart se efectuó en la sede del Centro Comunitario y contó con la presencia de más de quinientas personas.

Durante el desarrollo del acto hicieron uso de la palabra el presidente del Comando de Consumidores contra la Inflación, Luis Millanao; Vicepresidente de la Central Unica de Vecinos, Juan Merino, que agrupa a cinco Juntas de Vecinos; Carlos Pereira, Jefe de CONCI en el Departamento "Pedro Aguirre Cerda", y Oriana Ramírez, en representación del Departamento Nacional de Consumidores.

Los oradores analizaron los objetivos de CONCI, las Centrales de Compras y el control de precios y la formación de los Comités de Abastecimientos, Comandos de Consumidores y Cooperativas.

El Vicepresidente de CONCI, Hernán Fuentes, en su intervención trató en forma general sobre lo que es CONCI y la tarea que desarrolla; qué es la inflación, sus conceptos y especialmente la tarea que cumple dicho Comando en todos sus niveles. Especialmente en sus etapas de la producción, distribución y el consumo.

"Terminó expresando —Hernán Fuentes— que la tarea de combatir la inflación no es solo un problema de gobierno, sino un problema de toda la comunidad que debe ser enfrentado por todos, con participación activa de los organismos básicos que constituyen la comunidad organizada. La inflación no podrá ser detenida con medidas policiales, sino con la participación activa y vigilante de todo el pueblo. La misión de CONCI es organizar al pueblo y movilizarlo para que sea actor en esta cruzada nacional.

Por el Departamento Nacional de Consumidores de CONCI habló Oriana Ramírez, quien dio a conocer la misión que cumplen los Comandos de Consumidores contra la Inflación y la tarea que le corresponde en ellos a la comunidad organizada. Se refirió también a los Comités de Abastecimientos y a la importancia de las Cooperativas.

Estuvieron presentes, entre otros Centros de Madres: "María Ruiz Tagle de Frei", "Javiera Carrera", "Wilna Saavedra", "Victoria Montalva de Frei", "Irene Frei de Cid", "San Ignacio", "Rosita Renard" y "San Ignacio Nº 4".

EN LA OCTAVA COMUNA

En la Octava Comuna las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, y demás organismos comunitarios del sector se dieron cita para escuchar a los personeros del CONCI, en el local del Sindicato de Suplementeros, Arturo Prat 464.

Le correspondió en esta ocasión hacer uso de la palabra en nombre del Comando Nacional Contra la Inflación, a Mario Espinoza Vergara, vicepresidente, y a Boris Campos Burgos, presidente provincial de CONCI de Santiago.

Mario Espinoza Vergara después de explicar cómo enfrenta CONCI los problemas derivados de la producción, comercialización y consumo, expuso a grandes rasgos las alternativas y funciones que ofrece el Comando Nacional Contra la Inflación, a través de todo el territorio.

Señaló también la preocupación que existe en CONCI de organizar a los pequeños y medianos productores con el fin de incorporarlos a los beneficios y asistencia técnica de que se encuentran marginados. "Todo esto —expresó— con el objeto de capacitarlos para que aumente la producción de los artículos de primera necesidad y de consumo popular". Y terminó diciendo: "A CONCI le interesa sanear la comercialización existente en nuestro país; es por eso que organizamos a los pequeños y medianos comerciantes, con el fin de liberarlos de las garras de segundos y terceros intermediarios que no prestan ninguna utilidad al proceso. Es así como podremos, más adelante, entregar a los consumidores los beneficios y mejores precios".

El Presidente Provincial del CONCI de Santiago se dirigió directamente a los consumidores y les expresó que era tarea y obligación de ellos la labor de fiscalización de los precios fijados a los artículos de primera necesidad. Refiriéndose a esta materia puso como ejemplo la victoria obtenida sobre los industriales del pan, por los consumidores organizados de José María Caro.

Antes de terminar su intervención explicó la manera de organizar los Comités de Abastecimientos como primera etapa dentro de la formación de una Cooperativa de Consumo. Al respecto, señaló las ventajas y garantías que ofrece esta nueva modalidad cooperativa, ilustrando su ejemplo con los precios de algunos artículos de primera necesidad, los cuales al disponer de los canales de comercialización del CONCI se obtienen con rebajas hasta de un cuarenta por ciento de descuento bajo los precios habituales del comercio.

EN LA MONEDA

VISITA DE EMBAJADORES.—

Los Embajadores de Brasil, Antonio Méndez V..., de Perú, Armando Revoredo, y de Panamá, Carlos ... gas, visitaron en la mañana de ayer la Cancillería.

Interrogados por los periodistas, Méndez V... presó que vino a invitar al Subsecretario Pinochet a ... comida. Por su parte Revoredo declaró haber ... materias de rutina y respecto al diplomático pana... dijo haberse limitado a considerar aspectos rela... con la entrega de condecoraciones de su Gobierno a ... cionarios chilenos.

ASESOR ECONOMICO A EE. UU.

El próximo martes viajará, por vía aérea, a W... ton el Asesor Económico del Ministerio de Relaciones ... teriores, Patricio Silva. El funcionario chileno ... parte en la reunión de técnicos que asesorará en ... económicos a la OEA en la confección de la Agenda ... la anunciada Reunión de Presidentes Americanos.

Normal el tránsito ferroviario hasta el sur del p...

Totalmente normalizado el tráfico ferroviario al sur del país, según informó ayer la Empresa de Ferrocarriles del Estado. Desde el 9 del presente mes se había suspendido parcialmente el tránsito hacia esa zona debido a las reparaciones que se estaban realizando en un puente sobre el río Maule.

La vía de esa zona había sufrido daños de consideración al descarrilarse ... voy carguero.

Ayer finalizaron ... de cambio de trave... montantes metálic... zándose de inmedia... de trenes de carga ... hoy la circulación ... ves de pasajeros.

Asimismo, desde hoy ... rá normalizada la ... pasajes numerados ... va para coches cama ... ches salones.

"DIA DEL SOCIO" EN FERIA "F...

El "Día del Socio" celebró ... en Parque Cerrillos ... ciedad Nacional de Agricultura, con un almuerzo ... asistieron más de mil agricultores, oportunidad en que ... lectura a la Memoria Anual de la institución. Pr... asamblea Luis Larraín Marín, actual presidente de ... ciedad. Dirigió el debate Hugo Zepeda Barrios. ... bado, miembros de la Cruz Roja de Quilicura, ... almuerzo del Día del Socio, ofreciendo chicha de ... que llevaban en el burrito.

Papa belga es apt... para consumo huma...

Informaciones tendenciosas desmintió Vicepresidente de...

La Empresa de Comercio Agrícola desmintió terminantemente las informaciones tendenciosas en el sentido de que las papas importadas de Bélgica y parte de las cuales se entregaron a mercado para regularizar los precios, pudieran afectar el normal consumo humano de las mismas.

En conferencia de prensa ofrecida al mediodía de ayer, el vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, José Suárez Fanjul, aclaró el problema y, por lo mismo, echó por tierra las noticias alarmistas que se habían difundido.

En la reunión con los reporteros se encontraban también presentes el Director de Agricultura, Ricardo Isla, y Jefe del Departamento de Control de Alimentos del Servicio Nacional de Salud Roberto Viveros.

Se señaló que los laboratorios del Instituto de Investigaciones Agropecuarias lo que han encontrado es un indicio probable de algunas plagas que tendría el tubérculo, las que, en todo caso, no impiden su consumo. El daño que estas plagas podría producir sería el de propagarse a la producción nacional, lo cual se impedirá mediante una acción oportuna y coordinada de los distintos servicios. Luego de la conversación con la prensa, los personeros citados entregaron la siguiente declaración oficial:

"En relación con los diversos comentarios de prensa relativos al estado en que habría llegado al país una partida de papas para el consumo, importada por la Empresa de Comercio Agrícola desde Bélgica, el vicepresidente ejecutivo de la Empresa, señor José Suárez Fanjul el Director General de Agricultura, señor Ricardo Isla y el señor Roberto Viveros, jefe del Departamento Control de Alimentos del Servicio Nacional de Salud, han... gado la siguiente declaración:

1.— ECA, cumpliendo el progr... abastecimiento fijado por el Sup... bierno, importó 3.500 toneladas ... las que llegaron al país en el V... tralic el 11 de octubre de 1966;

2.— En la contratación de esta ... dería se exigieron, además de ... diciones de calidad requeridas, ... miento de las exigencias de sa... getal vigentes en el país.

Este requisito fue cumplido ... vendedores mediante la entrega ... ficado Oficial N.o 50116 del Gob... ga (Servicio de Protección de V... en el cual se establece que las ... vienen de zonas libres de Nematodo ... y de Pudrición Bacteriana Anular;

3.— En los exámenes micr... hechos por el Instituto de Invest... Agropecuarias de Chile se encontr... dictos posibles de dichas plagas, lo q... ció a los técnicos una duda razonable ... pagación de las mismas perju... agricultura que deberá evitarse;

4.— Para el efecto anterior, se ... comendado los procedimientos ... para la limpieza del producto, ... ECA está cumpliendo con la debida ... técnica de fitopatólogos;.

5.— Es absolutamente falsa ... ría la noticia difundida de que ... ducto pudiera afectar el normal ... humano del mismo. La Empresa ... va todos los derechos para p... graves responsabilidades que ... una información de esta natural...

6.— La Empresa de Comercio ... efectuará esta distribución nor... para la regulación del mercado, co... paldo de las medidas señaladas ... mente".

CHILE, SEDE DE CURSOS PARA PLANIFICACION DE LA FAMILIA

Un programa de acción rápida e inmediata, destinado a dar impulso a la planificación de la familia en los países de América Latina, hasta elevarlo a un nivel útil, desde el punto de vista demográfico, económico, social y sanitario, está poniendo en práctica un grupo de médicos chilenos. Pertenecen —según sus palabras— a preparar un grupo de profesionales capacitados en la enseñanza del uso de elementos anticonceptivos, tanto del país como del extranjero", y anualmente realizan cinco cursos con esta finalidad.

HOSPITAL BARROS LUCO TRUDEAU

El Servicio de Obstetricia y Ginecología del Hospital Barros Luco Trudeau, cuyo jefe es el profesor Onofre Avendaño, creó en el año 1959, por iniciativa del doctor Jaime Zipper, un Consultorio de Anticonceptivos. Fue éste uno de los primeros Centros que ofreció como servicio público los preservativos intrauterinos en el hemisferio occidental; en consecuencia, puede exhibir la más prolongada experiencia con gran número de casos en el uso de este método de control de la natalidad, manifestaron a LA NACION, María Luisa García y Aníbal Faúndez, médicos coordinadores del programa de adiestramiento a profesionales latinoamericanos en planificación de la familia.

MEDICOS LATINOAMERICANOS

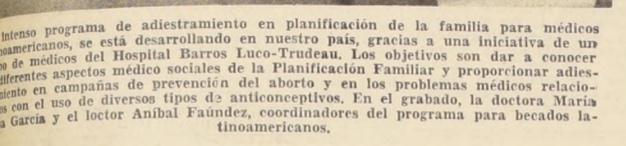
La Cátedra "E" de Obstetricia ha estado dando especial énfasis al problema de la salud pública, y económico-social del aborto provocado, y a la enseñanza de los métodos antifecundativos a los alumnos de sexto año de Medicina, a los licenciados, a los becarios en vías de especialización y a los médicos generales de zona. Se encargó, además, de la buena organización de los cursos sobre regulación de la familia dictados en las Escuelas de Verano de la Universidad de Chile de Santiago y de Valparaíso, con participación activa del profesor Avendaño y de la doctora María Luisa García.

El año pasado —informó el Dr. Faundes— se creó un programa de extrenamiento en manejo de anticonceptivos, y control de abortos provocados, para médicos latinoamericanos. A través de él, aproximadamente cincuenta profesionales quedaron capacitados, tanto para dar atención individual a las mujeres, como para organizar programas, instalar consultorios y fundamentar su posición a cualquier nivel. Curso que se ha llevado a cabo con la participación gratuita de diferentes entidades y a la vez reconocido oficialmente por la Escuela de Graduados de la "U" como parte de su actividad anual de enseñanza de post grado.

CONFERENCIA INTERNACIONAL

"Chile —señalaron ambos médicos— es el país donde se empezó el uso de elementos intrauterinos para prevenir el control de la natalidad. Además es uno de los lugares donde se refleja en forma más acentuada el fenómeno de la explosión demográfica y el que tiene más experiencia en esta materia. De ahí que se haya pensado en él como sede para la 8ª Conferencia Internacional de Planificación de la Familia. Por primera vez en la historia de Chile esta reunión profesional y científica, a realizarse entre el 9 y 15 de abril del próximo año, tendrá lugar en el Teatro Municipal, gracias a la colaboración del Alcalde Manuel Fernández y de los regidores.

Por ser la primera ocasión en que un Congreso de este tipo se reúne en América Latina, los organizadores han consentido en dedicarlo a los problemas que revisten más gravedad y más interés en nuestro continente. Entre estos aspectos se encuentra en crecimiento meteórico de la población: desarrollo anormal de las ciudades, y revolución de expectativas surgentes, a esto se agregará un cuarto tema que se refiere a la aplicación de la ciencia y de la medicina en la regulación de la natalidad.



Un intenso programa de adiestramiento en planificación de la familia para médicos latinoamericanos, se está desarrollando en nuestro país, gracias a una iniciativa de un grupo de médicos del Hospital Barros Luco-Trudeau. Los objetivos son dar a conocer los diferentes aspectos médico sociales de la Planificación Familiar y proporcionar adiestramiento en campañas de prevención del aborto y en los problemas médicos relacionados con el uso de diversos tipos de anticonceptivos. En el grabado, la doctora María Luisa García y el loctor Aníbal Faúndez, coordinadores del programa para becados latinoamericanos.

ORIGINAL CONCURSO SOBRE TRANSITO SE INICIA HOY

Con el fin de difundir entre los niños normas del tránsito y a la vez ayudar a conciencia de seguridad en peatones y conductores de vehículos, el Ministerio de Educación, Carabineros y el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, llevarán a cabo, con auspicio de una firma comercial, un concurso interescolar de miniatura de tránsito.

Este concurso se realizará en la Plaza de la Constitución, hoy domingo para continuar el 23 y el 31 del presente y 6 de noviembre a las 10 horas, con la participación de diversos establecimientos estudiantiles.

Esta acción se estima de gran trascendencia, por cuanto se piensa que sólo interesando al niño de hoy en esta materia será posible lograr generaciones conscientes de estas responsabilidades en el uso de las calles y caminos.

La novedad de este concurso interescolar de miniatura de tránsito es que por primera vez se emplearán pequeños vehículos a motor, procurándose así, satisfacer la curiosidad de la juventud y sus deseos de comenzar a iniciarse en el conocimiento de vehículos motorizados y que los llevará más tarde a diplomarse de conductores regulares



Conferencia de Ciencias Políticas y Sociales:

Acordó apoyar Reformas Agraria y Minera como métodos para alcanzar el desarrollo

La ponencia aprobada, excluye el uso de la fuerza para solucionar conflictos internacionales. Ayuda técnico-financiera pero sin menoscabo de quien la recibe

La Segunda Conferencia Latinoamericana de Ciencias Políticas y Sociales, que contó con el patrocinio de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, se constituyó en un amplio diálogo a nivel universitario, en donde se examinaron con criterio científico las alternativas del cambio social en América Latina".

En esa forma definió el Decano de la Facultad de Derecho de la U. de Chile y presidente del torneo, Eugenio Velasco, las tareas del seminario que en sesiones sucesivas realizadas en la capital, Valparaíso y Viña del Mar agotó el temario que comprendía los siguientes capítulos: "La Asistencia Económico-Financiera y Técnica"; "Reformas Estructurales" y "La Integración".

LA NOTA HUMANA

El Decano Velasco, en el curso de su intervención, señaló que el Congreso tuvo como característica esencial la comprensión y armonía durante los debates, evidenciándose un absoluto respeto, aún en aquellos temas en que, a veces, se vislumbraban algunos

Los delegados eran 320, a más de observadores extranjeros, entre éstos de la Unión Soviética, Estados Unidos de Norteamérica, de Alemania Occidental y Oriental. A propósito de éstos últimos, el Decano Eugenio Velasco dio a conocer la forma fraternal en que convivieron los representantes de las dos Alemanias, al extremo de que muchos delegados afirmaron "que en Chile se había iniciado la Unificación alemana". Otro aspecto positivo de convivencia, señalada por Velasco, radicó en la intervención sobre el tema "Reforma Agraria", del sociólogo universitario norteamericano y el profesor soviético. "Fueron más los puntos coincidentes entre ambos profesores —puntualizó Velasco— que las discrepancias."

AYUDA, PERO EN DIGNIDAD

"El Congreso de Ciencias Políticas y Sociales, dijo Velasco, acordó que la asistencia económico-financiera y técnica internacional debe desarrollarse siempre, en condiciones que aseguren la dignidad y soberanía de los Estados y organismos que la reciban. Porque la ayuda —agregó— no sólo debe llegar a las entidades del Estado, sino también al sector privado."

Se extendió luego en consideraciones sobre la ponencia aprobada en el Congreso, en el sentido de que la asistencia técnica militar sirve sólo para desunir a las naciones del continente; en todo caso, si ella existiere, en el futuro, debiera ser sin discriminación de continentes o ideologías.

REFORMAS AGRARIA Y MINERA

Dentro del tema "Reformas Estructurales", el Decano Velasco explicó que, por unanimidad, se acordó recomendar la puesta en marcha, a la brevedad posible, en toda América Latina, de la Reforma Agraria, único camino valedero para incorporar a la masa campesina al proceso de desarrollo.

"La Reforma Minera —dijo Velasco— fue otra de las ponencias aprobadas; las materias primas deben estar en poder de sectores privados latinoamericanos o en forma predominante, en subsidio; la comercialización de estas materias primas —puntualizó— deben hacerse libremente con todas las naciones del orbe. Las condiciones de explotación, cuando exista un sector foráneo —explicó el Decano Velasco— debe realizarse sin espíritu monopólico, ni menos con presiones de tipo político. Esta vía no capitalista —enfatizó— permitirá la autogestión y la incorporación de la masa popular a una mejor redistribución del ingreso nacional respectivo."

Volviendo sobre el tema de la Reforma Agraria, comentó que se acordó recomendar la protección y difusión de las Cooperativas Agrícolas, como una forma positiva de que los campesinos pudieran adquirir maquinarias y medios de explotación adecuados; de la misma manera al través de la cooperativa, estarían en condiciones de vender en mejor forma el producto e incluso, llegar a la exportación.

SOLUCION PACIFICA PARA LOS DIFERENDOS

Otro de los acuerdos unánimes de la Conferencia —según informó el Decano Velasco— fue el voto de censura contra la intervención de la Fuerza Interamericana de Paz en la República Dominicana e igualmente se condenó el utilizamiento de fuerzas militares como medio de solución de conflictos internos en los países latinoamericanos.

"Se propició, también —explicó el Decano Velasco— ir a la reducción de los gastos militares en las naciones latinoamericanas, por cuanto los conflictos que pudieran suscitarse entre los países, deben ser planteados en los organismos internacionales o de tipo jurídicos. Lo interesante de este tema —puntualizó Velasco— es que se debatieron en presencia de representantes de los Comandos en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas. Los institutos armados deben jugar un papel como estructuras institucionales, sociales y mentales".

OTROS ASPECTOS

La defensa de la autonomía universitaria, el laicismo en la educación del Estado, la creación de centros regionales de investigación científica, la formación de becas para estudiantes cuyos padres carecen de recursos, pero que por sus condiciones intelectuales son acreedores a llegar a la enseñanza superior, trabajar por una legislación común en asuntos penales, fueron otros de los tantos temas abordados y expuestos en síntesis por el Decano Eugenio Velasco.

NUEVOS MICROBUSES ENTRAN EN SERVICIO

La Subsecretaría de Transportes ha continuado autorizando la incorporación de nuevos microbuses de la locomoción colectiva, tanto para los recorridos urbanos como para los suburbanos, en diferentes puntos del país. Corresponde a los vehículos que están siendo carrozados, de una partida total de 2.100 chasis, que se ha autorizado importar. Hasta el momento se han entregado más de 400 máquinas. En el grabado, cinco de estos microbuses que ayer entraron en servicio, después de las correspondients revisiones técnicas. Cuatro harán el recorrido a Puente Alto y uno en la línea Pila-Cementerio.



Con un homenaje a la madre se inicia mañana celebración de Semana del Niño

..La celebración de la Semana del Niño se inicia mañana, con el Homenaje a la Madre, ceremonia destinada a realzar la abnegada condición de la mujer como madre y esposa. Esta celebración, que se remonta a 35 años, ha sido posible, gracias a una iniciativa de Rotary Club y hoy día se ha extendido a todas las ciudades del país y en ella participan la mayor parte de las actividades locales, especialmente educacionales.

El homenaje a la Madre tendrá lugar a las 10 horas, en el Teatro Cariola, para continuar con los días dedicados a la Patria, a la Recreación, a la Salud, a la Escuela, la Paz y la Confraternidad, al Maestro y, finalmente, con el Día de la Recreación, la Religión y la Moral, a celebrarse el domingo 23.

En este último acto se rendirá homenaje al recordado facultativo, doctor Luis Calvo Mackenna, frente a su monumento en el Parque Providencia.

Con la cooperación de Carabineros, Fuerzas Armadas, comercio e industria, además de la que presta el Ministerio de Educación, es posible celebrar esta semana, cuya finalidad es que la opinión pública se preocupe del niño y tienda a realizar una mayor labor educativa en torno a él, según manifestaron a "La Nación", don Alberto Rahausen Jiménez, presidente de Rotary de Santiago, y don Teodoro Gebauer, presidente del Comité de la Semana del Niño.

En su vigésimo aniversario

Permanente servicio a la comunidad caracteriza a la Aviación Civil

Con una invitación a los astronautas norteamericanos y soviéticos, celebrará el vigésimo aniversario de su creación legal, la Federación Aérea de Chile, que agrupa a más de dos mil pilotos civiles y a sesenta y nueve clubes aéreos de todo el país.

Los pilotos civiles hoy han programado algunos actos, todos ellos de carácter interno para celebrar este nuevo aniversario que encuentra en un magnífico pie de organización a la entidad que preside Carlos Eastman.

Sobre ochenta mil horas de vuelo cumplieron en lo que va corrido del año los pilotos civiles de la Federación Aérea, y cuenta en la actualidad con trescientos diecisiete aviones y quince planeadores distribuidos en los clubes existentes de Arica a Punta Arenas.

Además, figuran en los registros de la institución ciento cincuenta y nueve aviones particulares de los socios, que sirven a los propósitos de instrucción y asistencia comunitaria, cuando ésta es requerida.

EL AUMENTO

Contrario a lo que se cree comúnmente, en Chile la aviación civil no constituye un deporte sólo para gente adinerada. En ella practica un número cada día más grande de personas. Otra de las características de la aviación civil chilena es su permanente servicio a la comunidad. Esta labor se ha desplegado con máxima eficiencia principalmente durante los momentos de emergencias nacionales, cco los sismos de 1960 y 1965. Diariamente los aviones civiles desarrollan tareas de traslado de enfermos o accidentados, movilización de funcionarios públicos en actos de servicio, patrullaje de prevención de incendio de bosques, etc., por lo cual sus pilotos no reciben remuneración alguna.

Durante sus 20 años de existencia la Federación Aérea ha contado con 4 presidentes. Actualmente sirve el cargo desde 1957 el señor Carlos Eastman Beeche, piloto civil de dilatada actuación.

En noviembre próximo se celebrará en Santiago, bajo el patrocinio de FEDACH la 59ª Conferencia General de la Federación Aeronáutica Internacional, con delegados de todas partes del mundo y especialmente invitados viajarán a Chile astronautas soviéticos y norteamericanos.

La presente administración ha concedido especial importancia a la aviación civil del país, y pende de la consideración del Ejecutivo un proyecto de ley de fomento a la aviación civil; una vieja y sentida aspiración de los pilotos civiles y sus ideales de servicio a la colectividad.

III premio en afiche turístico

El Cónsul de Chile en Milán, Italia, Bruno Muselli, recibió el Tercer Premio "Sirena de Bronce" en la Muestra Internacional del Manifiesto Turístico, llevada a efecto en esa ciudad italiana. El afiche premiado se denomina "Antártida Chilena", de propiedad de la Dirección de Turismo, y fue enviado por la Embajada de Chile en Italia.

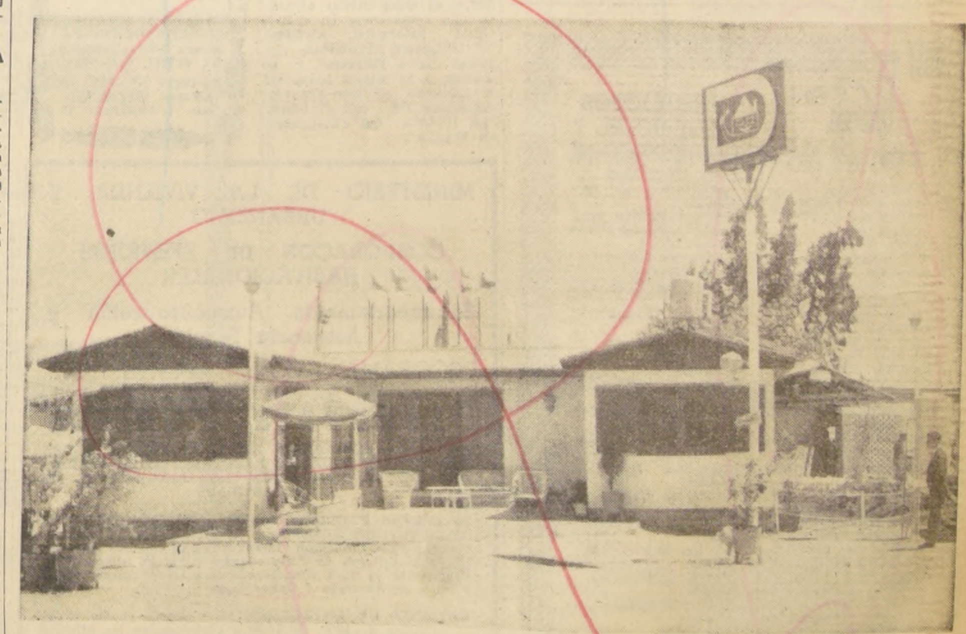
ARZOBISPO MAKARIOS VISITARA PALACIO DE LOS TRIBUNALES

El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, visitará el Palacio de los Tribunales de Justicia, el próximo 25, a las 10.45 horas, en uno de los actos oficiales programados durante su visita al país.

El Arzobispo Makarios, en esa oportunidad, se entrevistará con el Presidente de la Corte Suprema, Magistrado Osvaldo Illanes, para luego ser recibido por el Pleno del máximo Tribunal.

El Presidente de Chipre llegará a Santiago, en visita oficial, el 24 próximo.

LAS CASAS DALMATI EN LA EXPOSICION DE FISA



Uno de los stands más visitados de la Feria Internacional de Santiago —"Fisa"—, en el Parque Cerrillos, ha sido el presentado por Dalmati Hnos., cuyas casas prefabricadas están contribuyendo en forma importante para una solución económica del problema habitacional. Estas casas, en sus diferentes tipos, se pueden admirar en todos los barrios santiagulnos y suman miles las felices familias que poseen una de estas viviendas. También se encuentran en las ciudades de provincia, en las playas, en el campo, y se destacan por su confort, comodidad y seguridad. Dalmati Hnos., cuya Gerencia, salones de exhibición y ventas se encuentran en Independencia 1443, dispone para sus casas prefabricadas del asesoramiento de ingenieros, arquitectos y constructores civiles, y la sociedad acepta operaciones directas o por intermedio de las Asociaciones de Ahorros y Préstamos, Créditos Controlados del Banco del Estado y por la CORVI. Entre los tipos de mayor demanda figuran su casa múltiple de dos, tres o cuatro dormitorios, además del living, comedor, cocina y baño, las que pueden quedar instaladas en sólo siete días por personal especialmente capacitado y responsable. El público que está visitando la Feria Internacional se ha impuesto con especial satisfacción de las condiciones de estas casas prefabricadas en el stand cuya foto reproducimos.

Una guagua carbonizada y más de 60 damnificados en incendio

Una guagua murió carbonizada, otra resultó con graves quemaduras y más de 60 personas damnificadas fue el saldo de un incendio que destruyó completamente seis modestas habitaciones en la Población Roosevelt, de la capital.

El siniestro se inició en la casa signada con el N.o 0992, de calle Jefferson, propagándose rápidamente a otras casas vecinas.

Quien murió carbonizada fue la menor Juana Díaz González, de sólo seis meses de edad, y la herida con quemaduras en diversas partes del cuerpo, fue Violeta Díaz González de un año y cinco meses.

Todos los damnificados, 32 adultos y 33 menores, fueron ubicados en el Hogar de Emergencia que la Dirección De Asistencia Social, organismo dependiente del Ministerio del Interior, en calle Balmaceda 2015.

LA EMPRESA DEBE ESTAR AL SERVICIO DEL BIEN COMUN

Declaró el industrial francés Henri Rollet, Presidente de la Federación Internacional de Hombres Católicos

"A mi juicio, la empresa es una reunión de talento, en el sentido evangélico, que los hombres ponen al servicio del próximo y del bien común".

En esta forma define la empresa el industrial francés Henri Rollet, presidente de la Federación Internacional de Hombres Católicos, y Auditor laico en la 2ª Sesión del Concilio Ecuménico, uno de los primeros designados por el Papa Paulo VI.

"La primera obligación de una empresa es para su cliente" responde el señor Rollet a la pregunta que le formuló LA NACION. "De esta manera coopera en el progreso del país. La empresa se crea para el cliente, quien es esencial para su funcionamiento. Debe preocuparse en dar buenos productos, mejorados a través de nuevas investigaciones. Así también la empresa es un fermento de progreso".

Pero empleados y obreros también tienen sus derechos ineludibles. Los cataloga el industrial francés en la siguiente forma:

"Primero está el pago justo del trabajo hecho en un momento determinado. Este pago tiene prioridad a cualquier otro, aún en épocas de crisis de la empresa".

La justicia social exige prioridad al trabajo y al salario de empleados y obreros de una empresa.

"Después —agrega— viene el aumento anual de sueldos y salarios por la mayor destreza en la producción que adquieren los trabajadores al dominar más cada año su tarea".



El industrial francés Henri Rollet, presidente de la Federación Internacional de Hombres Católicos.

Este aumento reconoce el empresario francés, tiene ciertas complicaciones de acrecentar la inflación, por lo tanto debe ir acompañado paralelamente a una mayor producción.

BENEFICIOS PARA EL TRABAJO

"Finalmente —añade— si el valor de la empresa aumenta es justo que los trabajadores participen en los beneficios obtenidos. Hay dos formas de realizar esto, repartiendo en efectivo la cuota de las utilidades, o entregando acciones de la Empresa".

Esta distribución de las utilidades entre el capital y la empresa se efectuarán sólo en caso de ganancias.

En Francia, una ley autoriza a los trabajadores a designar a un contador para que en su representación revise los libros de la empresa.

"En cuanto a la distribución de las utilidades en forma de acciones", explica, "es el sistema que preconiza el Presidente De Gaulle, quien tiene un proyecto en estudio para legalizarlo. En Francia hay muchos industriales que no reinvierten lo suficiente para equiparse, ni para investigar. Si reparten las utilidades en efectivo, menos invertirán en sus empresas. Por lo tanto, entregar utilidades en forma de acciones no los descapitaliza, y sirve para que los trabajadores ahorren".

COMITES DE EMPRESA

En cuanto a la participación de los empleados y obreros en la administración de las empresas, opina el industrial católico:

"En Francia tenemos un sistema que considero excelente. Es el Comité de Empresas".

Una vez al año, el empresario se reúne con los técnicos y trabajadores para dialogar sobre los problemas y la marcha de la industria, cada uno aportando ideas.

"Este sistema —añade— funciona hace unos 20 años. En algunos casos sólo tratan de problemas de bienestar. Pero en otros, el empresario y los trabajadores hablan franca y lealmente los problemas de la producción. Incluso cuando las cosas andan mal, un conocimiento real de la verdad transforma el ambiente de preocupaciones por solucionar en forma solidaria los problemas".

RELIGION Y PROBLEMAS SOCIALES

Dueño de una importante fábrica que construye engranajes para maquinarias, con 180 trabajadores, Henri Rollet siempre se preocupó de los problemas sociales en su carácter de hombre católico. Se doctoró en La Sorbone con la tesis "Catolicismo Social".

"Jamás disasocio lo religioso de lo social", afirma. Llegó a Santiago ayer, después de haber presidido en Buenos Aires el Congreso Continental de la Federación Internacional de Hombres Católicos.

"El día antes de viajar a Chile —relata— recibí en una ceremonia el primer ejemplar traducido al español de mi libro "Laicos de la Historia".

Su obra "Albert de Mun et le Parti Catholique" recibió premio de la Academia Francesa. Presidente durante 10 años de la Acción Católica de Francia, con 300 mil asociados, escribió el libro "Acción Social de los Católicos de Francia 1871-1914" que le dio el Premio Instituto Audifford.

Mañana lunes, a las 19 horas, el señor Rollet ofrecerá una conferencia en el Instituto Belarmino, Alameda Nº 1801, sobre "Problemas actuales de la Empresa", y el martes, a la misma hora, en el Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719, con el tema: "La Historia del Catolicismo en Francia".

EFEMERIDES

1821.— San Martín declara abolida la pena de azotes en el Perú.

1864.—Por medio de una ley se acuerda la adquisición de la Biblioteca de don Mariano Egaña, la que pasaría a formar parte de la Biblioteca Nacional, con el nombre y catálogo separados.

1846.— William Thomas Green Morton demuestra al mundo el uso del éter como anestésico, marcando con ello una nueva era en la cirugía.

1930.— Se inaugura en Chicago (EE. UU.), el faro de aviación más grande del mundo.

1943.— Fallece en Santiago don Ricardo Latcham, eminente hombre de ciencia británico.

FESTEJOS EN ESCUELA DE ESPECIALIDADES

Especial brillo caracterizó en el día de ayer el programa de celebración del Vigésimo séptimo aniversario de la creación de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile. A la ceremonia militar asistieron altos jefes de la institución, familiares de los miembros de la Escuela, como también oficiales en retiro de la FACH. Los actos fueron presididos por el Director del Establecimiento, coronel de Aviación Carlos Toro Mazzote Granado. EN EL GRABADO, el Subdirector de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, comandante Eduardo Cid Le Fert, se dirige al personal al iniciarse los actos de celebración.

ACUSACION... (De la Pág. 9)

nismos y en especial de la Empresa de Comercio Agrícola, está realizando para satisfacer las necesidades siempre crecientes de abastecimiento alimenticio de la población y los difíciles problemas de comercialización de los productos agropecuarios.

LOS MANEJOS DE LA OPOSICION

Claro está que esta labor hiere los intereses de quienes tradicionalmente aprovechaban, para su personal enriquecimiento, la anarquía del comercio agropecuario y especialmente las periódicas escaseces de algunos artículos de primera necesidad. Ellos no pueden perdonar que este Gobierno haya prevenido oportunamente esos riesgos, mediante las adquisiciones que hace ECA para proveer al mercado en los momentos críticos, ni que esté saneando el proceso de la comercialización alimenticia, en beneficio de productores y consumidores por la multiplicación de poderes compradores, el fomento de las cooperativas y la estricta fiscalización;

EL GOBIERNO PASADO

2.o El estado lastimoso de inoperancia, desorden financieron y sospechosa desorganización en que nuestro Gobierno recibió la Empresa de Comercio Agrícola, que según informes de la Contraloría General de la República carecía de inventarios, confundía en su contabilidad kilógramos con toneladas o quintales", omitía registrar gran número de operaciones de modo que "aparecían como acreedores de la empresa entidades o personas que eran deudores de ella" y tenía mermas o faltantes no justificados equivalentes a más de 32 mil toneladas de trigo o de tres mil setecientas toneladas de carnes. Esto ocurría en el régimen llamado "de austeridad y de eficiencia", en el que los actuales acusadores del Ministro Santa María y de la Empresa de Comercio Agrícola compartían la responsabilidad del Gobierno y de la administración de esa empresa;

MEZQUINDAD PARTIDISTA

3º— La mezquindad partidista con que todos los partidos de oposición se unen con vergonzoso menosprecio de los principios que dicen sustentar en el común propósito de desprestigiar y obstruir al Gobierno democratacristiano del Presidente Frei. Sólo así se explica que socialistas y comunistas hayan hecho el juego a radicales y nacionales en lo que no es otra cosa que un ataque desesperado contra la intervención del poder público para regular el comercio alimenticio y defender al pueblo de los especuladores.

REITERA RESPALDO

El PDC se alegra que la pasión política de sus detractores haya dado al país la oportunidad para conocer estos hechos y reitera su respaldo y confianza al Ministro Santa María y a sus colaboradores, en la certeza de que, sobreponiéndose a los sinsabores inherentes al desempeño de la función pública, proseguirán adelante sus tareas con la misma honestidad, abnegación y talento que han demostrado hasta ahora y con renovada firmeza y eficacia.

REPRESALIA... (De la Pág. 9)

ridad a lo largo de la frontera israelí.

TERMINA LA CALMA

La opinión general en los círculos autorizados de Israel es que el período de relativa tranquilidad que ha prevalecido en el Medio Oriente, desde 1956, estaría por terminar.

Las últimas observaciones fueron hechas menos de 24 horas después que terroristas árabes chocarán con una patrulla israelí, cerca de la aldea de Kriatgat, seis kilómetros dentro de territorio de Israel, dejando un saldo de tres israelíes heridos.

Se considera que éste fue el incidente más grave en un año. Los funcionarios israelíes dijeron que los terroristas eran miembros de la Organización de Comandos Fattah, que penetraron en Israel desde Siria, a través de Jordania, pero más tarde Radio Amman afirmó que los observadores de las Naciones Unidas habían absuelto a Jordania. Por su parte, Siria mantuvo que no es responsable por los merodeadores árabes que cruzan la frontera israelí.

ANUNCIAN GUERRA

Siria ya advirtió que cualquier represalia militar israelí podría provocar una guerra general entre los Estados árabes e Israel. Y el régimen izquierdista de Damasco subrayó que Siria "no está sola".

Las ambiciones soviéticas en el estratégico Medio Oriente son consideradas aquí como las principales causantes del aumento de la tensión en la región. Los funcionarios israelíes señalaron como posible clave de la situación la reciente gira que hizo por el mundo árabe el Viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Vladimir Semenov.

VISITA DE SEMENOV

En tal sentido, destacaron el hecho de que Semenov visitó El Cairo, Damasco, Bagdad y Argel, capitales de los Estados árabes "revolucionarios", y que en cada caso habló largamente con los respectivos Ministros de Defensa.

Moscú espera suscribir un pacto de defensa mutuo de Irak, similar a los que ya tiene con la RAU y Siria, según dijeron los observadores.

La Unión Soviética ya es la principal proveedora de armamentos de Irak, la RAU y Siria, y cargamentos de armas soviéticas también están siendo enviados a Argelia.

Comunicación... (De la Pág. 9)

tividades. Pidió al Canciller Paraguayo transmitiera los saludos del Presidente del Gobierno y del pueblo de Chile, al Presidente, al Gobierno y al pueblo de ese país amigo.

A continuación, el Canciller Valdés sostuvo cordiales conversaciones con el Ministro de Obras Públicas del Paraguay, general Marcial Samaniego y con el Embajador de Chile en Asunción, Pastor Román.

Por último, el Encargado de Negocios del Paraguay en nuestro país, Hugo Cuchonal intercambió saludos con el Ministro de Relaciones de su país.

El Canciller Valdés explicó posteriormente que este esfuerzo realizado por técnicos de ambas naciones ha tenido pleno éxito, pues se pudo conversar con absoluta claridad como si se tratara de comunicaciones dentro de nuestro país.

JEFES... (De la Pág. 10)

despacho de la nueva ley de Reforma Agraria, en cuya más rápida, eficaz y amplia aplicación tiene una importancia fundamental la lucha masiva del campesinado."

ANICETO RODRIGUEZ

Aniceto Rodríguez, Secretario General del Partido Socialista: "Me siento orgulloso de que una iniciativa exclusivamente nuestra, como fue desglosar del texto de Reforma Constitucional, el N.o 10 del artículo 10, relativo al Derecho de Propiedad, sea despachado en su último trámite por el Congreso Pleno. Nosotros llevamos adelante esta iniciativa en el Senado de la República, ya que es la única forma de que pueda tener cierto viso de realidad la proyectada Reforma Agraria.

Lamentamos, sí, que por la oposición del Partido de Gobierno, la Reforma al Derecho de Propiedad no haya alcanzado al gran latifundio minero, dejando excepcionado de su aplicación a las grandes empresas norteamericanas.

En todo caso, reafirmo como un hecho positivo el despacho del artículo 10, N.o 10, sobre el Derecho de Propiedad."

VICTOR GARCIA

Víctor García, presidente del Partido Nacional: "Somos contrarios a la Reforma al Derecho de Propiedad, porque quita estabilidad y entrega a las mayorías ocasionales la suerte de todos los derechos que hay en el país. Uno de los vicios que ha impedido el desarrollo de nuestra Patria en forma acelerada es la falta de seguridad y estabilidad jurídica.

En mi viaje al Norte, se me pedía un Estatuto para Arica. En la planta Victoria, de Iquique, me pidieron que hubiera un dueño estable; yo les contesté que era lo que nosotros pedíamos: tener un estatuto estable por el cual regirnos, y que no pueda ser cambiado.

Sin embargo, la Constitución Política del Estado permite cualquier Estatuto. La base de nuestra prosperidad está en la defensa de la propiedad, que la gente confunde con la defensa de intereses, a veces dudosos. Pero, en realidad, el concepto de propiedad es lo suficientemente amplio para abarcarnos a todos los chilenos y en todas sus actividades.

Estoy contento de estar en el único Partido que defiende la propiedad en Chile."

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACON DE SERVICIOS HABITACIONALES

Subdepartamento Autoconstrucción y Asistencia Técnica

PROGRAMA CON APORTE BID

Propuesta Pública

PARA LA EJECUCION DE LAS INSTALACIONES DOMICILIARIAS DE LUZ ELECTRICA DE 262 VIVIENDAS DE LA POBLACION "LOS ANGELES II", DE LOS ANGELES

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica, de 262 viviendas de la Población "Los Angeles II", de Los Angeles. Tanto la **Entrega de Antecedentes** como la **Apertura de Propuestas** se hará **simultáneamente** en la misma fecha y hora, en **Santiago y Concepción.**

ENTREGA DE ANTECEDENTES.— Desde el día 13 de octubre de 1966, de 14.30 a 17 horas, en las oficinas de SANTIAGO y CONCEPCION.

APERTURA DE PROPUESTA.— El día 20 de octubre de 1966, a las 15 horas, en SANTIAGO y CONCEPCION.

SANTIAGO: Autoconstrucción y Asistencia Técnica, Arturo Prat 80 – 2.o piso.

CONCEPCION: Arquitecto Jefe Zonal, Corporación de Servicios Habitacionales, Aníbal Pinto 372 – 2.o piso. Oficina 23.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Senador Ibáñez se Refiere a Publicación de LA NACION

El senador Pedro Ibáñez, nos ha enviado, para su publicidad, la siguiente comunicación:

"Aunque son proverbiales la mentecatez y fatuidad del diputado demócratacristiano señor Lavandero, no es inoficioso dejarlas una vez más en evidencia, mediante una respuesta a sus intencionadas preguntas:

Primero.— La campaña para atraer cobranzas al Banco del Estado tuvo una sola excepción: la de una empresa a la que yo estaba vinculado, y que quedó al margen de este servicio, por orden expresa mía. Aunque muchas veces he explicado públicamente la falsedad de la imputación que me hace el señor Lavandero, ello no impide seguir utilizándola cada vez que se pretende atacarme. Ojalá el diputado de Gobierno pudiera probar que él defiende al Banco del Estado en forma tan desinteresada como yo lo serví, sin recibir jamás beneficios directos o indirectos de ninguna especie, y percibiendo un sueldo nominal en comparación con las remuneraciones millonarias que ha establecido el régimen actual.

Segundo.— Puedo asegurar en la forma más terminante que, mientras yo presidí el Banco del Estado, no hubo privilegios para nadie, y que la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones jamás solicitó un tratamiento de excepción. No aconteció otro tanto con personas muy cercanas al señor Lavandero, que me obligaron a un trabajo agotador para intentar convencerlas que por ningún título se podrían alterar en favor de ellas las normas crediticias que el Banco tenía establecidas.

Tercero.— La Radio Corporación fue una empresa ajena a las finalidades del Banco del Estado y se adquirió con propósitos políticos durante una Administración anterior. La venta de sus acciones fue acordada por la unanimidad de los Consejeros del Banco, y dicha enajenación, efectuada en subasta pública, se anunció durante todo el año anterior a la fecha del remate. El Consejo del Banco estaba integrado también por representantes parlamentarios, y entre ellos el actual senador demócratacristiano, señor Raúl Gormaz, quien jamás tuvo nada que objetar a esa operación de saneamiento económico y moral.

Cuarto.— Sólo en la imaginación del diputado Lavandero pudo existir un "extraño cambio de aval en favor de COSATAN". Como presidente del Banco, me limité a cumplir con máxima estrictez las disposiciones legales relativas a esa compañía, hasta que finalmente, se le quitó la administración a su Directorio, poniéndose término a sus inconvenientes manejos. Mi actitud fue, pues, diametralmente opuesta a la de destacados personeros de la Democracia Cristiana, que simpatizaron con esa Empresa y la ayudaron durante largos años, aun en momentos en que el Banco del Estado, bajo mi dirección, hacía los mayores esfuerzos por defender sus créditos, esfuerzos que culminaron con el control de COSATAN, traspasada enseguida a la CORFO.

Al dar término a esta respuesta, permítaseme decirle al señor Lavandero que la vulgaridad y grosería de sus declaraciones no logran ocultar hechos graves.

El primero, es que yo emplacé a que se efectuaran las investigaciones que él propuso, cosa que me interesa, y el hecho de no tener a mi disposición los archivos y las cuentas del Banco. Pero, en vez de solicitar esas investigaciones, el diputado democratacristiano optó por hacerme preguntas que envolvían injurias y difamaciones. Tal procedimiento es contrario a las más elementales normas de decencia.

Y, segundo, que, no obstante la torpe y estridente vocinglería de su campaña, la opinión pública sigue atenta al problema de fondo, que es el prolongado silencio de S. E. el Presidente de la República, sobre los resultados de la investigación que él mismo dispuso, cuando le fueron denunciados públicamente los abusos que se han cometido para apoderarse de los diarios de SOPESUR.

El señor Lavandero anuncia su deseo de iniciar un diálogo conmigo y "públicamente" también una investigación. Sobre el primer punto, debo responderle que no se haga ilusiones, pues ya es bastante esta réplica, aparte de que no dispongo de tiempo para dialogar con personajes calificados u ociosos. Y reitero que estoy a disposición del Banco del Estado, para realizar cuantas investigaciones desee hacer, no porque necesite probar la rectitud de mi gestión, sino para demostrar una vez más la infamia de los ataques que me lanzan mis detractores políticos."

Respuesta del Diputado Jorge Lavandero al Senador Ibáñez

El senador don Pedro Ibáñez Ojeda ha iniciado personalmente una polémica injuriosa en contra de mi persona, por el sólo hecho de señalar que SOPESUR, cadena periodística, ha constituido un monopolio que defiende a un determinado grupo de intereses y el que ha estado dirigido por parlamentarios liberales, quienes lo colocaron incondicionalmente al servicio del régimen anterior; al margen de estos hechos, en su contestación ha usado un lenguaje insolente y propio de capataz; era el único camino posible para el señor Ibáñez Ojeda, ya que mi vida privada y política es honesta y muy clara, razón por la cual puedo contestarle con virilidad y sin temor a sus insolencias.

Dejando de lado las expresiones académicas a mi persona, señala —en relación con los privilegios que otorgaba el Banco— textualmente en un párrafo: "No aconteció otro tanto con personas muy cercanas al señor Lavandero, que me obligaron a un trabajo agotador para intentar convencerlas de que por ningún título se podrían alterar en favor de ellas las normas crediticias que el Banco tenía establecidas". Mi familia es corta. Mi pariente cercano es mi padre, el ex senador Jorge Lavandero Eyzaguirre, quien, al igual que yo, no hemos tenido cuenta en el Banco del Estado, ya que éstas eran ollas reservadas sólo a quienes tenían "cucharones". Mis parientes más lejanos, son derechistas, pero tienen una diferencia: "eran metidos a gente" en tiempos de la Colonia; no eran rastacueros de último minuto, nuevos ricos o comerciantes enriquecidos disfrazados de gente.

Los momios o megaterios se dividen en dos grupos: 1º Caballeros empobrecidos, y 2º Enriquecidos metidos a caballeros. ¿A cuál de estos grupos se pertenece? Este país necesita progresar y los primeros, sin amargura, deberían colaborar con espíritu cristiano a que el pueblo viviera mejor; los segundos, los enriquecidos "instantáneos", que han colocado como escalones en su ascenso, la miseria y la ignorancia, pisoteando la dignidad de nuestro pueblo, podrían, por lo menos, empujar el progreso social aunque más no fuera para perdurar un poco más.

En cuanto al fondo del problema "el arqueólogo político", senador Ibáñez Ojeda —candidato a la presidencia—, ha salido mal en su examen ante la opinión pública, ya que ha reconocido los cargos que le he formulado:

1.— La Radio Corporación fue entregada y vendida por el Banco del Estado a un vil precio y la recibió un ex Ministro de Hacienda del señor Alessandri.

2.— El Banco del Estado está "clavado" en 30 mil millones de pesos —dinero equivalente al 50% de la primera cuota del patrimonial— préstamo concedido a COSATAN, el que estaba garantizado con Cerro Imán, Compañía que fue vendida a las Empresas Santa Bárbara y Santa Fe, en las que participan en su directorio, conocidos "megaterios" y correligionarios del señor Ibáñez Ojeda, perdiendo con ello el Banco del Estado su posibilidad de cobrar y entregando este único valor importante al Clan Derechista.

3.— El otro cargo reconocido es el de que a la [illegible] de Papeles y Cartones [illegible] concedió un préstamo [illegible] nario al 9% de inte[rés] [a] cinco años plazo, un g[rupo de] parlamentarios denu[nció] este hecho oportunam[ente] pidiendo con ello que s[e ...] garan otros similares. L[a opi]nión pública conoce [los] préstamos otorgados [por la] CORFO a industriales [y espe]cialmente agricultores [...]des, medianos y peq[ueños] tuvieron porcentajes m[...] rentes y que concre[...] este año no han sido [a una] tasa del nueve por [ciento] anual, sino con un [...] del orden del 256.62%. [¿Son] éstos un regalito o no [...] dos en el régimen de la [mar]cha económica? ¿Se [...] estos préstamos a la [...] modesta? ¿Se reajus[tan las] cuentas de ahorro de[l Banco] del Estado a los pequeño[s aho]rrantes?

4.— Señala el senador [Ibá]ñez en el punto 1.o [de su] declaración: "Ojalá el d[iputado] del Gobierno —señor L[avan]dero— pudiera probar [que él] defiende al Banco del [Estado] en forma tan desin[teresada] como yo lo serví, sin [recibir] jamás beneficios dire[ctos] e indirectos y percibien[do un] sueldo nominal en co[mpara]ción con las remune[raciones] millonarias que ha est[ablecido] el régimen actual".

Con respecto a esta [afirma]ción de Ibáñez Ojeda, [debo] señalar lo siguiente:

a) Carta Oficial del [...] marzo de 1959, suscrita [por el] señor Gerente de S[...] del Banco del Estado, [en que] se le rebaja la tarifa [de co]branzas a la firma IBA[ÑEZ Y] CIA., al 3 por ciento y a[l ...] ciento sobre plazas b[ancarias] y no bancarias, resp[ectiva]mente.

b) Circular N.o 395, de[l] 4 de noviembre de 19[..] acuerda a la firma IBA[ÑEZ Y] CIA., una tarifa prefe[rencial] por comisiones de cobr[anza].

c) Circular N.o 417, [de ...] de febrero de 1960. Se [...]gan las tarifas prefe[renciales] de cobranzas, con excep[ción de] las acordadas al Banc[o Cen]tral. En la nómina e[...] los Convenios desahuci[ados] aparece la firma IBAÑEZ [Y] CIA.

d) Acuerdo del Banco [del Es]tado N.o 1.969, del 1o [de fe]brero de 1961. Autoriza [a la] firma IBAÑEZ Y CIA. [una ta]rifa preferencial de Com[isiones] de Cobranzas.

Creo innecesario agrega[r ma]yores comentarios a es[te res]pecto.

EN CHILE TODOS [NOS] CONOCEMOS.

Diputado Jorge Lavandero

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

VIDA laboral

ACTA DE AVENIMIENTO EN MADEMSA

El Sindicato Industrial de la Industria Manufacturera de Metales, S. A., MADEMSA, dio a conocer ayer los términos definitivos mediante los cuales se puso término recientemente al conflicto por pliego de peticiones producido entre el personal obrero y la gerencia de la empresa. En sus puntos básicos, el acta contempla aumentos de salarios del orden del 31%; un salario mínimo equivalente a E° 1.— la hora; aumento en un 31% de los premios de producción y los tratos; bonificación de E° 2,30 por turno; asignaciones entre 55 y 577 escudos, por asistencia, matrimonio, nacimientos; fallecimientos de familiares y muerte de obreros. Paralelamente, el acta establece aumentos escalonados de los aguinaldos de Fiestas Patrias y Navidad; bonificación por antigüedad a E° 425; reajuste en un 31% de los trabajadores a trato, y 100 por ciento de recargo en el pago de salarios correspondientes a domingos y festivos. Finalmente, el acta delimita los márgenes porque se regirá la indemnización por años de servicios, establecimiento del pago de 18, 24 y 30 días, según los casos, por año de servicio que el obrero hubiere completado en la empresa.

ELECCON DIRECTORIO CIRCULO DE PRACTICANTES

A las 20 horas de ayer sábado se llevaron a efecto las elecciones de nueva mesa directiva del Círculo de Practicantes Particulares por parte de los socios de esa entidad. El acto eleccionario tuvo lugar en la sede de calle Bernardo O'Higgins 767.

36.o ANIVERSARIO DE SOCIEDAD DE SS. MM. "SAN EUGENIO"

Sus 36 años de vida está celebrando este fin de semana la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio", de Santiago. A las 20 horas de ayer sábado se realizó una sesión solemne con la participación de autoridades y dirigentes mutuales, y hoy domingo habrá un almuerzo y baile familiar, con asistencia de dirigentes nacionales, provinciales y de entidades congéneres mutualistas. En los actos asumirá el nuevo directorio, que vuelve a presidir, por tercera vez, Santiago Segundo Díaz Abarca, secundado por Oscar Moya y Anselmo Escalante, como 1.o y 2.o vicepresidentes; Hortensia Huerta, secretaria, y Amelia Valenzuela, tesorera.

21 AÑOS DE SINDICATO DE EE. BANCO LONDRES

Con un almuerzo campestre, servido en el Casino Municipal de Maipú, y un partido de fútbol entre las oficinas de Valparaíso y Santiago, celebró ayer su 21.o aniversario el Sindicato Profesional de Empleados del Banco de Londres y América del Sud Ltdo. Al ágape fueron especialmente invitados el nuevo Gerente General, Thomas P. Walsh, y ejecutivos de la misma entidad bancaria. El Sindicato se encuentra presidido por Jorge Zenteno, Oscar Ubeda, Jorge Castillo, Rubén Carvajal y Aníbal Ramos.

II CONVENCION TECNICOS AYUDANTES II. INTERNOS

Con asistencia de 52 delgados de todo el país se llevó a cabo este fin de semana la Segunda Convención Nacional Ordinaria del Escalafón de Técnicos Ayudantes del Servicio de Impuestos Internos. La mesa del torneo estuvo presidida por Tirso Ortiz Ramírez. La Convención se abocó al estudio de materias relacionadas con la situación económica del gremio; estatutos del escalafón y de la Federación de Escalafones; creación de hospitales regionales para empleados, relaciones con otros escalafones y otros puntos.

SE REUNEN EE. Y OO. MUNICIPALES

En la sede social de calle Teatinos 851 se reunirán el jueves próximo los miembros de la Sociedad Unión de Empleados y Obreros Municipales con el objeto de aprobar las reformas a los estatutos y recibir a los nuevos socios jubilados y montepiadas que se incorporan a ese organismo. La reunión se llevará a efecto a las 18.30 horas.

Ceguera y mala fe

Argumentos de los detractores del Proyecto de Seguridad Social

Dando muestras de una lamentable falta de información, que podría llamarse también ignorancia o mala fe, el diputado comunista Luis Valente Rossi, profesor universitario y vastamente conocido en los medios políticos, ha emitido su "docta" opinión sobre la Reforma a la Seguridad Social, a través de las páginas de un matutino de Santiago.

Es innecesario volver a expresar la torcida intención política de este personaje, que no ha trepidado en lanzar, sin fundamento alguno, una serie de falsedades, en una manifiesta intención de tergiversar hechos y desvirtuar conceptos que la opinión pública en general, ya conoce.

En este sentido, resulta evidente el mezquino interés político de los detractores gratuitos de la iniciativa de Gobierno que tiende a darle su justo valor social a la Previsión. El diario de que se ha hecho mención al principio y que sirve de portavoz a los espontáneos y pseudos expertos en seguridad social, en una de sus ediciones pasadas muestra su asombro y crítica a la demora en responder a los planteamientos que, sobre la Seguridad Social, formulara anteriormente. No es difícil explicar la causa: Esta no fue otra que la consecuencia de los malos argumentos y errada fundamentación, sin ilación ni base alguna que ese diario hizo sobre problemas que requieren mucho más que los conceptos propios de improvisados sociólogos.

El contenido del libelo periodístico mencionado mostraba la suficiente inepcia como para llevar a discurrir acerca de sus términos: "¿Es una recopilación de aberraciones o un trabajo que pretende ser profundo, con sus bases en el aire?

Logrados ya los elementos de juicio y teniendo presente lo que estos noveles detractores quisieron decir es conveniente aclarar algo más sobre el problema.

PRESTACIONES POR INCAPACIDAD

De paso, anotaremos dos nuevos "errores" en que incurre el profesor señor Valente, los que, acumulados con los anteriores, nos hace temer por el resultado de los exámenes de sus alumnos. No sería extraño que todos fueran reprobados, con su maestro a la cabeza. Sostiene que el inválido tiene derecho a una asignación por hijo del 10% del salario promedio. Desde el 15 de marzo de 1958, fecha en que se promulgó la ley 12873, la asignación es del 15%; y desde la dictación de la ley Nº 10.383, en 1952, la asignación se calcula sobre el salario medio de pensiones, lo que es muy distinto del salario promedio. Bastaría señalar que este año el salario medio de pensiones es de E° 47.13, cantidad muy inferior al salario mínimo obrero.

El profesor señor Valente calla asimismo que esta asignación es incompatible con el goce de la asignación familiar, de modo que a ningún pensionado le conviene recibir la asignación por hijo y todos preferirán percibir la asignación familiar legal, por ser más alta. Un nuevo error del profesor.

La enumeración de los errores del señor Valente es de nunca acabar.

Enfáticamente sostiene que actualmente las pensiones de invalidez se calculan en función del salario imponible. Si hubiera leído la ley Nº 10.383 vería que ella se refiere al salario base, que es algo totalmente diferente del salario imponible.

Comparemos, ahora, la actual legislación. Con el anteproyecto, que tanto preocupa al profesor señor Valente:

Jugando con las cifras, pretende hacer creer que son distintos los conceptos de invalidez parcial y total de la actual legislación y de la que se proyecta. Nuevo error. La realidad es que ambos son iguales. Puesto que es lo mismo decir que una persona conserva entre el 30 y el 60% de su capacidad de ganancia, que expresar que ha sufrido una pérdida entre el 40 y 70% de ella; o decir que conserva un 30% o que ha perdido un 70%.

Las pensiones por invalidez que establece el anteproyecto son superiores a las actuales, con las siguientes ventajas: a) no estarán sujetas al descuento del 5% ordenado por la ley 10.383; b) se incrementarán con un 5% de la pensión básica — del salario medio de pensiones, que es muy bajo— por carga de familia.

Además estos propósitos de reforma introducen el concepto de la gran invalidez, teniendo el derecho el afectado con ella a una pensión del 75% del sueldo base que puede incrementar hasta el 105%.

Por otra parte, el estudio establece en favor de los empleados particulares un régimen de pensiones por invalidez mucho más favorable que el actual.

De esta forma, con justificada razón podemos exclamar nuevamente: ¡Así liquida el Gobierno la Previsión de los Trabajadores!



La Federación Sindical de Dueños de Salones de Belleza, que agrupa a pequeños comerciantes de Santiago, Valparaíso, San Bernardo, Rancagua y Linares, quedó constituída recientemente en Santiago, ante la presencia del Inspector del Trabajo Hernán Vergara Paredes. Durante la Convención Constituyente de la organización laboral se aprecia a la directiva de las misma, presidida por René Molina Morán, a quien acompañan Edgardo Donoso, Secretario; Blanca Vergara, Tesorera y Gustavo Tisandie, Director. Al acto constitutivo asistieron alrededor de quinientos delegados de provincias.

Caja de EE. Particulares:

Sindicatos de Valparaíso no han presentado candidatos a consejeros

"El cargo de Consejero de la Caja por Valparaíso quedó sin representación en este organismo previsional sólo porque no hubo ningún sindicato que patrocinara un candidato a ese puesto". Así lo dio a conocer el Ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares, a través de su Departamento de Relaciones Públicas, al dar respuesta, en declaración pública, a informaciones de cierta prensa porteña que se ha referido a esta situación.

Al respecto, y en parte medular, la Caja expresa lo siguiente:

"Informaciones difundidas por la prensa de Valparaíso, entre ella el diario "La Estrella", anuncia que circu los municipales, cuyos voceros son los regidores Adolfo Airola, Hernán Concha, Antonio Tavolari y Guillermo Purcell, habían hecho pública su decisión de defender al único Consejero de Valparaíso en la Caja de Empleados Particulares, don Luis Bravo Oses, marginado del Consejo al vencer su mandato en septiembre recién pasado.

"Según tales informaciones y los referidos voceros, la ausencia de D. Luis Bravo y la cesación de su mandato, "hacen peligrar seriamente la construcción del Teatro "Victoria", en Plaza Bolivar, porque los aportes principales para esa operación son de cuenta de la Caja de Empleados Particulares y, al no ejercer funciones el Consejero, el proyecto peligraría".

"Haciéndose eco de lo que se ha expresado, la Oficina de Relaciones Públicas de la Caja de Empleados Particulares, debidamente autorizada, está en situación de manifestar que, primero, Valparaíso quedó sin representación en el Consejo de la Caja porque no hubo ningún Sindicato que patrocinara candidato al cargo y, segundo, los empleados particulares de Valparaíso pueden tener la más absoluta seguridad de que la Administración de la Caja cumplirá todos y cada uno de los compromisos contraídos con el puerto, sus imponentes y autoridades, tengan o no representación en el seno del Consejo.

"Para una más completa información, es necesario agregar que, de acuerdo con la ley, toda postulación a Consejería debe ser patrocinada por uno o varios sindicatos debidamente constituídos".

Nueva directiva eligió Pob. Monseñor Manuel Larraín

Nueva directiva eligió la Junta de Vecinos de la Población Monseñor Manuel Larraín, Comuna de Barrancas, abocándose de inmediato a la solución de varios problemas que inquietan a los vecinos del sector. Entre otros, reposición de pilones de agua, destruídos por los vehículos de las empresas constructoras, en desmedro de los pobladores que debían caminar largo trecho tras el vital elemento de subsistencia e higiene. También, la agilización de la entrega de casas CORVI para la población.

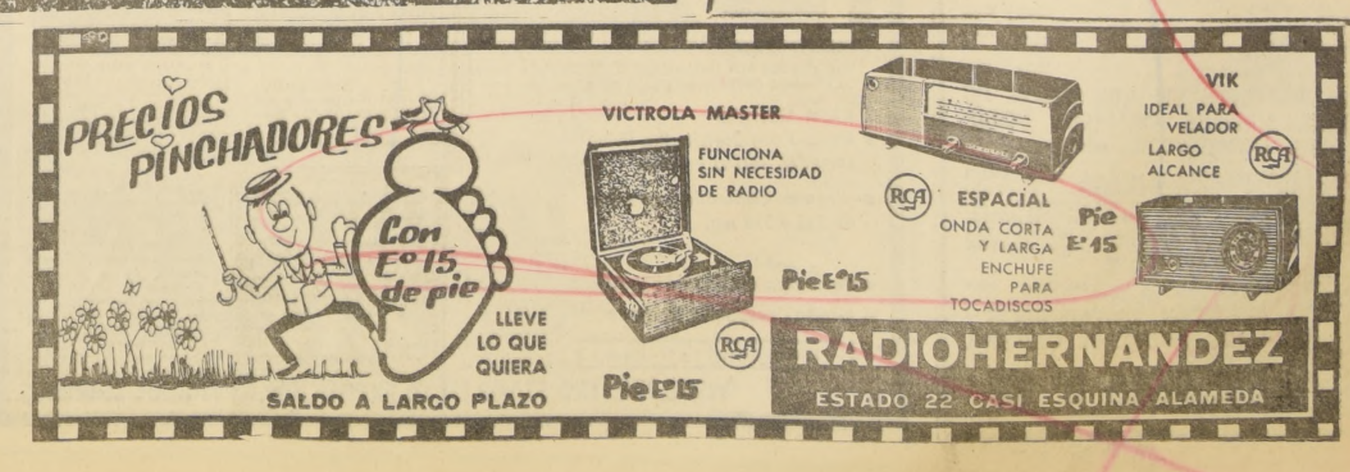
DIRECTIVA

La directiva de la población quedó compuesta como sigue: Presidente, José González Corvalán; Vicepresidente, Sergio Rojas Vargas; Secretario, Rogelio Toro Lizama; Prosecretario, Mario Becerra; Tesorero, Alberto Muñoz; Protesorero, Miguel Carrasco y Directores, Juan Vásquez, en Prensa, y Belisario Paz, en Bienestar Social y Cultural.

CONSULTORIO CONOZCA sus DERECHOS

PREGUNTA.— ¿Tiene derecho a feriado legal, de acuerdo con el artículo 2º de la ley 16.464 y ley 15.475, un empleado particular jubilado, con 31 años de servicios en 1959, actualmente de 60 años de edad trabajando 5 años en una repartición fiscal? ¿Cuántos días le corresponden? Agradeciendo la atención a la presente, queda de Uds. S.S.S. — **Carnet 22.521, San Antonio.**

RESPUESTA.— Partiendo de la base que se encuentra prestando servicios en una repartición fiscal desde hace cinco años, el consultante tiene derecho en principio a los 15 días hábiles de feriado anual a que se refiere el artículo 88 del Estatuto Administrativo para los empleados de la administración pública. Luego, y conforme al artículo 3º de la ley 15.475, agregado por la ley 16.424, tendría también derecho a un aumento de un día por cada tres trabajados sobre los 10 años iniciales de que habla el llamado "Feriado Progresivo". De acuerdo con esto, el consultante, sumados los 21 años trabajados como empleado particular, sobre los 10 iniciales, más los cinco como funcionario fiscal, tendría un total de 26 años susceptibles de ser considerados para los efectos del feriado progresivo. Ello, arrojaría un total de 23 días de feriado para el año en curso. Conviene hacer presente, en último término, que las disposiciones legales sobre la materia, vistas por este consultorio jurídico no especifican alguna incompatibilidad para los efectos del cómputo de los años, por el hecho de haberse el beneficiario acogido a jubilación.



BANCO DE CHILE

CONTRATACION DE PERSONAL

1º) A las personas que hayan remitido solicitudes para ingresar a trabajar al Banco de Chile se les informa que tan pronto como el Interventor resuelva sobre ellas, se les comunicará la fecha y oficina del Banco en que deberán presentarse para iniciar sus labores, y

2º) Asimismo, se hace presente que continuará la recepción de solicitudes de nuevos empleados, de preferencia con experiencia en trabajos bancarios y práctica en el manejo de máquinas de contabilidad National, Burroughs y máquinas IBM.

Las solicitudes deberán ser remitidas con las menciones de datos personales, conocimientos y especialización correspondiente, a la casilla 151-D, Santiago.

HERNAN ARZE DE SOUZA FERREIRA
Interventor

SANTIAGO, octubre 13 de 1966.

CLUB HIPICO

DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

...ERA CARRERA.— A las 13.10 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

1	Animada	53	3	A. Salas	Alv. Breque V.
2	Cubanita	53	7	M. Ruiz	J. Zúñiga
3	Gombarusiña	53	10	C. Pezoa	P. Inda
4	Green Light	53	4	J. Torres	A. Carreño
5	Keeler	53	8	L. Chavez	A. Carreño
6	Guillermina	53	1	L. Toro	V. Ramírez
7	Jenny Lind	53	11	C. Astorga	C. Covarrubias
8	Monade	53	5	J. Aliaga	C. Covarrubias
9	Petorca	53	9	A. González	F. Jacial
10	Sulfúrica *	53	2	E. Guzmán	F. Gazmuri
11	Una vez	53	6	O. P. Castillo	J. Cavieres A.

...NDA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.)

1	Compasión	55	6	L. Fuentes	L. Herrera
2	El Parásito *	55	9	M. Yáñez	A. Carraño
3	Indeed	54	1	D. Muñoz	M. Norambuena
4	Remembrancer	54	12	O. Hermosilla	S. González
5	Tupac Amaru	54	5	L. García	E. Scala
6	Don Fernando	53	13	L. Chávez	J. Zúñiga
7	María Blanca *	53	2	R. Valenzuela	J. Maldonado
8	Charada *	52	14	A. Salas	S. Gajardo
9	Emu *	52	7	C. Pezoa	O. Silva
10	Rustavi *	52	10	S. Alcaide	D. Miranda
11	Tratado *	50	3	A. Núñez	D. Sandoval
12	Sierra Bella	46	4	O. P. Castillo	L. Gajardo
13	Churruquita *	45	11	J. Torres	O. Aliaga
14	Riachita	45	8	Pablo Castillo	C. Pfau

...RA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

1	Achicoria	53	6	P. Muñoz	E. Pinochet
1	a) Salida	53	8	A. Salas	Alv. Breque V.
2	Baguala	53	5	A. Núñez	H. Medina
3	Buenona	53	12	E. Suárez	L. A. García
4	Catamarán	53	17	O. P. Castillo	L. Herrera
4a	Tally Rose	53	13	C. Ocampo	C. Tapia
5	Conquete	53	4	R. Romero	C. Covarrubias
6	Correntina	53	20	L. Toro	S. Fuentes
7	Cubanacán	53	11	E. Naranjo	E. Cáceres
8	Chanterelle	53	3	J. Torres	José Melero B.
9	Chupada	53	16	M. Ruiz	P. Medina
10	Desinteresada	53	13	Pablo Castillo	J. Zúñiga
11	Jovanka	53	2	A. Parra	P. Briones
12	La Rotosa	53	10	E. Guzmán	J. Castro R.
13	Lardana	53	18	C. Astorga	G. Sarmiento
14	Maquehua	53	1	J. Aliaga	R. San Martín
15	María Lorena	53	19	E. Peña	R. Méndez
16	Mi Soledad	53	9	M. Ramírez	J. M. Baeza
17	Novia	53	14	P. Salas	G. Urquidi
18	Trapalacucha	53	7	E. Muñoz	J. B. Argagnon

...A CARRERA.— 2.000 metros.— A las 14.30 horas.— Condicional.— (Primera Válida de la Apuesta Triple Central.— Con dividendos a primero y segundo.— Juego a la "DUPLA".

1	Corcel *	52	6	C. Astorga	J. M. Baeza
2	Panfilia	52	2	J. Aliaga	J. M. Baeza
3	Polinésica	51	3	J. M. Aravena	J. M. Baeza
4	One Dollar	52	4	J. Amestelly	A. Breque
5	Jason	50	5	N. N.	J. Inda
6	Robot	50	1	C. Pezoa	C. Muñoz G.

...A CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15 horas.— Condicional. (Segunda Válida de la Apuesta Triple Central).

1	Aclamada	53	7	C. Pezoa	G. Urquidi
2	Anadina	53	3	P. Román	S. Fuentes
2a	Balanza	53	16	E. Guzmán	F. Olave
3	Anchoveta	53	12	A. Núñez	A. Bullezú
4	Bicharada	53	1	C. Astorga	G. Sarmiento
5	Bilbaina	53	18	N. N.	V. A. Polanco
6	Cartera	53	11	A. Salas	P. Bagú
6a	Guendalina	53	17	E. Peña	R. Méndez
7	Ceatolei	53	20	J. M. Aravena	Crist. Muñoz
8	Clarabella	53	13	M. Ramírez	M. Rodríguez
9	Contratista	53	4	H. Salas	J. B. Argagnon
10	D. Hill	53	10	L. Toro	E. Inda
11	Harsova	53	5	P. Muñoz	D. Sandoval
12	Lady Bird	53	14	L. Chávez	J. Zúñiga
13	Mamby	53	19	P. Cardoza	O. Lizama
14	María Elsa	53	6	E. Suárez	L. A. García
15	Orisanta	53	9	M. Flores	A. Muñoz
16	Q. M. Dijo	53	2	R. Romero	Alv. Breque V.
17	Quilamuta	53	15	J. Aliaga	C. Covarrubias
18	San Gall	53	8	D. Basoalto	H. González

...CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15.30 horas.— Condicional. (... Válida de la Apuesta Triple Central).

1	Amurrada	53	4	P. Montoya	L. Espinoza
2	Barbarella	53	10	C. Sepúlveda	G. Urquidi
3	Demora	53	13	A. Parra	P. Briones
4	Eclipsada	53	5	L. Yáñez	L. E. Toledo
4a	F. Parisién	53	18	L. Toro	S. Fuentes
5	Guayas	53	14	O. P. Castillo	J. Zúñiga
6	J. Girl *	53	6	R. Valenzuela	E. Inda
7	Kamakura *	53	8	A. Salas	P. Bagú
8	Mary Hill	53	20	M. Ruiz	R. Méndez
9	Marcona	53	1	A. González	L. A. García
10	Nicoya	53	17	J. Torres	E. Pinochet
10a	Nube	53	11	P. Muñoz	G. Melej
11	Pitinga	53	11	C. Astorga	C. Covarrubias
12	Preconcebida	53	12	N. N.	P. Inda
13	Proclamada	53	2	O. Hermosilla	P. Fuentes
14	Pulida	53	19	J. Pacheco	O. Jara
15	Tarika	53	7	Pablo Castillo	C. Tapia
16	Violetera	53	9	E. Guzmán	J. Castro R.
17	Zagarella	53	16	J. Aliaga	J. M. Baeza
18	Zurka	53	3	J. M. Aravena	C. Muñoz G.

...A CARRERA.— A las 16 horas.— 1.600 metros.— Clásico.

1	Burgalat	60	6	P. Ulloa	A. López
2	Gengis Khan	60	4	C. Pezoa	P. Valderrama
3	Piritu	53	9	A. Núñez	A. Bullezú
4	Siuticazo	53	1	C. Astorga	Juan Melero
5	Polita	52	5	J. Amestelly	A. Breque
6	Academista	50	2	J. Aliaga	J. Inda
7	Pistacho	51	8	C. Sepúlveda	O. Aliaga
8	Alegato	47	3	A. González	A. Abarca
9	Michimalongo	45	7	R. Gatica	A. Proschle

...CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple Final).

1	Monte Alegre	56	4	J. Pacheco	S. Miceli
2	Bostonian	55	3	F. Ulloa	O. Silva
3	Sollozo	55	5	C. Pezoa	F. León
4	Cantahor	54	2	E. Suárez	S. Fuentes
5	Senilita	49	11	L. Toro	S. Fuentes
6	Mister K.	54	8	L. Soto	G. Pérez
7	Altunes	53	11	M. Ramírez	E. Inda
8	Dorotea *	52	6	C. Ocampo	J. Inda
9	Pelayo	50	10	R. Jaque	J. Inda
10	Perugino	46	7	E. Muñoz	P. Inda
11	Vigilante	46	9	J. Salinas	J. Castro R.

...A CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.100 metros.— Segunda serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Final).

1	Eddy	57	6	C. Astorga	C. Covarrubias
2	Deleite	56	4	P. Ulloa	J. Inda
3	Barniz *	55	9	O. Muñoz	Juan Melero
4	Vidarey	54	11	J. Toro	H. Miranda
5	Heraldo	53	2	M. Ramírez	P. Valderrama
6	Orfeón Rojo	50	7	A. Núñez	V. A. Polanco
7	Quemajosa *	50	3	J. Duarte	O. Silva
8	Chanaz *	48	10	C. Ocampo	O. González
9	Grand Prince	48	12	J. M. Aravena	O. González
10	Martillito *	47	5	J. Salinas	E. Cáceres
11	Fox Face	46	8	R. Romero	Alv. Breque V.
12	Humanista	46	1	A. González	P. Briones

...A CARRERA.— A las 17.45 hoars.— 1.500 metros.— 6ª serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple final.)

1	Dov	58	16	D. Muñoz	M. Noramb.
2	Herculina	55	1	P. Ulloa	T. Herrera
3	Azabache	53	9	E. Guzmán	A. Carreño
4	Lumaco	53	8	A. Núñez	L. Gajardo
5	Track Master	53	12	E. Naranjo	H. Gazmuri
6	Boston Pal	52	15	E. Soto	E. Beuzenberg
7	Capitalista	52	4	J. M. Aravena	O. González
8	Fue Exito	52	7	L. Fuentes	E. Inda S.
9	Ocelote	51	13	L. Toro	V. Ramírez
10	Shannon	51	11	J. Aliaga	G. Sarmiento
11	Urania	51	6	M. Ramírez	E. Inda
12	Evocadora	50	14	NO CORRE	J. Zúñiga
13	Nicobar *	50	10	C. Sepúlveda	A. Abarca
14	Pitón	50	2	J. Torres	José Melero B
15	Horóscopo	47	3	R. Romero	L. Herrera
16	Delirio	46	17	O. P. Castillo	J. Posadas
17	Chicalena	48	18	N. N.	H. Inda
18	Picarda	45	5	F. Arredondo	J.B. Argagnon

...IMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.100 metros.— 5ª serie.

1	Sineus	56	12	N. N.	J. Maldonado
2	Nunca	50	11	A. González	J. Maldonado
3	La Chilenita	55	16	N. N.	E. Inda S.
4	Mesopotamia	55	9	P. Ulloa	A. Proschle
5	B. de Luna	54	1	M. Ramírez	Juan Melero
6	Empecinada	54	5	J. Toro	J. Cavieres A.
7	Lucena	53	3	C. Astorga	C. Covarrubias
8	Embauco	51	13	J. Aliaga	J. Inda
9	Promovido	51	6	L. Chávez	O. Silva
10	Quemi	50	7	C. Ocampo	C. Tapia
11	S. Magallanes	49	14	C. Paredes	C. Castro
12	Veril	49	4	J. Duarte	P. Inda
13	Aky	48	10	J. Quiroz	D. Araya
14	Fortacho	48	2	J. Salinas	L. E. Toledo
15	Mae West	48	8	J. Torres	José Melero B

... 1 con 2.

...IMA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.500 metros.— 5ª se-

1	Artico	55	1	N. N.	G. Urquidi
2	Mantaro	55	10	J. Amestelly	A. Breque
3	Cholito	54	7	E. Baeza	J. M. Baeza
4	Dark Rose	54	5	P. Ulloa	J. Zúñiga
5	Negra Mia	53	14	E. Suarez	L. A. García
6	Carnavalada	52	8	M. Ramírez	E. Inda
7	Damietta	52	2	C. Pezoa	O. Silva
8	Debis	52	12	O. P. Castillo	V. A. Polanco
9	Don Federico	52	4	A. Salas	J. Cavieres A
10	Proteo	51	9	NO CORRE	P. Bagú
11	Sahumerio	51	3	A. Nuñez	P. Inda
12	Don Baucha	48	6	J. Duarte	E. Inda S.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera
LA NACION	Una Vez, Gombarusiña, J. Lind	Emu, Tratado, El Parásito	Conquete, Lardana, T. Rose	One Dollar, Robot	Aclamada, Bicharada, Contratista	Tarika, Marcona, Guayas
LA TERCERA	Gombarusiña, Una Vez, Jenny Lind	Tratado, Charada, S. Bella	Conquete, Buenona, Baguala	Corcel, One Dollar, Jason	Bicharada, Contratista, Clarabella	Tarika, Violetera, Guayas
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Una Vez, Gombarusiña, Jenny Lind	Emu, Charada, Tratado	Conquete, Lardana, Tally Rose	Panfilia, One Dollar, Robot	Contratista, Aclamada, Clarabella	Tarika, Kamakura, Pitinga
LA TARDE	Una Vez, J. Lind, Gombarusiña	Charada, Emu, Tratado	Lardana, Conquete, Trapalacucha	One Dollar, Panfilia	Bicharada, Contratista, Aclamada	Tarika, Zagarella, Pitinga
LA SEGUNDA	Una Vez, Gombarusiña, Jenny Lind	Tratado, Charada, Emu	Lardana, Conquete, Trapalacucha	Corcel, One Dollar, Robot	Bicharada, Contratista, Aclamada	Tarika, Kamakura, Marcona
ULTIMA HORA	Una Vez, Gombarusiña, Jenny Lind	Emu, Tratado, Charada	Conquete, Lardana, Tally Rose	One Dollar, Robot, Elenco	Aclamada, Bicharada, Contratista	Tarika, Marcona, Barbarella
EL CLUB	Una Vez, Gombarusiña, J. Lind	Emu, Tratado, Charada	Conquete, Lardana, Trapalacucha	One Dollar, Panfilia, Robot	Bicharada, Contratista, Aclamada	Tarika, Kamakura, Barbarella
EL ENSAYO	Una Vez, J. Lind, Green Light	Emu, Tratado, El Parásito	Lardana, Conquete, Tally Rose	One Dollar, Panfilia, Robot	Bicharada, Contratista, Aclamada	Tarika, Kamakura, Zagarella
LA HIPICA	Una Vez, Guillermina, Keeler	Emu, Charada, Tratado	Conquete, Lardana, Jovanka	One Dollar, Robot, Panfilia	Contratista, Clarabella, Anchoveta	Tarika, Kamakura, Guayas

	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera	12ª Carrera
LA NACION	G. Khan, Burgalat, Alegato	Sollozo, Vigilante, Altunes	O. Rojo, Humanista, Deleite	Chicalena, Herculina, Ocelote	Empecinada, Lucena, Veril	D. [illegible], Mantaro, Cholito
LA TERCERA	Gengis Khan, Academista, Siuticazo	Altunes, Bostonian, Sollozo	Orfeón Rojo, Quemajosa, Humanista	Delirio, Evocadora, Lumaco	Quemi, Empecinada, Lucena	Damietta, Negra Mía, Debis
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Burgalat, Gengis Khan, Pistacho	Altunes, Sollozo, Bostonian	Quemajosa, Humanista, Deleite	Urania, Evocadora, Ocelote	Lucena, Empecinada, Quemi	Damietta, Negra Mía, Don Federico
LA TARDE	G. Khan, Burgalat, Pistacho	Sollozo, Altunes, Vigilante	Deleite, Barniz, Eddy	Herculina, Capitalista, Azabache	Empecinada, Lucena, Embauco	D. Rose, Mantaro, Damietta
LA SEGUNDA	Burgalat, Gengis Khan, Siuticazo	Bostonian, Altunes, Sollozo	Humanista, Eddy, Deleite	Evocadora, Delirio, Ocelote	Empecinada, Lucena, Quemi	Cholito, Negra Mía, Damietta
ULTIMA HORA	Gengis Khan, Burgalat, Polita	Sollozo, Bostonian, Altunes	Orfeón Rojo, Eddy, Quemajosa	Chicalena, Herculina, Horóscopo	Empecinada, Lucena, Quemi	Damietta, Mantaro, Negra Mía
EL CLUB	Gengis Khan, Burgalat, Siuticazo	Sollozo, Bostonian, Vigilante	Humanista, Deleite, Chanaz	Evocadora, Ocelote, Lumaco	Empecinada, Quemi, Lucena	Damietta, Dantaro, Negra Mía
EL ENSAYO	Gengis Khan, Piritu, Pistacho	Sollozo, Altunes, Bostonian	Humanista, Deleite, Quemajosa	Urania, Nicobar, Lumaco	Empecinada, Mesopotamia, Lucena	Damietta, Artico, Negra Mía
LA HIPICA	Burgalat, Gengis Khan, Siuticazo	Bostonian, Sollozo, Altunes	Deleite, Humanista, Chanaz	Urania, Shannon, Delirio	Empecinada, Quemi, Lucena	Mantaro, Negra Mía, Artico

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE

Gengis Khan: capaz de otorgar ventajas

Pese a los 60 kilos que llevará en sus lomos, confiamos en que cumplirá una destacada actuación en la prueba central de la tarde.— Burgalat, otro que cargará alto peso, y Alegato, para completar el marcador

La carrera se abrió para elementos de "tres" años y más. Sólo un tres años —Michimalongo— se atrevió a presentarse. El resto son siete elementos de cuatro años, mientras el restante —Burgalat— nueve animadores en total, es un "veterano" de seis años.

De los nueve animadores sólo una es hembra, los ocho restantes machos. Sólo uno de los animadores, el más viejo (..Burgalat..) viene de triunfar en la última presentación. De los otros, dos terminaron en el segundo lugar (..Gengis Khan-Siuticazo..), uno en el tercero (..Academista..), uno en el cuarto ..(Pistacho..), uno en el quinto (..Polita..), uno en el sexto (..Piritu..), uno en el séptimo (..Alegato..) y uno (..Michimalongo..) en el décimo primer lugar. El que terminó más lejos del marcador.

Eso es lo que hicieron en es última actuación los anotados en el premio "Gustavo Rivera Baeza", prueba central de la jornada vespertina que tiene un trayecto sobre 1.600 metros.

La campaña realizada en el presente año por los nueve animadores es la siguiente:

BURGALAT, 60 kilos, Pedro Ulloa. Sólo ha corrido en cuatro oportunidades (..el año pasado sólo tres..) y su mejor actuación es la última, donde ganó a Acrílico, cargando 58 kilos. Su victoria la consiguió en esta misma distancia. Sus actuaciones se dividen: dos realizadas en el mes de enero y las otras dos en septiembre. Buen valor y apurará a nuestro favorito. Pará el segundo puesto.

GENGIS KHAN, 60 kilos, Carlos Pezoa. Trece presentaciones en total. De ellas cuatro son victorias. Sus triunfos conseguidos en 1.300 1.700, 1.800 y 1.900 metros. El primero en una sexta serie. Luego una 5ª serie para después triunfar en una condicional y finalmente en una prueba especial, donde derrotó a Academista, a quien daba ventajas en el peso. Posteriormente a ese triunfo obtuvo dos quintos lugares en 1.600 y 2.200 metros, para mejor en el clásico "Uruguay" (..1.900 metros), donde fue segundo de Vancouver, a quien daba dieciséis kilos. La mejor distancia para sus condiciones y nuestras preferencias para él. Además a este lote, él puede dar esas ventajas.

PIRITU, 53 kilos, Aurelio Núñez.— Once actuaciones en 1966, de las cuales cuatro son triunfos. Ganó una condicional en 1.300 metros, anotando su nombre además en tres pruebas disputadas sobre 1.500 metros. Una condicional, una tercera serie y el clásico "Estados Unidos de Brasil", donde derrotó a Mandy, de quien recibía muchos kilos.

SIUTICAZO, 53 kilos, Carlos Astorga.— Una extensa campaña. En total, en 1966, ha corrido en dieciocho oportunidades. Cinco de esas presentaciones las logró ganar. En 1.300 metros, una tercera serie y una prueba especial. En 1.400 metros también ganó una tercera serie y en 1.500 metros en dos oportunidades: una quinta y una tercera serie. No gana desde junio. Su última actuación, un 2º detrás de Panfilia en 1.500 metros.

POLITA, 52 kilos, Juan Amestelly.— Diez actuaciones este año ha cumplido la única hembra del grupo. No es una campaña positiva. Sólo dos victorias, en el mes de enero en 1.600 metros, una prueba condicional, y la otra, en abril, en un clásico.

ACADEMISTA, 50 kilos, J. Aliaga.— Diez presentaciones en 1966. Dos victorias en 1.900 metros en una prueba condicional, donde derrotó a Quiroga en el mes de mayo, y 1.600 metros en agosto en una prueba de elementos que militan en segunda serie. En toda su campaña ha obtenido tres victorias. La otra, el año pasado, también la obtuvo en recorrido de una milla.

PISTACHO, 50 kilos, Carlos Sepúlveda.— Otro que ha corrido bastante este año. En total en quince oportunidades. Tres de ellas son triunfos. Dos de ellos conseguidos en mayo y abril en recorridos de 1.600 metros (...uno en el Sporting Club, el otro en el Club Hípico...) y su última victoria en su más reciente presentación en recorrido de 1.800 metros.

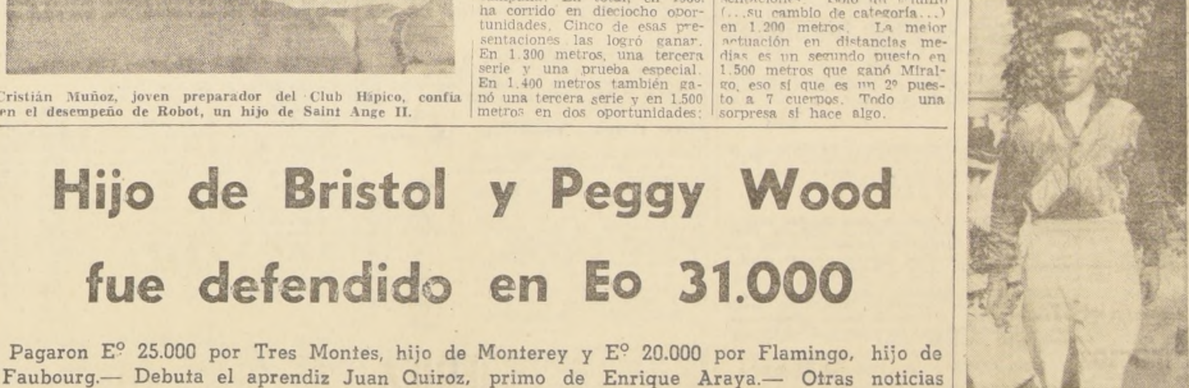
..ALEGATO 47 kilos, Adolfo González.— Seis presentaciones en todo el año. Ellas se componen de dos octavos lugares; dos séptimos; un cuarto y una victoria en 1.600 metros, donde derrotó a Bernis y a otros militantes de segunda serie. Liviano y con mucha opción a un lugar en el marcador.

MICHIMALONGO, 45 kilos, Raúl Gatica.— Diecinueve presentaciones. Sólo un triunfo (...su cambio de categoría...) en 1.200 metros. La mejor actuación en distancias medias es un segundo puesto en 1.500 metros que ganó Miralgo, eso sí que es un 2º puesto a 7 cuerpos. Todo una sorpresa si hace algo.

Cristián Muñoz, joven preparador del Club Hípico, confía en el desempeño de Robot, un hijo de Saint Ange II.



CARLOS PEZOA, el jinete líder de la estadística del Club Hípico conducirá a nuestro favorito Gengis Khan en el Clásico de esta tarde sobre una milla. El jockey partirá, como lo informamos, en el curso de la próxima semana a Lima y hoy cumplirá todos sus compromisos de montas.



Hijo de Bristol y Peggy Wood fue defendido en Eo 31.000

Pagaron E° 25.000 por Tres Montes, hijo de Monterey y E° 20.000 por Flamingo, hijo de Faubourg.— Debuta el aprendiz Juan Quiroz, primo de Enrique Araya.— Otras noticias

Los siguientes caballos fueron eliminados para la Dirección de Remonta de Ejército: Músico, Gran Don, Raúl M. Rose Gift y John Hunt.

Fueron aceptados también Fuerte, Chubasco, Galanteo, Casilda y Pilón, cuyos propietarios deben arreglar los traspasos correspondientes para ser retirados.

REMATES

El Haras "El Morro" defendió, en las últimas subastas, a WOOD PARK, un hijo de Bristol y Peggy Wood en E° 31.000.

Otro alto precio alcanzado fue el de Tres Montes, hijo de Monterey y Niclasaa en E° 25.000. En E° 20.000 se remató a FLAMINGO, un hijo de Faubourg en Yalú, hermano materno de Yusti (Avro). ...

CUATRO DEBUTANTES

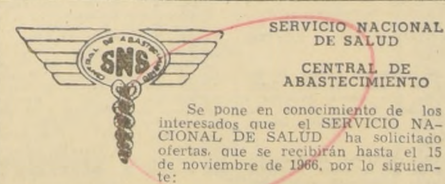
Cuatro debutantes tiene el programa de esta tarde en el Club Hípico. Por primera vez corren María Lorena (Admiral Terek-Hyperina), Correntina (Toronto-Agripine), Harsova (Picarquín-Harakiri) y Pitinga (Pitucazo-Pajilla).

NUEVO APRENDIZ

En la undécima carrera de esta tarde cumple su primera actuación el aprendiz Juan Quiroz. Tiene diecisiete años de edad y más de cinco en este oficio. Es primo de jockey Enrique Araya actualmente en Brasil.

TRATAMIENTOS

Se encuentran en tratamientos Copihualera, Lanco, El Pollo, Apuesta, Kaiser, Parasol y Scamp.



Un Poco de Historia

UN TRIUNFO DE SUMITAR

HIPODROMO CHILE — DOMINGO 26 DE OCTUBRE DE 1952 — "NUESTRO FAVORITO SUMITAR GANO EL PREMIO PRIMAVERA". DEMOSTRANDO SU EXCELENTE ESTADO, SUPERO EN ESTRECHO FINAL A MAHATMA. TERCERO LLEGO NOVENO, Y CUARTO QUINTETO.

Rogelio Parodi, fue el jinete de Sumitar, un valor palmeño que preparaba Antonio Vodanovic.

DESARROLLO DE LA PRUEBA: Al alzarse las cintas Sumitar lució sus colores al frente, pero a los cien metros corridos era Palizada la que marcaba rumbos, seguida por Parcoy, Sumitar, Quinteto, Mahatma y Carmelita, quedando Noveno con Zahorí al fondo.

Siempre con Palizada y Parcoy disputándose la delantera llegaron hasta el tramo de entrecodos, donde reaccionó Sumitar, para volver a la disputa del primer puesto. Sin ventajas el pupilo de "Bendor" se distanció un cuerpo, para recibir el postrer ataque de Mahatma, al que postergó por una cabeza. Tercero, a medio cuerpo, Noveno; cuarto, Quinteto; quinta, En Jaque; sexta, Carmelita; séptimo, Zahorí; octavo, Parcoy; novena y última, Palizada.

Para los 1.500 metros el vencedor registró un minuto treinta y un segundos y un quinto.

Condujo al hijo de Afghan II con mucho acierto y sangre fría el eficiente látigo Rogelio Parodi.

Preparador del ganador, el cuidadoso y competente entrenador palmeño, Antonio Vodanovic.

Antonio Vodanovic, preparador siempre eficiente, tuvo a su cargo a Sumitar.

CORRIERON EL MIERCOLES Y REPITEN HOY

Los siguientes caballos que corrieron el miércoles, vuelven a hacerlo hoy en el Club Hípico de Santiago y cumplieron las siguientes actuaciones:

2ª carrera.— MARIA BLANCA (13a. de Parabellúm, 1.500 metros, 53 kilos, 7a. serie, Hipódromo Chile). SIERRA BELLA (6a. de Chicalena, 1.100 metros, 53 kilos, condicional). CHURRUQUITA (corrió ayer en el Hipódromo Chile).

7ª Carrera. — PISTACHO (ganó a El Fugitivo por una cabeza en 1.800 metros, 54 kilos, Club Hípico).

10ª Carrera. — LUMACO (6.o de Gustador en 1.600 metros, 48 kilos, 5a. serie, Club Hípico). HOROSCOPO (9.o de Andavete, 1.500 metros, 48 kilos, 7a. serie, Hipódromo Chile). CHICALENA (ganó a Santolina en 1.100 metros con 51 kilos, por dos cuerpos, condicional, Club Hípico).

11ª Carrera.— LA CHILENITA (7a. de Cosa Nostra en 1.100 metros, 47 kilos, 4a serie, Club Hípico). MAE WEST (última, 16a., de Fulgurante, 1.100 metros, 55 kilos, 6a. serie).

Muy bien conducida por Hernán Olguín, Gran Fe derrota por un cuerpo a Oidora, que trató de hacer el recorrido de punta a punta. Tercera, a igual distancia, rematé, muy apegada a la palizada, La Pasiega.

Respondió Pompo so y ganó el "Primavera"

Casi de punta a punta triunfó el hijo de Paddy's Point.— Rodó Vaticinio.

Respondiendo a sus excelentes cotejos, el cuatro años Pomposo se impuso en los 2 400 metros del premio clásico "Primavera".

El hijo de Paddy's Point vino corriendo en segundo lugar hasta el momento de producirse la rodada de Vaticinio —altura de la primera curva pasando la meta—. Ahí quedó adelante y se distanció cuatro cuerpos, mientras que sus seguidores debían "acomodarse" nuevamente después de producirse, levantadas y topones obligados por la caída del puntero.

En el tramo de entrecurva su jinete le dio un pequeño respiro y fue ahí donde se acercó Incendio. En plena recta y nuevamente exigido logró distanciarse para vencer por 1.1/4 de cuerpo a Incendio. Tercero, lejos, el favorito Templario, al que perjudicó, notoriamente el cuarto de hora de retraso en la largada.

Pomposo, hijo de Paddy's Point y Quimera II, obtuvo el tercer triunfo consecutivo en la arena palmeña y el cuarto del año a través de siete presentaciones. El 21 de agosto ganó a Gherenuk en 1.500 del Club Hípico. En la arena derrotó a Moliné en 1.500 metros en 1.31.1/5 con 51 kilos y a Agajigger en 1.400 metros con 58 kilos en 1.23.3/5.

LA CARRERA: Más de quince minutos demoró la largada de la prueba principal. Incendio mañoseó algunos instantes cuando el resto estaba en sus cajones.

Al abrirse las puertas, Tubib "picó" en punta. A su siga quedó Incendio y avanzó Vaticinio hasta el primer lugar.

Con Vaticinio a la delantera, ingresaron por primera vez a la recta. A la siga del puntero y abierto, Pomposo. Por dentro quedó Tubib y más atrás, Incendio, Mutoli, Templario y, últimos, Invisible con Trenzado.

Al pasar por primera vez frente a la meta, Vaticinio, muy fácil, corría en punta seguido de Pomposo a dos cuerpos. Tercero, Tubib, a 2 cuerpos, por dentro. Cuarto corría Mutoli, seguido de Templario, Incendio, con Invisible y Trenzado últi- mos lugares.

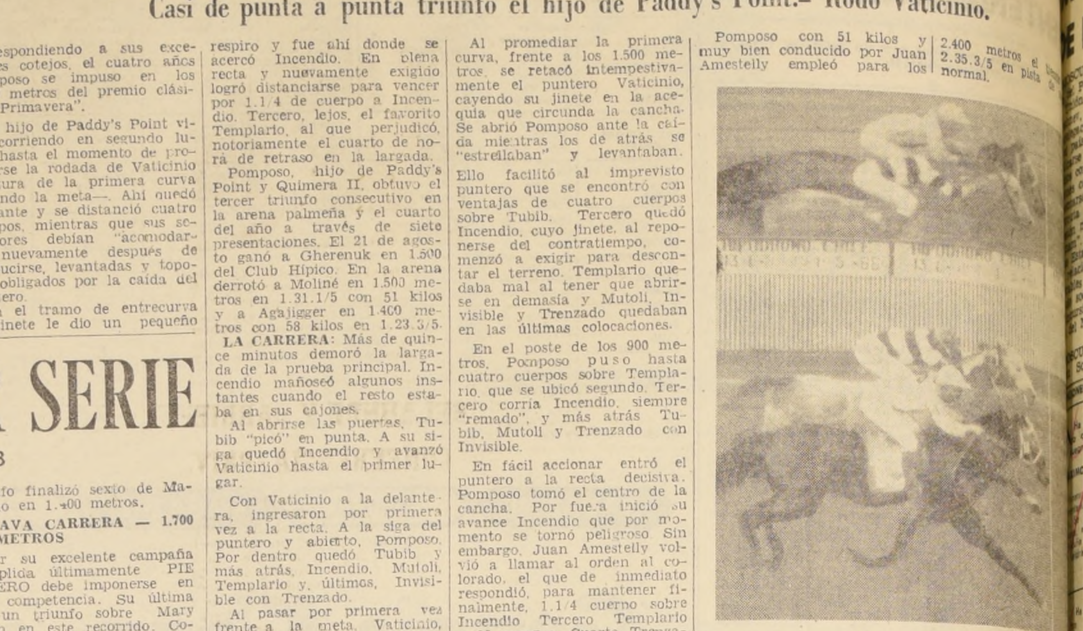
Al promediar la primera curva, frente a los 1.500 metros, se retacó intempestivamente el puntero Vaticinio, cayendo su jinete en la acequia que circunda la cancha. Se abrió Pomposo ante la caída mientras los de atrás se "estrellaban" y levantaban.

Ello facilitó al imprevisto puntero que se encontró con ventajas de cuatro cuerpos sobre Tubib. Tercero quedó Incendio, cuyo jinete, al reponerse del contratiempo, comenzó a exigir para descontar el terreno. Templario quedaba mal al tener que abrirse en demasía y Mutoli, Invisible y Trenzado quedaban en las últimas colocaciones.

En el poste de los 900 metros, Pomposo puso hasta cuatro cuerpos sobre Templario, que se ubicó segundo. Tercero corría Incendio, siempre "remado", y más atrás Tubib, Mutoli y Trenzado con Invisible.

En fácil accionar entró el puntero a la recta decisiva. Pomposo tomó el centro de la cancha. Por fuera inició su avance Incendio que por momento se tornó peligroso. Sin embargo, Juan Amestelly volvió a llamar al orden al colorado, el que de inmediato respondió, para mantener finalmente, 1.1/4 cuerpo sobre Incendio. Tercero Templario a 10 cuerpos. Cuarto Trenzado a 3 cuerpos; quinto Tubib a 5 cuerpos; sexto Mutoli a pescuezo y séptimo y último Invisible, lejos del penúltimo, sin considerar a Vaticinio que llegó sin jinete.

Pomposo con 51 kilos y muy bien conducido por Juan Amestelly empleó para los 2.400 metros el 2.35.3/5 en pista normal.



Una llegada que produjo muchos comentarios fue la ... carrera. Tanaka, por fuera, logró media cabeza a su fa... bre Queloco, que reaccionó guapamente. El fallo produ... cusiones y silbatinas. El documento es irrefutable. ... con los colores del Hipódromo Chile, sacó claras ve... la sentencia. Jinete: Bernardo García.

MARY MOON EN LA MEJOR SERIE

DEL PROGRAMA DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

El programa del Valparaíso Sporting Club está compuesto de ocho competencias y la relación telefónica del Premio GUSTAVO RIVERA BAEZA, desde el Club Hípico de Santiago. Veamos cada una de las pruebas:

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.

Nuestro pronóstico estará defendido por ESTRATEGICA. En su anterior finalizó 5º de Tizona en 1.300 metros debutando. Ahora más "puesta", costará derrotarla. Como enemiga señalamos a OGAZA, con un buen segundo de Extrañeza en este tiro y muy bien montada. Para el tercer lugar dejamos a RAZA REAL, que tiene a su haber muchas figuraciones.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.

Para ganador recomendamos a ROYAL BRISTOL, por su reciente tercero de Tizona. Todas sus anteriores son buenas. Para el 2º lugar de la tabla señalamos a MONDRAGON, que viene de ser 4º de Tizona y será montado por Juan Monardes en esta oportunidad. Para el tercer placé dejamos a GOOD HONEY que ha trabajado muy bien y de responder a sus aprontes se constituye en el más serio peligro para los indicados.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.

Nuestro recomendado será BUONASEGNA. En su última fue 5º de Westbrook en 1.400 metros. Anteriormente había vencido a Ciba en incontenible rush final. Su estado es insuperable. Como rival de cuidado aconsejamos a ON LLANCA, que finalizó cuarto de Westbrook con serios contratiempos. Cómo tercera opción nos gusta BUENA COMPRA, que puede aprovecharse de la partida para venírseles de un canter.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.

Por su excelente rentree en la cual finalizó cuarto de Aromático el miércoles último PALADINO defenderá nuestro pronóstico. Su estado es sobresaliente. Como enemigo de ciudado dejamos a ÑAMITO, 5º de Vital en 1.400 metros. Lo tenemos por un excelente potrillo. Para el tercer lugar confiamos a EL TREMENDO, que las ha peleado todas últimamente.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.

En quinto lugar del programa de esta tarde en Viña se disputará el Premio GUSTAVO RIVERA BAEZA relación telefónica desde el Club Hípico de Santiago.

Para ganador nos gusta GENGIS KHAN por la excelente campaña desarrollada últimamente. En su anterior fue segundo de Vancouver con 61 kilos. En esta distancia costará mucho derrotarlo. Como enemigo preciso de nuestro favorito señalamos a BURGALAT que tiene a su haber en su última presentación un espectácular triunfo sobre Acrílico en una milla. Para el tercer lugar nos gusta ALEGATO que ha aprontado en excelente forma y contará con la eficiente conducción de Adolfo González.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.

Para ganador nos gusta MARY MOON, con un 6º de Fortachín, en 1.400 metros. Su estado es insuperable y contará con una eficiente conducción por parte de Monardes. Como el más serio rival señalamos a KINDESITA, por ese tercero de Cimarrero corriendo mucho a la llegada. Para el tercer placé indicamos a FORTUNATO, que atraviesa por el mejor momento de su campaña.

SEPTIMA CARRERA — 1.500 METROS

La línea nos parece DOÑA TERESA, por ese triunfo ante Medicante en 1.400 metros. A tan bajo peso debe repetir ese triunfo. Como rival de nuestra recomendada mencionaremos a MENDICANTE, que fue su escoltador a sólo medio cuerpo. En los kilos va favorecido el hijo de Hardendale. Para el último lugar de la tabla citaremos a NINELL, que después de su triunfo finalizó sexto de Mazarino en 1.400 metros.

OCTAVA CARRERA — 1.700 METROS

Por su excelente campaña cumplida últimamente PIE LIGERO debe imponerse en esta competencia. Su última fue un triunfo sobre Mary Moon en este recorrido. Como adversario dejaremos a JUSITO, el cual en Santiago ha estado corriendo con mejores y aquí en Viña cayó en el handicap. Para el tercer hueco de la tabla preferimos a SWEET BOY, por las muchas figuraciones obtenidas.

NOVENA CARRERA — 1.500 METROS

Nuevamente nuestro recomendado será VITAL, por el excelente estado en que se encuentra y ser un caballo que mejora en cada presentación. Ha sido muy bien llevado por su eficiente trainer y sus últimas presentaciones son sendos triunfos. El rival preciso es MAZARINO, que tratará de aprovechar el bajo peso asignado. En la última actuación derrotó a Mount Olive en 1.400 metros. Como tercera opción señalamos a BRISCA, que el miércoles se impuso holgadamente y nuevamente quedó en condiciones de repetir, no obtante el recargo de peso.

Máquina 12 E. Silva E.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera
LA NACION	ESTRATEGICA Ogaza Raza Real	R. BRISTOL Mondragón Good Honey	BUONASEGNA On Llanca Buena Compra	PALADINO Ñamito El Tremendo	GENGIS KHAN Burgalat Alegato	MARY MOON Kindesita Fortunato	DOÑA TERESA Mendicante Ninell	PIE LIGERO Jusito Sweet Boy
EL ENSAYO	Zaragoza Ogaza Patchouli	R. Bristol Mondragón Poblador	On Llanca B. Compra Charahulla	El Tremendo C. Chanel Nessin	G. Khan Piritu Pistacho	M. Moon Fortunato	D. Teresa Mendicante Mardito	P. Ligero S. Boy W. Ham
LA TARDE	Ogaza Raza Real Zaragoza	Royal Bristol Mondragón Guillio	On Llanca Gildita Raulí	Ñamito El Tremendo Pictórico	Gengis Khan Burgalat Pistacho	Kindesita Fortunato Mary Moon	Doña Teresa Ninell Saullo	Pie Ligero Neveri Punchi
ALGO NUEVO	Estratégica Zaragoza Raza Real	Royal Bristol Renombrada Mondragón	Gildita Buonasegna On Llanca	Pictórico El Tremendo Ñamito	Burgalat Gengis Khan Pistacho	Kindesita Mary Moon Fortunato	Doña Teresa Jupín D. Mendicante	Punchi Neveri Pie Ligero
HUINCHA Y META	Zaragoza Estratégica Raza Real	Royal Bristol Good Honey Mondragón	Buonasegna Gildita Buena Compra	Cocó Chanel El Tremendo Paladino	Gengis Khan Pistacho Burgalat	Mary Moon Blanqueado Fortunato	Jupín D. Doña Teresa Mendicante	Pie Ligero Sweet Boy West Ham

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA— 11.a serie.— 1,200 metros.

1.o	TRIBUNAL (8). 50 por Biriatou y Porcelana, del Stud Nebuquito, jinete Marcelo Ramírez	3530	—.—
2.o	Caliche (1). 55; E. Naranjo ..	9556	3,80
3.o	Coladera (2). 54; G. Farfán ..	4892	7,30
4.o	Dorogoy (14). 48; Hugo Pilar ..	1520	23,60
5.o	Agudo (11). 49; Jn. Martínez ..	2869	12,50
6.o	Winchester (13). 50; L. Yáñez	1715	20,90
	Dardanelos 54; I. Sandoval ..	4055	8,90
	Otala 54; O. Hermosilla	1075	33,40
	Azoparda 53; L. García	1883	19,10
	Bisonte 52; U. Gaete	475	75,50
	Medaille 52; M. Ruiz	475	75,50
	Bulgaria 50; J. Salinas	7392	4,90
	Trueno 50; C. Paredes	4650	7,70
	Chipriota 49; A. Salas	2898	12,40
	Mi Sultana 48; O. López	1673	21,50
	Quita 47; L. Marchant	1262	28,50
		49920	

GANADA por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 2 1|4 cuerpos Tiempo: 1.13 4|5. Corrieron todos. Preparador Pedro Valderrama. Dividendo: Eº 10,20 y 2,90; 2 y 3,20.

DESARROLLO: Trueno salió en punta seguido de Tribunal. Más atrás quedaron, Caliche, Coladera y Dorogoy con Mi Sultana. En tierra derecha, Tribunal mantuvo sus ventajas.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: TRIBUNAL: En los 900 metros pasó a la punta. CALICHE: avanzó toda la tierra derecha. COLADERA: no fue capaz. Corrió bien y sin tropiezos. DOROGOY: atropelló. AGUDO: tuvo contratiempos. Winchester: no pudo ubicarse entre los punteros.

SEGUNDA CARRERA.— 1,500 mettros.— Condicional.

1.o	MARITIMA (9). 54; por Greenhill y Marless, del Stud Bío-Bío, jinete Carlos Astorga	15442	—.—
2.o	Bridgestone (3). 54; J. M. Aravena	3718	5,90
3.o	Zolamara (10). 54; Jn. Aliaga ..	1011	21,70
4.o	Guanabacoa (6), 54; E. Naranjo	3437	6,40
5.o	Superfina (5). 53; F. Venegas ..	2967	7,40
6.o	La Consuelo (7). 54; M. Alquinta	2451	8,90
7.o	L. Bell (8). 50; D. Basoalto ..	242	90,20
8.o	Achitabla (1). 54; L. Yáñez ..	480	45,60
9.o	Faifa (4). 50; R. Hermosilla en corral con Superfina		
10.o	Blue Angel (2). 50; O. López ..	690	31,70
		30438	

GANADA por 1 cuerpo, el 3.o a cabeza, el 4.o a 3 1|2 cuerpos, el 5.o a cabeza y el 6.o a pescuezo. Tiempo 1.34. Corrieron todas. Preparador: César Covarrubias. Dividendos: Eº 1,40 y 1,10; 1,20 y 1,90.

DESARROLLO: Little Bell señaló el camino. A su siga, Marítima, Zolamara, por fuera, Blue Angel, por dentro y Bridgestone con Achitabla en la última colocación. En los comienzos de tierra derecha, Zolamara y Marítima avanzaron juntas. Con facilidad se desprendió la favorita de sus rivales.

¿QUE HIZO SU POTRANCA?: MARITIMA: colocada desde la partida. Bridgestone: atropelló por dentro. ZOLAMARA: vino con las punteras. Se abrió en tierra derecha. Guanabacoa: partió y remató cuarta. Superfina: la tocó actuar por dentro. La Consuelo: débil su avance. Venía de las últimas.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.

1.o	POTENTADO (16). 50: por Neopolis y Poulette, del Stud Jor Gao, jinete Albino Salas	10496	—.—
2.o	Merilupo (2). 54; Jn. Duarte ..	4062	10,40
3.o	Bisiesto (1). 54; L. Hevia	4120	10,30
4.o	Matizado (12). 51; E. Guzmán	1156	36,50
5.o	Golazo (8). 52; Jn. Amestelly ..	10909	3,90
6.o	Rechulo (6). 53; G. Farfán	2350	17,90
	Guacha 53; M. Flores	554	76,20
	Lombita 53; D. Muñoz	358	117,90
	Paolo 53; I. Sandoval	460	91,80
	Twistera 53; L. Caroca	1352	31,20
	Reloca 52; M. Ramírez	7814	5,40
	Curiosilla 51; E. Naranjo	1835	23,00
	Dramática 51; B. García	2565	16,50
	Santa Carola 51; E. Ubilla ..	3631	11,60
	Sauternes 51; G. Meneses	6412	6,60
	Pirane 50; O. López	591	71,40
		58665	

GANADA por 1 1|4 cuerpo, el 3.o a 2 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.14. Corrieron todos. Preparador: Luis Contreras A. Dividendos: Eº 4 y 1,90; 3,40 y 3,30. Dividendos Viña: Eº 5,30 y 2,60; 3,50 y 6,40.

DESARROLLO: A poco de partir Potentado tomó la iniciativa. El puntero mantuvo sus ventajas. Merilupo: avanzó por segunda línea. Bisiesto muy abierto atropelló en los últimos 200 metros. Matizado: tuvo contratiempos. Golazo: venía tercero y en la recta decayó en su accionar. Rechulo: con los punteros hasta los comienzos de tierra derecha.

CUARTA CARRERA.— 9.a Serie.— 1.200 metros.

1.o	SARDANA (10). 53; por Candaules y Sabella, de la señora Dora de Micoli, jinete Sergio Alcaide	8744	—.—
2.o	Píndaro (13). 51; O. López	2326	16,40
3.o	Griterío (6). 53; J. Pacheco ..	3546	10,70
4.o	Melodist (3). 52; L. Yáñez ..	1508	25,30
5.o	Churruquita (11). 52; C. Ocampo	5555	6,90
6.o	Memoria (16). 50; C. Sepúlveda	3387	11,20
7.o	Aguantao (14). 50; A. Parra ..	3021	12,60
8.o	Humildad (7). 53; Jn. Duarte ..	908	41,90
9.o	Beldad (4). 53; Fdo. Venegas ..	3699	10,30
10.o	Doral (1). 54; M. Ramírez	10085	3,80
11.o	Lola Sal (8). 53; H. Olguín ..	2558	14,90
12.o	Black Night (5). 53; V. Bravo ..	687	55,40
13.o	Muzana (2). 54; Edo. Soto en corral con Melodist		
14.o	Rau (12). 52; G. Meneses	2976	12,80
15.o	P. Octay (9). 53; Jn. Duarte ..	1855	20,50
16.o	M. Tachou (15). 50; M. Ruiz ..	2056	18,50
		52911	

GANADA por 2 1|4 cuerpo, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos, el 5.o a 2 cuerpos y el 6.o a pescuezo. Tiempo 1.13 3|5. Corrieron todos. Preparador: Silvio Miceli. Dividendos: Eº 4.40 y 2; 3,20 y 3,60. Dividendos Viña: 6,90 y 3; 4.50 y 7,50.

DESARROLLO: Black Night, salió adelante. A la siga de la puntera, Griterío, Sardana, Churruquita, Beldad, Píndaro y Puerto Octay. A la entrada de tierra derecha Sardana pasó a la punta anulando el avance de Píndaro.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SARDANA: con los punteros hasta los últimos 400 metros. Píndaro: avanzó abierto. Griterío: disputó la delantera desde la salida. Melodist: tardío resultó su avance final. Churruquita: corrió cuarta por los palos. Memoria: tuvo muchos contratiempos.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.

1.o	BEITIDDIN (5), 53; por Maritain y Emigrada; del stud La Candelaria; jinete, Albino Salas	9250	
2.o	Azucarado (9), 46; A. González ...	9602	4,20
3.o	Amiel (2), 56; J. Amestelly	19743	2,10
4.o	Joe Bananas (7), 49; O. P. Castillo	2863	14,20
5.o	Epi D'Or (6), 50; C. Sepúlveda ...	2544	16,00
6.o	Mauloso (8), 48; L. Caroca	4307	9,40
7.o	Baldosín (4), 53; L. Yáñez	435	93,20
8.o	Manokini (1), 57; C. Astorga	5140	7,90
9.o	Madrecita (10), 45; N. Palma ...	1238	32,80
10.o	Chavalillo (3), 54; E. Suárez ...	1283	31,60
		56405	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.59 3|5.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 4,40 y 1,30; 1,30 y 1,20.— VIÑA: Eº 4,60 y 1,40; 1,40 y 1,40.

DESARROLLO.— A poco de partir Beitiddin tomó la punta. Más atrás, Amiel, Joe Bananas, Madrecita, Azucarado y, último, Monokini. El puntero se arrancó hasta seis cuerpos. En la última curva se acercaron Amiel y Azucarado. Beitiddin volvió a distanciarse.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— BEITIDDIN, de punta a punta y muy bien administrado. AZUCARADO avanzó débilmente. AMIEL, a la siga del puntero desde la salida. JOE BANANAS con los punteros. EPI D'OR, atropelló tarde. MAULOSO, avanzó.

SEXTA CARRERA.— 8a. serie.— 1.200 metros.

1.o	SANTOÑA (11), 50; por Sonic Boom y La Revanche; del stud Rautén; jinete, Ricardo Rojas	2377	
2.o	Nathalie (15), 50; L. Yáñez	1804	25,50
3.o	Edelyoe (12), 49; A. González ...	11079	4,10
4.o	Imperio (1), 54; M. Ramírez	2720	16,90
5.o	Chan Chan (8), 50; J. Duarte	5321	8,60
6.o	Celestial (3), 55; E. González	10449	4,80
7.o	Luz (14), 49; C. Ocampo	13627	3,40
8.o	P. Oriental (16), 49; J. Salinas .. .	2509	18,30
9.o	Bobar (5), 52; J. Pacheco	5800	7,90
10.o	Molda (9), 50; Hugo Pilar	607	75,60
11.o	Sun Ren (4), 52; C. Sepúlveda	3075	14,90
12.o	El Sarao (2), 53; I. Sandoval (en corral con Celestial)		
13.o	Engañoso (13), 49; M. Flores	3782	12,10
14.o	Papelón (10), 50; A. Farías	349	131,30
15.o	Falco (6), 52; A. Herrera	338	135,60
		63837	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 4 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1 pescuezo.— Tiempo: 1.13.— Retirado: Trassa (7).— Preparador: Miguel Norambuena.— DIVIDENDOS: Eº 19,30 y 4,50, 5,40 y 1,80.— VIÑA: Eº 15,40 y 3,40; 2,60 y 1,70.

DESARROLLO.— Falco se arrancó del partidor. En definitiva, Santoña se ubicó al frente. Más atrás, Bobar El Sarao, Edelyoe, Nathalie, por dentro; Engañoso y Celestial con Imperio, mejorando. En tierra derecha, Nathalie pasó a la punta. Por dentro reaccionó Santoña, que dominó a la puntera.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— SANTOÑA, en punta desde la salida. Reaccionó en los últimos metros. NATHALIE, fue mejorando por los palos hasta pasar a la punta. EDELYOE avanzó. IMPERIO, en la última curva mejoró hasta quedar con los punteros. CELESTIAL, tuvo muchos contratiempos.

SEPTIMA CARRERA.— 7a. serie.— 1.200 metros.

1.o	GRAN FE (16) 50; por Blue Boy y Escocesa, del señor Augusto Amaro. Jinete, Hernán Olguín	17114	
2.o	Oidora (10), 52; Jn. Amestelly	9414	7,10
3.o	La Pasiega (9), 51; S. Alcaide	8735	7,60
4.o	Gran Soñador (6), 53; A. Herrera ..	695	95,70
5.o	Malhumorada (13), 51; A. González	4597	14,50
6.o	Agrevca (1), 53; Jn. García	5960	11,20
7.o	Ahita (2), 53; Jn. Barrios	8610	7,70
8.o	Better Not (4), 53; L. Yáñez	4897	13,60
9.o	Belesa (7), 52; E. González	12317	5,40
10.o	Alcino (3), 53; G. Farfán	8540	7,80
11.o	Suerte Limpia (14), 51; V. Ubilla ..	2034	32,70
12.o	Despreciado (5), 53; G. Meneses en corral con Better Not		
13.o	Superior (15), 51; R. López	318	208,80
14.o	Dolly Pen (8), 52; R. Rojas con La		
15.o	Rezongona (12), 52; L. Hevia	3529	18,80
16.o	Raspadura (11), 52; V. Barra	5650	11,80
		92410	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a cabeza, y el 6.o a cabeza. Tiempo: 1.13 3|5. Corrieron todos. Preparador: Augusto Amaro. DIVIDENDOS: Eº 3,90 y 1,60; 2,50 y 3,10. VIÑA: 4,10 y 2.—; 2,40 y 3,50

DESARROLLO.— Oidora tomó la delantera a poco de partir. Tras la puntera, La Pasiega, Malhumorada, Ahita, Gran Fe, Belesa y Dolly Pen. En tierra derecha, Oidora se mantuvo al frente. Por fuera, surgió Gran Fe, que cerca de la meta dominó a la puntera.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— GRAN FE, fue mejorando desde la sexta colocación. Oidora, en punta desde la salida. La Pasiega, vino a la siga de la puntera. Gran Soñador, surgió con bríos por la última línea. Mlhumorada, entró segunda a tierra derecha. Agrevca, tardío su avance final.

OCTAVA CARRERA.— Clásico.— 2.400 metros.

1.o	POMPOSO (5), 51; por Paddy's Point y Quimera, del Stud Tarapacá. Jinete, Juan Amestelly	10423	
2.o	Incendio (3), 53; C. Pezoa	13595	3,40
3.o	Templario (1), 57; P. Ulloa	18586	2,50
4.o	Trenzado (6), 51; C. Sepúlveda	6978	6,70
5.o	Tubib (2), 55; G. Farfán	2747	17,00
6.o	Mutoli (8), 45; S. Alcaide	1732	26,90
7.o	Invisible (4), 52; C. Astorga	8483	5,50
	Vaticinio, 47; Orl. P. Castillo (rodó)	2229	20,90
		64773	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 10 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a lejos; el 6 o a pescuezo. Tiempo: 2.35 3|5. Corrieron todos. Preparador: Jorge Inda. DIVIDENDOS: Eº 4,50 y 1,30; 1,20 y 1,20. VIÑA: Eº 4,60 y 1,30; 1,50 y 1,20.

NOVENA CARRERA.— Segunda serie.— 1.200 metros.—

1.o	GHITTON (6), 53; por Ghiriandaio y Gringa, del Stud Primicia, jinete: Juan Martínez	[illegible]	
2.o	Moody Boy (13), 48; A. González ..	8430	9,40
3.o	Cuentapasos (4), 54; Jn. Toro	7384	10,70
4.o	Cuncumén (5), 54; M. Alquinta ..	5220	15,20
5.o	Pagamás (10), 50; Edo. Suárez	25420	3,10
6.o	Burda (8), 50; J. Salinas	9719	8,20
7.o	Afectuoso (7), 52; M. Ramírez	1774	44,70
8.o	Doña Pepa (9), 50; G. Meneses ..	2998	26,50
9.o	Pepin Le Bref (2), 57; P. Ulloa ..	3611	22,00
10.o	Enemigo (11), 49; Alb. Salas	5663	14,00
11.o	El Solitario (3), 55; J. Pacheco	1444	55,00
		110243	

GANADA por nariz el tercero a 1|2 cuerpo; el cuarto a 1 1|4 cuerpo; el quinto a 1 1|4 cuerpo; y el sexto a 1 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.12 1|5.— Retirados el (1) Educando y el (12) Olearia.— Preparador: Rafael Bernal.— DIVIDENDOS: Eº 2,10 y 1,40; 1,80 y 2.— DIV. VIÑA: Eº 2,50 y 1,50; 1,70 y 2,30.

DESARROLLO.— Cuncumén salió en punta seguida de El Solitario y Ghitton que avanzó al segundo lugar. Más atrás, Doña Pepa, Burda y Pagamás. En los comienzos de tierra derecha Ghitton avanzó al primer lugar anulando el avance de Moody Boy por los palos.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: GHITTON: vino a la expectativa. Debió esforzarse su jinete en los metros finales. Moody Boy: como tromba surgió por los palos Cuentapasos: atropelló abierto. Cuncumén: en punta. Pagamás: al final avanzó. Burda: tuvo contratiempos.

DECIMA CARRERA.— Tercera serie.— 1.200 metros.—

1.o	CORZANA (5), 52; por Colenzo y Leonor II, del Stud Las Pepas. Jinete: Carlos Sepúlveda	20215	
2.o	Irex (8), 49; A. González	11597	7,30
3.o	Celia (12), 47; H. Olguín	12100	7,00
4.o	Cachativa (2), 54; C. Astorga	3101	27,30
5.o	Quatre Fontane (14), 47; J. Salinas	22039	3,80
6.o	On Benja (6), 52; G. Meneses ..	5138	16,50
7.o	Relajante (3), 54; Jn. Barrios	8955	9,50
8.o	Antímaco (1), 54; E. Naranjo ...	1506	56,20
9.o	Cante Jondo (11), 47; J. M. Aravena	4479	18,90
10.o	Alpechín (10), 47; L. Caroca	8567	9,90
11.o	La Más Linda (1), 47; C. Paredes ..	515	16,40
12.o	Tiltil (7), 52; Edo. Sto	507	16,80
13.o	Revolea (4), 54; Jn. Toro	6963	12,20
14.o	Moderno (9), 49; Alb. Salas	2795	30,30
		117645	

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el quinto a 1 1|4 cuerpos; y el sexto a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.12.— Corrieron todos.— Preparador: Oscar Orellana.— DIVIDENDOS: Eº 4,20 y 1,90; 2,30 y 2,40. DIV. VIÑA: Eº 6,20 y 2,20; 2,30 y 2,20.

DESARROLLO.— Corzana salió en punta. A su siga, Celia, Tiltil, Alpechín e Irex. En tierra derecha, Corzana mantuvo la dolantera, anulando el avance de Irex.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CORZANA punta a punta. Al final debió emplearse para dominar a Irex, que atropelló toda la tierra derecha. Celia, disputó la delantera desde la partida. Cachativa, tuvo contratiempos y al final avanzó libre. Quatre Fontane, perdió energías antes de la partida. Tuvo que actuar pegada a la plizada.

UNDECIMA CARRERA.— 4a. serie.— 1.200 metros.

1.o	PASTOR (9), 52; por Prince Médicis y Poema, del Stud Matancilla. Jinete, Juan Barrios	58115	
2.o	Lagarta (8), 52; Jn. Martínez	6578	14,70
3.o	Barón (1), 53; L. Caroca	17201	5,60
4.o	Esponja (2), 53; Jn. Duarte	2308	42,00
5.o	Diorissimo (12), 48; Alb. Salas	11334	8,60
6.o	Clío (7), 52; Jn. Toro	7191	13,50
7.o	Alcarayán (5), 52; R. Núñez	9675	10,00
8.o	Lama (3), 53; C. Ocampo	3676	26,40
9.o	Pinto (6), 51; J. Salinas en corral con Alcarayán		
10.o	Pozo Almonte (14), 50; C. Sepúlveda	5673	17,10
11.o	Pelluhue (11), 51; R. Lizama en corral con Diorissimo		
12.o	Melitón (4), 53; A. Parra	291	332,10
13.o	Alegrador (16), 48; H. Olguín	2346	41,30
14.o	Maestro Julio (10), 51; B. García ..	2464	39,20
15.o	Manolo G. (15), 49; U. Gaete	1572	61,60
16.o	Casi Gana (13), 50; Edo. Soto	6258	15,50
		134682	

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: 1 12. Corrieron todos. Preparador: Emilio Cáceres. DIVIDENDOS: Eº 1,60 y 1,30; 2,10 y 1,60. VIÑA: Eº 2,40 y 1,60; 3,50 y 2,20.

DESARROLLO.— Lagarta, con su habitual rapidez, salió adelante. Más atrás, Pastor, y en otras colocaciones, Clío, Lama y Esponja. En los comienzos de tierra derecha, Pastor pasó a la punta, venciendo holgadamente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— PASTOR, corrió cómodamente en segundo lugar. Cuando se lo propuso su jinete pasó a la delantera. Lagarta, en punta y reaccionó Barón, no pudo correr en punta. Esponja, débil su avance final. Diorissimo con los punteros. Clío, tuvo serios contratiempos.

DUODECIMA CARRERA.— 5a. serie.— 1.200 metros.

1.o	MODERATO (8), 52; por Bokara y Matty, del Stud Asintótico. Jinete, Juan Barrios	4149	
2.o	Temerario (16), 50; D. Muñoz	5948	15,70
3.o	Los Olmos (6), 53; A. Díaz	4350	21,40
4.o	Tagalo (3), 54; C. Astorga	31745	2,90
5.o	Migolette (1), 54; C. Sepúlveda	19790	4,70
6.o	Tequeña (4), 54; R. Lizama	1143	81,50
7.o	Nevazón (2), 54; Jn. Toro	16410	5,70
8.o	Mirthita (7), 52; Jn García	1177	79,10
9.o	Tip Top (13), 51; Edo. Soto	10369	8,90
10.o	Malvona (12), 51; B. García	1679	55,50
11.o	Caraqueo (10), 51; J. Salinas	13789	6,60
12.o	Stephanie (9), 52; G. Farfán	9794	9,50
13.o	Chipil (5), 53; Jn. Martínez	1355	68,70
14.o	Shimaneku (15), 50; L. Hevia	5364	17,40
15.o	Las Rosas (11), 51; C. Paredes	1065	87,40
16.o	Loca Linda (14), 50; Orl. López ..	1219	76,40
		129346	

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a cabeza; el 5.o a pescuezo, y el 6 o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.12 3|5. Corrieron todos. Preparador: Abelardo Luna. DIVIDENDOS: Eº 22,40 y 6,60; 5,10 y 6,30. VIÑA: Eº 25,60 y 4,50; 5,20 y 5,90.

DESARROLLO.— Caraqueo tomó la punta, seguido de Moderato. Más atrás Temerario, Tequeña, Migolette y, último, Tip Top. En tierra derecha avanzó Moderato, que ganó con mucha holgura.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MODERATO irregular su carrera. Venía de llegar de los últimos. Mejoró ostensiblemente en corto tiempo. TEMERARIO, estuvo en punta. LOS OLMOS avanzó abierto. TAGALO muchos contratiempos. MIGOLETTE, por los palos se mantuvo en la quinta ubicación. TEQUEÑA, corrió con los punteros.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 6a. serie.— 1.200 metros.

1.o	TANAKA (13), 52; por Prince y Halte; del stud As de Copas; jinete, Bernardo García	4567	
2.o	Queloco (7), 53; E. Naranjo	26002	3,60
3.o	Dominguita (11), 52; E. González .	4298	21,80
4.o	Porte de Boulogne (15), 51, J. Martínez	26640	3,50
5.o	Drácula (1), 54; J. Barrios	6228	15,00
6.o	La Lampina (5), 53; L. Yáñez	16833	5,60
7.o	Catedral (3), 53; L. Hevia	11071	8,50
8.o	Cidra (10), 52; G. Meneses	20361	4,60
9.o	Minuendo (8), 52; E. Soto (en corral con Queloco)		
10.o	Yashim (16), 51; A. Herrera	982	95,30
11.o	Sabatina (9), 53; R. Hermosilla .. .	1850	50,60
12.o	Las Tordas (14), 51; D. Muñoz ...	6541	14,30
13.o	Qué Sabrosa (12), 52; H. Obregón .	2910	32,20
14.o	Heliodora (2), 54; V. Ubilla	1145	81,70
15.o	Excelsa (4), 53; O. Castillo	813	152,60
		130061	

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a pescuezo, y el 6.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.13 3|5.— Retirado: Porto (6).— Preparador: Roberto Maggi.— DIVIDENDOS: Eº 20,40 y 4,70; 3,40 y 4,20.

DESARROLLO.— Queloco salió en punta, seguido de Tanaka, Catedral, Dominguita, avanzando, y Porte de Boulogne. En tierra derecha avanzó Tanaka, que pasó al frente. Reaccionó Queloco, que estuvo a punto de dar alcance a la puntera.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TANAKA vino con los punteros. QUELOCO estuvo adelante y al final reaccionó guapamente. DOMINGUITA, estuvo con los punteros. PORTE DE BOULOGNE, muchos contratiempos. DRACULA, al final avanzó. LA LAMPINA, muchos tropiezos.

SPORTING CLUB

DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.4[illegible] horas.

— — —0	1	Calipigia	54	9	G. Cortés
— — —5	2	Estratégica ..	54	1	G. Saavedra
— — —0	3	La Tetó	54	5	H. Barraza
— — —0	4	Shogana	54	6	O. Cerda
REAPARECE	5	Rebelión	54	2	J. Bórquez
REAPARECE	6	Aplaudida	51	10	L. Arquero
—5—5—5	7	Zaragoza	50	4	J. Monardes
—0—4—0	8	Gorrioncita ..	49	11	L. Vásquez
—6—0—2	9	Ogaza	49	3	S. Azócar
—3—6—0	10	Raza Real ..	48	7	J. Parra
—0—0—3	11	Patchoulí	47	12	P. Hernández
—0—4—0	12	Presentada	47	8	O. Leiva

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.1[illegible] horas.

— — —	1	Perjuro	58	8	F. Catafau
— — —0	2	El Rulo	57	12	J. Manríquez
— —0—6	3	Guillio	55	7	E. Romero
— — —4	4	Cirraga	54	3	G. Saavedra
— — —4	5	Renombrada ..	47	9	B. Parra
— —0—6	6	Good Honey ..	53	11	I. Saavedra
REAPARECE	7	Págamo	54	4	J. Santos
—0—5—0	8	Poblador	54	10	R. Arredondo
— —2—3	9	Royal Bristol ..	53	2	S. Azócar
— — —0	10	Eyes Sweet ..	51	6	J. Parra
REAPARECE	11	Gran Cosa	50	1	O. Leiva
—0—0—4	12	Mondragón	50	1	J. Monardes

CORRAL: 4 con 5 y 10 con 11.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indíce: 12—21.— A las 14.[illegible] horas.— (Primera de la Triple Inicial).

0—3—1—5	1	Buonasegna ..	55	6	C. González
— — —0	2	Tarass	54	8	J. Manríquez
	3	Raulí	54	4	G. Saavedra
2—6—0—4	4	On Llanca ..	53	7	S. Azócar
0—3—0—0	5	Buena Compra	51	3	J. Monardes
4—0—0—0	6	Charahuilla ..	50	1	L. Vásquez
—0—0—6	7	Yorita	50	2	N. N.
0—0—0—0	8	Gildita	48	9	O. Cerda
— —0—0	9	Creso	46	10	J. Parra
5—5—0—4	10	Paul Tudor ..	46	5	O. Leiva

CORRAL: 1 con 2.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indíce 29—38.— A las 15.[illegible] horas.

4—2—3—3	1	Coco Chanel ..	55	5	J. Monardes
REAPARECE	2	Pampero	55	9	G. Saavedra
—5—0—0	3	Nessin	53	3	L. Vásquez
1—4—5—5	4	Ñamito	52	2	N. Bravo
REAPARECE	5	Paladino	53	1	C. Jorquera
—0—4—0	6	Revoltoso	52	7	R. Arredondo
—2—1—0	7	Pictórico	51	6	E. Vásquez
—2—3—3	8	El Tremendo ..	48	4	O. Leiva
—0—0—4	9	El Brujo	46	8	L. Arquero

CORRAL: 8 con 9.

QUINTA CARRERA.— (Relación Telefónica de la Séptima Carrera ...

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indíce: 58—67.— A las 16.[illegible] horas.— (Tercera Triple Inicial).

5—0—0—0	1	Velerito	56	3	E. Romero
4—1—0—2	2	Marignan	55	4	O. Saavedra
6—0—0—3	3	Blanqueado ..	51	2	S. Azócar
6—0—0—3	4	Kindesita	50	5	L. Vásquez
3—0—2—6	5	Mary Moon ..	50	6	J. Monardes
6—1—4—2	6	Fortunato	47	1	J. Parra

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indíce: 22—32.— A las 1[illegible] horas— (Primera de la Triple Final).

— — —0	1	Mocoso	57	8	V. Lobos
0—1—0—5	2	Mardito	55	4	L. Mejías
0—0—0—0	3	Orituco	49	1	F. Catafau
	4	Saullo	53	6	C. Jorquera
0—6—1—6	5	Ninell	50	7	- González
—0—6—6	6	Queluxy	50	11	B. Parra
6—5—6—1	7	Doña Teresa ..	47	5	P. Hernández
—0—1—3	8	Tipo Rico	49	2	J. Bórquez
0—0—3—6	9	Jupin D	48	9	O. Leiva
—0—0—0	10	Atocongo	48	3	G. Cortés
6—0—4—2	11	Mendicante ..	47	10	O. Cerda

CORRAL: 2 con 3, 6 con 7, y 8 con 9.

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Indíce: 44—59.— A las 17.4[illegible] horas.— (Segunda Triple Final).

— — —	1	Jusito	55	1	G. Saavedra
4—5—3—1	2	Pie Ligero ..	55	5	S. Azócar
1—3—2—3	3	S. Boy	52	6	O. Leiva
REAPARECE	4	West Ham ..	50	2	B. Parra
—5—6—0	5	Black Cargo ..	48	3	J. Bórquez
—1—4—5	6	Neveri	48	3	C. Jorquera
REAPARECE	7	Punchi	46	8	P. Hernández
—4—4—0	8	Krupp	45	7	J. Parra

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Indíce: 40—52.— A las 1[illegible] horas.— (Tercera de la Triple Final).

5—6—3—6	1	Roana	58	8	E. Vásquez
0—1—6—0	2	Doblez	46	5	L. Arquero
1—5—1—1	3	Vital	56	4	O. Saavedra
4—0—5—2	4	Brisca	54	6	G. Saavedra
—3—4—0	5	Temporalito ..	48	2	J. Parra
—1—0—6	6	Bossa Nova ..	48	7	J. Monardes
4—0—4—2	7	R. Chandía ..	48	1	S. Azócar
1—4—0—4	8	Jujuy	47	3	O. Leiva
1—4—2—1	9	Mazarino ..	47	9	O. Cerda

CORRAL: 1 con 2, y 4 con 5.

MOSCU RECHAZA PROPUESTA DE ENTENDIMIENTO CON EE. UU.

MOSCU, 15 (ANSA).— El Partido Comunista de ... Soviética Leonid ... hablando hoy ante ... polaca que visi- ... dijo que no sabía ... cómo los Estados ... consideran que sus re- ... con la URSS puedan ... y mejorar sin que ... en la "persistente ... norteamericana en el ...

... Estados Unidos si quie- ... relaciones recíprocamente ... con la URSS y el ... socialista, deben cesar ... agresiones contra el Viet- ... Norte declaró Brezh- ...

MOSCU, 15 (ANSA).— La ... Soviética rechazó la propuesta de entendimiento con los Estados Unidos anticipada por el Presidente Lyndon Johnson. Es ésta, según los ambientes políticos de Moscú, la impresión que se desprende del discurso pronunciado hoy por el Secretario del Partido Comunista, Leonidas Brezhnev durante la reunión de amistad sovietico-polaca.

Se pone de relieve al respecto que Brezhnev quizo separar del contexto de la contestación al Presidente norteamericano el problema de la no proliferación de las armas atómicas (admitiendo que en este sector se realizó últimamente cierto progreso). En lo relativo a las propuestas estadounidenses en general, se resalta que Brezhnev ignoró la invitación que dirigió Johnson a los dirigentes soviéticos de visitar los Estados Unidos, advirtiendo que sería una peligrosa ilusión pensar que el mejoramiento de las relaciones soviético - norteamericanas pueda ocurrir mientras continúa la guerra en Vietnam. Según los observadores Brezhnev bloqueó toda posibilidad de diálogo sosteniendo inclusive que los Estados Unidos tendrían que ser excluidos de Europa a cuyo arreglo serían llamados sólo los europeos.

Los observadores ponen de relieve luego la prudencia de Brezhnev sobre la cuestión china. El secretario del Partido Comunista soviético condenó la política de Pekín de negarse a la colaboración para el Vietnam, pero no expresó, cómo lo había señalado hace dos días Kossyguin en Sverdlovsk, que es necesario tomar alguna iniciativa frente a los dirigentes de Pekín. Ello indicaría que las resistencias que encontraron los soviéticos dentro de la alineación política que encabezan para pasar de las acusaciones verbales a la acción, son notables. El problema chino, según se confirma hoy en ambientes occidentales, será el tema de una reunión especial de primeros secretarios de los partidos comunistas europeos en el poder que se celebrará la semana próxima en Moscú. Respecto del discurso de Gomulka, los observadores en Moscú lo consideran complementario del de Brezhnev: el mismo tema y una prudente variación de tonos para hacer presentar un cuadro orgánico y completo.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

ZUNILDA VALLEJOS de ACUÑA
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 11 horas desde su casa-habitación, Avda. José María Caro N.o 3182, lado Retén, Avda. Central.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano, cuñado y tío, don

JUAN A. ANGULO GONZALEZ
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 11.30 horas desde su casa-habitación, Aconcagua N.o 1460.

La familia

Ha fallecido la señorita

FELICIA RUIZ JOFRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15 horas, en la Basílica de La Merced. (E. Mac Iver esq. Merced).

Su hermano Adolfo Ruiz y familia

Ha fallecido la señora

TERESA VALDES Vda. de SALAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de San Ignacio (Alonso Ovalle esq. San Ignacio).

La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

LILLIAN ROWLANDS DE STRUQUE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia San Francisco (Alameda esq. Londres).

Su esposo e hijos.



NACIONES UNIDAS.— La delegación uruguaya ante las Naciones Unidas, encabezada por el Embajador, Pedro Berro, escuchan la palabra del Embajador de los Estados Unidos en la sesión de ayer 15, en que se tratara el conflicto bélico creado en la frontera sirio-israelí. El Embajador israelí culpó a Siria de los ataques, a la vez, que el Embajador sirio negó los cargos.— (Radiofoto UPI.)

BELAUNDE Y BARRIENTOS INICIAN CONFERENCIA PRIVADA EN LIMA

LIMA, 15 (UPI).— Los Presidentes Fernando Belaúnde Terry, del Perú, y René Barrientos Ortuño, de Bolivia, se reunieron hoy en la pequeña localidad fluvial tropical de Puerto Patria, iniciando así una conferencai de tres días.

Belaúnde Terry llegó a dicho lugar en un avión de la Fuerza Aérea Peruana y Barrientos lo hizo en el avión presidencial peruano que fue especialmente hasta La Paz para buscarlo.

El Mandatario peruano está acompañado por sus Ministros de Relaciones Exteriores, Guerra, Aviación y Fomento.

No se ha dado a conocer agenda alguna de la reunión.

DETENIDOS LOS AUTORES DE UN TRIPLE ASESINATO

PATTERSON (Nueva Jersey), 15 (UPI).— La policía detuvo hoy al boxeador de peso mediano Rubin "Huracán" Carter y al chofer de camión John Artis, bajo la acusación de asesinato triple en un intento de robo ocurrido en junio último.

Las detenciones se produjeron al día siguiente de que la policía pusiese bajo su protección a un misterioso testigo ocular de los hechos.

El 17 de junio pasado, dos hombres, uno de ellos armado con una escopeta, irrumpieron en el bar-restaurante "La Fayette", y abrieron fuego contra las personas que allí se encontraban, con el fin, al parecer, de realizar un robo sin que quedaran testigos del delito.

El empleado, George Oliver, y un cliente, George Nauyoks, cayeron muertos en el acto. La señora Hazel Tanis, también cliente, murió un mes más tarde a consecuencia de las heridas recibidas. Una cuarta persona, William Marlins, fue alcanzada por las descargas, pero sobrevivió.

El Alcalde de la ciudad, Frank X. Graves, declaró que el incidente era "uno de los crímenes más horrendos en la historia de la ciudad".

"HERMANA SONRISA" COLGO LOS HABITOS

BRUSELAS, 15 (UPI).— Ataviada con una simple falda negra, un sueter marrón y luciendo los cabellos muy corto, una mujer de 31 años se niega por ahora a recibir a quienes llaman a la puerta de su apartamento, en el sexto piso de un edificio del centro de esta capital.

Janine Deckers, que hasta hace poco era la hermana Luc Gabrielle, de la Orden de las Domínicas, alcanzó súbita fama en el año 1963 con la grabación de la canción "Dominique", que le valió el primer puesto en el "hit parade" de los Estados Unidos, y una aparición en el programa televisado del periodista neoyorquino Ed Sullivan.

EN BRASIL SIGUEN PISTA DE CRIMINAL DE GUERRA NAZI

FOZ DE IGUAZU (BRASIL), 15 (UPI).— La Policía Federal que sigue la pista del criminal de guerra nazi Joseph Mengele, en el sur del Brasil, dijo que dentro de las próximas dos semanas espera conocer el paradero del fugitivo.

La policía siguió esta pista de acuerdo con rumores de que Mengele estaría viviendo en un lugar vecino de esta localidad, situada en las Cataratas del Iguazú, 1.250 kilómetros al sur de Río de Janeiro, en la frontera brasileña con Paraguay y la Argentina.

En la policía se añadió que mientras se buscaba a Mengele fueron descubiertas plantaciones ilícitas de marihuana y un gran contrabando de café entre Brasil, Argentina y Paraguay.

Concluye el proceso contra raptores de líder Ben Berka

PARIS, 15 (ANSA).— El proceso contra los raptores del líder de la oposición marroquí, Ben Barka, fue cerrado definitivamente. La sentencia se pronunciará el martes 18 por la tarde. El Presidente de la Corte decidió acelerar el caso. Si es necesario multiplicará el número de las audiencias que se celebrarían no sólo por la tarde, sino también por la mañana.

El "affaire" Ben Barka está compuesto por los elementos más diversos. Alrededor de un hombre político extranjero raptado en pleno centro de París y desaparecido sin dejar rastros, surgieron graves complicaciones internacionales, que amenazan el curso de las relaciones entre Francia y Marruecos. El Ministro del Interior y varios funcionarios marroquíes han sido acusados oficialmente. Además produjo un escándalo sin precedentes en el cual aparecen comprometidos Ministros, parlamentarios y altos funcionarios del contraespionaje y la policía de Francia.

El líder marroquí fue raptado el 29 de octubre frente a un "drug-store" de Saint-Germain-Des-Pres por 2 inspectores de policía (los acusados Souchon y Viotot), a sueldo de misteriosos patrones, lo obligaron a subir a un automóvil y lo llevaron a una villa situada en los alrededores de la capital francesa, dándole muerte.

Allí se habría despedazado al cuerpo, para lograr una rápida desaparición de los restos. Esta declaración no pudo ser comprobada.

TORMENTA DE NIEVE DEJA TRAGICO SALDO EN DENVER

DENVER (Colorado), 15.— (UPI).— La primera tormenta invernal del año azotó ayer las montañas Rocallosas con más de 60 centímetros de nieve y fuertes vientos que causaron varias muertes y dejaron aislados a unos 500 cazadores.

La fuerte e inesperada nevada, además de producir la muerte de siete personas por lo menos, dejó también aislados a un gran número de mineros, hizo cerrar numerosas escuelas y dejó sin energía eléctrica a varias poblaciones de Colorado y Wyoming.

Las autoridades del Condado de Laramie (Wyoming) informaron que cientos de cazadores que se hallaban en las montañas al inaugurarse ayer jueves la cacería de venado se hallaban aislados por acumulaciones de nieve de hasta siete metros.

Cuatro de los muertos fueron víctimas de accidentes de tránsito causados por el temporal.

CAMPESINOS... (De la Pág. 9)

Emiliano Caballero. En total, son 41 los fundos que han adherido al paro.

LOS ANIMALES

Los campesinos huelguistas manifestaron que persistirán en su movimiento mientras los patrones mantengan su posición actual. Los agricultores tampoco dan indicios de cambiar.

Muchos fundos han visto agravarse el problema al contagiarse su ganado lechero de "mamitis". La enfermedad consiste en la inflamación de las ubres por falta de ordeña. Uno de los predios en que la lechería y la quesería no ha dejado de funcionar es el fundo Santa Marta. Cuatro obreros se bastan para la ordeña de noventa vacas, mediante el uso de máquinas.

PERDIDAS

El propietario del mismo fundo, Luis Pereira Larraín, se encuentra en Europa. Se consultó a su hijo, Luis Pereira sobre las pérdidas ocasionadas por el movimiento huelguístico.

"Son incalculables", manifestó. "Se han atrasado las siembras, y los riegos no se han efectuado. Las consecuencias y los daños los veremos más adelante".

El dueño del fundo Santa Marta considera que se trata de un asunto político.

SITUACION TRANQUILA

Los huelguistas estuvieron durante todo el día de ayer en las puertas de los fundos. Por su parte, Carabineros desarrolla una efectiva labor en resguardo del orden y libertad de trabajo. La situación está en punto muerto. Mañana lunes pueden presentarse novedades al realizarse una nueva reunión del Intendente con parlamentarios y campesinos.

En la entrevista con el Intendente de Colchagua, Juan Molina Arriagada, estuvieron presentes los senadores Salvador Allende y Salomón Corbalán, y dos diputados Renato Valenzuela, Fernando Cancino, Joel Marambio y Carlos Rosales.

TELEVISION

Canal 9—U. de Chile

13.26 ALMANAUE
13.30 LOS TRES CHIFLADOS
13.50 SEMANA NOTICIOSA
14.10 SINFONICA DE BOSTON
15.05 MIS HOMBRES Y YO
15.30 LA MARINA DE MC. HALE
15.55 DOMINGO EN SU CASA
17.20 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
17.48 TEATRO DEL CUENTO CALAF
18.18 CARAVANA
19.10 BATMAN (Segunda parte)
19.40 EL AGENTE DE CIPOL
20.30 LOS BEVERLY RICOS
21.00 SABOR LATINO
21.30 MI BELLA GENIO
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 ENIGMA

TELEVISION

Canal 13—U. Católica

17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.25 DANIEL BOONE
19.20 EL SANTO
20.18 DIA DE VALENTIN
20.44 GOLES Y MARCAS
21.07 ¿CUANTO SABE USTED?
21.10 LOS BRIBONES
22.00 TELETEATRO
23.15 CIERRE

Chile, Campeón S. A. de Atletismo Juvenil

MONTEVIDEO, 15 (ANSA). Finalizó esta tarde en la pista oficial de atletismo de esta capital el Campeonato Sudamericano Juvenil, que con señalado éxito se venía desarrollando aquí.

El brillante torneo, que reunió a los elementos más calificados de la juventud atlética del continente, en las ramas masculina y femenina, se cerró con un programa en base a pruebas finales.

Los detalles de la etapa fueron los siguientes:

1.500 metros planos (varones), final:

1) Homero Arce (Chile), 4.02 4|10. (Nuevo record sudamericano juvenil); 2) Jorge Henríquez (Argentina), 4.02 6|10; 3) Alfredo Aguirre, (Argentina), 4.03 3|10; 4) Josende Andrade (Brasil), 4.05 7|10; 5) Víctor Ríos (Chile), 4.07 2|10; 6) Atilio Alegre (Brasil), 4.08 7|10.

Lanzamiento de la jabalina (varones), hexatlón.

1) Werner Klotzer (Chile), 53.21; 2) Valdir Barbante (Brasil), 48,30; 3) Kenji Kirto (Brasil), 48,01; 4) Sonke Brodersen (Chile), 46,80; 5) Rodolfo Troccoli (Uruguay), 43.81; 6) Dante Yorges (Perú), 45.36.

Posta 4 x 100 (damas). Final.— 1) Chile (Camprubi, Miquel, Montecino y Roa) 48.9/10; 2) Argentina (Massuccio, Oberti, Pinto y Filgueira) 49.0; 3) Brasil (Leitao, Keiko, Alves y Da Graca) 49.0; 4) Uruguay (Sandoval, Di Marco, Goglusca y Vicent) 50.3/10; 5) Perú (50.5|10; 6) Paraguay, 51.0.

Salto largo (varones) final: 1) Dominique Castillo (Chile) 6,89 mts.; 2) Roberto Chagra (Brasil) 6,88 mts.; 3) Carlos Protto (Chile), 6,88 mts.; 4) Eduardo Babuglia (Uruguay) 6.86 mts.; 5) Marcos Prado (Brasil), 6,66 mts.; 6) Lincoln Flores (Perú), 6,56.

De acuerdo a los detalles de las distintas etapas, Chile se clasificó campeón en la categoría damas, mostrando que cuenta en sus filas con muy buenos elementos.

El puntaje final de la competencia, entonces, en la categoría damas, es el siguiente:

1) Chile, 97 puntos; 2) Brasil, 70 puntos; 3) Argentina, 48 puntos; 4) Uruguay, 31.5 puntos; 5) Perú, 11 puntos; 6) Paraguay, 2,5 puntos.

POSTA 4x400 MTS., VARONES

1) Chile (S. Blumel, D. Castillo, H. Arce y J. Núñez), 3 minutos, 21 segundos y 8 décimas; 2) Brasil (A. Siqueira, P. Roberto, C. Gallupo y C. Wolf), 3.24.3. 3) J. Pereyra, na (E. Satoyama, J. Pereyra, R. Giraudo y A. Gajate), 3.25.9, y 4) Perú (V. Castro, C. Rosales, G. Schaeffer y Jara), 3.29.5.

5.— Uruguay (J. Melgar, G. Azuaray, A. Miguez, y L. Méndez) 3.30.2.

6.— Paraguay (M. Rojas, O. Lagrave, J. Ríos, S. Ríos) 3.42.3.

Posta 4 por 100 damas

1.— CHILE (Camprubi, Miquel, Montecino, Roa) 48.9 (record sudamericano).

2.— Argentina (Masuccio, Oberti, Pinto y Filgueira) 49.

3.— Brasil (Leitao, Natakasukas, Alves y Das Gracas) 49.

4.— Uruguay (Sandoval, Dimaroc, Goglusa y Vicent) 50.3. (rec. nac.)

Salto Alto

1.— Valdir Barbante, Brasil, 1.67.

2.— Verner Klotzer (Chile) 1.67.

3.— Dante Yorges, Perú, 1.60.

4.— Rodolfo Troccoli, Uruguay, 1.55.

5.— Oscar Raggio, Argentina, 1.55.

6.— Sonke Brodersen, Chile, 1.55.

7.— Juan Bischop, Parag., 1.55.

8.— Kinji Kido, Brasil, 1.55.

9.— Juan Godinot, Argentina, 1.45.

800 metros llanos, Exathlón: Sonke Brodersen (CH), 2.18,1; Oscar Raggio (Arg.), 2.19,2; Rodolfo Troccoli (Uruguay) 2.23.9; Juan Godinot (Paraguay), 2.55.2; Valdir Barabante (Brasil), 2.18.1; Juan Bischopp (Parag.), 2.18.1; Jorge Dante (Perú), 2.18.7; Carlos López (Argent.), 2.07.4; Kinji Kido (Bras.), 2.09; Werner Klotzer (Chile), 2.12.6.

PUNTAJE FINAL (Exathlón)

1º Valdir Barabante (Bras.) 3.711 puntos; 2º Werner Klotzer (CH.), 3.521; 3º Kinji Kido (Brasil), 3.521; 4º Dante Yorges (Perú), 3.235; 5º Sonke Brodersen (CH.), 3.207; 6º Raggio (Argentina), 3.074.

PUNTAJES FINALES

1º CHILE, 97; 2º Brasil, 70; 3º Argentina, 48; 4º Uruguay, 31 1|2; 5º Perú, 11; 6º Paraguay, 2 1|2.

1º CHILE, 174; 2º Argentina, 168; 3º Brasil, 147; 4º Perú, 69; 5º Uruguay, 23; 6º Paraguay, 8.

El campeonato de varones sólo se definió con la última prueba, los 800 metros del exathlón. Hasta entonces, Argentina iba adelante.

Hockey: Estudiantil de Argentina venció a Bata

Con dos encuentros realmente interesantes prosiguió anoche en la cancha del Liceo Miguel Prado el Cuadrangular Internacional de Hockey sobre Patines.

A primera hora, el buen quinteto dueño de casa goleó 7x3 a Audax Italiano, tras cumplir una excelente actuación. Algunos cambios realizados y destinados a dar descanso a los titulares, determinaron una levantada de los tanos, que se colocaron 3x5. La vuelta de los elementos básicos permitió a León Prado alargar las cifras hasta el 7x3 decisivo.

En el mejor encuentro del certamen, Estudiantil, de Argentina, consiguió mantener su calidad de invicto al estructurar un 5x4 a favor en el último encuentro con Bata, de Peñaflor, que totalmente cambiado con respecto al día anterior, ofreció a lo largo de los 40 minutos de juego una tenaz y aguerrida lucha.

Disputarán el título de campeón hoy, a las 11 horas, los elencos de Estudiantil y Miguel León Prado, quienes están igualados en el primer lugar con cuatro puntos.

A las 10 horas animarán el preliminar Bata y Audax, quienes buscarán el tercer lugar.

Circuito Universidad Católica se disputa en Los Dominicos

Setenta y cinco pilotos intervendrán esta tarde en el Gran Circuito Internacional Universidad Católica que se cumplirá desde las 14 horas en Los Dominicos, a total beneficio de las Guarderías Infantiles "Irene Frei de Cid".

La cantidad de inscritos, 75 en total, y las características de sus coches, obligaron a la Comisión Técnica de la Federación a clasificarlos en 8 categorías, agrupando a los corredores en cuatro pruebas.

En la primera prueba de la tarde, a diez vueltas al circuito, intervendrán los coches de las clases 5 y 6; en la segunda, los de las clases del siete al diez y en la tercera, Gran Turismo Asimilado, 1 y 2. En la primera prueba los participantes realizarán 10 vueltas al circuito; en la segunda también 10 y en la tercera, 15. En la prueba de fondo, Turismo Carretera, 25 vueltas al circuito que tiene una longitud de 3.950 metros.

25 volantes, cuatro extranjeros y 21 chilenos, intervendrán en la prueba de fondo. Los extranjeros son Joaquín Perrota, Hugo Jimeno y Antonio Martorell, de Argentina; Federico "Pitty" Block, de Perú. Los volantes nacionales, encabezados por Raúl Papín Jaras, son, entre otros, Boris Garafulic, Germán Mayo, Alfredo Rebolar, Alberto Reyes, Francisco Azar, Rodrigo Mayo, Juan Gac, Juan Armando Band, Fernando Figueroa, Jorge Opazo, Carlos Quijano, Enrique Haggemann, Fernando Ampuero, Juan Castillo, Tomás Santis, Juan Guzmán.

El directorio de la rama de automovilismo de Universidad Católica, organizadora del evento, ha impuesto un premio especial para el volante que establezca el record de la vuelta. El estímulo es de mil escudos.

Los vencedores de Los Dominicos, desde 1956, han sido los siguientes volantes: 1956, 20 vueltas al circuito, Nemesio Ravera, en Ford, 44'53" a un promedio de 112,249 kilómetros por hora; 1956, 15 vueltas, Raúl Papín Jaras, en Chevrolet, 33'36" 112,509 kilómetros por hora; 1958, 20 vueltas, Eugenio Velasco, Chevrolet, 48'33" y 103,123 K.P.H.; 1958, Raúl Papín Jaras, también en 20 vueltas, en Chevrolet, 48'17" con 104,389 K.H.P.; 1960, Eugenio Velasco, en 15 vueltas, en Chevrolet, 33'37", 112,444 K.P.H.; 1965, Raúl Jaras, 15 vueltas, Chevrolet, 33'46", 106,582 K.H.P.; 1966, Mario Queirolo, en 20 vueltas, en Chevrolet, 47'01", en 102,084 K.H.P.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congeneres, y agrupaciones vecinas han fijado para hoy los siguientes programas oficiales de competencias en las canchas y horarios que se indican.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO

Todos los partidos corresponden a la octava fecha de la segunda rueda, empezando los terceros a las 14.15 horas, con excepción de los programados para el Estadio Nacional que se iniciarán a las 13,45 horas.

SERIE DE HONOR

Cancha Estadio Nacional Nº 5: Arco Iris con Madeco; turno, Borgoño. Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Cuarta Zona; turno, México Central. Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Santos Aybar; turno, Muzzio. Cancha Mademsa: Mademsa con Unión Condell; turno, Teniente Godoy. Cancha San Ramón: Vista Hermosa con Estrella; turno, Agua Potable. Cancha Academia: Small Star con La Cruz; turno, Caupolicán. Cancha Hospital J. J. Aguirre: Copal con Unión Pacífico turno, Fortín Mapocho.

SERIE UNION

Cancha Est. Nacional Nº 14: Lautaro con Gimnástico Arturo Prat; turno, Primero de Mayo. Cancha Estadio Nacional Nº 16: Fortín Mapocho con Libertad; turno, Germinal. Cancha Caupolicán: Caupolicán con Liverpool Wanderers; turno, Ilharreborde. Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Valdebenito; turno, Estrella. Cancha Madeco: Teniente Godoy con Carlos Wolker; turno, Madeco. Cancha Gimnástico A. Prat: Diablitos con Propa; turno, Vista Hermosa.

SERIE REPUBLICA

Cancha Estadio Nacional Nº 15: 1º de Mayo con Everton; turno Gimnástico A. Prat. Cancha Estadio Nacional Nº 19: Borgoño con Germinal; turno, Arco Iris. Cancha Agua Potable: Agua Potable con Unión Arauco; turno Copal. Cancha Estadio CORVI: Def. CORVI con Veloz; turno, Small Star. Cancha Cuarta Zona: Albión con Ipiranga; turno, Cuarta Zona.

Quedaron libres esta fecha: México Central y Muzzio Hermanos. Turno telefónico Nacional El Salto.

Sección Infantil Juvenil:

Todos los partidos empezarán a las 9.30 horas con las terceras infantiles, correspondientes todos a las 5ª fecha de la segunda rueda.

Cancha MADEMSA: Mademsa con Borgoño; turno Madeco; Cancha MADECO: Madeco con Juventud Rondizzoni; turno Borgoño. Cancha Ilharreborde; Ilharreborde con Vista Hermosa; turno Copal. Cancha Small Star: Small Star con Libertad; turno: Mademsa; Cancha Caupolicán: Caupolicán con Germinal; turno Vista Hermosa. No se juega el match: Copal con Santos Aybar por falta de cancha.

ASOCIACION DE FUTBOL DE CONCHALI

Juegan por la quinta fecha de la 2ª rueda los siguientes clubes:

9.45 horas: **Cancha Estadio** Municipal Nº 1: Nueva Monterrey con Santa Elisa; turno Estrella Roja; árbitro, Monterrey Juniors. Cancha Estadio Municipal Nº 2: Monterrey Juniors con Estrella Roja; turno Nueva Monterrey; árbitro: Santa Elisa. Cancha Asociación: Reina María con San Lorenzo; turno Abisinia: árbitro, San Lorenzo. Estadio Angamos: Angamos con Nacional; turno Unión Minerales; árbitro, Unión Conchalí. Cancha Asociación: Unión Conchalí con Unión Minerales; turno Angamos: árbitro, Unión Conchalí.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL

Con sus tres equipos se enfrentan por la octava fecha de la segunda rueda los siguientes equipos:

Copa San Miguel, 14 horas:

Cancha Atacama: Juventud Atacama con J. L. Vergara; turno, Juan Plana; árbitro, Maguenzo. Cancha Defensor América: D. América con Pedro Montt; turno, Palermo; árbitro, Luis Ramírez. Cancha Toledo: Francisco de Toledo con Juventud Esperanza; turno, J. Dávila; árbitro, Norte América. Cancha Víctor Domingo Silva: Víctor Domingo Silva con Victoria de Chile; turno, Oriental; árbitro, Juan Gajardo. Cancha Malaquías Concha: M. Concha con Estrella del Pacífico; turno, Huracán; árbitro, Luis Jara.

Copa Antonio Sagredo, 9 hrs.:

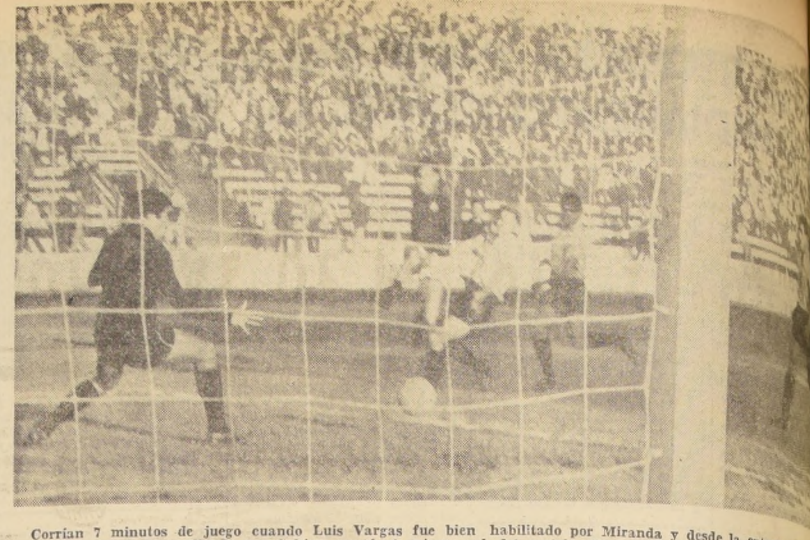
• Cancha Huemul: J. P. Huemul con Los Zorros; turno, Germania; árbitro, Gustavo Riquelme. 14 HORAS: Cancha Juan Plana: Juan Plana con Oriental; turno, Malaquías; árbitro, Sergio Hernández. Cancha San Javier: San Javier con Unión Coquimbo; turno, Esperanza; árbitro, V. D. Silva. Cancha Huracán: Huracán con Séptimo de Línea; turno, Vergara; árbitro, José Ibarra. Estadio San Miguel Nº 2: Luis Ramírez con 16 de Febrero; turno, Defensor; árbitro, Humberto Mejías.

Sección Juvenil e Infantil

Se cumple la novena fecha de la primera rueda.

9.30 horas:

Cancha Balmaceda: Balmaceda con Unión Palermo; turno, Maguenzo; árbitro, Oriental. Cancha Defensor América: D. América con J. L. Vergara; turno, Esperanza; árbitro, Pedro Montt. Cancha Juventud Esperanza: Juventud Esperanza con Huracán; turno, Balmaceda; árbitro, U. Palermo. Cancha Huracán: Juv. Población Huemul con Hung Hau; turno, Huracán; árbitro, Atacama. Cancha Julio Dávila; Los Zorros con Malaquías Concha; turno, D. América. Cancha Víctor Domingo Silva: V. Domingo Silva con J. Dávila; turno, M. Concha; árbitro, Los Zorros.



Corrían 7 minutos de juego cuando Luis Vargas fue bien habilitado por Miranda y desde la entrada del área pese a estar obstaculizado por Schiro, anotó el primer gol del match. Mora nada pudo hacer para evitar la caída de su valla.

Buen partido y justo el 2-2 de Magallanes y Audax

Cancha: Estadio Santa Laura. Arbitro: Carlos Valdés (regular-dejó jugar en forma muy brusca).
Audax Italiano: Velásquez; Vial, Zuleta y Cataldo; A. Vargas y Benedetto; Luis Vargas, Tapia, Villanueva, Ivanovic y Miranda. Entrenador, Salvador Biondi.
Magallanes: Mora; Santis, Schiro y Arias; Rosales y Ampuero; Stuardo, Dagnino, Alvarez, Torres y Navarro. Entrenador, Sergio Cruzat.

Goles: Todos en el primer tiempo. A los 7', Luis Vargas abrió la cuenta en favor de Audax Italiano a un buen pase de Miranda. Empató Torres, a los ... combinar con Alvarez. Un minuto más tarde, ... mente Luis Hernán Alvarez, aumenta en favor de la Academia, y a los 35', Villanueva, al recibir un perfecto ... de Luis Vargas, estructuró la igualdad final.

Sin duda uno de los mejores encuentros del campeonato fue el que animaron ayer en Santa Laura las oncenas de Magallanes y Audax Italiano.

Acciones movidas y ardorosamente disputadas fueron la tónica del encuentro, cuyo primer tiempo se puede definir como un tanto desordenado, aunque por el interés de las acciones el saldo fue bastante favorable. Este lapso mostró poco a poco la mejor capacidad colectiva de Audax Italiano, que a los siete minutos de la primera fracción ya se había puesto en ventaja por intermedio de Luis Vargas. Con ese gol despertó un tanto Magallanes, que se fue resueltatmente al ataque, aportando con ello un nuevo motivo de interés al encuentro.

Sin marchar bien en forma colectiva, pero respondiendo en defensa con firmeza, aunque con apresuramiento, con intranquilidad, el equipo albiceleste buscó el empate, especialmente por intermedio de sus punteros Stuardo y Navarro, que trabajaron de sol a sol. Producto del incesante ataque fue el gol conseguido por Héctor Torres, a los 29 minutos, quien derrotó al arquero Velásquez.

Allí cobró un alto interés el encuentro, que seguiría dentro de esta misma característica en la sguenda etapa. Inmediatamente de conseguida la primera conquista de Magallanes, Luis Hernán Alvarez se hizo presente en el marcador al aprovechar un rechazo parcial de Zuleta y anotar la segunda cifra de su cuadro.

A los 35 minutos, nuevamente Audax comenzó a hacer ostensible su dominio del campo, ya que, aunque con ciertas dificultades, se mostró como equipo más cohesionado, dominio que se tradujo en un empate, logrado por Villanueva a los 35 minutos de juego.

La segunda fracción evidenció una neta superioridad de Magallanes, que incursionó con bastante continuidad sobre la valla de Velásquez. Bien pudo la oncena carabelera ratificar con un nuevo gol ese dominio. Sobre todo, cuando Alvarez cabeceó sobre la valla desguarnecida de Audax y Antonio Vargas, en impecable "palomita", sacó el balón desde la misma raya. Muy pocos avances llevó el cuadro de colonia sobre el campo enemigo. Solamente al final, cuando ya las huestes de la vieja Academia habían dejado el todo en el césped de Santa Laura, Audax, alentado con el ntusiasmo de Benedetto, llevó algún peligro sobre el arco de Mora.

En síntesis, habrá que insistir en lo mismo. Fue éste un lindo match, que agradó bastante al público que, sin descanso, aplaudió el pundonor con que los hombres luchaban en la cancha.

Antes de finalizar este comentario, habrá que decir algo sobre la iluminación del campo. Los focos de Santa Laura o están mal colocados o no tienen actualmente la potencia de temporadas anteriores. De otra manera no se explica que muchos sectores de la cancha queden en tinieblas, con lo que se dificulta no sólo la visual de los espectadores, sino también el desempeño de los jugadores.

Eugenio Sánchez C.



Cuando Audax jugó en base a un fútbol colectivo, sus atacantes llevaron mucho ... sobre la valla de Magallanes, obligando a la defensa carabelera a un intenso ... Mora salta para "golpear" el balón, mientras en el suelo, Schiro contempla a ... gas. Completan la escena, Rosales y Torres, que rodean a Miranda, y más lejos ...

ONCE RECORDS ... LA PRIMERA ETA...

Exitosamente se dio comienzo ayer al III ... Atlético de la Enseñanza Comercial y T...

Con once records se inició en la tarde de ayer ... cer Torneo Atlético de Enseñanza Comercial y T... organizó la rama atlética de la Universidad T... Estado en su Estadio de avenida Ecuador.

Entre las marcas más destacadas figuran la... zador de disco categoría mayores, Juan Reyes, de la Industrial de Conchalí, que ganó su prueba ... metros; los 33 metros en el lanzamiento del dardo ... Feres, y los 11.2 de Carlos Marín, en los cien m... nos mayores. Otro record destacado, esta vez en ... infantil fue el de Graciela Avendaño, en los 80 m... nos menores que se adjudicó con 11.5 segundos.

VENCEDORES

Los ganadores de las distintas pruebas de ayer fueron los siguientes:

1.500 metros planos, mayores: Luis Delgado, I. C. Nº 2 con 4.39.5.

600 metros, menores: Camilo Cabrera, Insuco, 1.38.3.

Posta de 4 x 100 metros, varones, mayores: 1º Insuco, 46.8, Record.

Posta de 4 x 100, damas, mayores: 1º Anexo, 53.5.

110 metros vallas, mayores: Iván Garrido, Com. San Bdo. 19.3.

80 metros planos damas, menores: Graciela Avendaño, Com. Nº 6, 11.5.

100 metros damas, tritlón: Olga Meza, Anexo, 13.6.

100 metros damas, mayores: Angélica Vásquez, I. C'. Nº 2, 14.2.

100 metros varones, mayores: Carlos Marín, 11.2.

100 metros varones, tritlón: Luis Suckel, Insuco: 12.1.

80 metros planos varones, menores: Gilberto Astudillo, Insuco. 10.3.

Salto alto varones, mayores: Carlos Muñoz, C. San Bdo.: 1.66, record.

Salto largo varones, menores: Ricardo Ma... 4.96, record.

Lanzamiento d... res, varones: M... rano, Conchalí: 3...

Salto alto, dam... Gladys Urzúa, A...

Lanzamiento ba... varones: Juan R... lí: 11.41.

Lanzamiento dardo ... mayores. Elsa F... 33.25.

Salto largo damas ... Angélica Vásquez, ... 4.28.

Lanzameinto disco ... mayores: Juan ... Conchalí: 37.07.

Lanzamiento bala ... mayores: Magaly ... Anexo: 8.94.

El puntaje parcial ... la primera etapa, ... guiente:

PUNTAJE VARONES

1.o Industrial ...
2.o Instituto S. Bdo. ...
3.o Insuco ...
4.o Ind. Nº 3 ...
5.o Ind. Bata ...
6.o Com. Nº 3 ...
7.o E.A.O. ...
8.o Ind. San Miguel ...
9.o Ind. Nº 1 ...

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1966
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

XXXIII CAMPEONATO SUDAMERICANO DE TENIS

Copa Mitre: Ventaja 2-1 para Brasil

Incierto el panorama para el equipo chileno.- El binomio nacional Rodríguez-Cornejo cayó ante la pareja brasileña Mandarino-Koch.- Ostensible baja en el juego de Cornejo, factor determinante de la derrota.- 6-1, 6-3 y 6-2 fue la cuenta a favor de los visitantes.- Decisivos los singles de hoy

Decepcionante fue la actuación de la pareja chilena integrada por Patricio Rodríguez y Patricio Cornejo en la Copa Mitre. Fueron superados con relativa facilidad por el binomio Tomás Koch-Edison Mandarino, por el expresivo score de 6/1, 6/3 y 6/2, lo cual habla por sí solo de la baja performance de los tenistas nacionales.

Ahora, analizando el cometido individual de los perdedores, diremos que el que defeccionó abiertamente fue Patricio Cornejo al fracasar en los servicios y continuos cambios de juego a que lo exigieron continuamente tanto Koch como Mandarino. Rodríguez estuvo en lo que se le conoce, y los pocos puntos conseguidos por la pareja nacional se debieron más que nada a su faena, pero como el juego se hacía de preferencia hacia el lado más débil, sin duda una hábil táctica de los brasileños, tuvo menos ocasiones de emplearse. A medida que transcurría el match, Cornejo daba muestras de mayor desmoralización, consciente de su bajo desempeño.

...otros debemos agregar para muchos, la designación de Patricio Cornejo fue sorpresiva y los aficionados, muchos de ellos no se la explican. El compañero de Patricio Rodríguez debió ser Jaime Pinto o Jaime Fillol, pero en ningún caso Cornejo.

Ahora en desventaja de 2-1, es muy poco lo que se puede esperar. Rodríguez podría adjudicarse su single ante Mandarino, pero es muy difícil que Cornejo logre superar a Koch, que obligó a Rodríguez a cumplir lo mejor que se le recuerda en Chile para superarlo en el máximo de episodios.

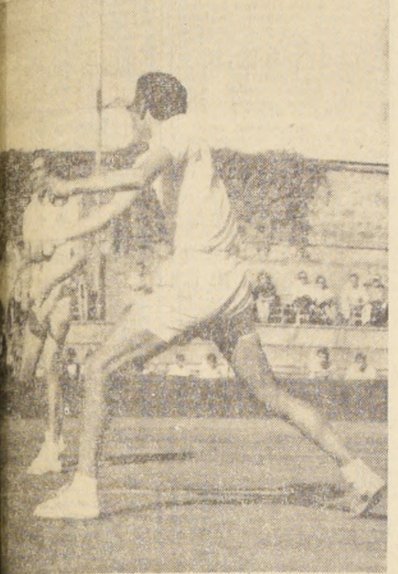
Si en la Copa Mitre nos fue mal, no fue mejor la suerte que corrimos en la Harten, donde la pareja argentina integrada por Vila y Cano, el primero reemplazó a Graetz, doblegó a Musalem-Pazdirek, por 7/5 y 7/5. Nada pudo el entusiasmo de los nacionales ante la mejor disposición de los transandinos, que no tuvieron mayores inconvenientes en lograr la victoria en el mínimo de sets. La cuenta total favorece a los argentinos por 2-1, lo que hace improbable la conquista del trofeo. Musalem e Iván Muñoz tendrían que imponerse en los singles finales para conseguir la satisfacción de dejar el estímulo en casa.

En la Copa Bolivia, Brasil aseguró el triunfo al conseguir su binomio Figuereido-Tavares imponerse a los colombianos Oquendo y Amaya, 6/2 y 6/4. La victoria de los brasileños fue amplia y totalmente justificada.

La disputa de la Copa Colombia quedó en suspenso, al triunfar Graciela Morán-Ana María Cavadini sobre Vera Cleto y Marlisse Drumm, por 6/3 y 7/5. Fue éste un resultado sorpresivo, ya que en el día anterior, Brasil había ganado sus dos singles. Con la cuenta de 2-1 a favor de las brasileñas, puede esperarse cualquier cosa.

Norma Baylon y Mabel Bove aseguraron para Argentina la posesión de la Copa Osorio, al derrotar en tres sets a Virginia Cáceres y Adda de Cowen, de Perú, con anotación de 4/6, 6/1 y 6/0. El set perdido por las transandinas hay que atribuirlo al deseo de las vencedoras de jugar lo más posible, ya que la diferencia es clara y contundente entre ambas representaciones.

Uruguay tomó ventajas de 2-1 sobre Argentina en la disputa de la Copa Chile, al vencer en el doble la pareja compuesta por Fiorella Bonicelli-Lucía Sarno a Graciela Sufe-Cristina Cosulich, 6/3, 1/6 y 6/2.

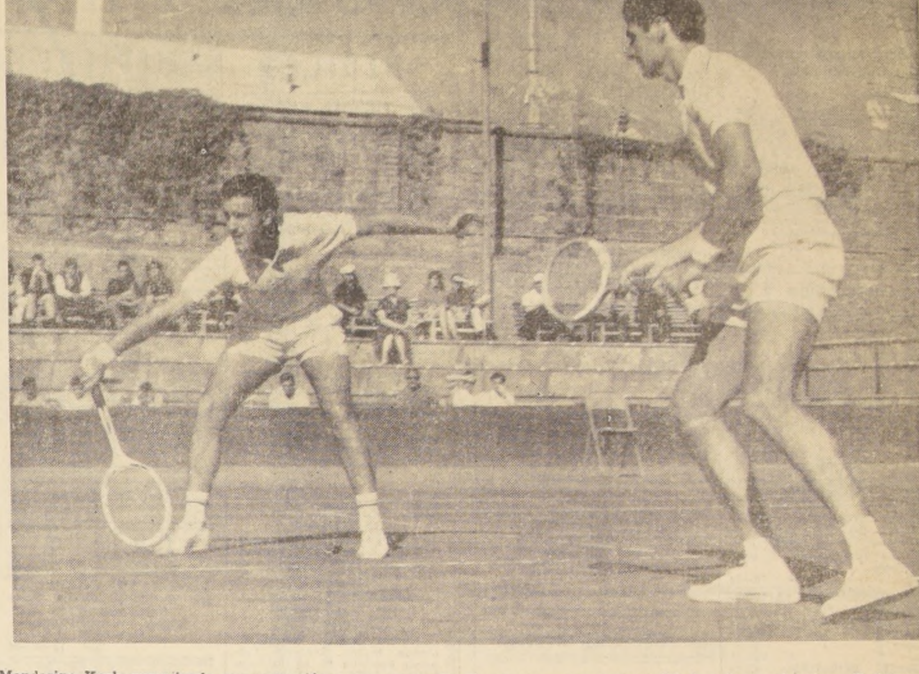


...total de la pareja de doblistas de Chile en la Copa ... Patricio Cornejo no fue el compañero ideal para Ro... Chile quedó en desventaja de 2-1, guarismos que ... difícil de descontar en los singles finales que se ... hoy.

Resultados del fútbol inglés

LONDRES, 15 (UPI).— Resultado de los partidos de hoy, en la primera división de la Liga inglesa de Fútbol:

Burnley, 5 — Leicester, 2.
Everton, 2 — Sheffield Wednesday, 1.
Fulham, 4 — West Ham, 2.
Leeds, 3 — Arsenal, 1.
Manchester UTD, 1 — Chelsea, 1.
Newcastle, 2 — Manchester City, 0.
Notts Forest, 1 — Liverpool, 1.
Sheffield United, 2 — Sunderland, 0.
Stoke, 3 — Southampton, 2.
Tottenham, 1 — Blackpool, 3.
West Blomwich, 2 — Aston Villa, 1.



Mandarino-Koch cumpliendo una actuación segura y meritoria, superaron con comodidad a los nacionales Rodríguez-Cornejo, binomio que no se entendió a través de los tres sets.

...rella Bonicelli y Graciela Sarno, la combinación uruguaya, al derrotar a Cristina ...sulich y Graciela Sufe pusieron en ventaja a Uruguay en la Copa Chile. En ...a gráfica, Lucía Sarno lista para devolver un envío de las argentinas. Al fondo ...rella Bonicelli, grata revelación del torneo sudamericano.

Básquetbol: Se suspendió torneo de "Los Seis"

No se realizará hoy la tradicional jornada matinal en el Gimnasio Nataniel por el Torneo Erasmo López Pérez. Debidamente a su tiempo, las universidades pidieron la postergación de esta fecha, ya que están actuando en el Torneo Nacional Universitario que se juega en el Gimnasio de Valdivia.

En cambio habrá básquetbol femenino en cuatro escenarios, sobresaliendo el programa de la tarde en Nataniel. Se enfrentan Yarur con Readi y Labán con Ferroviarios.

El próximo martes continúa este torneo con los siguientes encuentros: a primera hora un choque entre grandes, Bata de Peñaflor y Unión Española, de fondo Universidad Católica con Universidad Técnica. Esta jornada servirá para aclarar mucho el panorama de los tres equipos que se mantienen invictos en este campeonato, como son Universidad Católica, Unión Española y Bata de Peñaflor.

...lería Ñuñoa ...ega hoy con Liga Manhattan

...tarde, a las 17 horas, ...cancha de Huracán, ubi... en Simón Bolívar con ...egro, se medirán en ...confrontación futbolística ...ácter amistoso, los equi... superiores de Maltería... con la Selección de la Manhattan.

...che se realizó una mani...ción de camaradería en ...sede social del primero, ...reinó la confraternidad ...ambos clubes.

PATRICIO RODRIGUEZ BATIO A TOMAS KOCH

El astro nacional ratificó su buen estado, superando al brasileño en cinco sets

Favorable a Chile fue el segundo single de la Copa Mitre, que disputaron Patricio Rodríguez y Tomás Koch y que quedó sin definición el viernes, al suspenderse el match por falta de luz natural.

En el set definitivo, Rodríguez consiguió un 6|4 que configuró la única victoria de la competencia a favor de Chile. El panorama, entonces, es netamente favorable a Brasil, que con ventaja de 2-1 tiene gran parte de posibilidades a su favor.

Rodríguez, que ya el día anterior había realizado una presentación de alto vuelo, repitió su actuación, disputando con el astro brasileño punto a punto. La cuenta fue subiendo paulatinamente, igualando en juegos hasta llegar a tres. De ahí Rodríguez tomó ventajas de 5|3, lo que finalmente le reportó la victoria final.

Béisbol: Santiago venció a equipo norteamericano

Una victoria sorpresiva por lo amplio de la anotación final, fue la conseguida ayer en el diamante del Estadio Nacional por la Selección de Béisbol de Santiago, que superó 22 carreras por 9 á la Selección Norteamericana de la Flota Naval de la Operación Unitas.

La actuación de los jugadores santiaguinos que para este match tomaron la representación nacional, vistiendo incluso el nuevo uniforme deportivo de Chile, fue excelente, al contrarrestar los batazos rivales, su arma más eficaz, con un acertado trabajo de campo.

Se eperaba más del team norteamericano, sobre todo, considerando el poderío y prestigio de que gozan en el concierto mundial, de la cual son sus mejores cultores.

Ayer, sus integrantes si bien mostraron estimables condiciones para el bateo fracasaron rotundamente en el campo, por los sucesivos errores de sus defensores.

Sólo en el primer inning, los marinos norteamericanos pusieron en jaque al team capitalino que merced a dos errores notorios de Alfredo Román, que no contuvo dos pelotas fáciles, permitió dos carreras.

La primera carrera del encuentro la anotó Wyerick, que fue a no dudarlo el mejor y más completo beibolero visitante. Los norteamericanos que abrieron el match, finalizaron su faena inicial con tres carreras.

Este marcador hizo pensar, y con razón en que los marinos exigían más de lo pensado a los nuestros. Sin embargo al batear la novena de Santiago para cerrar el episodio anotó en forma consecutiva una serie de carreras hasta completar 8.

Abrió la serie para Chile Barret, imitándole Picozzi, Sabella, Román, Ronald Vacca, Osvaldo Poblete, Merón y Alfredo Román.

Los episodios siguientes no hicieron otra cosa que acrecentar la ventaja nacional, aprovechando nuevos errores de sus oponentes, que a pesar de sus esfuerzos por acortar la diferencia, aumentaron las desinteligencias y con ello, las carreras para su rival. El pitcher norteamericano Shank que abrió el juego, fue reemplazado por Wyerick en el tercer inning y éste por Lee. Una lesión de este último obligó al coach naval a realizar varios cambios en su novena, haciendo pasar de lanzador a Zek que hasta ese instante se desempeñaba como catcher.

Lo más significativo de la jornada en lo estrictamente deportivo, fue el hermoso jonron hecho por Wyerick, que fue calurosamente aplaudido por los cientos de aficionados presentes.

Por el team nacional el desempeño de sus jugadores fue parejo, siendo esta fuerza colectiva la razón de su amplio triunfo.

El partido fue dirigido por el umpire William Newton.

Los diferentes inning registraron el siguiente marcador:

Santiago: 8—3—3—4—4—0: 22 carreras.

Naval de EE. UU.: 3—0—1—2—2—0: 9 carreras.

Las novenas empezaron jugando como sigue:

Selección de Santiago: Merón (P), Cuevas, (C), Aldo Picozzi (1.a B), Osvaldo Poblete (2ª B), Luis Román (3ª B) Barret (P.C.), Jaime Sabella (J.I.), Alfredo Román (J. C.) Ronald Vacca (J. D.).

Flota Naval: Shank (P), Zek (C), Lee (1ª B), Jenking (2ª B), Elser (3ª B), González (P.C.), Darlington (J.I.), Wyerick (J. C.). Whiteman (J. D.). **Carlos Bonilla V.**



Completa fue la faena de todos los beisboleros de la Selección de Santiago, que se preparó con bastante tiempo para el match con los norteamericanos. Antes del encuentro temían con justificada razón, al reresentativo naval visitante. El coach Gumercindo Cabezas que no aparece en la nota gráfica, dirigió acertadamente el cuadro.



Oportuno robo de base de Aldo Picozzi de la novena santiaguina, que alcanzó a tiempo tocar la almonadilla salvadora, sin que González, apellido poco corriente en el team norteamericano pudiera impedirlo.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

5) Motonetas

SE VENDE MOTONETA L. I., MODELO 61. Motor recién ajustado. Eº 2.000 Tratar Huérfanos 1046. Mermoz 18 horas adelante.
A.—17-4

REPUESTOS ACCESORIOS VESPA, Lambretta, gran surtido en Importadora Moreno. Cienfuegos 16.
A. 10—4

ACCESORIOS, LLANTAS TODOS LOS modelos. Vespa, Lambretta. Cienfuegos 16.
A-25-4

9) Compraventas varias

SOQUETES Y CALCETINES BLANCOS strech, primera comunión, dos pares, 2.000, 4.000, 5.000. García Reyes 428
A. 18-9

VENDO CONGELADORA IMPORTADA, veinte pies, especial carnes heladas. Ventilador pedestal comercial, telescopio giratorio, enceradora, cocina gas cuatro platos lujo, máquina cortar pelo eléctrica profesional y cinco planchas eléctricas nuevas.
A. 17—9

10) Construcción y sus materiales

EXPERTO PINTOR EN CASAS Y DEpartamentos y toda clase de reparaciones de casas. Teléfono 397625.
A. 19—10

REGALO 10.000 BALDOSAS ROJAS AL líquido, primera, 20 x 20, flete gratis. Atiendo festivos. Salesianos 318, por Santa Rosa.
A—18-10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 0392511, del Banco Francés e Italiano (Agencia Ñuñoa, 26050), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 18—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBREta N.o 46593, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Juana Rivera Orozco, queda nula por haberse dado aviso.
A. 18—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques Serie A. A. N.os 5943660 al 5943675, del Banco Sud Americano, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 16—14

14) Estatutos y legales

EN PRESENCIA DE LA INSPECTORA del Trabajo, señora Victoria Encina, se llevó a efecto el martes 11 del presente, la elección definitiva de directorio del Sindicato Profesional de EE. y OO. de M. Gleisner S. A. C. e I., Santiago, con el siguiente resultado: Presidente, don Leopoldo Contreras Muñoz; secretario, don Hugo López Quiroz; tesorera, señorita Eledina Sáez Moraga; directores, señores Oscar Ordenes García y Pedro Zepeda Fábrega.— Se hace la presente publicación en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 18—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 4985, perteneciente a Celinda Troncoso Contreras, queda nula por aviso correspondiente.
A. 18—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBREta N.o 981598, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Darío Salas Céliz, queda nulo por haberse dado aviso.
A. 16—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES serie A-A N.o 565294 — 565205 — 565296 — 565297 — 565298 — 565299 y 565300 del Banco Sud Americano, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-17—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie AI 6224580, cta cte. 70320 por Eº 440, del Banco del Estado, oficina Principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A—17-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín, Nueva York 66.
C. Ind.-15

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. MANUEL SANTOS
Enfermedades del hígado, vesícula biliar y páncreas. Merced 380 Pedir hora al teléfono 382639.
GP. 1.o—XI—66

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

EVA ODACHOWSKI
SEÑORAS
Plaza Egaña, Ernesto Hevia 5725. Lunes, miércoles, viernes 6—8. Fono 276378.
GP. A. 13 Oct. 66

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68833.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372379.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General. Corazón, Hígado, Riñón. Estómago, Obesidad. San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP. 29 Oct. 66

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO
Bajo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
GP. 12—X—66

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro y Practicante
MAÑANAS: Av. Cumming 662-65842. TARDES: Puente 756-60389. Pies delicados. Domicilios. Tratamientos médicos.
GP. 10—XI—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287
GP 6—X—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS.
Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120, 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204. Teléfono 64837.
Consultas: 6 a 7.30 P. M. Sábados: 12 a 1 P. M.
GP.-7-X66

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92763.
GP.-12-X-66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS

ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

48) Remates y Citaciones.

CITACION.— DE CONFORMIDAD con lo dispuesto en los artículos vigésimocuarto y vigésimosexto de los Estatutos de Hormigones Livianos Sihl Pumex S. A., cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, la que se efectuará el día 21 de octubre en las oficinas de la Sociedad, camino a Pudahuel s|n., Las Barrancas, a las 15 horas. El objeto de esta Junta será pronunciarse acerca de la memoria y balance del ejercicio terminado el 30 de junio de 1965 y la memoria y balance del ejercicio terminado el 30 de junio de 1966 y elegir los nuevos directores de la Sociedad. Para los efectos de esta Junta, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 15 al 21 de octubre, ambas fechas inclusive.— El presidente.
A. 16—48

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL CUARto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el día 28 del presente mes, a las 15 horas, se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en Novena Avenida 1263, Comuna de San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, inscrita a nombre de Olga Castillo a fojas 8944 N.o 16.100 del Registro de Bienes Raíces del año 1952. Mínimum para las posturas valor avalúo, Eº 17.289. Boleta garantía 10% mínimum indicado. Pago contado. Demás bases y antecedentes, en la secretaría a mi cargo, en causa 168417, caratulada Cáceres con Castillo "ejecutivo" — La secretaria.
A. 18|48

REMATE JUDICIAL.— AUTO 29 SEPtiembre, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, señaló 18 del corriente, quince horas, para subastar sitios 8, 9, 10, 11, 17, 18 y 19 Población Campos Batalla Maipú, título fojas 3.036, N.o 3.581, año 1963. Mínimo, Eº 51.060. Más datos y bases autos ejecutivos Valderrama Gerardo con Reyes Núñez, Roberto. Custodia Secretaría y en Morandé 440, oficina 34, 10 a 12 horas. Fono 62883.— El Secretario.
A. 17—48

REMATE CASIMIRES, ORDEN PATRIcio Rámila, Alameda 3125, 17 al 22 octubre, 11 y 16 horas.— Germán Geell, martillero.
A. 19—48

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y Servicios Habitacionales del Magisterio, "Villa Máhuida Ltda.", San Bernardo. En conformidad al artículo 29, título IV del Estatuto, cítase a Junta General Extraordinaria de socios para el lunes 17 de octubre de 1966, a las 19 horas, en 1a. citación, y a las 19.30 en 2a. citación, en el local de la Cooperativa, calle Bulnes 667, San Bernardo. Tabla: Autorización para acordar las bases de los Convenios de Ahorros y Préstamos que se celebren con la Corporación de la Vivienda y|o con las Asociaciones de Ahorro y Préstamo. San Bernardo, 15 de octubre 1966.— El Consejo de Administración.
A. 16—48

COMITENTES DEL REMATE DE LA Suc. del señor Adolfo Mujica, en Riquelme 69. L. Correa, R. Navarro, O. Oltra, R. del Villar, A. Cox, J. Fernández, L. Salvo, J. Riquelme, H. Salazar, L. Deramón, E. de Matte, M. de Prieto, I. Simonsen, A. Santander, C. Rossetti.— Roberto Rivas, martillero público.
C. 18—48

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y Servicios Habitacionales "Conhabit" Ltda.— Cítase a junta general ordinaria de socios para el jueves 27 de octubre, a las 18.30 horas, en primera citación, y a las 19 horas, en segunda, en el local: Huérfanos N.o 117, tercer piso, oficina 332 (Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile). Tabla a tratar: 1.o Acta anterior; 2.o Memoria del Consejo de Administración; 3.o Balance al 30 de junio de 1966; 4.o Informe de la Junta de Vigilancia; 5.o Elecciones, y 6.o— Varios. En el 5.o punto será renovación parcial del Consejo de Administración y todos los miembros de la Junta de Vigilancia. En puntos varios, se tratará lo relacionado con la urbanización del terreno.— El Consejo de Administración.
A. 17—48

48) Remates y Citaciones

ASAMBLEA DE SOCIOS ... de Periodistas de ... acuerdo de directorio ... los estatutos sociales ... el día diecinueve del ... a las 15 horas, en primera ... y a las 15.30 horas, en ... citación, con el número ... que asistan, para celebrar ... blea general ordinaria de ... Círculo de Periodistas de ... en el local de Amunátegui ... cer piso. La tabla de ... 1.o Memoria del directorio ... ríodo 1964-1966; 2.o ... para la elección de directo... Designación de miembros ... tes de la Junta Receptora ... fragios.— Santiago, 14 de ... 1966.— El secretario general.

REMATE JUDICIAL.— ANTE ... Juzgado Civil Mayor Cuantía ... dera 342, tercer piso, Santiago ... rematará 25 octubre 1966 ... propiedad ubicada en calle ... N.o 1351, esta ciudad ... 586, N.o 1017, del Registro ... piedad del Conservador ... Raíces, año 1934. Mínimo ... Forma de pago: al contado ... parte subasta ... equivalente 10% mínimo ... Eº 1.035. Gastos e impuestos ... cargo subastador. Demás ... antecedentes, autos N.o 171... ratulados "Cotta, Eduardo ... dríguez, Hernán".— El ... secretario.

REMATE.— TERCER JUZGADO ... Mayor Cuantía, Santiago ... dos noviembre 1966 ... rematarase con todo lo ... plantado, usos, derechos ... servidumbres y gravámenes ... dio rústico denominado ... consistente retazos terreno ... C. formado del fundo ... perficie m|m. 127 hectáreas ... prendiendo viñas m|m ... ubicadas comuna San ... partamento Yumbel, provincia ... Concepción, inscritas fojas ... 370, Conservador Yumbel ... nimum: Eº 10.178. Precio ... te pagaráse con 75% ... diez días fecha remate ... venta días fecha subasta ... rés 18% anual. Boleta ... Eº 1.017.80. Más antecedentes ... cio "Jiménez, Zaira con D... niel".— Secretario.

53) Varios no clasificados

TEÑIDOS, COMPOSTURAS ... ras. Composturas en maletas ... dora de carteras "Carmen" ... da 869, local 18, al llegar ... Mayo.

55) Citaciones Cía. Bomberos

NOVENA COMPAÑIA DE ... Deber y Abnegación.— Cito ... pañía, de orden del señor ... ejercicio para mañana domingo ... las 10 horas. Uniforme ... Punto de reunión, el C... ayudante.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS ... Bomba "Arturo Prat".— Por ... capitán, cito a la Compañía ... cio para mañana domingo ... 10 horas. Uniforme de ... de reunión, Country Club ... dante.

11a. COMPAGNIA DI ... "Pompa Italia" — D'Ordine ... capitano convocasi la Compagnia ... esercizio per domenica ... 9.30. Punto di riunione ... Tenuta di lavoro.— L'Aiutante.

14TH BRITISH COMMONWEALTH ... Co.— An exercise will ... the Station on Sunday ... 9.30 hours. Working uniform ... adjutant.

DUODECIMA COMPAÑIA DE ... ros de Santiago. "Chile-Es... Cito a la Compañía a ... orden del señor Capitán ... días lunes 17, miércoles 19 ... nes 21 del presente mes, a ... horas. Punto de reunión ... lla. Tenida, de trabajo.— ... dante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ... go. "Constancia y Disciplina" ... to al Cuerpo a los funerales ... luntario de la 7a. Compañía ... Lorenzo Rojas Robles ... por 30 años de servicios ... domingo 16, a las 11.30 ... forme de parada. Punto ... Santos Dumont y Av. ... secretario general.

CUERPO DE BOMBEROS DE ... go. Tercera Compañía "Un... tencia y Disciplina". Bomba ... Abasolo.— Cítase a la C... ejercicio para hoy ... a las 9.30 horas ... reunión, el cuartel. Tenida ... me de trabajo.— El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ... Segunda Compañía "La V... Humanidad".— Cito a la ... a ejercicio para el martes ... 22 horas. Punto de reunión ... Cuartel. Tenida, uniforme ... jo.— El ayudante.

17) Industrias Caseras

MOLDES ACYGAV. — PANTALONES y shorcitos niños. Camisas sport. Series industriales, probadas. Ahumada 56, oficina 10.
A—18-17

18) Instrucción y educación

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad en Compañía 3167.
A. 16—18

ACADEMIA "HENRY", CURSOS RAPIdos en peluquería. Teatinos 750, con sucursales en Arica y Los Angeles.
C. 14|18.

18) Instrucción y Educación.-

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros.
A. 16—18

"HENRY", CABALLEROS, NIÑOS. Teatinos 750.
C. 18|14.

"HENRY", PERMANENTES, PEINADOS, corte gratis. Teatinos 750.
C. 14|18.

"HENRY", INTERNADO MODERNO. Teatinos 750.
C. 14|18.

"HENRY". PELUQUERIA, SEÑORAS. Bascuñán 333.
C. 14|18.

"SUPERSECRETARIA". — NECESITAmos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO OPERARIAS PROLIJAS PARA modas finas, buena remuneración por obra. Santa Mónica 2167 (por Brasil).
Z. 16—37

40) Propiedades venden

DIRECTAMENTE DEL DUEÑO, LOTES en Florida (U. S. A.), a US$ 3.000 por Acre. Mínima compra 1 1|3 acres. Cercanos Aerojet General. Pregúntenos. Escriba a P. O. Box 1404. Mein Post Office, Miami, Fla. 33101.
C. 2, 16 y 30 Oct.—40

48) Remates y citaciones

REMATE DEL MENAJE DE CASA, domingo 16 de octubre, a las 11 de la mañana, calle Saturno 5745 (por Apoquindo, alt. 5500, entrar por Rosario Norte al fondo), por orden del señor Hafez Chehad, Benjamín Ramírez, Juan Zunino, Francisco Calderón, León Herman, Ernesto Perinetti, Gustavo Molina, Alfredo Pérez, Juan Johnson, Arturo Díaz, Luis Franks, Armando Ramírez, Manuel Silva, Fernando Silva, Elena Henríquez, Aquiles Rivera, Hugo Muñoz, Claudio Chacón, Francisco Grisolia. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C—16-48

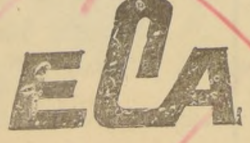
48) Remates y Citaciones.

REMATE CASIMIRES — ORDEN JOSE Jorrat, San Diego 205, 17 al 21 octubre, 18 horas.— Germán Geell, martillero.
A. 19—48

ABASTECIMIENTO Y PRECIOS DE LAS PAPAS

La Empresa de Comercio Agrícola ha puesto a disposición de los comerciantes, la papa de guarda necesaria para el cumplimiento de la resolución dictada por el Gobierno con el propósito de evitar toda forma de especulación. La resolución Nº 4.338 del Ministerio de Economía establece:

"Los comerciantes estarán obligados a vender la papa nueva al precio de la vieja o de guarda, en caso de no tener existencia de esta última para su venta al público".



EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

EJERCITO DE CHILE
DIVISION DE APOYO
Departamento de Obras Militares

Propuesta Privada

Llámase a Propuestas Privadas por la demolición de los distintos cuerpos del edificio de la ex Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, destruidos por un incendio, ubicado en calle Santo Domingo Nº 3317 de Santiago.

Bases de la Propuesta: En San Antonio 427, 9º Piso, Oficina 919, de 10.30 a 12,30 horas.

Recepción y Apertura de Propuestas:

El 24 de octubre de 1966, a las 11,00 horas, en la Jefatura del Departamento de Obras Militares, Nº 427, 9º Piso, Oficina 911.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

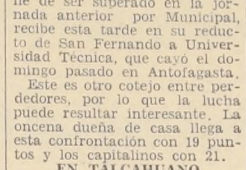
PROPUESTAS PUBLICAS

UTILIZACION FONDOS BID — PRESTAMO 17-TF

Se llama a Propuestas Públicas, para la construcción de 221 viviendas en la Hacienda Choapa, ubicada en la Provincia de Coquimbo, Departamento de Illapel, Comuna de Salamanca: Asentamiento: Cuncumén, Coirón y Tranquilla.

Podrán presentarse a estas propuestas, los contratistas inscritos en los Registros de Contratistas de la Corporación y que acrediten un capital igual o superior a un 20% del presupuesto oficial.
Bases administrativas especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes, pueden retirarse en la Sección Control del Departamento de Obras Civiles, Avenida Bulnes 177, quinto piso, Of. 8, desde el día 17 de octubre de 1966, previo pago de la suma de Eº 100.
Las propuestas se abrirán el día 31 de octubre de 1966, a las 11 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Obras Civiles de esta Corporación.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



...go de la derrota que sufrió el domingo pasado en Antofagasta, Universidad Técnica tratará de rehabilitarse esta tarde en San Fernando.

ASCENSO: HUACHIPATO RECIBE A MUNICIPAL

La 5ª fecha de la segunda rueda del torneo profesional de fútbol de segunda división, se disputa esta tarde, con la totalidad de sus partidos fuera de la capital.

La mayor novedad de estos encuentros, la constituye el hecho de que se iniciaran a un nuevo horario. A las 16 horas, los respectivos árbitros darán el pitazo inicial.

EN PUENTE ALTO

Luego de empatar el domingo pasado con San Bernardo Central, Iberia reaparece ante su hinchada de Puente Alto, cotejándose con Trasandino, elenco que viene de ganar a Lister Rossel por la cuenta de 2 a 0.

Puede ser este un buen match, ya que la diferencia que presentan ambos cuadros en la tabla de colocaciones es muy poca. 22 puntos tienen los andinos contra 20 de los puentealtinos. Fuera de ello, el cotejo contará con otro aliciente extra. Oficialmente, los abonados y socios de Iberia inauguran esta tarde nuevas galerías.

EN SAN BERNARDO

En la vecina comuna de San Bernardo, el elenco local es anfitrión de Antofagasta Portuario, que viene de imponerse en su campo a Universidad Técnica por la cuenta mínima. Duro escollo para los defensores de San Bernardo Central en su match con los nortinos, y tendrán que bregar duro para tratar de ganar y alejarse del fantasma de la cola. 11 puntos tiene la oncena dueña de casa y 18 los antofagastinos.

EN LINARES

Lister Rossel, que fue superado en la jornada anterior por ... Rossel, recibe en su campo de Linares a San Antonio ..., que a su vez, cayó derrotado el domingo pasado en su cancha por Ñublense. Ambos elencos tratarán de quedarse con los dos puntos, para poder rehabilitarse ante sus simpatizantes. 18 puntos han acumulado los sureños y ... los porteños.

EN CHILLAN

Mucho optimismo reina en Chillán para esta tarde, cuando su equipo se enfrente a Deportes Concepción, que viene de imponerse nada menos que a uno de los grandes del Ascenso. Nos referimos a Coquimbo Unido, quien cayó en la capital penquista la semana pasada, por la cuenta de 5 a 4. Ñublense, por su parte, superó a San Antonio por 6 a 4, lo que significa que el cotejo de hoy en Chillán, puede ser un encuentro de muchos goles. Concepción tiene 16 puntos a su haber, contra 21 de la escuadra dueña de casa.

EN COQUIMBO

Coquimbo Unido tratará de rehabilitarse esta tarde en su cancha, ante Ovalle.

Claro que el clásico nortino puede deparar más de otra sorpresa. Los ovallinos vienen de igualar a un gol con Schwager y aparecen en la tabla con 14 puntos. Por su parte, Coquimbo Unido tiene la obligación de ganar, para que así, Huachipato no se distancie aún más en el cómputo general.

EN CORONEL

Schwager recibe en su estadio de Coronel a Luis Cruz, elenco que en la fecha anterior fue superado por Huachipato. Los curicanos tienen que tratar forzosamente de vencer a los carboníferos, para tener alguna opción a dejar la incómoda posición que ocupa actualmente en la competencia. Van colistas absolutos y con sólo 9 puntos. Schwager, en cambio, se ha ubicado en los lugares intermedios, con 19 puntos a su haber.

EN SAN FERNANDO

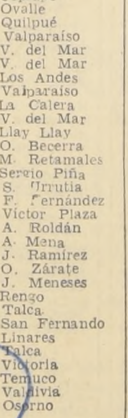
Deportes Colchagua, que viene de ser superado en la jornada anterior por Municipal, recibe esta tarde en su reducto de San Fernando a Universidad Técnica, que cayó el domingo pasado en Antofagasta.

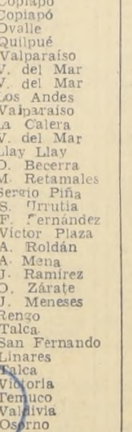
Este es otro cotejo entre perdedores, por lo que la lucha puede resultar interesante. La oncena dueña de casa llega a esta confrontación con 19 puntos y los capitalinos con 21.

EN TALCAHUANO

Finalmente, el puntero absoluto del torneo, Huachipato, se coteja esta tarde en Talcahuano, con Municipal.

Difícil tarea le espera a los usineros, ya que los ediles están bastante optimistas luego de sus últimas actuaciones. Huachipato, en cambio, tiene precisamente la contra en el hecho de que es puntero del torneo y lógicamente sus rivales tratan de "llenarse de gloria", superándolo. 31 puntos tiene el líder y 19 la oncena capitalina.





Carrillo. El meta argentino reemplazará a Trepiana en el arco de Unión ante Colo Colo.

COMPETENCIA CICLISTA EN EL SAN CRISTOBAL

La prueba se efectuará hoy a las 8 de la mañana

Organizada por la Federación Ciclista de Chile, se efectuará hoy en la mañana una nueva competencia de selección para ruteros, destinada a ir elaborando el equipo que participará en las próximas confrontaciones internacionales. La prueba de hoy —Circuito Cerro San Cristóbal— se iniciará a las 8 horas, sobre 10 vueltas, con el siguiente recorrido: partida desde la Escuela de Derecho, subida por Pío Nono, hasta al lugar llamado El Castillo, para descender por el camino que lleva a Avenida Pedro de Valdivia Norte y desembocar por esta calle hasta Avenida Costanera y Puente Pío Nono.

PROXIMAS PRUEBAS

Conforme al plan de trabajo de la Comisión Técnica de la Federación y de la Comisión Técnica de la Asociación de Santiago, se realizarán en fechas próximas otras competencias ruteras de importancia y que servirán al mismo objeto, vale decir, preparar bien a los corredores que intervendrán en representación del ciclismo chileno en torneos internacionales. Es así como el domingo 23 se llevará a efecto la Ascensión a Farellones, prueba que es organizada por el club Cóndor con la colaboración de la Municipalidad de Las Condes.

Posteriormente, el domingo 30, la actividad rutera se centrará en Viña del Mar, donde se efectuará una competencia complementaria al Campeonato Nacional en pista, que comienza ese día en el velódromo del Estadio Sausalito.



Augusto Silva: Tiene gran opción en el Circuito San Cristóbal, que se corre hoy en la mañana.

Con muchos cambios enfrenta Unión Española a Colo Colo

Con el nuevo horario, 14,15 horas para las programaciones dobles y 16 horas para las simples y de provincias, continúa esta tarde la vigésimoprimera fecha del Torneo Profesional de Fútbol en División de Honor.

Tres encuentros en la capital, programa doble en Ñuñoa, y un encuentro en Independencia, más cinco cotejos en provincias, constituyen la atracción de la jornada dominguera.

En el Nacional de preliminar Universidad de Chile con Palestino. En la "U" no juega Leonel Sánchez que guarda cama afectado de una gastroenteritis, lo reemplazará J. C. Gangas. En el cuadro de Scopelli reaparece Roberto Coll. Ambos vienen de perder, la "U" ante Magallanes y Palestino frente a San Felipe. Encuentro de gran atractivo, siempre estos equipos han brindado espectáculo y contiendas muy reñidas.

De fondo Colo Colo ante Unión Española. Los hispanos con varios cambios ya anunciados anteriormente. No juegan Trepiana, Luco, Manuel Rodríguez, Ramírez y "Canilla" Díaz. Entran Carrillo, Meneses, Charlín y Larredonda. Colo Colo viene de ganar a La Serena en buen cometido y Unión de perder ante Ferro jugando mal. Los albos con 25 puntos y con gran opción al título, los hispanos sólo 16.

Mientras tanto a las 16 horas, Universidad Católica recibe en su reducto a Santiago Morning el colista del certamen. Católica luego de jugar en Temuco donde cayó frente a Green-Cross actuó en Osorno ofreciendo la novedad de la reaparición de Tobar, que es posible que esta tarde dirija el ataque. Otro cambio posible, sale Barrientos y entra el juvenil Hormazábal. Los bohemios hacen volver al cuadro, a Santiago Leiva y Enrique González. Católica 25 puntos y Santiago con 10.

El puntero del certamen Santiago Wanderers deberá trasladarse hasta La Calera. Encuentro muy difícil para el puntero, por la campaña que ha venido realizando el cuadro calerano, que ahora será dirigido por su coach titular Isaac Carrasco, que solucionó el problema que lo mantuvo alejado por varios días. En Wanderers vuelve el puntero internacional Eugenio Mendez. En La Calera Duarte será el director del ataque. Los porteños tienen 26 puntos y los caleranos 22.

En La Portada, La Serena con O'Higgins de Rancagua. Match de posibilidades parejas. Los nortinos anuncian la vuelta de Orfei Cortés. Los sureños sin cambios. La Serena tiene 24 puntos y OHiggins 23.

En Sausalito, Everton recibe al crecido San Luis de Quillota, que en esta oportunidad deberá lamentar la ausencia de varios titulares que están lesionados. En Everton no juega Escudero, lo reemplaza Gallegos. San Luis con 18 puntos y Everton con 17.

En Talca un cotejo parejo entre Rangers y San Felipe que viene de vencer a Palestino. En su cancha Rangers crece mucho. Ambos tienen 17 puntos en la tabla. Es posible que reaparezca Scandolli que mucha falta le ha hecho al ataque.

Finalmente en Temuco, Green-Cross con Ferrobadminton. Los ferroviarios vienen de ganar a Unión en su propio reducto de Santa Laura y están buscando confirmar su repunte ahora en provincia. Viajaron el viernes en la noche y van con la moral alta. Green ofrecerá la misma formación que venció a Universidad Católica, es decir otra vez actúa Honorino Landa como centrodelantero. Green tiene 20 puntos y Ferrobadminton 15.

ARBITROS PARA EL NACIONAL JUVENIL

La Directiva de la Federación de Arbitros de Chile, designó a los jueces que deberán dirigir esta tarde los partidos correspondientes al Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol de 1966. La nómina es la que sigue:

PARTIDOS		CANCHA	ARBITROS
Arica	— O. Victoria	Arica	Arica
O. P. Valdivia	— María Elena	O. P. Valdivia	O. P. Valdivia
Calama	— Iquique	Calama	Calama
Chuquicamata	— Tocopilla	Chuquicamata	Chuquicamata
Copiapó	— Chañaral	Copiapó	Copiapó
T. Amarilla	— Vallenar	T. Amarilla	Copiapó
Ovalle	— Coquimbo	Ovalle	Ovalle
Valparaíso	— O'Higgins	Valparaíso	Quilpué
Barón	— A. G. Bravo	Barón	Valparaíso
O. P. Freire	— A. Barrios	O. P. Freire	V. del Mar
P. A. Cerda	— S. Inés	P. A. Cerda	V. del Mar
Llay Llay	— Quilpué	Llay Llay	Los Andes
Quillota	— Villa Alemana	Quillota	Valparaíso
San Felipe	— Los Andes	San Felipe	La Calera
Concón	— La Calera	Concón	V. del Mar
Limache	— Quintero	Limache	Llay Llay
S. Antonio	— Melipilla	San Antonio	O. Becerra
Talagante	— Curacaví	Talagante	M. Retamales
Cartagena	— El Monte	Cartagena	Sergio Piña
La Granja	— La Cisterna	La Granja	S. Urrutia
Buin	— Ñuñoa	Buin	F. Fernández
S. Bernardo	— P. Alto	San Bernardo	Víctor Plaza
Recoleta	— San Miguel	Monserrat	A. Roldán
Peñaflor	— Cadetes	Estadio Bata	A. Mena
Q. Normal	— G. Velázquez	Q. Normal	J. Ramírez
S. Eugenio	— Universitaria	LAN Chile	O. Zárate
Lo Franco	— Renca	Lo Franco	J. Meneses
Rancagua	— Graneros	Rancagua	Rengo
Curicó	— San Fernando	Curicó	Talca
S. Vicente	— Rengo	San Vicente	San Fernando
Cauquenes	— Parral	Cauquenes	Linares
Linares	— Chillán	Linares	Talca
Victoria	— Los Angeles	Victoria	Victoria
Temuco	— Pitrufquén	Temuco	Temuco
Valdivia	— Los Lagos	Valdivia	Valdivia
Osorno	— Río Bueno	Osorno —	Osorno

Matrimonio Cristi Bravo-Arangua Ríos.—

Circula el siguiente parte:

Alejandro Ossa Nobel y María Arangua de Ossa participan a Ud. el matrimonio de su sobrina Trinidad Arangua Ríos, con el señor Alejandro Cristi Bravo, que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles. El Golf Nº 155, el viernes 21 de octubre, a las 19 horas.

—Pedro Cristi Oróstegui y Julia Bravo de Cristi participan a Ud. el matrimonio de su hijo Alejandro con la señorita Trinidad Arangua Ríos, que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles. El Golf Nº 155, el viernes 21 de octubre, a las 19 horas.

—Alejandro Cristi Bravo participan a Ud. su matrimonio con la señorita Trinidad Arangua Ríos que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles. El Golf Nº 155, el viernes 21 de octubre, a las 19 horas.

Institución Swett.—

El miércoles y jueves próximos se efectuará la venta primavera-verano de ropa, menaje de casa y artículos varios a favor de la Sala-Cuna y Jardín Infantil "Instituto Swett", en Holanda 151, de 10 a 19 horas.

Matrimonio concertado.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elena Wormald Delpiano con el señor Luis Víctor Delpiano del Río. Hicieron la visita de estilo el señor Víctor Delpiano y la señora Isabel del Río de Delpiano. Bendijo las argollas el Pbro. Jorge Delpiano.

Arzobispado de Santiago.—

El domingo 23 del presente, comenzará el Retiro para el Clero en la Casa de Ejercicios "Santa María de las Rosas", Avenida Vicuña Mackenna Nº 15004. Predicará Monseñor Enrique Alvear Urrutia, Obispo de San Felipe. Las inscripciones se reciben en la secretaría del Arzobispado o en la misma Casa de Ejercicios.

En Europa.—

Viajan por Europa, don Crescente Vergara Urrejola y señora Luisa Prieto de Vergara.

Embajada de Austria.—

El Embajador de Austria, señor Harold Godel, ofrecerá un cóctel el miércoles 26 del presente, con motivo del Día Nacional de Austria.

Hogar Español.—

Por las personas que en la Capilla del Hogar Español se han reibido donaciones en su memoria, se oficiará una misa hoy, a las 11 horas.

Nacimiento.—

Ha nacido una hija del señor Hernán Molina Vallejo y de la señora Cristina Gana de Molina.

Matrimonio.—

El 12 del presente se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Mariana De Groote Córdova con el señor Gustavo Sagües Garay.

Instituto Arca.—

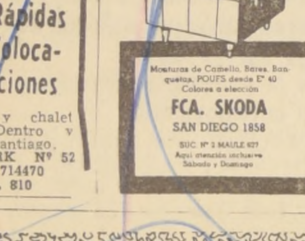
Se encuentran abiertas en el el Instituto Arca Las Palmas 2240, las matrículas para los siguientes cursos: Curso de Maquillaje-Fisonomía, por el profesor Tokoli, y Curso Intensivo de Arreglos de Pascua, por la profesora María Marambio. Horas de atención: de 10 a 12 y de 16 a 19,30 horas. Teléfono 40109.

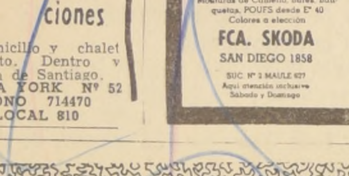
Club de la Unión, Campeonato de Billar.—

Hoy y mañana se efectuará en el Gran Hall del Club de La Unión, el campeonato de billar entre el Club de Concepción y el de la Unión de Santiago. Se invita a los socios y familiares a presenciar esta competencia.











Esta tarde será clausurada en la Galería El Patio, Avda. Providencia 1652, la muestra de arreglos florales auspiciada por Ikebana Internacional en Chile. En la foto, durante la visita que realizó a la exposición la señora María Ruiz Tagle de Frei, que aparece además con las señoras Takako Sudzuki, Carmiña Alexander de Pinochet, Presidenta de Ikebana Internacional en Chile, y María Undurraga de Besa y el Embajador del Japón, señor Agustín Kanayama.

CONCURSO DE PEINADOS

En el Hotel Carrera se efectuó recientemente el Primer Concurso de Peinados presentado y organizado por la Asociación de Peinadores Estilistas de Chile, APECH, que contó con la participación de destacados profesionales de los salones de belleza de Santiago.

Se inició el concurso con un desfile de peinados en variados tonos, para diferentes ocasiones y horas del día. Se observó en cada uno de ellos la más fina presentación, los diferentes procesos de tintura, permanentes, aclarados, decoloraciones y demás prácticas de la cosmética capilar.

Al térmnio de esta exhibición, el jurado, compuesto por los señores Narciso Márquez, Claudio Robledo, la señorita Niemes Serey y la señora Olga de Chacana, procedió a calificar a los concursantes en sus creaciones para coctel, calle y aplicación del color, estableciendo el siguiente resultado: Peinado de calle, 1.o el N.o 2, de Alfredo Rettig; 2.o el N.o 1, de Clara Cortés; 3.o el N.o 10, de Ana María Rosales, y Premio al color, el N.o 2, de Alfredo Rettig.

Peinado de coctel, 1.o el N.o 12, de José Luis Borja; 2.o el N.o 24, de Alfredo Rettig; 3.o el N.o 18, de Andrés García, y Premio al color, el N.o 12 de José Luis Borja.

El Gran Premio de Honor al mejor puntaje general, correspondió al N.o 24, de Alfredo Rettig.

La Asociación de Peinadores Estilistas de Chile está compuesta por las siguientes personas: presidente, Julio San Martín Salfate; vicepresidenta, Rosalía Soler de Z.; secretario, Carlos Félix Zambrano; tesorero, Alfredo Rettig; primera directora, Daisy Molina Rocco; directores, Clara Cortés B., Rosamelia Campos M., Violeta Bustamante y Juan Jáquez C.

Cumpleaños.—

El niño Alfredo Baeza Ugarte, ofreció un té a sus amistades con motivo de su cumpleaños.

Club de Jardines de Chile.—

Las inscripciones para participar en la proxima exposición de flores organizada por el Club de Jardines de Chile, que se efectuará los días 4, 5 y 6 del mes de noviembre, en el Instituto Cultural de Las Condes, se reciben diariamente de 9.30 a 12.45 y de 15.30 a 18 horas, en la Oficina del club, Providencia Nº 2653, interior, teléfono 40266.

De Estados Unidos.—

Ha regresado de Estados Unidos la señora Cristina Larraín de Tagle e hija.

Recepción.—

La señorita Luz Concha Prado ofreció una recepción a sus amistades.

Cumpleaños.—

Mónica del Carmen Meza Diez. Con motivo de su cumpleaños ofrecerá hoy, a las 16.30 horas, una matiné infantil a sus primitos y amiguitas.

Bautizo.—

Ha sido bautizada Carolina, hija del señor José Luis Toro Espinoza y de la señora Inés Correa de Toro. Fueron sus padrinos el señor Santiago Correa Fuenzalida y la señora Inés B. de Correa.

Matrimonio Rojas Lara-Del Canto Vargas.—

Hoy, a las 11.30 horas, se efectuará, con misa y comunión en la Capilla de la Universidad Católica, Alameda Bdo. O'Higgins 340, el matrimonio de la señorita María Violeta Del Canto Vargas con el señor Patricio Rojas Lara. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Carlos del Canto Navarrete y la señora Violeta Vargas de Del Canto, y por parte del novio, el señor Alfredo Rojas Fernández y la señora María Inés Lara de Rojas.

Nota: No habrá recepción.

Caja de Compensación de las Industrias del Cuero y del Calzado

VACACIONES EN QUINTERO

Comunicamos a nuestros Beneficiarios que las inscripciones para la próxima temporada de vacaciones en la Colonia de Quintero estarán abiertas en los períodos que se indican:

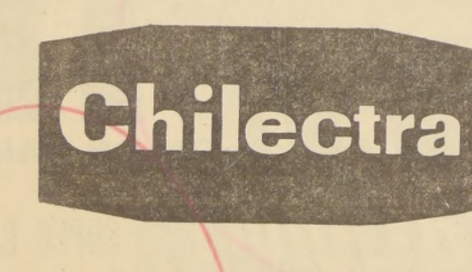
a) NIÑOS: Del 15 de octubre al 15 de noviembre próximo.
b) ADULTOS: Del 17 de octubre al 5 de noviembre de 1966.

La inscripción de los niños se hará en nuestras oficinas de Teatinos Nº 251, piso 7º, Oficina 701, Departamento de Beneficios Sociales de lunes a viernes, desde las 10 a 13 horas y desde las 14 a 17.30 horas.

Los adultos deben inscribirse directamente en las empresas de conformidad a las instrucciones enviadas anteriormente a los patrones y dirigentes sindicales de la Industria.

EL GERENTE





Por el Gran SANTIAGO

400 dirigentes comunitarios defiend[en] Proyecto de Ley de Juntas Vecinale[s]

Más de cuatrocientos dirigentes comunitarios de Quinta Normal se reunir[án el] próximo jueves 20 de octubre, en una manifestación de apoyo al proyecto de Le[y de] Juntas Vecinales y Promoción Popular

El acto es organizado por el Comando de Pobladores de Quinta Normal, e[ntidad] que agrupa alrededor de 150 organizaciones comunitarias, entre ellas Juntas de V[eci]nos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, Cooperativas.

Fueron invitados a este ampliado de dirigentes poblacionales, los Ministr[os de] Obras Públicas y de la Vivienda, Edmundo Pérez Zujovic y Juan Hamilton, respe[ctiva]mente; el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot; pre[sidente] de CONCI, Mario Hamuy; la diputada Blanca Retamal y diversas autoridades d[e la] comuna.

La reunión se efectuará a las 20 horas del día citado, en el local de la So[ciedad] Mutual Figueroa Alcorta, ubicada en Andes Nº 3912.

"La celebración de este acto de defensa a la ley es sólo el primer paso d[e la] lucha que daremos los pobladores de Quinta Normal" —expresó el secretario del C[o]mando, Boris Naranjo, durante la reunión preparatoria al ampliado del próximo j[ueves] que realizaron los directivos del Comando.

El Comando de Pobladores de Quinta Normal nació el 18 de agosto recién p[asado] y sus principales objetivos son la defensa de la ley y la lucha por el bienestar d[e este] populoso sector de Santiago. El Comando luchará principalmente por la Ope[ración] Sitio y los problemas de alcantarillado y pavimentación.

"Sólo logrando una efectiva organización de la comunidad —expresó ano[che el] presidente del Comando, Manuel Córdoba— podremos luchar, eunando nuestros es[fuer]zos, por el logro de metas colectivas".

VILLA OLIMPICA

Su primer aniversario celebrará hoy el Centro de Madres "Gabriela Mistral", de la población Villa Olímpica, en un acto que se realizará en la Escuela Nº 313. En esta oportunidad, y por acuerdo unánime de la directiva que dirige Irma Muñoz, se procederá a rebautizar el centro con el nombre de "Sarita Gajardo", en honor a la popular regidora de la comuna de Santiago.

Especialmente invitados al acto, en calidad de padrinos, asistirá la propia regidora Sarita Gajardo, y el diputado Fernando Sanhueza. Además, están invitados el Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas; la regidora Balvina Vera, el senador José Musalem y otras autoridades. El acto tendrá efecto a las 17 horas.

LA CISTERNA

Para el lunes 17 del actual, a las 17 horas, en la Alcaldía de La Cisterna, se efectuará una reunión general del comercio cisternino, con el fin de plantearle al Alcalde, Sergio Urzúa Arístegui, el problema que les afecta con respecto a la jornada única.

La corresponsalía de LA NACION fue informada sobre este mismo problema, que la Unión de Comerciantes de Lo Ovalle, (U.C.L.O.), tuvo importante reunión de sus socios en el local social San Carlos, en Gran Avenida, Paradero 17, donde se debatieron varios puntos de interés general relacionados a la solución integral de la jornada única, en esta comuna, esencialmente formada por clase media y obrera.

Posteriormente, el presidente provisorio, de la Unión de Comerciantes de Lo Ovalle, Enrique Sánchez Prado, y los socios Domingo Martiello, Eduardo Esper y Fernando Kemmis, sostuvieron una cordial entrevista con el Gobernador del departamento "Presidente Aguirre Cerda", don Francisco Rivera Abuín, a quien le informaron sobre la misma materia.

SAN MIGUEL

Con la cooperación decidida del ex Alcalde de esta comuna, Ramón Arellano Becerra, y de otras personas entusiastas de la comuna, como el abogado Julio Carvallo Muñoz, Eduardo Durán, Rogelio Leiva, Santiago Espinoza, Renato San Martín y las damas María Elena Blin, Emma Cuevas y otros vecinos amantes de la cultura y el arte, hicieron posible la creación de la Casa de la Cultura de San Miguel, que al transcurrir 5 años desde su fundación ha desarrollado una ímproba labor cultural al servicio de la comunidad.

LOCAL MUY ESTRECHO

El escritor y poeta Hernán Cañas, que es el Director de la Casa de la Cultura, expresa a LA NACION, que el actual local ubicado en la Gran Avenida con José Miguel Carrera, entre los Paraderos 14 y 15, es sumamente estrecho para poder desarrollar todas las actividades en un plano más amplio, como son sus deseos. De todas maneras, apunta nuestro ocasional entrevistado, hemos realizado bastante actividad. Por la Casa de la Cultura han desfilado los mejores artistas y escritores, entre los cuales puedo mencionar —nos dice Hernán Cañas— al poeta Mahfud Massis, Lautaro Yankas, Joaquín Martínez Arenas, Andrés Sabella, Juan Godoy, Fernando Alegría, Homero Arce, Orlando Oyarzún Garcés, Dr. Alejandro Lipschütz, Inés Moreno, Margot Loyola y otros destacados artistas nacionales que por falta de espacio no figuran en esta crónica. El conjunto "Millaray", ha hecho una labor muy efectiva, agrega el escritor Cañas, en el sentido de divulgar el folklore nacional, con alumnos que han destacado en este género artístico. La Casa de la Cultura de San Miguel, con la ayuda valiosa de la Municipalidad, mantiene una pequeña biblioteca, y dispone a la fecha de un equipo completo de radio con parlante y pick up. Artes plásticas, juegos de ajedrez y otros elementos necesarios que le han dado un sólido prestigio a esta Casa de la Cultura, gracias a la entusiasta actividad de su Director, el escritor Ca[ñas, que] se desvive por prese[ntar es]critores y artistas d[e] de nuestro ambiente [artístico] nacional.

TEMUCO:

DONACION DE Eº 3.000 PARA EQUIPO MED[ICO]

Una donación de tres mil escudos a la Funda[ción Fé]lix de Amesti", de Temuco, recientemente con[stituida en] esa ciudad, acordó hacer efectiva la Municipalidad [de Temuco]re. Con el aporte de dicha corporación edilicia, la [Funda]ción médica iniciará una campaña destinada a re[unir fon]dos para la adquisición de un moderno equipo para [el tra]tamiento de algunas enfermedades cardíacas que [son] frecuentes en nuestro medio. Dicho instrumental [que] tienen muy pocos establecimientos asistenciales de[l país] go, permite un mejor tratamiento y un control más [efectivo] de los enfermos con infarto reciente del corazón y [de los] que por alguna causa hayan tenido un paro cardí[aco].

Cabe hacer presente, que la Municipalidad de [Temuco] además de su generosa donación, constituirá un co[mité pa]ra obtener fondos de particulares de la región, con [el ob]jeto de incrementar los recursos de la Fundación [, institu]ción que, entre otras cosas, pretende elevar el nivel [de salud] de la provincia de Cautín, con el consiguiente bene[ficio pa]ra sus habitantes.

Como el instrumental médico mencionado serv[irá a la] provincia entera, los directivos de la Fundación "F[élix de] Amesti", solicitarán cooperación al resto de los m[unicipios] de la provincia, a fin de que el organismo pueda [cumplir] los objetivos que se tomaron en cuenta en el mom[ento de] su creación.



ARICA

Procedente de la capital llegó a Arica Miss Chi[le] Estela Dunnage Roberts, invitada especialmente por [el Club] de Leones de Tacna, para participar en el Tercer Gr[an Fes]tival Leonístico organizado por dicho club. En el aer[opuerto] de Chacalluta fue recibida por una Comisión de D[amas] leones del club de Arica y por la reina que la repre[sentará] en estas festividades, Vivienne Prande, quienes le d[ieron la] bienvenida, acompañándola hasta el Motel de Azapa [donde] se alojará para seguir viaje a Tacna. El Club de Le[ones de] Arica ofrecerá una comida íntima a Miss Chile y [a su] acompañante en los comedores del Casino de Arica.

ANTOFAGASTA

Las personas o familiares de Isidoro Olivers [de] aproximadamente 78 años de edad que se encuentra [en An]tofagasta o alrededores, se sirvan dar noticias de [este] familiar de esta persona, quien se encuentra en [estado] muy apremiante y enfermo, además puedo infor[mar que] es jubilado del Servicio de Seguro Social y trabajó [muchos] años de minero en la zona de Antofagasta. C[ualquier] dato o información de algún pariente o familiar [enviarlo] en forma urgente a calle Uno Norte Nº 1742, Pobla[ción] Mercedes", Conchalí, Santiago, a J. L. Pérez P.

VICUÑA

Se inició en San Isidro la lucha por el cetro de l[as fies]tas. Tres hermosas candidatas postulan al reinado, [Elena] Aracena, 16 años; Jacoba Müller, 17 años, y Raque[l ...]ros, 16 años. Esta última visitó este diario. No[s dijo] que no tenían un local escolar adecuado; que las [profeso]ras con la Directora a la cabeza, habían organiz[ado esta] fiesta, con el exclusivo objeto de juntar fondos pa[ra com]prar un terreno donde construir una nueva escuela. [Las] festividades se llevarán a efecto el 12 de noviembre [con una] gran velada bufa.

QUINTERO

El Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Arma[da, Ca]pitanía de Quintero, ha dispuesto un Bogatún con r[egatas] y embarcaciones menores los días sábado 29, con re[gatas] y comida familiar, domingo 30, paseo marítimo a la[s ... ho]ras y almuerzo Bogatún a las 14 horas; lunes 31, y [martes] 1º de noviembre libres. Alojamientos en Hotel M[...] Hotel Principal. El programa se encuentra en e[l Club] Madre Santiago, Club Naval en Valparaíso y Se[...] del Litoral. Solicitamos comunicar su resolución a[ntes del] día 20 del presente, a casilla 145, Quintero.

LIMACHE

En reunión extraordinaria efectuada el 10 de e[ste mes] con motivo de elegir la directiva de la Asociación d[e Tra]bajadores de la Salud "Paz de la Tarde", Limache, [la di]rectiva quedó compuesta por las siguientes perso[nas: ...] González C., presidente; Josefina Rodríguez, se[cretaria;] Marión Lagomarsino, tesorera; Manuel Santander, d[irector;] Luis Acosta, director.

O'HIGGINS

Con entusiasmo se efectuó el programa social d[eportivo] organizado por el Club de Leones y rama automovi[lística de] la Universidad de Chile en celebración del Día de [la Ra]za. La prueba de regularidad se cumplió en todas su[s partes] con un recorrido de 130 kilómetros, partiendo la [caravana] desde Santiago, Avenida San Joaquín esquina Ocho[...] las 9 horas, pasando por Rancagua para llegar a C[...] y regresar a Doñihue, meta de la carrera, al medio[día, sin] ningún contratiempo, quedando de manifiesto la [...] de los participantes en categoría sellada y para [...] Después de un almuerzo para más de 200 comensa[les] servido en el Salón de Actos del Grupo Escolar, ced[ido gen]tilmente por sus directores y atendido por las leonas [doñi]huanas, se procedió a la repartición de premios. Por [la tarde] un seleccionado programa literario musical. [...] hubo un festival de fútbol en el Estadio Central [...] ante una numerosa concurrencia, en el que particip[ó un] equipo de la Universidad de Chile y un seleccionado [de] Doñihue como partido de fondo y un preliminar e[ntre los] Clubes California y Chuchunco, resultando vencedo[res los] anfitriones. El producto total de esta fiesta se de[stinará a] beneficio de la Pascua de los niños de esta localidad [y al]rededores.

LOTA

El Departamento de Extensión Universitaria de [la Uni]versidad de Chile ha organizado la Segunda Escuela [de Pri]mavera de Lota, que funcionará entre el 16 y el 2[...] tubre, dirigida por el Dr. Pedro Zuleta Guerrero, [...] como sede del Liceo Matías Cousiño de Lota Alto y [se han pro]yectado diferentes actividades extraprogramáticas, [co]mo foros, mesas redondas, audiciones radiales. La [Universi]dad de Concepción auspicia esta Escuela. Se han [...] las actividades docentes en cinco Grandes Ciclos [...] cursos a cargo de destacados profesores.

VALDIVIA

En las últimas horas de ayer llegó a Valdivia [el inge]niero agrónomo de la Empresa de Comercio Agrícola, [Joa]quín Zamudio, quien tendrá a su cargo la dirección [de las] obras de fumigación a que será sometido el mercante [...] go "Sonata", que arribará a Corral transportando [...] mil toneladas de trigo destinado a la industria [molinera de] la zona. Las labores de fumigación se realizarán [con el] técnico con que cuenta la Oficina Provincial de la Empresa. Asimismo, llegaron ocho operadores de la Empresa de Co]mercio Agrícola (ECA) de Santiago, Temuco, Los [Ángeles y] San Fernando, que serán los encargados de [la operación] de las cinco máquinas succionadoras de cereal.

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

Acontece

Preocupación para las Ineses

Todas las Ineses del mundo están preocupadas con los estragos que ha hecho su tocaya huracán, en México. Por muy dilapidadoras y huracanadas que las Ineses de carne y hueso sean, no alcanzarían nunca a sumar la cantidad de miles de dólares que han lanzado al aire, en su camino de destrucción, y, por muy iracundas que se pongan, podrán llegar a matar tantas personas como la susodicha lo ha hecho.

Ahora, la preocupación: para casarse con una Inés, después de esta famita, cualquier hombre lo piensa dos veces.

Tía desilusionada

"Soy tía chocha con mis sobrinos. Pero ahora soy tía desilusionada. Mi sobrino más pequeño, Sebastián, con un año ocho meses de edad, aún no hablaba una palabra. Pero, hace quince días se le soltó la voz, y ¿saben uds. qué dijo? "¡Batman!".

Respiran en primavera

Durante todo el invierno, todos los lunes de cada semana, los funcionarios de INVICA llegan a sus oficinas con una preocupación: Saber si su gerente, Oscar González, está con todos los huesos completos o está desintegrado. El motivo: el gerente, además, es esquiador, y, durante toda la temporada invernal, en todos los momentos libres que tiene corre a deslizarse por los caminos blancos. De vez en cuando una pierna enyesada prueba que no se entretuvo mucho. Por eso, los funcionarios de INVICA respiran sin preocupación en primavera, verano y otoño.

Función del papel plateado

Para las dueñas de casa hay cosas mucho más importantes que la política, que los paseos por el cosmos, viajes a la luna, hobbies con armas nucleares o la elección de los rockiers del mundo. La dueña de casa tiene cosas más positivas, concretas e inmediatas que pensar y solucionar, tales como darle de comer todos los días a su familia. Por eso, Isabel Phillippi de Fernández está aplicando a su economía doméstica una revolución en Chile. Al ejemplo de las dueñas de casa norteamericanas, descubrió la magnífica ayuda del papel plateado para emplearlo en los menesteres culinarios. Ella explica algunas formas de usarlo: "Al llegar a la casa, los viernes, con la carne para la semana, la envuelvo en papel plateado, y la meto al horno para que se cocine. Luego, los paquetes igualmente cerrados con el papel van al frizer. En la semana sólo hay que sacar los paquete y calentarlo por cinco minutos. Esta aplicación sirve igual para pollos y otras viandas.

Damos esta receta práctica para las que tienen frizer. Para las que no lo tienen, para que se lo cuenten a las que lo tienen.

El Drop-Shot de Anita

En sus declaraciones a la prensa, Anita Lizana ha dicho que gracias a su "drop-shot" liquidaba a sus rivales de raqueta. Pero, nada ha dicho que el mejor "drop-shot" de su vida no se lo aplicó a ningún rival, sino a Donald Ellis, el escocés que recibió el raquetazo que lo venció para toda la vida. Ahora hemos visto al "afectado" sonriente, contemplando a su vencedora, y feliz de haber recibido tan certero golpe.

No tiene dólares

Laurita Menchaca ha tenido una de las preocupaciones de moda en estos días. Buscaba una casa donde cambiarse con su familia. En esta búsqueda se encontró con una sorpresa. Todas las que le ofrecían se pagaban en dólares. Como ella sólo pagaba en moneda chilena, le ha costado el doble encontrarla que a cualquier extranjero. Eso le pasa por vivir en Chile, tener cuenta en bancos chilenos, y no conocer la bolsa negra. ¡Chileno!

Con el Imperio del Sol Naciente

Las serenenses tienen fama en el país por sus hermosos ojos. Ahora que La Serena será hermana de la ciudad japonesa Tenri, ¿se le alargarán los ojos a las mujeres de La Serena?

Hacen muebles con sus manos

Las mujeres venezolanas no han quedado atrás en su incorporación a los trabajos de la comunidad. Son ellas las que con sus propias manos hacen los muebles de sus casas, como muestra la fotografía. El Banco Obrero de Venezuela, organismo estatal dedicado a la solución del problema de la vivienda, se preocupa no sólo de la estructura física de las urbanizaciones, sino también del mejoramiento social de las familias que viven en ellas. Desde 1959 se realizan en el país hermano programa de desarrollo comunal con especial énfasis en la atención de los grupos económicos de bajos ingresos. Según informó el periodista Luis Montagne, Jefe de Relacciones Públicas del Banco Obrero de Venezuela que asistió en Santiago al Primer Congreso de la Vivienda, los programas de desarrollo comunal encuentran bajo la Dirección del Servicio Social. Los resultados han sido muy positivos, pues han surgido nuevas instituciones como guardería infantiles, roperos populares y escolares, servicios de salud, sociedades cooperativas, centros de alfabetización, canchas deportivas, corte, costura y confección, cocina y repostería, trabajos manuales, peluquería, pintura creativa, carpintería, artes aplicadas, formación musical, danzas y teatro.

Aprenden a ser líderes

¿Cómo es una mujer líder? Pregunta difícil de responder si no hubiéramos tenido la suerte de estar una tarde junto a cincuenta mujeres, auténticas hijas del pueblo chileno, reunidas en Santiago, porque en cada una de ellas hay una líder en acción.

Desde los más lejanos y apartados rincones del territorio, desde villorrios de nombres para nosotros desconocidos, llegaron estas mujeres en busca de mayores conocimientos. "Ahora entendemos que lo que estábamos haciendo estaba bien, pero mañana podremos hacerlo mejor con lo que hemos aprendido", nos decía entusiasmada Margarita Calderón de Allende, madre de siete hijos, que llegó desde La Calera con el título de Presidenta de la Asociación de Centros de Madres de la región. Margarita es una de las 50 líderes que durante dos semanas han estado en la capital, reunidas en un Seminario de Capacitación Nacional Femenina.

Aprendiendo... ¿Aprendiendo qué...? De todo. Desde la forma cómo actuar ante grupos, hasta cómo presentarse cómo hablar y cómo hacerse la toilette.

En torno a estas mujeres, sencillas, alegres y limpias de espíritu, que todo lo reciben con naturalidad, como si siempre hubieran estado en el Congreso, o conversando con el Presidente en una entrevista que duró más de una hora en la Moneda, hay una hada-madrina. Ella es Wilna Saavedra, la diputado, alma y corazón del movimiento. Como delegada chilena a la Comisión Interamericana de Mujeres, Wilna comprende que para que el mundo avance se necesitan mujeres preparadas en todos los niveles. De allí la realización de este Seminario de vastas proyecciones, donde hay mujeres del campo, de la montaña, la costa y la ciudad. Nadie faltó a la cita inciada por la Primera Dama y que se clausura mañana en la noche con una comida de camaradería en el fundo del Servicio de Seguro Social en La Reina.

COMO SON

En el comedor de la Presidencia de la Cámara de Diputados estaban las 50 líderes reunidas en torno a una cordial mesa de once. Presidiéndolas las diputadas Blanca Retamal, Juanita Dip y Wilna Saavedra, junto a la regidora por Providencia, Zoy Orphanopoulos, que hacía unos minutos había dado a sus nuevas amigas, "sus secretos de belleza"... Y en realidad, vale la pena seguirlos...

Allí conversamos con algunas de las dirigentes. Desde la lejana Punta Arenas había viajado Blanca Varela de Rojas, coordinadora de los 36 centros de madres que funcionan en la ciudad. "Necesitaba este curso", nos dijo. Igual cosa repitió Leopoldina Monsalve, muchacha de 22 años, aún soltera, que, sin embargo, es presidenta del Centro de Madres de Bajo Lircay, en San Clemente, y es presidenta de la Federación de Centros Comunales que asesora INDAP. Pertenece a una familia campesina de 7 hermanos. Es una joven de mente ágil, imbuida en la ideología del Desarrollo de la Comunidad, que sus ratos libres, los aprovecha para escribir poemas. Leopoldina es una de las líderes más jóvenes, junto con la "benjamina" Dora Ramírez Morales, de 18 años, secretaria del Centro de Madres del fundo San Jose de Bío-Bío, cerca de Los Angeles. Dora tiene 10 hermanos y su padre es jefe de los carpinteros. "Todos queremos ser algo en la familia", dice esta muchacha delgada, nerviosa y alegre.

Desde Punta Arenas vino Blanca Varela de Rojas, madre de 4 hijos. Junto con Lucila Villarroel, huertera de Puerto Natales, fueron las representantes más australes.

Junto a Dora, estaba la mayor de todas las "estudiosas". Doña Inés Parra viuda de Jara, de Mulchén. Mujer recia, firme, que sabe lo que quiere y a dónde va. Madre de 7 hijos, todos estudiando. Ha sabido educar de tal suerte a sus muchachos, que ella puede ejercer con éxito las funciones de vicepresidenta Ejecutiva Provincial de CEMA en Bío-Bío. Tiene aún tiempo para recorrer de vez en cuando los Centros de Madres que agrupan a 3 mil mujeres en la provincia, repartidas en sectores rural y urbano.

Como las que hemos nombrado, todas tienen una vida propia, una historia que contar, una hermosa lección que enseñar... Sus vidas, su acción, su trabajo, su dedicación, constituyen un hermoso ejemplo para las mujeres que aún no se incorporan al vasto movimiento que imprime dinamismo y siembra nuevas esperanzas en el camino de la mujer chilena.

L. B. C.



Carmen Laborda de Pino es Presidenta de la Federación de Centros de Madres de Conchalí. Tiene 3 ninos.

Conviene saber que...

Para que el pan viejo pueda convertirse en fresco, es necesario humedecerlo y colocarlo sobre el tostador, dejandolo un rato allí con fuego lento. Quedará fresco y crocante como recién salido del horno.

—oOo—

Para escamar fácilmente el pescado, hay que sumergirlo en agua caliente y enseguida se pasa por agua fría. Las escamas caen sin esfuerzo con sólo frotar el pescado con un trapo.

Mujeres

Estas páginas dominicales entregadas gentilmente por LA NACION a su público femenino, están a cargo de las periodistas Yolanda Ross y Licha Ballerino. Si las lectoras desean hacer una consulta, destácar un hecho, o suministrar una noticia de interés general, rogamos enviar la correspondencia a Diario LA NACION, Sección Mujeres, Casilla 81-D, Santiago.

Buena medida

Para aquellos que creen que las mujeres hablan mucho, va esta noticia. De ahora en adelante, en el Parlamento Alemán, los señores diputados no podrán hablar por más de 20 minutos. Esta propuesta fue hecha por la diputada LISELOTTE FUNCKE, que opina que los hombres tienden a hacer discursos "eternos" y no se concentran en los datos esenciales. Aclaramos que la regulación rige para los diputados de ambos sexos.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas desde el 23 de Septiembre al 6 de Octubre, inclusive.-

Santiago, 15 de Octubre de 1966.

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "TRICAPHOS".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "NKK", "N—B", "OPTOLENT", "M".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cemento, cales, yeso.— "MURIFLORD".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "CYANABATT".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "YORK", "ZETAFAX".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "VISCO—STATIC", "TIGER", "CABEZA DE TIGRE", "PONGA UN TIGRE EN SU ESTANQUE".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "FRANCAMINE", "CALTEX", "BAR", "STANDARD LATEX", "PROFESIONAL", "PINTALUX", "OP—ART", "SIPAMUNIX", "SIPAFLEX".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "LA AZULINA", "ACTOL". "SIPAMUNIX", "LAUTARO".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "VITEM".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "PREFA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "THOR", "SANDE", "M.S.", "N — B", "FIAMMETTA".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "RICCAR", "RIC".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "FIAMMETTA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "TURM", "FIAMMETTA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "FRIGOVISOR", "FIAMMETTA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "SCHWARTZ", "TORCO", "THOR", "SANDE", "ESSAR", "AVCO".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "ELECTRA", "ALEXER", "GOLDCROWN".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "CRAFT".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "CRAFT", "CHEFF WARE".
Clase 40.—Recipientes de maderas, cartón papel.— "YORK", "CRAFT".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.—"YORK", "CRAFT".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "CALIDAD MONTERO", "NAVIDAD", "N — B", "SUNDERLAND".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "PICCADILLY", "KASCHMIR", "FIBERGLAS".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "PICCADILLY", "KASCHMIR", "VAPOROSA", "JEAN PAUL".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "PICCADILLY", "KASCHMIR", "SANTA JULIA".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "LEONARD", "PICCADILLY", "KASCHMIR". "CIUDAD DE MEXICO", "CORAGGIO", "SUPERLINGE", "LA BUENOS AIRES", "DUGGANS", "VANDORM", "KIMAR", "LA IQUIQUEÑA", "BRONSON'S", "JEAN PAUL", "THAIS", "BRUMMELL", "SANTA JULIA", "MYLIS", "FARLEJ'S", "MORLEY", "BALLET", "AG—GU" "ORFALI".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "YORK", "ACRYPLEX", "VAPOROSA", "ENRE".
Clase 50.—Calzado.— "RECORD", "OLDANY", "DUNLOP", "BATA".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras. — "YORK".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "YORK", "SCHICK—BAND", "ARMADURA", "SUPER NICRON", "SUPER LEGION", "ULTRA", "AUTOBAND".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "GIGI", "MUSIC", "COOLE", "SAHARA", "RENOMMEE", "PRIMAVERA", "PUNTO CIRCULAR EN FANTASIA", "SEVENTEEN", "WHITE HORSE", "MYLIS", "H. NEUCHEFER", "ROBERT'S", "ESCUDO", "LA CARAVELLE", "HOMBRE", "NEBLINA", "NACAR", "ESFINGE", "PROFESOR ALBERT", "DOCTOR DORE", "PINOLIN", "RECLAR", "INSPIRATION", "KIDEF", "EUCROL".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "LA VILLARRICA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "P — T", "CHOKITO".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "CHOKITO", "ROHEC".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "CHOKITO".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "PUDAHUEL", "CHOKITO", "NUTRAMENT".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "LA VILLARRICA", "CHOKITO".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "CHOKITO", "YERBAN", "TONYBAR".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "PUDAHUEL", "CHOKITO", "SUNFRESH", "TONYBAR".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "CHOKITO", "NUTRAMENT".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "PUDAHUEL", "CHOKITO", "SUNFRESH", "R.O.C.".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "LORENZO BAUZA", "ROYAL GRANT'S", "HACIENDA CUNACO" 2 etqs., "FLORIO", "DON RODRIGO".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "BONAID", "NORAID", "OMOLIN", "CONCENTRADO OSORNO", "FORTALINA", "VITALINA", "TRICAPHOS".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "ATIKA", "CONSORT".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "YAMAHA", "CRAFT", "ARMA—LO", "N — B", "TURISMO RECORRIENDO NUESTRO CONTINENTE", "CARRERA ESPACIAL", "AL ABORDAJE".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "CRAFT".
Clase 74.—Telas y ropas impermeables, zapatillas de goma.— "KASCHMIR".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "CRONOTABS", "BONAID", "ANGININ", "NORAID", "FHERBOLICO", "MARATHON", "DROXATE", "RABACINE", "NUTRAMENT", "PLUSPAR", "PAR", "ROSSPRIN", "GRAMPEN", "SARLAXAL", "BRINEDINA", "BRINERDINA", "DIABESAN", "DOR", "YERBAN", "CENTRO", "M etq.".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "TRICAPHOS".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "VAN", "EDEKOL".
Clase 78.—Relojes y cronómetros — "AVIA".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ELECTRA", "SUNMASK".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "ELECTRA", "ALEXER", "GOLDCROWN", "YAMAHA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "YORK", "H.C. SCHWENN", "CALIDAD MONTERO", "ANUARIO DE LOS PAISES DE LA ALALC", "ENRE", "LOS VENGADORES", "EL HOMBRE ARAÑA", "LA ANTORCHA HUMANA", "KID COLT", "EL TEJANO", "CAPITAN MARAVILLA", "MARVEL", "SARGENTO FURIA Y SUS COMANDOS", "LOS HOMBRES X", "DAREDEVIL", "TEC", "LOS 4 FANTASTICOS", "EL HOMBRE DE HIERRO", "CAPITAN AMERICA", "BALLET", "EL SOLITARIO", "FIAMMETTA", "AG — GU", "SOYSER", "BRANIFF AIRWAYS INCORPORATED", "BRANIFF INTERNATIONAL", "BI", "TRICOLAN", "TIGER", "CABEZA DE TIGRE, diseño", "PONGA UN TIGRE EN SU ESTANQUE".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "PLANETARIUM", "KARINA", "NOTICIERO DEL VALLE", "EL POBLADOR", "LOS VENGADORES", "EL HOMBRE ARAÑA", "PATTY", "LA ANTORCHA HUMANA", "KID COLT", "EL TEJANO", "CAPITAN MARAVILLA", "MARVEL", "SARGENTO FURIA Y SUS COMANDOS", "LOS HOMBRES X", "DAREDEVIL", "LOS 4 FANTASTICOS", "EL HOMBRE DE HIERRO", "GALAXIA", "CAPITAN AMERICA", "EL SOLITARIO", "ASTRAL", "BERIOSKA", "ENFOQUE", "PONYTAIL".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"YORK", fábrica de artículos de las clases 12, 40, 41, 48, 52, 56 y 81; "ACRYPLEX", tienda de venta, en la provincia de Santiago, y fábrica de botones; "VIÑA DEL MAR", óptica, en la provincia de Valparaíso; "PUDAHUEL", bar, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; "YORK", zapatería, en la provincia de Santiago; "TELETE", fábrica de mesas para televisión; "MIGNON", tienda de géneros y similares, en Santiago; "CIUDAD DE MEXICO", tienda de confecciones, en Santiago; "EL AMIGO DEL CONTRIBUYENTE", oficina contable y tributaria, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "P.H.", oficina de corretaje de propiedades y promociones de construcciones, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua; "VALPARAISO", ferretería, en la provincia de Valparaíso; "COLCHOGUE", hostería y similares, en la provincia de Concepción; "LOS JUGLARES", un conjunto teatral; "CHILE RIE Y CANTA", empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados; "LOS SAUSALITOS", conjunto folklórico; "KIMAR", establecimiento industrial de fabricación de artículos clase 47; "EL TENIENTE", empresa productora de cobre, cobre en barras, subproductos y demás substancias y derivados; "CARFLET", una oficina de transportes, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; una oficina de turismo, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "NATALY", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "DON MATEO Y SU CHINGANA"; "CANUTO Y SU CONJUNTO", conjunto artístico musical; "BRONSON'S", tienda de venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "CARTIER", tienda de géneros, en la provincia de Santiago; "PROMOCION POPULAR", empresa de propaganda en general, ya sea hablada, radiada, televisada y como corporación; "HACIA LA COMUNIDAD ORGANIZADA", empresa de propaganda en general, ya sea hablada, radiada y televisada; "NAVIDAD", fábrica de muebles; "MONTERREY", establecimiento comercial de sastrería, modas y artículos para caballeros, en la provincia de Santiago; "ALBERTO BRIL", fábrica de artículos de las clases 20, 21, 57 y 75; "VITEM", fábrica de vidrios; "INDEPLAN", oficina de copias de planos, en la provincia de Santiago; "THE BOOMERANG", conjunto musical electrónico; "SELLAC", imprenta, en la provincia de Santiago; "BAT", juguetería y similares, en la provincia de Santiago; "THAIS", establecimiento comercial de venta de ropa, en la provincia de Santiago; "BRUMMELL", sastrería y confeciones para caballeros, en la provincia de Santiago; "SERVI—TREN", garage, en la provincia de Santiago; "PIMPINELA", florería, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "SODIMAC", establecimiento comercial de venta y distribución de repuestos, en la provincia de Coquimbo; "ESSAR", fábrica de máquinas para rebanar cecinas; "IRACO", instituto de relaciones humanas y asesoría comercial, en las provincias de Valparaíso y Aconcagua; "TAJAMAR", establecimiento comercial de venta de flores, en la provincia de Santiago; "ERRAZULIVAN", sastrería y similares, en la provincia de Santiago; "JARDECOR", empresa dedicada a la confección y decoración de jardines y ramos similares, en la provincia de Santiago; "DE LAS AMERICAS", hotel, bar y similares, en la provincia de Santiago; "OLDANY", fábrica de calzado y venta de calzado, en la provincia de Santiago; "EL BARQUITO", venta de artículos de regalos para caballeros y damas, en la provincia de Santiago; "GUAYABO", bar, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; "ORSAL", establecimiento comercial de reparaciones de instalaciones sanitarias, en la provincia de Santiago; "PINTALUX", fábrica de pinturas, establecimiento comercial de venta de pinturas, en la provincia de Santiago; "EKOVISION", un servicio técnico de reparación e instalación de radio y televisión, en la provincia de Santiago; "LINEA AEREA PACIFICO LTDA.", empresa de transportes aéreos de pasajeros, carga, ambulancia aérea y prospección pesquera; "CONLEX", oficina de asesoría jurídica y contable, en la provincia de Valparaíso; "PREFA", empresa constructora, en la provincia de Santiago; "PROMEDICA", empresa para servicios médicos privados, en la provincia de Valparaíso; "COPROMEDICA", una empresa de servicios médicos privados, en las provincias de Santiago y Concepción; "CONO SUR", empresa de importaciones y distribución de repuestos y materiales para industria, en la provincia de Santiago; "HUELEN FILMS", una empresa de producciones cinematográficas; "COVALPO", establecimiento comercial para la distribución y venta de los artículos comprendidos en las clases 4, 12, 26, 29, 32, 37, 77 y 83, en la provincia de Valparaíso; "LICARAYEN", conjunto musical artístico folklórico; "LOS VIDRIOS QUEBRADOS", conjunto musical; "OPTOLENT", óptica, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "CONAPSA", una corporación de publicidad, en la provincia de Santiago; "VERNON", taller de relojería y joyería, en la provincia de Santiago; "BRANIFF AIRWAYS INCORPORATED"; "BRANIFF INTERNATIONAL", una empresa de transporte aéreo de pasajeros, correspondencia y carga; "CENTRO", industria de productos químicos; "EVIECO", empresa constructora, en la provincia de Santiago; "CONTASOC", oficina de contadores, en la provincia de Santiago; "INPROMA", fábrica de maquinaria de carpintería y mecánica; "FANAVESSA", venta de ropa en general, en las provincias de Santiago, Concepción, Curicó, O'Higgins, Colchagua, Linares y Ñuble; "BALENCIAGA", establecimiento comercial de tienda de géneros, lencería, tienda de venta de calzado, ropa hecha, artículos de vestir, sastrería, casas de modas, sombrererías, paragüerías y peluquerías, perfumerías e institutos de bellezas, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Subdepto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2.o piso, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Hambre de venganza. La guerra y la paz. Noticiarios.

MAIPU Cinco de Abril 19 (Fono 571530, Maipú).— Rotativo desde las 14 horas: La diligencia del oeste. Dominique. Noticiarios.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Soledad. Bésame.

NACIONAL (Puente ...).— Rotativo desde las 13 horas ... te contra Roma. ... Santo en el hotel de ...

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: ... fesor y el león. ...

PLAZA (Talagante).— ... desde las 14 horas: ... día.. Lady "L".

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176). —19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales Bim Bam Bum. Presenta: "Minifaldas 1966".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19 y 23 horas. Cía. de Revistas Strip-Tease.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas. Presenta: Cía. de Revistas Humoresque.

Cines horario fijo

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13, 15.40, 18.35 y 21.30 horas: La Cabaña del Tío Tom. Colores. Menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: Una espía por error. Noticiarios. Agregados. Mayores de 18 años.
11 horas. Matinal: Nace el amor. Noticiarios y agregados. Menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (35555) —13.15, 15.45, 18.30 y 21.15 horas: La diligencia del Oeste. EE. UU. Acción. Cowboy. Mayores de 14 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). —13, 15.45, 18.45 y 21.40 horas: La agonía y el éxtasis. Americana. Colores. Menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (71026).— 18.30 y 21.30 horas: El espía que regresó del frío. Inglesa. Policial. Mayores de 14 años.
15 horas. Matinée: El sable roto. Noticiarios y agregados.
ESPAÑA, Estado – Huérfanos (398488). — 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: ¿Qué hace su mujer mientras Ud. trabaja? Española. Comedia. Mayores de 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046 —18.45 y 21.45 horas: A merced del odio. EE. UU. Suspenso. Drama. Mayores de 14 años.
15 horas: El templo del elefante blanco. Aventuras. Menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13, 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16.15, 18.30 y 21.30 Horas: Rasputín, el monje maldito. Inglesa. Drama. Mayores de 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa, policial. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (481067).— 19.15 y 22.15 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa. Policial. Mayores de 21 años.
15 horas. Matinée: Kid Rodelo, el cowboy invencible. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 21.45 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa. Policial. Mayores de 21 años.
15 horas. Matinée: Kid Rodelo, el cowboy invencible. Noticiarios y agregados.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16, 19 y 21.45 horas: La justicia es femenina. Francesa. Mayores de 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 21.45 horas: Marco Polo, el magnífico. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
14 horas. Matinée: La carga de los valientes. Festival de Chaplin y dibujos animados.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.30 horas: Una espía por error. Mayores y menores.
11 horas. Matinal con cortos educativos, viajes, cómicas, noticiarios Metro y dibujos animados de Tom y Jerry.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa, policial. Mayores de 21 años.
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 18.30 y 21.15 horas: Tabú (Mundo prohibido). Not. y agregados. Mayores de 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 18.30 y 21.15 horas: Las hilanderas de la luna. EE. UU. Comedia. Suspenso. Menores.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Camas equivocadas. Italiana. Cómicas. Mayores de 21 años.
15 horas. Matinée: El sable roto. Noticiarios y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143 - 31144).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Una noche inolvidable. Mayores y menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 621 (36097).— 18.30 y 21.30 horas: Las aventuras amorosas de una doncella. EE. UU. Cómica. Mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 21.45 horas: Cómo casi se perdió el oeste. EE. UU. Cómica. Menores.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). —13.45, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Arabesque. Americana. Colores. Mayores de 18 años.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 — 15, 18.45 y 22 horas: Gran Circo Ruso.

ROTATIVOS

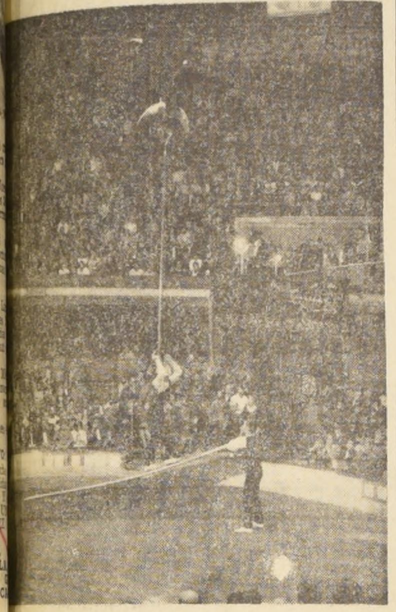
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: La pérgola de las flores. Kim de la India.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Pistolero relámpago. Los tres chiflados y los pistoleros. El amante de las viudas.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.
ALHUE, Población Dávila (581427 —Rotativo desde las 14 horas: Los primeros en la luna. El señor doctor. El príncipe y el dragón.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Nacido para cantar. Santo en el hotel de la muerte. Cucurrucucú paloma.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811.) —Rotativo desde las 14 horas: Los valientes mueren de pie. La brigada de los valientes. Festival de dibujos animados. Menores.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: El precio de la fama. Rifles de Batasi. El Cardenal.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31737).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Noticiarios y agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Misión secreta. Sin ley. El mundo de Abbot y Costello.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Ataque submarino. Sangre en la nieve. Fuimos los sacrificados.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Bunny Lake ha desaparecido. Inglesa. Suspenso. Mayores de 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: Diablos en el aire. El tigre de Guanajuato. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Lucha sin cuartel. Americana. Acción. Colores. Mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577) —Rotativo desde las 13 horas: Flint, peligro supremo. Por favor no moleste. Tren nocturno a París.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13.30 horas: Tabú (Mundo prohibido). Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). —Rotativo desde las 14 horas: Justiciero del mar. Mara, la salvaje. Al sur de San Luis.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 18 horas: Modesty Blaise. Noticiarios y agregados.
15 horas. Matinée: Dos caminos al infierno. Festival de dibujos.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Fuimos los sacrificados. Ataque submarino. Sangre en la nieve.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: La diligencia del oeste. EE. UU. Acción. Cowboy. Mayores de 14 años.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 10.30 horas: Las hilanderas de la luna. EE. UU. Comedia. Suspenso. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa. Policial. Mayores de 21 años.
HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (442389).— Rotativo desde las 14 horas: La pérgola de las flores. Ulises.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Kali Yug, la diosa de la venganza. Piratas del Mississipi. Temerario rescate.
IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: Santo en el hotel de la muerte. Nacido para cantar. Cucurrucucu, paloma.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Camas equivocadas. Italiana. Mayores de 21 años.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Cuando ellos y ellas se conocen. La vuelta al mundo bajo el mar. Maya.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Operación trueno (James Bond). Amor al estilo sueco. Not. y agregados.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Cuando ellos y ellas se conocen. Maya.
MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: El verdugo de Venecia. Los malos. El caudillo de los desalmados.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: Flint peligro supremo. Tren nocturno a París. Por favor, no moleste.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Una espía por error. EE. UU., aventuras. Menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Capitán cautela. Capitán furia. Scotland Yard.
MISTRAL, San Diego 279 (Fono 63994).— Rotativo desde las 13 horas: Capitán furia. Capitán cautela. Scotland Yard.
MODERNO, Gran Avda. 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: La pérgola de las flores. Ulises.
MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: Treinta segundos sobre Tokio. Nido de águilas.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados y los pistoleros. Atracción fatal. Pistolero relámpago.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El verdugo de Venecia. El caudillo de los desalmados. Los malos.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Arizona sangrienta. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Volver de entre las cenizas. Inglesa, policial. Mayores de 21 años.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Ataque submarino. Sangre en la nieve. Fuimos los sacrificados.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Guitarras, lloran guitarras. Gallo corriente, gallo valiente. La señora y sus maridos.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: Mi hijo Nerón. Cleopatra.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). —Rotativo desde las 10 horas: Una espía por error. EE. UU. Aventuras. Menores.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 11 horas: Marco Polo, el magnífico. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Sólo contra Africa. Maciste en la corte del Zar. El niño y el toro.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 14 horas: El señor doctor. El príncipe y el dragón. Los primeros en la luna.
RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— Rotativo desde las 14 horas: Cómo asesinar a su esposa. Escuadrón 633. Madriguera del vicio.
REAL, Compañía 1040 (65555). —Rotativo desde las 11 horas: El triunfo de los diez gladiadores. Noticiarios y agregados. Mayores de 14 años.
REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Justicieros del mar. Dunkerke.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: La carrera del siglo. Not. y agregados colores. Menores.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 13 horas: Camas equivocadas. Italiana, cómica. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Treinta segundos sobre Tokio. Nido de águilas.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: La tigresa del oeste. La gran represalia. Not. y agregados.
ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 11 horas: Arizona sangrienta. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Los reyes de la risa: Chaplin, los tres chiflados y dibujos animados.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Tabú (Mundo prohibido). Not. y agregados. Mayores de 21 años.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 14 horas: La caída del Imperio Romano. Not. y agregados. Menores.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: La tigresa del oeste. La gran represalia. Agregados.
SANTIAGO, Merced 829 (32838). — Rotativo desde las 11 horas: La cabaña del tío Tom. Mayores y menores.
SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: Tabú (Mundo prohibido). Italiana, descriptiva. Mayores de 21 años.
SUK, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: La pérgola de las flores. Kim de la India.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Marco Polo, el magnífico. Not. y agregados. Menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) — Rotativo desde las 11 horas: Aventuras de un chino en China. EE. UU., aventuras, cómica, mayores de 14 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Cómo asesinar a su esposa. Escuadrón 633. Madriguera del vicio.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —Rotativo desde las 12 horas: La cabaña del Tío Tom. Mayores y menores.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Operación Crossbow. El niño y el toro. Sólo contra Africa.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Banco en Bangkok. EE. UU., suspenso, acción espionaje. Menores.

EXITOSAS FUNCIONES OFRECE HOY EL GRAN CIRCO DE MOSCU

MATINE A LAS 3, VERMUT 6,45 y NOCHE a las 10, localidades bajas agotadas. — Los balcones se venden desde las 10 A.M. y las Galerías una hora antes de función. — MAÑANA LUNES comienza la venta de la Temporada de Despedida de Chile.



En el grabado vemos el inmenso Teatro Caupolicán repleto de público entusiasta que aplaude admirado las veinte atracciones soviéticas. La enorme acogida brindada por todos los sectores chilenos justifica una prolongación de su exitosa Temporada en Chile.

...to sin precedentes lo- la pista del TEATRO CAUPOLICAN," el famoso CIRCO DE MOSCU. Hoy do- todos los palcos y pla- de las tres funciones agotadas. Agotándose es- la venta desde las 10 de la mañana los balcones adultos E° 10 y niños E° 5 para las funciones. Las galerías boleterías especiales, en una hora antes del inicio de cada función.

La Embajada de la Unión Soviética en Chile, que patrocina el espectáculo del Gran Circo de Moscú, ha logrado del Ministerio de Cultura de la URSS que acepte una prolongación de su temporada en Chile en agradecimiento por el éxito obtenido y en atención a numerosas peticiones de diversos círculos nacionales que han solicitado una prolongación de su exitosa temporada para así lograr asistir al espectáculo más famoso del mundo. Las localidades para nueve funciones de la próxima semana se comenzarán a vender desde mañana lunes a las 10 A.M. El calendario de funciones es el siguiente: desde el próximo martes 18 al viernes 21 habrá únicamente funciones noche a las 10; el sábado 22, dos funciones y el domingo 23, tres funciones, y se recomienda adquirir las localidades con anticipación para evitar aglomeraciones de última hora.

¡UNA ACTRIZ QUE DESTACA! ANITA DEL VALLE



Una actriz de excepcionales condiciones histriónicas es, sin lugar a dudas, Anita del Valle, del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Después de algunos años de ausencia de nuestros escenarios y de su tierra, ha vuelto al teatro ahora integrando el reparto de "CORONACION" y en una labor que la crítica y el público han sabido aplaudir entusiastamente. "CORONACION", novela de José Donoso, en adaptación escénica de José Pineda, va todos los días en vermut del Teatro Antonio Varas, a las 19 horas. Reserve sus localidades con anticipación.

FAMOSO GRAN CIRCO DE MOSCU PROLONGA TEMPORADA CHILENA



En el grabado vemos los inteligentes osos de Valentín Filatov sensacionando en la Pista del Caupolicán... y lo seguirán, logrando, para alegría de mucho público, unos días más, cosechando admiración y aplauso.

La Embajada de la Unión Soviética en Chile, después de recibir numerosos e importantes pedidos de autoridades, gremios, entidades de provincias y personalidades de los diversos círculos capitalinos, solicitando que el famoso Gran Circo de Moscú, logró que el Ministerio de Cultura de la URSS en Moscú accediera a prolongar la exitosa Temporada en el Teatro Caupolicán.

¡Feliz noticia para los que no consiguieron entradas! Desde mañana lunes a las 10 de la mañana comienza la venta de las localidades para el nuevo ciclo de funciones de despedida de Chile que se iniciará el próximo martes 18 hasta el domingo 23 inclusive. Desde mañana se venden todas las localidades de Palcos, Plateas y Balcones y se recomienda adquirirlas con anticipación para evitar aglomeraciones de última hora.

ORDEN DE LOS ESPECTACULOS PARA LA PROXIMA SEMANA

Desde el próximo martes 18 al viernes 21 habrá únicamente funciones noche a las 10; el sábado 22, dos funciones, vermut a las 6.45 y noche a las 10, y el domingo 23, tres funciones, matiné a las 3, vermut a las 6.45 y noche a las 10. Desde mañana a las 10 A. M. y no se cierra a la hora de almuerzo, comienza la venta de los Palcos a E° 100 con cuatro sillones; Plateas Adultos E° 20 y Niños E° 10; Balcones Adultos a E° 10 y Niños E° 5. Las galerías se venden al comienzo de cada función, a E° 5 Adultos y E° 2,50 los niños.

HOY DOMINGO, TRES FUNCIONES AGOTADAS. UNICAMENTE BALCONES Y GALERIAS

Las localidades de Palcos y Plateas para las tres funciones de hoy están agotadas. Unicamente y agotándose, en venta los Balcones, para las tres funciones de hoy, desde las 10 de la mañana. Las galerías se venden una hora antes del comienzo de cada función.

Estrenos DE LA SEMANA

"CAMAS EQUIVOCADAS"

Dirige: Steno. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Italiana. Cine King.

Los italianos sufren agudamente de los complejos del sexo. Al menos así lo revela esta película romana, que nos despierta algunas reflexiones, después de cientos del mismo estilo y procedencia. La primera, de que este cine sicalíptico y mórbido está creando, artificialmente, una identidad entre los italianos y la manía sexual que da por resultado una imagen de aquéllos que, aunque distorsionada, puede no ser enteramente falsa. Si estas películas proliferan en tan alta medida, es que no sólo se debe al capricho y al objetivo de lucro de los productores. Artísticamente deplorable, este cine es, sin embargo, sintomático de una enfermedad sexual masiva, que naturalmente no puede circunscribirse al país que origina mayor pornografía fílmica. Hay que tener presente que estos miles de rollos de celuloide son jugoso producto de exportación, cuyo contenido es consumido con fruición por las masas que viven más allá de las fronteras de Italia. En Chile, por ejemplo.

Basta remitirse a estas "Camas Equivocadas" para caer en la cuenta de que tales películas son más aptas para psiquiatras que para espectadores en busca de esparcimiento. Cuando en ellas se mueve una exquisita mujer, los rostros de los actores masculinos se convulsionan patológicamente, cual verdaderos sátiros. Hay ahí material digno de estudio para quienes se ocupan de los transtornos sexuales y mentales de la especie humana. Lo más significativo es que esos ejemplares son, como en el presente film, un respetable ingeniero, un distinguido abogado y un exitoso industrial. ¿Pura payasada? ¿Es hilar muy delgado ver mucho más que una simple farsa? Parece que la respuesta está en las crónicas de los periódicos europeos y americanos, en muchos de los cables que en la prensa se insertan bajo el rótulo "Notas Curiosas". Y los productores cinematográficos están dando un peligroso e incalculable impulso a la psicosis erótica. Ellos pueden no haber leído a Freud, pero tácitamente están afirmando la teoría freudiana de que "la líbido es determinante en la psiquis humana".

Y "Camas Equivocadas" es un ejemplo, pues llega a ser sádica y ponzoñosa en algunas escenas y obsesivamente meticulosa en otras. Hay un episodio que es muestra de refinada degeneración, el del ingeniero que prepara un "gran golpe" sexual en el ascensor. Tiene hasta cierta dosis de suspenso. Cinematográficamente, el film no resiste el menor análisis. La introducción de la pareja cómica formada por Franco Franchi y el siciliano Ingrassia —algo así como "Los Caporales a'la italiana"— no aporta nada al género. La dirección de Steno —corto de nombre y de talento— es, por lo demás, un factor nada de positivo.

Hugo Mery

"VOLVER DE ENTRE LAS CENIZAS"

Director.— J. Lee Thompson.
Intérpretes.— Maximilian Schell, Ingrid Thulin, Samantha Eggar, Herbert Lom.
Inglesa.—

Ella es una doctora que ve huesos y tórax, es una radióloga. Además es millonaria y judía. Por todas estas características debería ser inteligente, pero no lo parece (Ingrid Thulin).

El es un ajedrecista profesional que si junto con conocer a Dostoievski hubiese conocido a Camus habría podido ser un existencialista completo. Porque las tiene todas: es pobre, amante de la inteligencia, apasionado para desear y con asco existencial al trabajo. Desgraciadamente no conoce a Camus así es que lo único que le queda es botarse a criminal. (Maximilian Schell).

La tercera parte de esta película la ocupa Samantha Eggar que interpreta el papel de hijastra de la doctora. La primera noticia que se tiene de ella en el film es cuando la doctora le cuenta al ajedrecista que tiene una hijastra de once años. Al parecer en el celuloide, varios años después, ella tiene notoriamente más de once años y un cuerpo modelado para los hombres ya que no para los dioses.

La cuarta parte de la historia la interpreta Herbert Lom. Es el único personaje normal, en sus dos cabales y recto, muy a pesar de la cara que ostenta y de su crónica como actor. Por eso es que está algo sobrante en la película, corrido al segundo plano y como avergonzado de interpretar el papel de uno bueno.

Y bien, con estos personajes hay para una hora tres cuartos de espeluznancias, baños, transpiración, besos y balazos.

El director se toma su tiempo para dar a entender sus personajes, para pintarlos y justificarlos y hacerle creer al espectador que lo que está sucediendo en la pantalla es de lo más normal. Para eso está la guerra y Dostoievski (aparecen unos alemanes decadentes que roban judío y el ajedrecista se sabe de memoria a Iván Karamazov). En este sentido las cosas no son muy creíbles. Porque nadie se traga con mucha facilidad que una doctora que vuelve de un campo de concentración se ponga a jugar a no ser ella, para volver a serlo y seguir queriendo y aceptando a un señor que lo menos que había hecho durante su ausencia era seducir a su hijastra en su propia casa. Nadie se traga tampoco la actuación de Maximilian Schell que nunca creyó en el personaje que estaba interpretando, salvo en las escenas amorosas, cosa que no es muy difícil con las facilidades que dan.

Con el asunto de esta manera, la película adquiere color de suspenso cuando se ataca la materia del crimen. Allí el ritmo se vuelve sudoroso. Suda Samantha Eggar cuando planea el asesinato, suda Maximilian Schell y suda el espectador. La única que no suda, y esto es necesario para que el juego resulte, es la inocente víctima. Igual que en los títeres: "Abuelita, cuidado con el lobo. Cuidado con el lobo". Y la abuelita como quien oye llover. Mientras tanto, todos sudan.

Por otra parte, la iluminación insinuando las cosas, las doce de la noche, una casa solitaria con la víctima, la cámara moviéndose en primeros planos y en detalles, un amigo que puede echar a perder el pastel y el momento en que el lobo está abriendo la boca para tragarse a la abuelita alargado hasta el máximo, es suficiene para que la apretazón de manos cundía por toda la sala.

El final se parece más bien a esos informes policíacos en que se da cuenta de la captura del ladrón. Todo aparece tan claro, tan limpio, tan estético, tan exacto, que dan ganas de pegarle a los detectives e ir a darle el pésame al ladrón, o bien, de suicidarse porque el mundo anda tan bien.

Patricio Ríos Segovia.

"UNA ESPIA POR ERROR"

Director: Frank Tashlin.
Actores: Doris Day, Rod Taylor.
Cines: California, Metro, Plaza.
U.S.A. 1966.

Habrá muchos espectadores, que cansados por los films de espías, tan en boga en esta época, se abstendrán de ir creyendo encontrarse, a juzgar por el título, con uno más. Otros, sin embargo, aficionados incondicionales, ya habrán ido. Ni unos ni otros se encontrarán con lo pensado o esperado.

Jennifer Nelson (Doris Day) es una viuda, que introduce y muestra al público las instalaciones de un laboratorio de prueba de aparatos espaciales. Allí trabaja Bruce Templeton (Rod Taylor) diseñador de cohetes. Se conocen sin embargo en condiciones y lugar ajenos a esto. Al encontrarse Templeton decide conquistarla, y para ello la transforma en su secretaria, depositaria de su confianza. Por su parte el Servicio de Inteligencia sospecha que ella es espía y decide demostrarlo.

Como cine, nada nuevo. Cine convencional que aprovecha los adelantos alcanzados por la técnica (color, filmada en Panavisión, etc.). Vemos ambientes supermodernos, era atómica, aparatos operados por computadores y dispositivos electrónicos. Es el reflejo de un mundo moderno que complementa al hombre pero que lo confunde. Como espectáculo cumple con la función de divertir, de entretener. Hay una sátira a los agentes y espías mostrándoles como seres ineptos e ingenuos, en escenas que causan por momentos la hilaridad del público. Frank Tashlin, el director, filmó algunas de las películas de Jerry Lewis.

EN RESUMEN: Comedia que entretendrá a un público no muy exigente. Doris Day luce voz y variado vestuario.

Lucía Carvajal.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0,35

LA NACION

DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE
SANTIAGO DE CHILE

FERIA DEL PARQUE CERRILLOS, VENTANA ABIERTA AL DESARROLLO NACIONAL

Al filo de cruzar el umbral de sus 100 años la Exposición de Animales —en su moderna versión de Feria Internacional de Ganadería e Industria— sigue, como fiesta popular, centralizando el interés público. Los 250 mil metros del Parque Cerrillos constituyen la mejor ventana abierta para exhibir el desarrollo nacional en sus aspectos fundamentales. Luis Larraín Marín, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, al inaugurar la nonagésimosexta exposición, señaló estos objetivos al decir: "Queríamos que la ciudad y el país dispusieran de un lugar para mostrar el progreso; para que las grandes masas de la población tuvieran contacto con manifestaciones concretas del avance de todas las actividades, que los estudiantes, que llegan por cientos de miles, se impregnaran de una idea de creación siempre constante y que, en la alegría, fueran adquiriendo la noción de un país que trabaja y porque trabaja, progresa. Y el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, hablando en nombre del Gobierno manifestó que "año a año ha constituido todo un acontecimiento que reúne a lo más representativo de las actividades nacionales en la gama más amplia que podemos observar". Agregó enseguida que "es esta una muestra que señala el grado de adelanto que alcanzan aquella parte de la agricultura y la industria que en nuestro país se esfuerzan para elevar la producción y satisfacer así la demanda creciente de bienes de consumo".

Alrededor de doscientos mil visitantes (100 mil el domingo y 80 mil el Día de la Hispanidad) reafirmaron los anteriores conceptos. Mientras tanto, miles de colegiales están recibiendo en sus pabellones y stands la mejor lección práctica sobre los avances que Chile hace en el campo de la producción. En esta clase, bajo nuestras banderas, aprenden que la industria nacional abarca cada año nuevos campos y que nuevos artículos salen de sus plantas. Igualmente ven que la agricultura chilena, en el campo de la ganadería, ha cimentado un evidente progreso, expresión de esfuerzos y desvelos, mostrado en la calidad de los ejemplares que postulan a los grandes premios.

LA BULLICIOSA FERIA SANTIAGUINA

Un sostenido trajinar de la marea humana, donde nadie quiere perder detalle de lo que muestran los pabellones de la 96° Exposición Ganadera y los doscientos stands de la Cuarta Feria Internacional de Santiago, constituye la característica principal del Parque Cerrillos engalanado con los pabellones nacionales y las banderas de los países que participan en la muestra: Taiwan, Alemania Occidental, Polonia, Bulgaria, Perú y Checoslovaquia.

Mientras los juegos mecánicos la rueda de Chicago, carros locos, los aviones y el cohete espacial de una conocida fábrica de helados acaparan a los niños, los grandes dividen su interés entre los pabellones de la República Federal Alemana y el de China Nacionalista, que ha sido la novedad 1966 de la Feria "FISA".

Los espectáculos en los stands del Instituto de Desarrollo Agropecuario o del Banco del Estado, con sus conjuntos folklóricos tienen también su público, como los amantes de la cerveza y de las salchichas vienesas tienen asiento reservado en el Café Münich o en el stand de CCU. Los aficionados a las empanadas, a las cazuelas de ave, al pescado frito o a los churros, tienen también sus sitios adecuados que van desde una enorme damajuana donde cabe medio centenar de mesas, presentada por una conocida bodega de vinos, hasta el mesón al aire libre. No faltan ni el blanco ni el tinto.

En el "Münich" atractivas rubias de ojos azules, vistiendo trajes de Tirol alemán, atienden al público que en tres días agotó las existencias de cervezas calculadas para la semana, mientras escuchan las viejas canciones —más algunas viejas marchas— en la infatigable acordeón de don Federico Schultz o las melodías que arranca a una cítara un joven músico.

Los dulces chilenos, los pasteles y las infaltables gaseosas, así como los helados en todas sus versiones, están a mano y sirven para refrescarse cuando el almuerzo en las fondas de la Feria tuvo más tinto que el aconsejable.

SUS ATRACTIVOS

La multitudinaria agitación que dinamiza las avenidas del Parque Cerrillos —con grande y bulliciosa concurrencia infantil— va a través de los stands admirando su presentación y coleccionando folletos, plantas y obsequios. Los chinos regalan té, la Corporación de la Reforma Agraria, pequeños abetos listos para ser plantados como adhesión al Plan de Reforestación, los industriales madereros, artísticas planchitas de sus diferentes tipos de producción y la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, vende a precios reducidos pequeñas bolsas plásticas con abono y las correspondientes instrucciones.

Numerosas firmas comerciales, desde los fabricantes de calzado hasta los de muebles, venden sus productos de exposición a precios rebajados. Así es posible obtener un par de chalas op-art por quince escudos o un bolsón con fideos a mitad de su precio comercial.

Los hombres de la agricultura chilena tienen en los stands de los países como Alemania o Polonia, el atractivo de moderna maquinaria y otros buscan implementos mecánicos para sus industrias en los pabellones de las firmas distribuidoras.

Es difícil encontrar ausente de FISA a las actividades esenciales del país, desde las estatales hasta las privadas. Cada una de ellas muestra al público lo mejor de sus productos y la exposición incluye hasta casas prefabricadas que pueden ser levantadas en dos semanas tanto en la playa como en algún balneario cordillerano, además de sus facilidades para instalarlas en cualquier barrio de la capital.

Ni las modas están marginadas del Parque Cerrillos. Una conocida industria elaboradora de fibras sintéticas ofrece a las damas en el pabellón de Hoechst desfile de modelos con telas que constituyen una especial atracción para la temporada. Las telas pueden admirarse en el pabellón chino, desde la sencilla seda estampada hasta la recamada en oro y plata.

Y a todo lo anterior se suman sus espectáculos, como el desfile de carruajes antiguos, presentación de grupos artísticos y concursos.

PASADO Y PRESENTE

Veintiocho países y tres mil expositores fueron el punto de partida, en 1869, de la Primera Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial que conoció Santiago por iniciativa de la Sociedad Nacional de Agricultura. La muestra se levantó en una calle adyacente a la Estación Alameda la que desde esa fecha lleva el nombre de Exposición. Al año siguiente ya prestigiada, se trasladó a la Quinta Normal de Agricultura, donde dispuso inicialmente de 36 mil metros cuadrados, los que a través de noventa años se fueron elevando hasta llegar a 150.000.

El interés que despertó esta primera exposición fue manteniéndose en forma inalterable hasta nuestros días, con la sola excepción de 1891 cuando Chile se encontraba estremecido por su Guerra Civil.

Los santiaguinos la convirtieron en su fiesta preferida y gracias a los esfuerzos de sus personeros y de la confianza pública la Exposición de Animales fue sumando años hasta llegar a los noventa y dos, siempre renovada y atractiva.

En 1963, constituida la Sociedad Inmobiliaria de Exposiciones, con participación de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Corporación de Fomento, "para asegurar al Parque Cerrillos los caracteres de un recinto de exposiciones destinado al conjunto de todas las actividades nacionales del país", la Exposición se trasladó a su nuevo recinto. Y así surgió la Primera Feria Internacional de Santiago que, anualmente, con la participación de países amigos, ha elevado su rango, manteniendo sus objetivos tradicionales: mostrar el desarrollo agrícola, especialmente en el campo ganadero.



Los niños constituyen los más fieles visitantes de la Feria Internacional de En ella encuentran atractivos juegos novedosos e incluso material para ciones escolares. En el grabado un grupo de niños junto a una reproducción de una de las primeras locomotoras que tuvo el país hace ya más de cien to Oscar Rosales).